



Prinses Margriet is in het nieuws. Zij is bij de hofhouders van oud koning en koningin Beatrix en koningin Juliana. Zij is de St. Servaaskerk in Maastricht. Ik weet dat zij dat niet meer serene oer-acties van haar heeft. Zij, lid van het Koninklijk Huis, was een prinses en bleef heeft spontaan degenen, die het communice-eren. Wat komt er in zo'n spontane gestic van werkelijk medele-ven in de alleruursprokkelijste betekenis van het woord, op zo'n moment naar voren van alle avon-lijkes achteraf, die als een spin-neren gespannen worden rond deze onmerklijke, maar nauwe-lijks gemiddelde daad? De onbe-vinge van het moment, waarmee de prinses, koning werkelijk diep, uitgaande van de christelijke met de laatste Houten heeft wel-beraatsen, dat toch wel sterke oecumenische gevoelens, dat ons ge-linge politiekol beheert en de praktijk van communicerende gelovigen, die met katholiek zijn, komen dit „koninklijk“ gebaar van een jonge vrouw nauwelijks in discrediet brengen, ook al is zij een echt koninklijk en is zij lid van de Nederlands Hervormde Kerk. Zij, die vanwege hun lid-maatenschap van de koninklijke familie, naar al zo gelovend zijn aan „een geestesarm“ optreden in de openbaarheid, doen niets verkeerd als zij zich in de in-drukkenleende plechtigheid van een uitreiking van een rozen met de gemeenschap waarin zij ver-toeren. De serendip van prinses Margriet naar een heel regeloor-brekend zijn, is werkelijkheid is haar handig en een, waarvan we altemaal denken, de echte, een-heid tussen de geloofsgemeen-schap.

Goede morgen, beste lezer, ik heb geen moeite met een paar gebaar van een koninklijk daad.

## Het weer

In de ochtend kans op enige mist. Overdag wisselend be-wolkt met enkele opklaringen. Zwakke wind uit zuid-tot oos-telijke richting. Middagtempera-tuur tussen 17 en 21 graden.

In de ochtend kans op mist. Overdag veel bewolking met hier en daar enige regen. Mid-dagtemperatuur omstreeks 19 graden. Zwakke tot matige wind uit zuid-tot zuidoostelijke richting.

Voor morgen wordt hier en daar enige regen verwacht.

## Noodrem

De befaamde, in 1883 geopende ex-cusieve Orient Ex-press, die rijdt van Parijs naar Istan-bul, zal eind mei het loodje leggen, aldus is besloten op een conferentie van Eu-ropeese Spoorweg-maatschappijen in het Joegos-lavische Budva. Westeuropese spoorwegondernemingen zou-den de Orient op dood spoor wil-len hebben en zodoende. Van-daar dat reizigers die van Tur-kije naar Parijs willen straks moeten overstappen in Bel-grado op een nieuwe express naar Venetië en daar een trein moeten pakken van de normale verbinding Venetië-Parijs. Het zal er dik in, dat in een tijd waarin iedereen en alles stoom moet afdalen, ook in de Orient Express aan de noodrem zou worden getrokken. Jammer.

Mummie Ramses II beschimmeld



## Verificatiestatuten worden gewijzigd

# Politiedossiers straks taboe voor gemeente

DEN HAAG - De afdeling Bevolking van een gemeente zal binnenkort geen inzage meer hebben in gegevens van iem-and, die in de justitiële molen terecht is gekomen. Daarmee wordt beoogd, de privacy van mensen die in politieregisters voorkomen, beter te beschermen.

De Vereniging van Reclaseringsin-stellingen heeft kortgeleden een onderzoek ingesteld naar de mate waarin gegevens uit politiedossiers „voor derden“ beschikbaar waren. Daaruit bleek, dat - dwars tegen de ministe-riële richtlijnen in - er voortdurend in-formatie van dit karakter wordt ver-schaft aan werkgevers, vrienden, ou-deris, bureu, volkshuisvesting, hospi-ta's, verzekeringsmaatschappijen, de burgerlijke stand, arbeidsbureaus en winkeliers. Vaak zou het initiatief tot deze onterechte informatieverstek-ing bij politieambtenaren zelf liggen.

### Gevolgen

De gevolgen hiervan voor de betrok-kenen zijn volgens de Vereniging van Reclaseringsinstellingen aanzienlijk: psychische spanningen, angst om zich buiten te vertonen, gezichtsverlies, verbreking van relaties en verkeer-ken op banen en huisvesting. Bo-vendien blijkt achteraf soms, dat de-gene over wie de politie informatie verstrekke, in het geheel niets te maken bleek te hebben met het mis-drijf waarvan hij werd verdacht. Het onderzoek leverde ook aanwijn-zen

gen op voor het feit, dat er vaste in-formatiekanaalen bestaan tussen poli-tie en bedrijfsrecherches, gemeente-lijke woningbouwinstellingen, de burger-lijke stand en verzekeringsmaat-schappijen. Ook zou de politie zelden controleren of zij bij het leveren van telefonische informatie over een ver-dachte inderdaad met een vertegen-woordiger van de reclaserings in ge-sprek is.

### Doorslag

Een van de door de Vereniging van Reclaseringsinstellingen gesigna-leerde voorbeelden van onzorgvuldig hanteren van persoonsgegevens is de gewoonte bij de politie een doorslag van het voorblad van het proces-verbaal te sturen naar het gemeente-huis.

De Centrale Raad van Advies voor het Gevangeniswezen, de Psychopaten-zorg en de Reclaseringsinstellingen hebben nu aan de Vereniging van Reclaserings-instellingen meegedeeld, dat dit „lek“ binnenkort zal worden gestopt. Daar-toe zullen de verificatiestatuten, die de politie gebruikt om op gemeentehui-zen persoonsgegevens van verdachten te laten controleren, worden gewij-zigd.

„Een kleine overwinning voor de jive-raars voor de bescherming van de pri-vacy“, aldus het septembertijdschrift van KRI, het maandblad van de re-claseringsinstellingen.

(ADVERTENTIE)

## ALFA-wijnkopers

alleen al om het feit, dat excellente wijnen bij alfa stukken voordeliger zijn, zou hier de naam 'alfa wijnkopers' helemaal niet misstaan. Kom daarom vrijblijvend eens kijken! het 'alfa wijnkopers' devies: goede wijn tegen betaalbare prijs. \* meer dan 200 soorten.

## ALFA

heer raadhuisstraat 12, echt bosstraat 44, ge-leen oude markt 35, sittard pastoor jacobstraat 16, venlo stalbergweg 135, roermond karel doormanplein - hoek kempweg 12, veert nieuwstraat 21, brunssum rumpenstraat 15, heerlen eikenderweg 88, nieuwenhagen kerkestraat 41, kerkrade holz-straat 126, schinnen thull 19.

## Al 700 Limburgse boeren klopten aan voor bijstand

ROERMOND - Totnuet hebben rond 700 Limburgse rundvee-houders en landbouwers een beroep gedaan op de bijstand omdat zij door de aanhoudende droogte deze zomer in financiële moeilijkheden zijn ge-

raakt. Via de Stichting tot Uitvoer-ing van landbouwwaartregelen zijn inmiddels al 350 adviezen gestuurd naar de diverse colleges van burge-meester en wethouders die de uit-voering van de Rijksgroepregeling die voor de noodlijdende boeren van toepassing is, in handen hebben.

De heer Coenen van de Stichting tot Uitvoering van Landbouwwaartre-gelingen heeft de indruk dat er weinig drempelvrees bestaat bij de landbou-wers om de bijstand aan te vragen. Dit vooral omdat men niet rechtstreeks naar de gemeenten moet. De aan-vragen komen via de districtsbureaus, de consultants en sociale adviseurs, die deze aanvragen mede hebben opge-steld, bij de provinciale directie be-drijfsontwikkeling in Roermond en worden vervolgens in regionale com-missies behandeld en van advies voorzien door de Stichting tot Uitvoer-ing Landbouwwaartregelen. Binnen een maand hoopt men alle aanvragen afgewerkt te hebben. Omdat bij de aanvragen ook de boek-houding van de laatste drie jaar ge-voegd moest worden, kunnen de des-kundigen vrij snel een goed beeld vormen van de financiële situatie van de getroffen bedrijven.

## Gasbrand bedreigt stad

CHIASSO - De Zwitserse plaats Chiasso wordt bedreigd door een geweldige brand in een gasfabriek. Tweeduizend mensen, een kwart van de bevolking van Chiasso dat bij de Italiaanse grens ligt, zijn geëvacueerd en uit Zürich zijn deskundigen gekomen om de plaatselijke brandweer te helpen een grote explosie te voorkomen. Door een storm brak een gas-leiding en later ontstond de brand bij het passeren van een motorvoertuig. Het vuur baande zich via het leidingsnet een weg naar de fabriek.



Brandweertien bestrijden de als een fakkel laaiende gasfabriek en proberen door het nathouden van de tanks een grote explosie te voorkomen.

## Nederlaag voor Van Dam in Kamer

# Huren omhoog per 1 april 1977

Van onze parlementaire redactie DEN HAAG - De huren gaan volgend jaar op 1 april omhoog. De Tweede Kamer bracht gisteren staatssecre-taris van Dam (Volkshuisvesting) een nederlaag toe door zijn voorstel om de huurverhoging uit te stellen tot 1 juli, met een overgrote meerderheid te verwerpen. Alleen de frac-ties van PrdA, PPR en PSP stemden voor. De Kamer heeft het de be-windsmans hiermee onmogelijk ge-maakt om volgend jaar een nieuw huurbeleid in te voeren. Dat beleid kan nu pas in 1978 worden ingevoerd.

Een poging van de christen-democratische partijen, KVP, ARP en CHU en de VVD om de Kamer een uitspraak te laten doen over de grootte van de huurverhoging mislukte. Eerder deze week diende het D'66-Kamerlid Nypels een motie in waarin hij de regering vroeg bij verwerping van het uitstel met een wetsontwerp te komen voor een verhoging van 7 pct. op 1 april. De confessionelen en de VVD vinden dat de huren dan met 8 pct. moeten worden verhoogd.

### Motie

Nypels verzocht de Kamer gisteren

niet over zijn motie te stemmen omdat de regering zich nader over het per-centage voor de huurverhoging wil beraden. De confessionelen en de VVD maakten daar bezwaar tegen.

„De staatssecretaris wil het percen-tage terugbrengen van 8 naar 7. Het regeringsstandpunt is duidelijk. De staatssecretaris hoeft geen overleg meer te plegen“, aldus de ARP'er Scholten.

### Ingetrokken

Een voorstel van Kamervoorzitter Vondeling om de motie-Nypels niet in stemming te brengen werd door de Kamer verworpen. Nypels trok daarop zijn motie in.

Door verhoging BTW

## SUIKER EN KAPPER DUURDER

DEN HAAG - De minimum-winkelprijs voor suiker gaat van-daag met twee cent omhoog tot f 1,60. Ook de kapper is vandaag duurder geworden. De dames- en herenkappers mochten hun tarief met 4 procent verhogen.

Verhoging van de minimumprijs voor suiker zal tot gevolg hebben dat de al-gemeen geldende winkelprijs in de buurt van f 1,72 a f 1,73 zal komen, aldus het Centraal Bureau Levens-middelen. De verhoging van de minimum-winkelprijs van suiker is een gevolg van de verhoging van de BTW, die vandaag is ingegaan. De minimum-winkelprijs was, namelijk, nagenoeg gelijk aan de inkoopprijs.

De kappers mogen 4 procent duurder worden op grond van de verhoging van het BTW-tarief en oecumenische stijgingen.

(ADVERTENTIE)

## ZATERDAG DEMONSTRATIEDAG

Zaterdag 2 oktober a.s. van 10 tot 16 uur zijn alle befaamde merken hout- en metaalbewerkingsmachines bij elkaar om u hun kunnen te tonen.

Emco-unimat en Emcomat, metaaldraai- en freesmachines: Emco en LMS, houtdraaibanken: Inca, Sheppach, Shopmate en Robland, houtbewerkingsmachines.

Dus zeker komen kijken in gemeenschapshuis „de Keel“ tegenover Smezo-Hoensbroek

**SMEZO**

Akerstraat 288 Hoensbroek

## DUMPS House

VRIJETIJD SKLEDING

Jeans, de enige mode, die niet elk seizoen verandert.

HEERLEN, Stationstraat 46-48, Sarolestraat 80  
MAASTRICHT, Wolfstraat 37  
SITTARD, Limbrichterstraat 36  
GELEEN, Passage 1

## PERSIAN HOUSE

### PETER REYNEN

SPECIAAL ADRES

Oosterse en Perzische tapijten  
ANNA STRAAT 11. GELEEN TEL. 04494-48771

f 2975,-  
als dit Lodewijk XVI bankstel f 1500,- voordeel voor u, indien u niet wacht maar snel gaat naar

Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland  
Julianastr. 11 Brunssum

### ZWARTE KAT KOFFIE

Bonen of snelfilter  
500 gram van 734 voor

## 596

### UNOX ERWTENSOEP

Extra gevuld  
Literblik van 245 voor

## 159

SCHUNCK'S SUPERMARKT  
PRIJSBEWUST als geen ander!



# bij ons in limburg

Voor tips: 045-718100 toestel 142.

## Joab Coonen liet dode patrijzen „vliegen”...

De patrijzen in het Limbrichterveld wisten het donders goed. Als Joab Coonen - hij vertoefte reeds een 15-tal jaren in de „Zalige Jachtvelden” - door de percelen bieten en aardappels neusde, was hun oordeelsdag nabij. Deze klasse-drijver was niet

groot van gestalte, maar gespierd en ijzersterk. Hij had de longen van een olifant en een betere neus dan menige jachthond. Scherpe en guilgige oogjes gluurden boven een robuuste snor („Eerwtensoep tweemaal eten”, glunderde Joab). Tijdens de jachtpartijen had Coonen

steeds een vleugel. Een bewijs dat hij beschikte over een kolossaal uithoudingsvermogen, kennis droeg van de grenzen van de jacht en inzicht had van de klop- en drijfjacht. Coonen was bovendien een schutter bij de gratie Gods en het moest een „fifkop” die hem onder de schietstang „de vleu afraapte”.

De eerste jachtdag op 15 september was voor deze Limbrichtenaar steeds een hoogtijfag. In de vroege morgen drukte hij nabij het kasteel de hand van de heer Jac Brouwers, destijds burgemeester van Noorbeek. Als beiden - Joab gewapend met een „kuul” - het veld instapten begon de burgemeester met Joab te remmen. „Ik ben ook geen veulen meer”, zei hij dan.

En Coonen: „Ei veule geit auch neit op jacht”. Daarna begon de kermis. Voor jager en drijver althans. Niet voor de patrijzen, die als rijpe vogels uit de lucht vielen. Want Brouwers werd destijds als de beste schutter van Limburg genoemd.



• Joab Coonen, een unieke man

## Wereld-dierendag

Maandag 4 oktober is het weer zover. Dan viert alle dieren van de wereld een feestje, want 4 oktober is het werelddierendag. Omdat wij allemaal veel van dieren houden, feliciteren wij vandaag alvast twee honden, die in de belangstelling mogen staan.



• De 20-jarige Teddy



• Mietse, die Mietse nu lieveling verzorg

### Teddie is 20 jaar

Of ons „dierendag-dier” de oudste hond van Limburg is, weten wij niet. De kleine veteraan TEDDIE, van „oma Meertens, de Weert 12, in Meerssen, is in z’n 20e levensjaar, en dat is erg zeldzaam. Elke dierenartsenpraktijk kent ze, de honden van elf tot veertien jaar, die nog „kras” zijn. Maar boven de veertien worden ze hoe langer hoe zeldzamer. In de praktijk van dierenarts Wetzels uit Maastricht - waar ook Teddie geregistreerd staat, maar hij kwam er alleen om geent te worden, want ziek is hij nooit geweest - treffen we nog een kruising fox aan van 15 jaar en een kruising poedel van zestien. De oudere honden bereiken in ’t algemeen hogere leeftijden dan de rashonden: de kleine rassen worden ouder dan de grote. Een boxer van 10 jaar is al zeldzaam. Herders kunnen wel wat ouder worden, terrier-rassen zijn erg sterk en halen vaak hoge leeftijden. Teddie, een kruising fox voet harige vacht, is nog heel fit voor z’n leeftijd, hij eet graag en goed. Hij is aan één oog blind, de ouderdom komt tenslotte met mankementen, ook bij de hond.

„Mietse”, ons tweede „dierendag-dier”, is in z’n 19e levensjaar. Het is een ruwharig teckel-teefje, zandkleurig. Z’n ogen en z’n gehoor zijn niet meer zo best, maar voor de rest is hij nog kerngezond. Niettemin hangt het leven van Mietse aan een zijden draadje, want z’n eigenaresse, de 77-jarige mevrouw Lucie van Schijndel van de Lage Kanaaldijk nr. 35 in Maastricht, ligt al 4 weken in het ziekenhuis. Ze heeft zopas een ernstige operatie ondergaan. De oude dame maakt zich grote zorgen om haar hondje. Het wordt weliswaar regelmatig gevoerd en liefdevol alleen door mevrouw Franssen, maar... het zit alleen en voelt zich kennelijk erg eenzaam. Als mevrouw van Schijndel herstelt, en weer haar eigen houthoudentje kan doen - geholpen door Gezinszorg - kan ook het leven van Mietse doorgaan. Zo niet... wacht haar euthanasie, want zo’n oud dier overtuigen in een ander milieu zou niet verantwoord zijn, zegt dierenarts Kusters uit Maastricht, die dan ook alleen in geval van uiterste noodzaak voor deze oplossing voelt.

.....en Willy schreeft:

Het zakt me in de schoenen wat de moed betreft.

## Horoscoop

Wanneer u vandaag jarig bent: U spant uzelf in en hebt succes. Het laatste halve jaar moet u gebruiken om uw mogelijkheden tot perfectioneren in verband met uw plannen. Met uw relatie kunt u dieper contact hebben. De jongen van vandaag zijn intelligent, zijn geïnteresseerd in wetenschap, literatuur of politiek. Velen hebben een mystieke kant. Ram: Probeer geen vastgesteld programma af te werken. De dag valt in twee delen uiteen. Voor de middag moet u alle belangrijke taken hebben afgewerkt, daarna moet u plezier gaan maken. Stier: U krijgt inlichtingen die niet kloppen met die welke u eerder hebt gekregen. Laat de zaak voorlopig rusten.

Vanavond plezierige ontmoetingen. Tweelingen: Maak werk af dat u van plan was te doen. Uw partners dringen aan op beslissingen. Na de middag is er weinig kans om de details zo precies te krijgen dat u een reële beslissing kunt nemen. Kreeft: Gebruik de ochtend voor werk dat u graag doet. De rest van de dag wordt verknood met ruzies als u iets onvoorziens zigt. Leeuw: Bekijk uw financiële situatie eens. Werk hard. Na de eerste ochtenduren is het te laat om nog veranderingen uit te voeren. Ga dan weg voor een lang weekend. Maagd: Maak vroeg uw rekening op of doe het helemaal niet. Maak geen

overeenkomsten omtrent geld dat u nog niet verdiend hebt. Wees niet uitsluitend met het ontvangen van gasten. Weeschaal: Anderen overtuigen de richting waarin ze gaan. Zeg er eerst iets van, doe dat later. Nieuws komt te laat om er praktisch nog iets aan te hebben. Schorpioen: Doe uw werk maar doe kalmer aan naarmate de dag vordert. Mensen vertonen zich in een zonderling licht tot groot vernieuw van de teeschoeters. Boogschutter: Laat financiële transacties rusten tot u ze goed doordacht hebt. Leen niet. U verspillt uw energie gemakkelijk aan nutteloosheid. Steenbok: U hebt meer werk omdat een ander verstek laat gaan. Beklaag u niet. Uw gelieven hebben ook een moeilijke dag, wees aardig voor hen. Waterman: Blijf in de buurt van uw huis. Men toont weinig begrip voor uw positie. Geef geen advies tenzij het gevraagd wordt, dan kunt u behulpzaam zijn. Visser: De gemakkelijkste weg is de beste. Als die u niet goed lijkt neem dan een andere. Luister goed en praat over hetgeen u hoort.

## in gesprek

### Nuchtere feiten

De discussies over het voor en tegen van beleidsmaatregelen, wetgeving, werpen enz. zijn weer in alle hevigheid losgebrand. Partijen belegen weer bijeenkomsten; met vele mooie beloften probeert men „zieltjes” te winnen. Het is van belang door dit politieke spelletje heen te kijken en de nuchtere feiten onder ogen te zien. Zonder te streven naar volledigheid wil ik daartoe een aanzet geven.

A) De werkloosheid: het is niet aannemelijk, dat die in de komende jaren zal dalen. Matiging van arbeidskostenstijging zit er voorlopig niet in en men lost geen problemen op door maatregelen als bijv. vervroegde pensionering (die men zelfs als een vorm van werkloosheid zou kunnen beschouwen). Mogelijkheden om de werkloosheid wel te bestrijden zouden kunnen zijn: 1) een strakke salarispolitiek; hiernee beoel ik dat er nivellering moet komen door de topsalarissen terug te dringen, 2) herziening van het beleid t.a.v. in ons land werkende buitenlandse, 3) nationalisering van bedrijven (wel een zeer onpopulaire maatregel).

B) Het beschikbaar inkomen. Het reël beschikbaar vrije inkomen zal niet stijgen. We kunnen prijsstijgingen verwachten, die vanzelfsprekend gevolgd zullen worden door loon-

sen. Een volledige compensatie zal echter niet gehaald kunnen worden: we gaan er dus per saldo weer op achteruit. Een gevolg hiervan is dat de inflatie voortschrijdt.

C) Belastingen. Verruimende maatregelen zijn: 1) verruiming reiskostenforfait; 2) verlaging kapitaalbelasting; 3) 80% inflatiecorrectie (100% zou aanbevelenswaardig zijn); 4) handhaving zelfstandigenaftrek; 5) handhaving achterwaartse verliescompensatie van 2 jaar; 6) verhoging van hifrentepremie-aftrek van stamrechtvrjstelling en van stakingsvrjstelling.

De verruimende maatregelen overzende komt men tot de conclusie, dat er weinig maatregelen bij zijn, waarvan zoveel mogelijk belastingplichtigen kunnen profiteren (behalve van 1).

Verzwarende maatregelen zijn: verhoging omzetbelasting en alcoholaccijns, verduubeling winaccijns, verhoging assurantiebelasting en van tariefpercentages loon- en inkomstenbelasting, schorsing investeringsaftrek en afschaffing vervroegde afschrijving.

Al deze belastingmaatregelen leiden tot vermindering van de overzichtelijkheid en maken het geheel van belastingwetten nog moeilijker dan het al is. Het is een teken, dat men in Den Haag zo langzamerhand ook niet meer weet waar men aan toe is.

GELEEN H.C.A. Kolgens

### Voerendaal en Zuid-Afrika

De gemeenteraad van Voerendaal heeft besloten een miljoen te lenen van de Amrobank. Deze bank had volgens de gemeente Voerendaal, vergeleken met andere banken, de voordeligste aanbieding gedaan. Zoals iedereen weet, investeert de Amro o.a. in Zuid-Afrika. Door leningen te verstrekken aan de regering van Zuid-Afrika ondersteunt men de blanke minderheid aldaar, die door apartheidspolitiek en economische onderdrukking het overweldigende bestaan van de zwarte bevolking continueert. De raad van Voerendaal heeft zich volgens mij door zijn transactie mede schuldig gemaakt aan de onmenselijke praktijken in het donkere Afrika. Van het geleende miljoen wordt o.a. het nieuwe gemeentehuis van Voerendaal betaald. Ik ben benieuwd hoe de raad zich straks zal voelen in dat nieuwe gemeentehuis, gebouwd met het bloed van Zuid-Afrika.

SCHINVELD J.H.M. Palmers

(ADVERTENTIE)

### ontdek het nieuwe leer!

mode in leer

ES mode in leer vindt u in het glaspaal: heerlen kerkplein 11

### puzzel van de dag

norm openlijke bekend-making	oud-Peraans heerser boom	v. boven nauw toelopen vat	bijbelse figuur oog-ziekte
→			
welpen-leidster			gevangenis
plak-band			achter
plaats v. vee	berg op de Filipijnen	knevel gibbon	rekening
afzonderlijk		goud(F)	ex tempore
grootte en vorm		rijks-merk	edel

### oplossing van gisteren

... knies...  
... deel...  
... ge...  
... de...  
... en...  
... in...  
... den...

### WIND 303N

### Feuilletés Roquefort

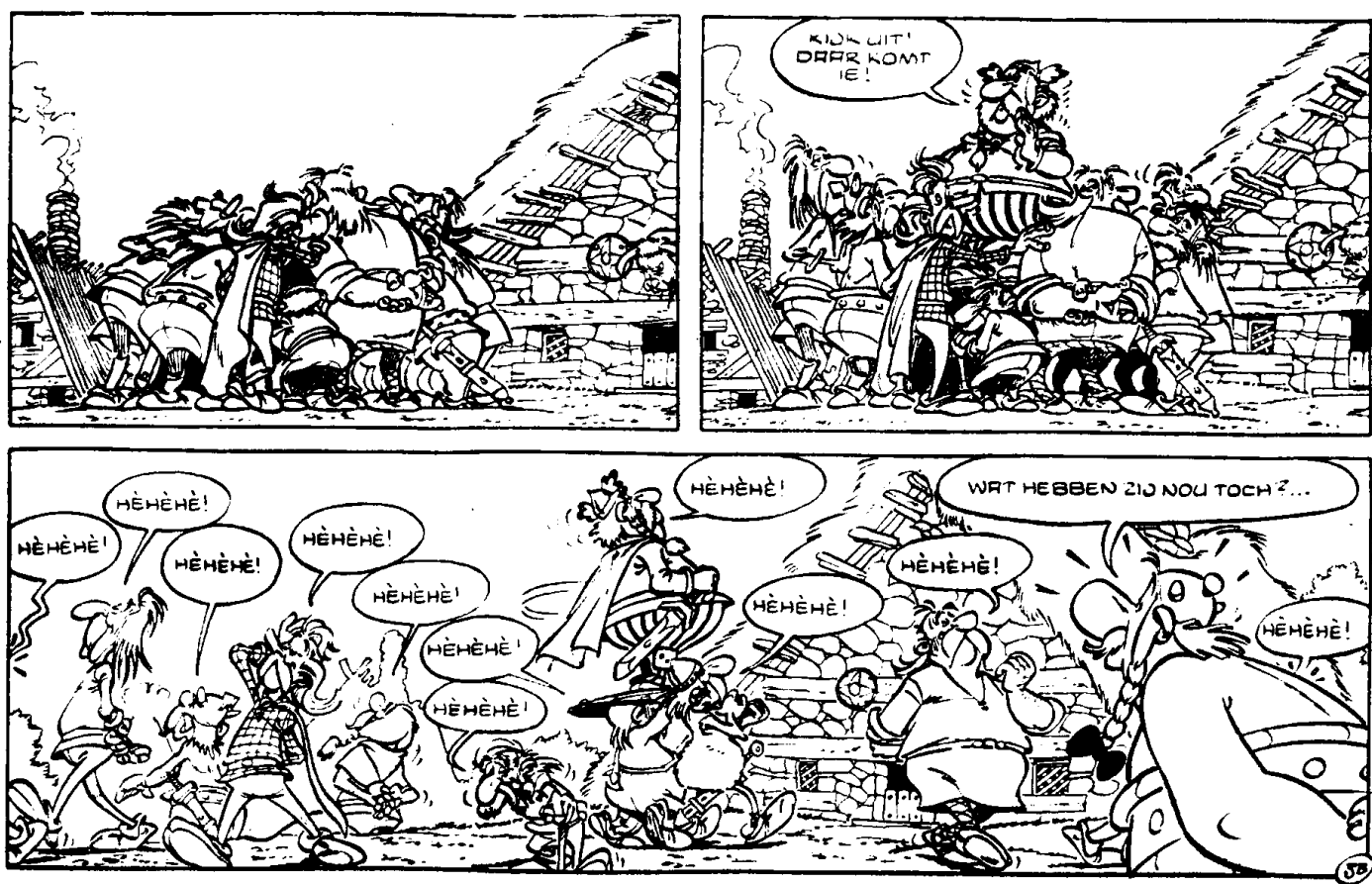
Leg een pak diepvries-bladerdeeg van 400 g vier uur in de koelkast (niet in het vriesvak) en laat het daarna zo nodig in de keuken verder ontdooien. Rol het deeg uit op een met bloem bestoven tafel en snijd er acht vierkante lapjes uit. Leg de lapjes, losjes met folie omwikkeld, weer een uur in de koelkast.

Druk 100 g Roquefort fijn met een vork en meng er 25 g zachte, bijna gesmolten boter door, een snufje cayenne of scherpe paprika, een eidooier, een afgestreken eetlepel bloem en een eetlepel Cognac. Schep een gedeelte van het Roquefortmengsel als een rolletje, dat de randen geheel vrijlaat, op elk lapje deeg en rol het deeg op. Vouw de zijanten dicht en plak naden goed dicht met een losgeklopt ei. Bestrijk ook de bovenzijde met ei en leg de rolletjes op een bakplaat.

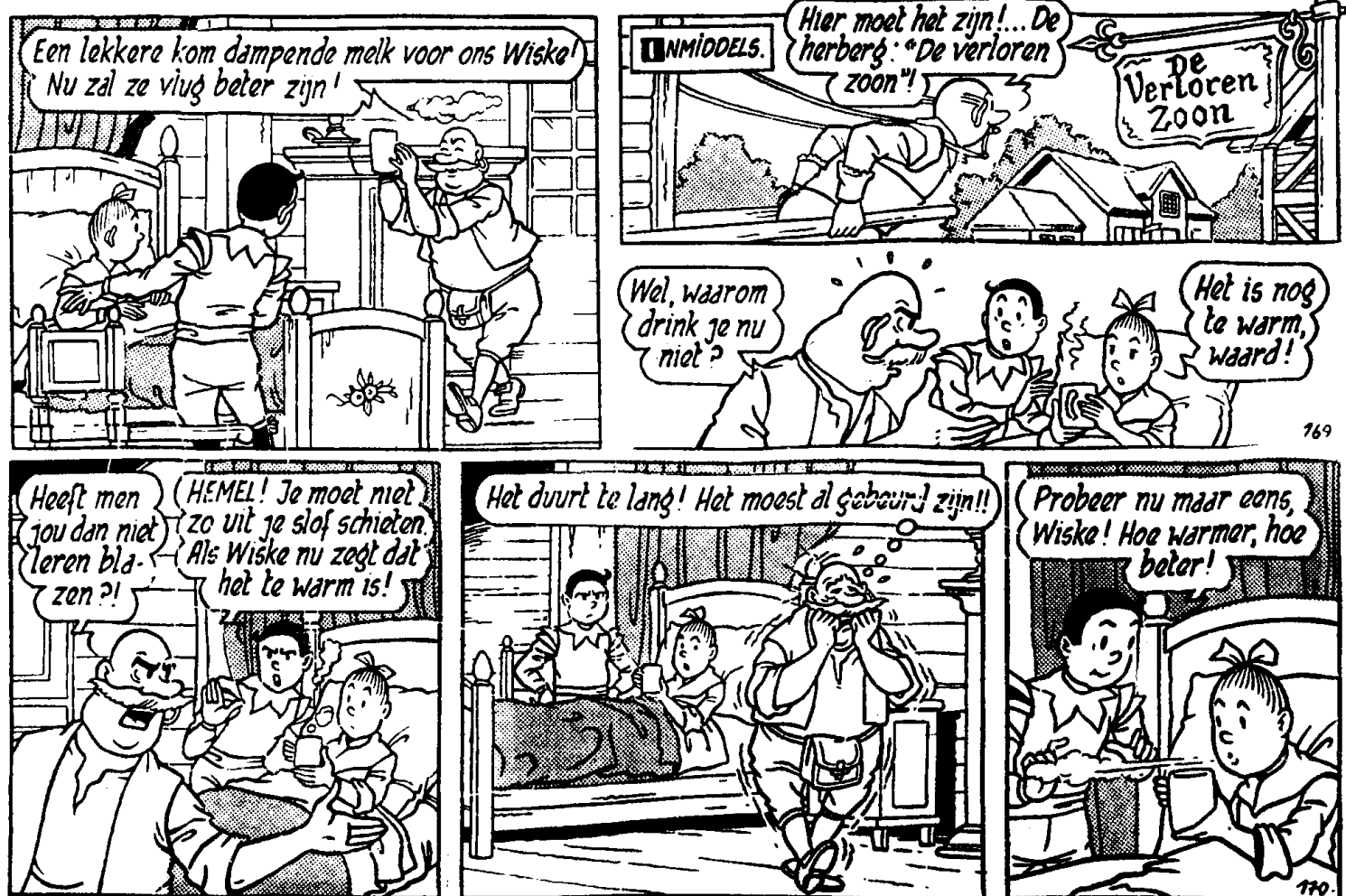
Zet de bakplaat ongeveer 20 minuten in een voorverwarme, hete oven. Temper na een kwartier de ovenhitte tot matig. Heet opdienen bij een glas rode of witte wijn.

## OBELIX & CO

• Goscinny Uderzo  
Copyright  
Dargaud SA



## DE RAAP VAN RUBENS SUSKE EN WISKE





VANDAAG  
de dag

Weinig water

BRUSSEL - De drinkwaterreserve van het door de Vredse gevende stuwmeer bij Eupen in België, is geslonken tot 5,8 miljoen kubieke meter water. In normale omstandigheden heeft dit stuwmeer een capaciteit van 25 miljoen kubieke meter. Het waterpeil van het stuwmeer bevindt zich momenteel 22 meter onder het hoogste peil.

59ste veto

WASHINGTON - President Gerald Ford heeft voor de 59ste maal gebruik gemaakt van zijn vetorecht. Ditmaal verwierp hij een wetsvoorstel om 56,6 miljard dollar (ongeveer 147 miljard gulden) beschikbaar te stellen voor programma's op het gebied van de werkgelegenheid, het onderwijs en maatschappelijk werk. Door het voorstel zou de federale financiële steun voor abortusgevallen in de lage inkomensgroepen voor het grootste deel worden geblokkeerd.

Belenko

WASHINGTON - De Russische straaljagerpilot Viktor I. Belenko, die enkele weken geleden met een MIG-25 naar Japan vloog en op zijn verzoek asiel kreeg in de Verenigde Staten, heeft in het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken een ontmoeting met Sovjet-functionarissen gehad, zo is door het ministerie meegedeeld. Het ministerie heeft niet willen meedelen met wie Belenko heeft gesproken en wat is besproken.

Aardschok

ATHENE - Het geodynamisch instituut van de Griekse hoofdstad Athene heeft gistermorgen een aard-schok geregistreerd, waarvan het epicentrum in de Ionische Zee, bij het eiland Zakynthos, was gelegen. De schok had een kracht van 5,8 op de schaal van Richter. Er is geen schade aangericht.

Waarschuwing

TOKIO - In de buurt van Russische territoriale wateren opererende Japanse vissers zijn gevraagd extra voorzichtig te zijn, met het oog op Russische acties na de vlucht van een Sovjet-piloot met een zeer geheime MIG-25 naar Japan. Een woordvoerder van het Japanse ministerie van Buitenlandse Zaken meldde dat de Russische piloot in Japan landde, zes Japanse vissersboten met 29 bemanningsleden aan boord heeft opgebracht.

Oude liturgie

ROME - De internationale rk organisatie „Una Voce“, die strijdt voor het behoud van het Latijn in de eredienst, heeft een beroep gedaan op paus Paulus de oude Romeinse liturgie weer toe te staan. „Una Voce“, dat tot het appel besloot op een bijeenkomst in Londen, meent, dat op een dergelijke toestemming talloze mensen zitten te wachten. Het zou tevens een spoedige verzoening tussen Rome en mgr. Lefebvre mogelijk maken, aldus „Una Voce“.

Weer lijken

SAN LUIS - In het zuiden van Argentinië in de provincie San Luis heeft de politie de met kogels doorzeefde en verkoolde lijken gevonden van een man en een vrouw, zo is officieel bekendgemaakt. Tot dusver is het onmogelijk gebleken de identiteit van de slachtoffers vast te stellen. Het aantal slachtoffers van geweld in Argentinië, dat het afgelopen jaar op dezelfde manier om het leven is gebracht, is daarmee gekomen op 109.

Rechts Spanje

MADRID - Ultra conservatief Spanje heeft gisteren een beroep op het leger gedaan om een eind te maken aan het democratiseringsproces dat door koning Juan Carlos op gang is gebracht. Het tijdschrift Fuerza Nueva, orgaan van een rechtse groep van gelijke naam welke veel invloed heeft onder legerofficieren en politiefunctie-narissen, schrijft dat de strijd-krachten de „laatste en enige hoop“ zijn om het land in zijn „ernstigste“ uur te redden.

Ontucht

EINDHOVEN - De Eindhovense gemeentepolitie heeft twee mannen aangehouden omdat zij in september meerdere keren ontucht hebben gepleegd met drie dertienjarige jong-tjes. De verdachte W. der K. (33) uit Mierlo en S. van V. (28) uit Eindhov-en hebben bekend. De zaak kwam aan het rollen toen een van de kinde-ren aan zijn vrienden vertelde wat hij had meegemaakt.

Voor Engeland

GIBRALTAR - De kiezers van Gibraltar blijven vooralsnog voor handhaving van de banden met Engeland en zijn zelfs niet voor spoedige besprekingen met Spanje over beëindiging van de blokkade die dat land acht jaar geleden instelde. Dat blijkt uit de uitslag van de gehouden verkiezingen, waarin geen van de drie kandidaten die snelle bespre-kingen willen erin slaagden een zetel te bemachtigen en de Brits-gezinde partij van sir Joshua Hassan de overwinning behaalde.

# Gruijters in brief aan Tweede Kamer: Gemeenten traag bij woningbouw

Van onze parlementaire redactie

## Wachten op visie Eerste Kamer Nog geen oordeel van kabinet over abortusontwerp

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De regering zal geen oordeel geven over het woensdag door de Tweede Kamer aangenomen abortus-wetsontwerp, voordat ook de Eerste Kamer zich er over heeft uitgesproken. De opmerkingen vorige week van minister Van Agt van Justitie over de abortuswetgeving waren dan ook geen oordeel van het kabinet over een van de twee toen nog ter discussie staande wetsontwerpen.

Dat heeft minister-president Den Uyl gisteren in de Tweede Kamer gezegd tijdens een interpellatie door de heer Wiegelt (VVD). Deze was gevallen over de opmerking van Van Agt, dat alleen het wetsvoorstel dat de zorg voor het ongeboren leven in voldoende mate tot gelding brengt, het verdient kracht van wet te krijgen. Van Agt had gesteld deze uitspraak namens het kabinet te hebben gedaan.

Den Uyl ontkende dit niet, maar benadrukte, dat dat uitgangspunt voor elk wetsontwerp, welk dan ook, moet gelden. De uitlatingen van Van Agt waren dan ook geen oordeel van het kabinet over één van de twee wetsontwerpen. Wiegelt veronderstelde, dat Van Agt en met hem het kabinet, een voorkeur uitspreken voor het CDA-voorstel. „Er is dan ook geen tegenstrijdigheid in de uitspraken van de minister van Justitie en mij“, zo zei Den Uyl.

Den HAAG - Minister Gruijters (Volkshuivering) vindt dat de gemeenten traag zijn bij de woningbouw. De bewindsman is in deze menig gesterkt na gesprekken met een aantal gemeenten over de stagnatie in de woningbouw. Hij schrijft dit in een brief aan de Tweede Kamer.

De traagheid wordt volgens de bewindsman voor een deel in de hand gewerkt doordat het aantal procedures steeds groter en ingewikkelder wordt. De gemeenten staan dan ook achter het plan van Gruijters om het beroep op de Kroon voor niet direct belanghebbende bij plannen van de gemeenten te laten vervallen. Een andere oorzaak is volgens Gruijters het feit dat het woningtekort goeddeels is ingehaald. Daardoor is het inspirerende gevoel bezig te zijn met het bestrijden van volkshuivering nummer één sterk verminderd.

In sommige gevallen wordt onvoldoende ingespeeld op veranderende omstandigheden op het gebied van volkshuivering. Met name wordt nog onvoldoende voorzien in de grote behoefte aan koopwoningen. „Ook de problemen van het betrekkelijk nieuwe bouwen in stadsvernieuwingprojecten heeft men nog onvoldoende onder de knie, zodat veelal slechts incidenteel nieuwbouw tot stand komt en het verwerklijken van grote bouwstromen achterwege blijft, aldus de brief. Gruijters heeft er bij de gemeenten op aangedrongen meer eigen woningen in de premiesector te bouwen. Daarbij heeft hij met nadruk gewezen op het bouwen van eigen woningen voor mensen met een laag inkomen; de zogenaamde sfeer.

Gemeenten zijn gauw geneigd eventuele stagnatie toe te schrijven aan te hoge kosten. De oplossing werd eenvoudigweg gezocht in extra bijdragen van het rijk. Gruijters zal niet ingaan op de verwachting „dat het rijk wel zal bijspringen als de kosten te hoog worden“. Kostenbewust plannen maken, behoort tot de eerste eisen van een goed bestuur. „Een beroep doen op extra bijdragen betekent slechts het verschuiven van de problemen“, aldus de brief.

(ADVERTENTIE)

## VRIJ NEDERLAND DEZE WEEK:

### Prins Bernhard: Helmut Schmidt; Freek de Jonge; Mao; Gerd Arntz.

Een witte plek uit de biografie van de Prins opgevoeld: GS 3 en Oerik-kon./Duitsland: de verkiezingen van de angst. Een dubbelportret Helmut Schmidt - Helmut Kohl. Reportage: de afgevaardigden van de SPD. De PvdA-advertentie in de Duitse kranten/Interview met Nederlands Hoop: humor, dat is grappen vertellen om te vergeten hoe erg 't allemaal is./Hoe ontstond de Koude Oorlog?

Lees naast uw krant Vrij Nederland.



Losse nummers 2,25

Rechts Spanje

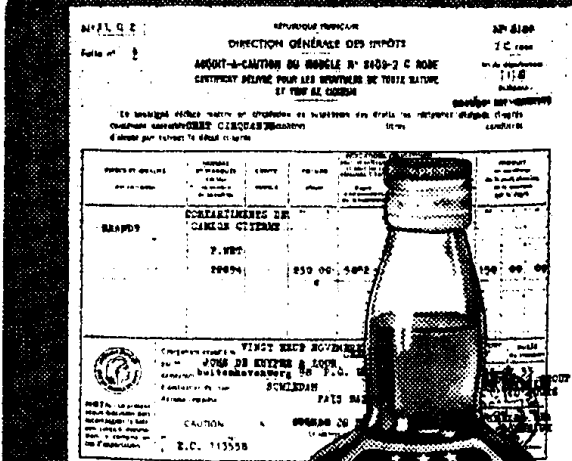
MADRID - Ultra conservatief Spanje heeft gisteren een beroep op het leger gedaan om een eind te maken aan het democratiseringsproces dat door koning Juan Carlos op gang is gebracht. Het tijdschrift Fuerza Nueva, orgaan van een rechtse groep van gelijke naam welke veel invloed heeft onder legerofficieren en politiefunctie-narissen, schrijft dat de strijd-krachten de „laatste en enige hoop“ zijn om het land in zijn „ernstigste“ uur te redden.

Ontucht

EINDHOVEN - De Eindhovense gemeentepolitie heeft twee mannen aangehouden omdat zij in september meerdere keren ontucht hebben gepleegd met drie dertienjarige jong-tjes. De verdachte W. der K. (33) uit Mierlo en S. van V. (28) uit Eindhov-en hebben bekend. De zaak kwam aan het rollen toen een van de kinde-ren aan zijn vrienden vertelde wat hij had meegemaakt.

Voor Engeland

GIBRALTAR - De kiezers van Gibraltar blijven vooralsnog voor handhaving van de banden met Engeland en zijn zelfs niet voor spoedige besprekingen met Spanje over beëindiging van de blokkade die dat land acht jaar geleden instelde. Dat blijkt uit de uitslag van de gehouden verkiezingen, waarin geen van de drie kandidaten die snelle bespre-kingen willen erin slaagden een zetel te bemachtigen en de Brits-gezinde partij van sir Joshua Hassan de overwinning behaalde.



DE KUYPER  
de Vieux  
met de  
Franse  
Brandy



voor fijnproevers!

(ADVERTENTIE)

## Waarheen... vandaag?

### Dancing MANUELA

Saroleestraat 48,  
Heerlen-Centrum.

### Hedenavond als TOPATTRACTIE Wicked-Lady

Dames  
Beat Band  
uit Amerika.

Ernest C. Hauser, oud-employee van de Lockheed vliegtuigfabrieken heeft gisteren een hoeveelheid documenten overhandigd aan een commissie van onderzoek van het Italiaanse parlement. De commissie houdt zich bezig met de vraag bij wie de 1,6 miljoen dollar steekpenningen terecht zijn gekomen welke Lockheed betaald zou hebben om de aankoop te bevorderen van 39 Hercules-transporttoestellen. Het onderzoek richt zich op twee voormalige Italiaanse ministers van defensie. Volgens documenten uit de Verenigde Staten zou ook een Italiaans premier betrokken zijn in het omkopschandaal. Foto: Hauser betreedt het parlementsgebouw.



## Van der Stoel: boycot Z.-Afrika niet zinvol

Van onze correspondent

DEN HAAG - Minister van der Stoel van Buitenlandse Zaken acht het niet zinvol Zuid-Afrika economisch te boycotten, „zolang er niet een gezonde zekerheid bestaat, dat de belangrijkste handelspartners van Zuid-Afrika tot collectieve economische sancties bereid zijn“. Van der Stoel antwoordde dit op schriftelijke vragen van de Tweede Kamerleden de Gaay Fortman en Coppes, beiden PPR.

De twee Kamerleden vroegen de bewindsman of hij bereid was om binnen het kader van de Verenigde Naties initiatieven te nemen om steun van andere regeringen te krijgen voor een algehele boycot van Zuid-Afrika.

### Dwingende maatregelen

De bewindsman zegt in zijn antwoord, dat als Zuid-Afrika blijft weigeren om mee te werken aan de oplossing van de problemen in dat land, het moment zal aanbreken waarop het nemen van dwingende collectieve maatregelen, waaronder een verplicht wapembargo, gerechtvaardigd is. De verwachte doeltreffendheid moet echter wel van primair belang zijn. Daarbij moet in de huidige situatie rekening worden gehouden met het effect van de onderhandelingen over Namibië en Rhodesië.

### Collectieve druk

Op de vraag van de twee Kamerleden of de minister bereid is om Zuid-Afrika te boycotten, antwoordde de bewindsman, dat de regering, afhankelijk van de omstandigheden en de ontwikkelingen, in beginsel bereid is steun te verlenen om collectieve druk op Zuid-Afrika uit te oefenen. De re-

gering pleegt voortdurend nauw overleg met bevriende regeringen en met name haar partners in de EEG over de mogelijkheden hiervoor.

### Treiler bezet

DUBLIN - Ierse marineschepen hebben een bezetting overgebracht op een Sovjet-treiler waarvan de schipper weigerde gevolg te geven aan een bevel tot volgen naar de haven Cork. Een woordvoerder van de Ierse marine deelde mee dat de 2500 ton me-tende treiler aan het vissen was binnen de Ierse 12-mijls visserijzone.

### Grootmeester

RHODOS - Prins Karl Biron van Curland is gisteren op Rhodos gekozen tot grootmeester van de orde van Hospitaalridders van Sint Johannes de Doper van Jeruzalem (Johannietororden). Het is de oudste ridderlijke orde, waaruit de soevereine en militaire orde van Malta (r.k.) en de Britse, Duitse, Nederlandse en Zweedse orden van Sint Jan of Johannietororden (prot.) zijn voortgekomen.

### Woestijnklooster

SAN FRANCISCO - In de San Bernardino Mountains in de Amerikaanse staat Californië heeft de Koptische kerk een terrein van veertig hectaren gekocht voor de bouw van een klooster. Het klooster moet dienen als spiritueel centrum voor de ongeveer dertigduizend orthodoxe kopten in

## Geen klachten over behandeling in Israel

# Lid ambassade sprak met Lydia Janssen

Van onze correspondent

JERUZALEM - De van een poging tot vliegtuigkaping verdachte en in Israel gearresteerde Lydia Janssen heeft geen klachten over haar behandeling door de Israelische politie. Vanmorgen heeft een functionaris van de Nederlandse ambassade in Jeruzalem de 23-jarige Bredase in de gevangenis in Ramle bezocht. Het gesprek, dat ongeveer een uur duurde, vond plaats in het Nederlands en werd bijgewoond door een Israelische politiemann.

Lydia maakte een rustige, berustende indruk. Zij is klein van stuk, blond, een tenger poppetje. Zij had geen speciale verzoeken behalve wat kranten, lectuur en rookartikelen, die door de ambassade zullen worden verzorgd. Over juridische bijstand wordt nog

nader overleg gepleegd; zij heeft geen geld om een advocaat te betalen.

## Verbaasd

Zij toonde zich verbaasd over het bezoek van de ambassadefunctionaris, maar zei er prijs op te stellen dat eenmaal in de week iemand van de ambassade haar in de gevangenis komt opzoeken. Ze maakte de indruk dat er een last van haar schouder was gevallen, nu zij alles wat zij op haar hart had, bekend heeft.

Van de kant van de ambassade wordt verder meegedeeld dat er geen enkele klacht is over haar behandeling en dat alles in de beste verstandhouding met de Israelische politieautoriteiten geschiedt.

## Hoewel formeel niet toegestaan

# Intercommunie is groeiend gebruik

Van onze verslaggever

HEERLEN - Hoewel van de kant van de RK Kerkprovincie in Nederland gisteren niet is gereageerd is op het feit dat prinses Magriet woensdag in de St. Servaas in Maastricht de communie ontving, wijst men er daar wel op dat de 'intercommunie' al geruime tijd in de Raad van Kerken in Nederland in studie is. In 1972 verscheen al een eerste studie over de bijbehorende achtergronden van Eucharistie en Avondmaal. In 1976 zijn

er twee nieuwe nota's verschenen die discussiestof aandragen voor ledenkerken en die in de katholieke kerk te zijner tijd met kantenking van de bisschoppen zullen worden doorgegeven aan de basis.

Formeel gelden in de katholieke kerkprovincie de regels uit het zgn. Oecumenisch Directorium van het Secretariaat voor de Eenheid in Rome. Kardinaal Willebrands heeft er voor zijn installatie als aartsbisschop van Utrecht op teruggegrepen, toen hij de niet-katholieke christelijke gasten verzocht tijdens de plechtigheid niet ter communie te gaan. Dit verzoek werd weliswaar gerespecteerd, maar vele protestantse gasten gaven blijk het te betreuren. In de Analecta van het bisdom Roermond van augustus jl. werd nog op deze regels gewezen, die wel het ontvangen van de communie door (niet-geünierde) Oosterse Orthodoxen toestaan, maar niet - tenzij in een enkel uitzonderingsgeval - door protestanten.

Gisteren verklaarde de pastoraal-theoloog aan de katholieke universiteit van Nijmegen prof F. Haarsma, dat deze regels inderdaad bestaan: „Maar gezien de oecumenische ontwikkelingen van de laatste jaren is het moeilijk een mediat te leggen langs alle gevallen van communiceren door niet-katholieken. Er is bovendien een steeds groeiende overeenstemming tussen katholieken en protestanten, zodat het bij elkaar communiceren - al kan het strikt genomen niet zonder toestemming - al op veel plaatsen usance is.“

In de omgeving van prinses Magriet wordt er op gewezen, dat de prinses in Maastricht kennelijk geheel spontaan heeft gehandeld, zich bewust van het groeiende onderlinge gebruik - waarvoor overigens, zo wordt geconstateerd - in protestantse kring meer gevoel blijkt te zijn dan in katholieke.

## Concessies van Nederland en Bondsrepubliek in Rijnoverleg

DEN HAAG - Nederland en West-Duitsland zijn bereid meer geld neer te tellen voor de opslag van het afvalzuut uit de Franse kalimijnen. Zij verbinden daar echter de voorwaarde aan, dat Frankrijk na de ondertekening van het zoutverdrag onmiddellijk met de opslag begint. De ondertekening moet uiterlijk voor 1 december aanstaande geschieden.

Minister Westertop van Verkeer en Waterstaat en de staatssecretaris van Binnenlandse Zaken van de Bondsrepubliek, Erhard Baum, zijn dit gisteren tijdens een bilateraal overleg in Den Haag overeengekomen. De staatssecretaris gaat 12 oktober aanstaande naar Parijs om dit standpunt aan de Franse regering kenbaar te maken. De heer Westertop zei na afloop van het gesprek goede hoop te hebben met Frankrijk tot een akkoord te komen.

de Verenigde Staten. De plannen voor het klooster zijn uitgegaan van het Egyptische woestijnklooster Amba Bischoi.

## Advertentie

BONN - Een adverteerder in een plaatselijk Beiers blad heeft de vijf stemmen van gezinsleden bij de verkiezingen van zondag be-loofd aan de politieke partij die zijn dochter een baan kan bezorgen. In de advertentie, die onder een postbusnummer in de Lands-huter Zeitung verscheen, werd gewezen op het gebrek aan banen voor degenen in West-Duitsland die de school verlaten.

## Film mag weer

BOLZANO - Een rechter in het Noorditaliaanse Bolzano heeft bepaald dat de jongste film van Bernardo Bertolucci, „Novecen-

to“ (1900), niet zedekwetsend is. Door deze uitspraak mag de film weer in Italië worden vertoond.

## Wolven

BELGRADO - In Joegoslavië hebben wolven 34 schapen van een kudde van 44 verslonden, zo melden de kranten gisteren. Herder Rajko Alkesic had de nacht doorgebracht in de hut van een vriend in de omgeving van Savnik in Montenegro. Toen hij 's morgens naar zijn kudde terugging had hij nog maar tien schapen over.

## „Christie's“

NEW YORK - Het bekende Londen veilinghuis „Christie's“ zal een aantal gaan doen op de New-yorkse markt door in 1977 twee kanten te openen in deze grote Amerikaanse stad. Dit meldt de „New York Times“.



# disco danser

**Ruim 50 top-elpees voor nog geen tientje per stuk!**

Disco Danser biedt nu ruim 50 elpees voor nog lang geen tientje per stuk aan! Van pop en soul tot filmmuziek en klassiek... Kom snel. Dit weekend nog. Dan is de keus het grootst! Let op de extra interessante dubbelalbums!



**LINSEY DE PAUL:**  
Greatest Hits o.a. Sugar Me  
- Won't Somebody Dance  
with Me. 17.90 nu **6.95**

**NANA MOUSKOURI:**  
Weisse Rosen aus Athen -  
Rote Korallen - Kisses  
sweeter than Wine, etc. nu **6.95**

**18 ORIGINELE SPAANSE HITS:**  
o.a. Viva Espana -  
Boriquito - Granada -  
Porompompero 15.- nu **4.95**

**20 ORIGINELE HOLLANDSE HITS:**  
met o.a. Conny Vandenbos,  
Mieke, Ben Cramer en Imca  
Marina. 20 Hits: Vino waar  
blijft de wijn - Een zondags-  
kind - Barbara - Een lied  
voor kinderen 19.90 nu **7.95**



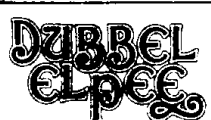
**THE MUSIC OF ENNIO MORRICONE**  
For a Few Dollars More /  
A Fistful of Dollars nu **6.95**  
Ook op Musicassette **9.95**

**DR. JOHN:**  
Cut Me While I'm  
Hot 18.90 nu **4.95**

**TEMPTATIONS:**  
Masterpiece 19.90 nu **8.95**

**OHIO PLAYERS:**  
First Album 18.90 nu **4.95**

**LA BELLE:**  
Greatest Hits 18.90 nu **4.95**



**FRANK SINATRA:**  
Dubbelalbum. 26 Songs  
o.a. All the Way - All of Me -  
Chicago - Come Fly with Me  
29.50 nu **11.90**

**ISAAC HAYES:**  
Music from the Soundtrack  
Three Tough Guys 18.90 nu **4.95**

**FATS DOMINO:**  
e.a. 12 Hits: Blueberry Hill -  
Jambalaya - What did I Say  
- Ain't That a Shame nu **6.95**



**DUBBELALBUM ISAAC HAYES:**  
Black Moses 35.- nu **9.95**

**THE BEATLES:**  
First Album met o.a.  
Ain't She Sweet 14.90 nu **6.95**



**THE BEE GEES:**  
12 Hits o.a. The World -  
Massachusetts - Lamplight  
- New York Mining Disaster  
1941, e.v.a. 14.90 nu **6.95**

**THE WALKER BROTHERS:**  
Great Hits: Make It Easy On  
Yourself - In My Room -  
Here comes the Night e.a.  
14.90 nu **6.95**

**CURSIEF HOOGTEPUNTEN:**  
met o.a. Luc Lutz, Netty  
Rosenfeld, Frans Halsema  
en Gerard Cox 19.90 nu **5.95**

**12 GOSPELS AND SPIRITUALS:**  
o.a. Deep River - He's got  
the Whole World in His  
Hands - Down by the River-  
side - Nobody Knows nu **4.95**

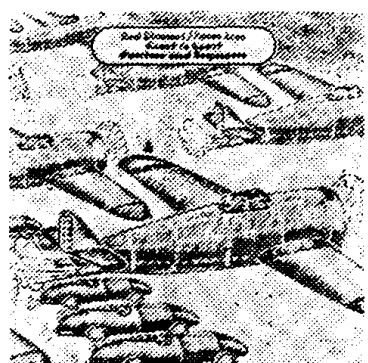


**DUBBEL SOULALBUM:**  
met Gladys Knight & The  
Pips (I Heard It Through the  
Grapevine), Temptations  
19.90 nu **6.95**

**ROB DE NIJS:**  
Z'n nieuwste L.P. "Kijken  
hoe het morgen wordt" met  
nu gratis de single "Zet een  
kaars voor je raam  
vannacht" 19.90 nu **6.95**

**NICO HAAK EN DE PANIEKZAAGERS:**  
De Beste van Nico met o.a.  
Foxye Foxrot en Honkie  
Tonkie Pianissie en 12  
andere successen 17.90 nu **6.95**

**ANDRE MOSS:**  
e.a. spelen 15 hits o.a. Ella -  
Bella Italia - Nooit op  
zondag - Viva Espana  
15.- nu **4.95**



**ROD STEWART:**  
Coast to Coast 19.90 nu **4.95**

**WILSON PICKETT:**  
in Philadelphia met o.a.  
Engine Number 9 - Run Joey  
Run e.v.a. 21.- nu **4.95**

**LIESBETH LIST:**  
Meets Lovely Liesbeth  
19.90 nu **6.95**

**ORIGINELE SOUND-TRACK HELLO DOLLY**  
met Barbara Streisand  
19.90 nu **4.95**

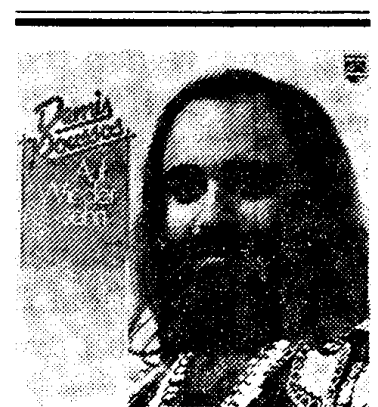


**DE ORIGINELE GLENN MILLER BAND**  
Moonlight Serenade -  
In The Mood - Chattanooga  
Choo Choo, enz. nu **4.95**

**THE O'JAYS:**  
Superbad 18.90 nu **4.95**

**MAX VAN PRAAG:**  
Zingt liedjes die je nooit  
vergeet. O.a. Weet je nog wel  
oudje - M'n eerste - Mens  
durf te leven. 15.- nu **4.95**

**24 SOUL HITS DUBBELALBUM**  
met Percy Sledge, Wilson  
Pickett, The Drifters en  
Aretha Franklin. 2 LP's 29.- nu **9.95**



**DEMIS ROUSSOS:**  
Auf wiedersehn - Manuela -  
Schönes Mädchen aus  
Arcadia - Mara, e.v.a. 19.90 nu **7.95**

**BROOK BENTON:**  
Home Style met o.a. It's all  
in the game - Whoever finds  
this I love you - Are you  
sincere 21.- nu **4.95**

**ELVIS PRESLEY:**  
Dubbelalbum. 24 Hits o.a.  
Hound Dog - Jailhouse Rock -  
Don't be Cruel - Teddy-  
bear 29.50 nu **9.95**

**SYD LAWRENCE & HIS ORCHESTRA:**  
String of Pearls - American  
Patrol - Nearness of You  
e.v.a. 17.90 nu **6.95**

**THE VERY BEST OF THE HOLLIES:**  
o.a. Busstop - Here I go  
again - Just one Look -  
Lucille e.v.a. 17.90 nu **7.95**

**THE GUESS WHO:**  
12 Hits o.a. Shakin' all over -  
I'll keep coming back  
e.v.a. 18.90 nu **4.95**

**ONBESPEELDE MUSICASSETTES LOW NOISE (RUISARM):**  
Alleen dit weekend super  
voordelig!  
C-60 (2 x 30 min.) 6 stuks **10.-**  
C-90 (2 x 45 min.) 4 stuks **10.-**

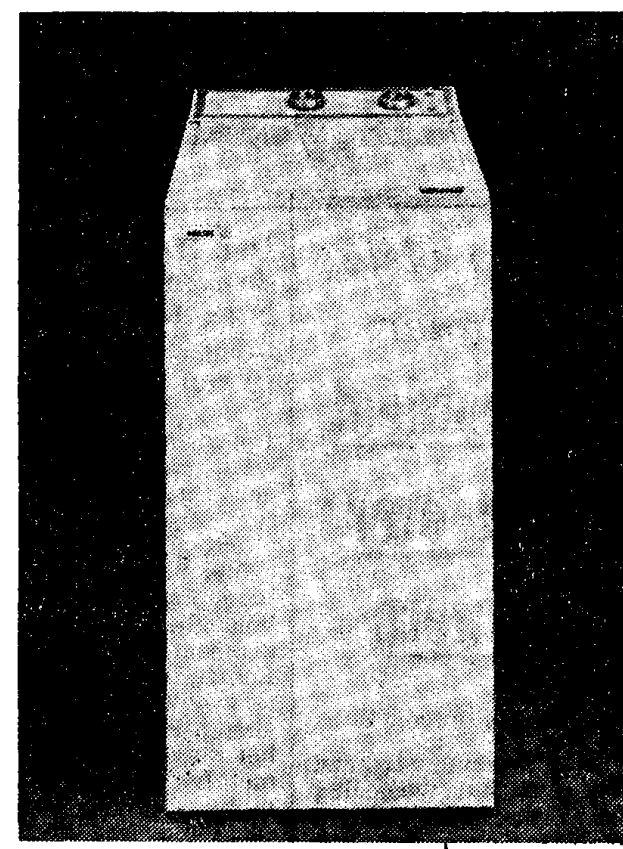
**ZOJUIST ONTVANGEN**  
Duizenden musicassettes  
met o.a. Elvis, Jim Reeves,  
Andy Williams, Top 40 Hits,  
enz. vanaf **6.95**

disco danser Gravenhof 5 (tegenover de Hema), Geleen disco danser

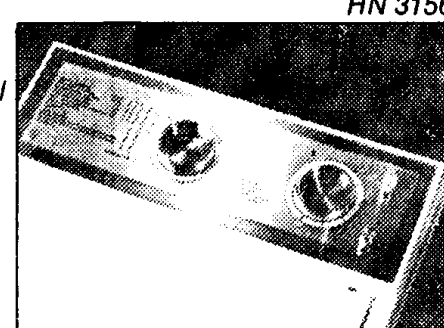
# Buitenkanser

..... Kremers presenteert u een 'buitenkanser', die er wezen mag: zowel wat kwaliteit betreft ('t is Philips) als wat prijs aangaat (nu veel lager!)

**PHILIPS WASAUTOMAAT HN 3156 NU MET SPECIAAL VOORDEEL!**



Het veilig  
geplaatste  
achterpaneel  
met  
spoorstop-  
knop.



Een heel aparte, volautomatische  
bovenlader: slechts 45 cm breed,  
maar met dezelfde trommelinhoud  
(4 à 5 kg) als de grote voorladers.  
De centrifuge draait op 1000  
toeren per minuut.  
Zeven basisprogramma's, inclusief  
een door het IWS erkend  
wolwasprogramma. Vijf extra  
programmamogelijkheden:  
wassen van dekens - wassen van  
fijne stoffen op 30° C - koud  
wolwasprogramma - spoelen met  
kort centrifugeren - spoelen met  
lang centrifugeren. Naar keuze  
instelbaar met korte voorwas,  
lange voorwas of zonder voorwas:  
wit katoen - no iron katoen -  
kleurecht katoen - niet-kleurecht  
katoen - synthetische stoffen.

normaal 1675,-  
uw voordeel 676,-

buitenkanser-  
prijs

**999.-**

(of volgens het Kremers-Drie-  
Maanden Plan: 549,- +  
3 maanden 150,- + 10,-  
adm.kosten)

# KREMERS

Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg (Heerlerheide)  
Winkelcentrum grote weg Heerlen-Brunssum (achter de kerk)

Wij zoeken enkele ploegen

## DAKDEKKERS

Vertrouwd met het pannendakwerk.  
Goede sociale voorzieningen en goede verdienst moge-  
lijkheden.  
Geïnteresseerden gelieve zich in verbinding te stellen  
met

**Limburgs Staalbetonbedrijf**

Roermond, Venlosepoort 4, tel. 17533.

Wijnfeesten **DANSEN** Wijnfeesten

Bar Dancing  
Maria-Hoop

"De Driesprong"  
Maria-Hoop

Tijdens de wijnfeesten in de maand oktober elke zaterdag en  
zondag dansen met Limburgs beste orkesten.

ZATERDAG 2 OKT. EN ZONDAG 3 OKT.

**RAINBOWCOMBO**

met medewerking van  
**K.V. 'T WINTJERKEUNINGSKE**

Zal op zondag 24 OKTOBER  
**MISS WIJN 1976**

worden gekozen. Zij zal worden gekroond door  
RIENA MISS WIJN 1975.

**Kennisgeving van uittoting van  
5% - 8% premielening 1969**

**BOUWFONDS VOOR  
LIMBURGSE GEMEENTEN  
(B.L.G.)**

Het dagelijks bestuur van het Bouwfonds voor  
Limburgse Gemeenten (B.L.G.) te Geleen maakt  
bekend:  
dat overeenkomstig de voorwaarden van uitgifte  
op vrijdag 15 oktober 1976 te 14.30 uur ten kantore  
van het bouwfonds, Jos Klijnenlaan 288, Geleen, in  
het openbaar ten overstaan van notaris Mr. M. J.  
Schyns zal plaatshebben de uittoting van de 5% -  
8% premielening 1969 van het Bouwfonds voor  
Limburgse Gemeenten (B.L.G.).  
De premielening was oorspronkelijk groot  
f 9.000.000,- en bedraagt thans pro resto  
f 7.200.000,-. Uitgeloot zullen worden 3000 obliga-  
ties, waarvan 1 met f 100.000,-, 1 met f 25.000,-, 1  
met f 10.000,-, 10 met f 5.000,-, 65 met f 1.000,-, 100  
met f 500,- en 2822 met f 100,-.  
De uitgelote obligaties, voorzien van de niet ver-  
schenen coupons, zullen aflosbaar worden gesteld  
op 15 december 1976 bij de op de obligaties ver-  
melde kantoren. De afloop van de gehouden uitlo-  
ting zal in dit dagblad worden gepubliceerd.

**Bij ons 'n  
FIAT/OM truck  
voor elke branche**

Voor u, vleesgrossier



is er een FIAT/OM 80  
met zoveel nuttig laad-  
vermogen en zoveel  
ruimte, dat u zelfs voor  
uw langste route,  
maar een keer  
hoeft te laden

**FIAT OM**

**DE VALK BV**

Valkenburg (L.) - Broekhem 4-6

Tel (04406) 13141

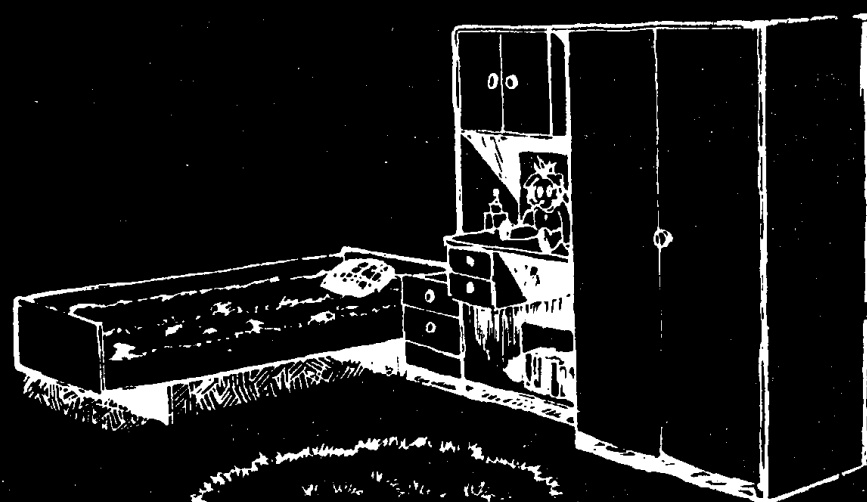
Na 18 uur afld verkoop dhr. O. J. Timmers 04450 1480

# Buck gaat bouwen!

daarom moet de bestaande collectie moderne,  
klassieke en antieke meubels  
plaats maken. Van 28 augustus t/m zaterdag  
2 oktober kunt U profiteren  
van de unieke "buck gaat bouwen"  
voordeelaktie. Uw kans om  
uiteerst voordelig meubels te kopen. Bijvoorbeeld:

## Attentie

De ingang vindt u op ons expeditie-adres:  
O I Vrouwestraat 9, Kerkrade-Centrum.



Tienerkamer  
kompleet

**nu 435.-**

Massief eiken  
bankstel

3-zits bank en 2 fauteuils, met losse  
kussens

**nu 1885.-**

Eiken eetkamer

Tafel met 4 stoelen, massief eiken met  
biezen zittingen

**nu 1095.-**

Vorstelijke fauteuil

geheel gestoffeerd,  
met bloemmotief

**nu 595.-**

Alle aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt gesloten van 12.30-13.30 uur.



# Ted de Braak: „Je bent zo gauw de getapte jongen!” Nieuwe Farce Majeure gaat „HINT” heten

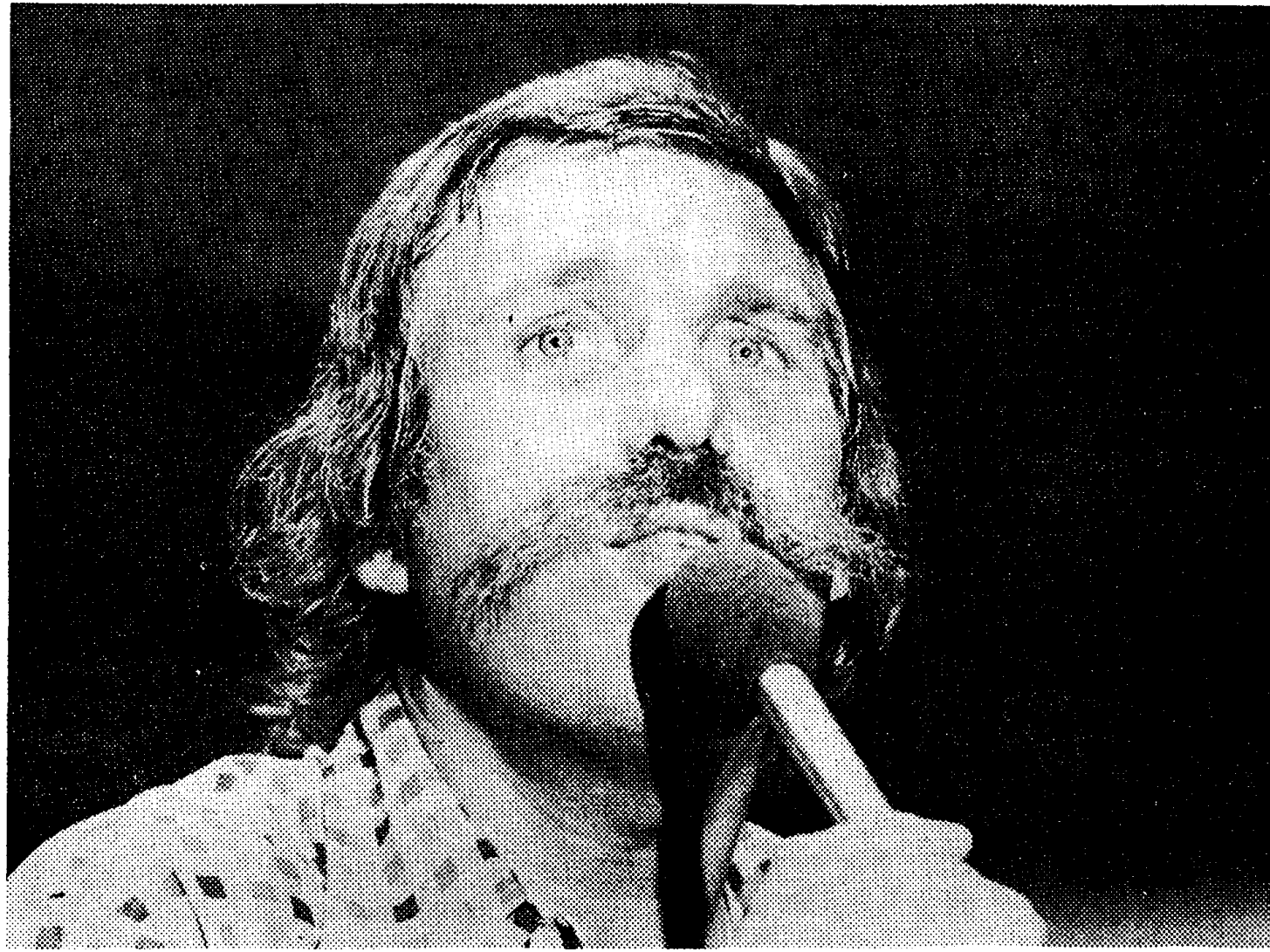
Van onze showpaginaredactie

AMSTERDAM - „Bent u een beetje droef, hebt u een beetje pijn, neem dan eens een bloemetje mee naar huis”, zingt de 41-jarige quizmaster Ted de Braak wanneer hij begint te vertellen over zijn nieuwe plannen voor het komende televisieseizoen.

Hij vervolgt vriendelijk: „Gisteren heb ik dit liedje nog gezongen voor een zaal vol mensen. Voor mij heet zo iets: amusement brengen en mag het alsjeblieft. Kijk, je krijgt met andere programma's nog wel eens de situatie dat je zegt: oké, we hebben nu iedereen geschokt, nu kunnen we niet meer verder, want het publiek weet onderhand precies wat er komen gaat, dus de ellende zullen we nu maar achterwege laten”.

„En op zo'n moment zeg ik dan: ja, de tijd is rijp om de mensen op de een of andere manier wakker te schudden. Maak eens iemand gelukkig met een bloemetje of een zoen. Daar bereik je toch ook veel mee als je zo iets eens gaat vertellen”.

Ted de Braak, die in Nederland nog altijd bekend is van zijn „glasje Madam”, is in de afgelopen tien jaar vooral populair geworden door zijn medewerking aan het satirische programma „Farce Majeure”, dat tot groot verdriet van veel kijkers in april voor het laatst werd uitgezonden.



die allemaal zouden proberen naar Holland te komen.

En dan ten slotte het nieuwe quizprogramma van Ted de Braak. Het ligt in de lijn van de ideeën die hij heeft over mensen en zijn pogingen hen elke keer een beetje gelukkiger te maken. Het zal namelijk een programma worden voor en door alleenstaanden. Elke keer zullen in de quiz drie vrijgezelle dames uit dertig mannelijke vrijgezellen de juiste partner moeten kiezen. Aan de hand van vragen en opdrachten kunnen zij uitvissen wie het „gaat worden”.

Ted de Braak voegt er aan toe: „Het is natuurlijk niet de bedoeling dat het een huwelijksbureau gaat worden bij de NCRV, de reden is meer dat wij

vinden dat er een grote groep vrijgezellen in Nederland bestaat en wij wilden voor hen nu ook eens iets aardigs bedenken. Mijn aandeel is dat ik de quiz begeleid en de kandidaten introduceer”.

„Af en toe moet ik sommige pijnlijke dingen een beetje charmant zien op te lossen, bijvoorbeeld wanneer er een man wordt weggevoerd, maar dat ga ik grondig bekijken”.

## ★ Praten met de melkboer

„De kandidaten”, vertelt hij, „zijn altijd 't belangrijkste. Daar moet je

• TED DE BRAAK  
...Andere dingen doet...

geluk mee hebben. Daarbij komt dat ik samenwerk met regisseur Wim van Schaik, die zijn gewicht in televisie-toestellen waard is, want die man is steengoed. Hij heeft meestal drie woorden nodig, weet je, en dan loopt 't al lekker.

„Ikzelf hou ervan om te praten. Het is een soort ideaal van me om ooit nog eens 'n goed praatprogramma te maken. Maar dan niet kletsen met een Hildegard Knef of zo, nee, ik hou van de melkboer op de hoek of de groentebouwer. Dat zijn de mensen die ik interessant vind. Met hen zou ik een prachtig programma willen maken!”



## Tatort in ons land

HILVERSUM - Ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van de TROS heeft deze omroep een aflevering van de Duitse serie „Tatort” voor een groot deel in ons land laten verfilmen. Met als titel „Trimmel en de tulpendief” krijgt u hiervan vanavond om 20.10 uur via Nederland I het resultaat te zien. GABY FUCHS en CEES HEYNE (op deze foto) spelen een jong stel dat door de bandiet Piet Brugge op het REM-eiland in gijzeling wordt gehouden.

EINDREDACTIE  
**HARRIE CREMERS**  
TELEFOON 718100 toestel 239

## Tien voor de TROS



• MARINE BIJL  
...een van de vele medewerksters aan het programma „Een tien voor de TROS”

## Duitse verkiezingen in ons land op TV

HILVERSUM - Het NOS-journaal zal zondagavond tussen de programma's op beide televisiekkanalen in vaste en extra uitzendingen nieuws over de Duitse verkiezingen meedelen. De in-

formatierubriek zal in een extra uitzending op Nederland II van 23.05 tot 24.00 uur de resultaten van de verkiezingen analyseren en commentariseren.

## Historie van de pop op KRO-TV

HILVERSUM - In januari van het volgende jaar gaat de KRO van start met een serie onder de titel „The history of the pop”. Deze serie, die „alle” populaire muziek zal omvatten, werd onder meer gemaakt door Amerika, Duitsland, Nederland en Engeland.

In principe zijn er twintig afleveringen van 50 minuten geproduceerd. Theo Stokkink zal de Nederlandse bewerking voor zijn rekening nemen. Een oordeel over dit gigantische project kan hij nog niet geven, omdat hij nog niet in staat is geweest een aantal afleveringen te zien. Over het tijdstip van uitzending zijn overigens bij de KRO de meningen verdeeld. Er gaan stemmen op die het programma voor acht uur op het scherm willen hebben, daarnaast zijn enkele mensen van mening dat History of the pop later op de avond op de buis moet komen. Naast de tv-serie zullen er ook platen en een boek verschijnen.

HEERLEN - De TROS brengt vanavond een laatavondshow die van 22.50 tot 00.30 uur „live” wordt uitgezonden via Nederland I. Dit ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van de TROS. Vrijwel alle bekende medewerkers van deze omroep werken aan deze show „Een tien voor de TROS” mee. Onder hen Chiel Montagne, Martine Bijl, Marco Bakker, Henk van der Meyden, André van Duin, John Woodhouse, Willy Dobbe en Ferry Maat.

## ★ Nieuwe

„Nou ja”, vertelt Ted, „we gaan met het Farce-team weer andere dingen doen. Alleen Alexander Pola doet niet meer mee, dat wil zeggen, hij schrijft nog wel eens 'n tekst of zo, maar in het programma zelf zal hij hem niet meer zien. Er gaat te veel tijd inzitten voor hem, want de opnamen duren vaak dagen lang voor Pola is dat een te grote belasting, want hij verdient zijn brood als tekstschrijver. 't Is natuurlijk een beetje jammer om nu al precies te vertellen wat er komen gaat”, vervolgt Ted de Braak peinzend, „maar laat ik dit zeggen: we doen het in de vorm van een „bureau voor moeilijkheden”.

„Kijk de mensen in nood kunnen eventueel naar ons bellen, we willen ze zelfs met het team gaan opzoeken, maar het leukste is dat je met een dergelijke opzet ook zelf bepaalde situaties kunt bedenken. We kunnen sommige dingen naspelen of een idioot toestand creëren. 't Biedt vele mogelijkheden”.

„In de eerste programma's zullen wij zelf de mogelijkheden aandragen, want je kunt natuurlijk niet verwachten dat allerlei mensen uit 't land van tevoren al gaan meewerken, dat komt hopelijk na enkele uitzendingen. Zie je, 't verschil is dat wij in Farce Majeur de bestaande actualiteiten aanpakten, in „Hint”, zo gaat de nieuwe Farce heten, zullen we vreemde situaties gaan opvoelen en eventueel creëren.

Opvallend aan Ted de Braak is dat hij als televisiepersoonlijkheid doorgaans een grappasserie indruk moet wekken, maar dit in het dagelijkse leven niet doet. Hij lijkt een uiterst sociaalvoelend mens die er niet voor terugschrikt om diep in te gaan op de problemen van een ander.

Zo vertelt hij zonder omhaal over zijn vakantie in Tunesië waar hij geschokt werd door een mismaakte arbeider die ernstig leed aan een voetkwaal. Ted de Braak stelde onmiddellijke pogingen in het werk om deze man op zijn kosten naar Holland te laten overvliegen en hem hier een goede behandeling te laten geven, maar de Tunesische autoriteiten wezen hem op het gevaar dat er duizenden van deze mensen waren

aan de hand van vragen en opdrachten kunnen zij uitvissen wie het „gaat worden”.

Ted de Braak voegt er aan toe: „Het is natuurlijk niet de bedoeling dat het een huwelijksbureau gaat worden bij de NCRV, de reden is meer dat wij

vinden dat er een grote groep vrijgezellen in Nederland bestaat en wij wilden voor hen nu ook eens iets aardigs bedenken. Mijn aandeel is dat ik de quiz begeleid en de kandidaten introduceer”.

„Af en toe moet ik sommige pijnlijke dingen een beetje charmant zien op te lossen, bijvoorbeeld wanneer er een man wordt weggevoerd, maar dat ga ik grondig bekijken”.

„De kandidaten”, vertelt hij, „zijn altijd 't belangrijkste. Daar moet je

geluk mee hebben. Daarbij komt dat ik samenwerk met regisseur Wim van Schaik, die zijn gewicht in televisie-toestellen waard is, want die man is steengoed. Hij heeft meestal drie woorden nodig, weet je, en dan loopt 't al lekker.

„Ikzelf hou ervan om te praten. Het is een soort ideaal van me om ooit nog eens 'n goed praatprogramma te maken. Maar dan niet kletsen met een Hildegard Knef of zo, nee, ik hou van de melkboer op de hoek of de groentebouwer. Dat zijn de mensen die ik interessant vind. Met hen zou ik een prachtig programma willen maken!”

„De kandidaten”, vertelt hij, „zijn altijd 't belangrijkste. Daar moet je

geluk mee hebben. Daarbij komt dat ik samenwerk met regisseur Wim van Schaik, die zijn gewicht in televisie-toestellen waard is, want die man is steengoed. Hij heeft meestal drie woorden nodig, weet je, en dan loopt 't al lekker.

„Ikzelf hou ervan om te praten. Het is een soort ideaal van me om ooit nog eens 'n goed praatprogramma te maken. Maar dan niet kletsen met een Hildegard Knef of zo, nee, ik hou van de melkboer op de hoek of de groentebouwer. Dat zijn de mensen die ik interessant vind. Met hen zou ik een prachtig programma willen maken!”

„De kandidaten”, vertelt hij, „zijn altijd 't belangrijkste. Daar moet je

geluk mee hebben. Daarbij komt dat ik samenwerk met regisseur Wim van Schaik, die zijn gewicht in televisie-toestellen waard is, want die man is steengoed. Hij heeft meestal drie woorden nodig, weet je, en dan loopt 't al lekker.

„Ikzelf hou ervan om te praten. Het is een soort ideaal van me om ooit nog eens 'n goed praatprogramma te maken. Maar dan niet kletsen met een Hildegard Knef of zo, nee, ik hou van de melkboer op de hoek of de groentebouwer. Dat zijn de mensen die ik interessant vind. Met hen zou ik een prachtig programma willen maken!”

„De kandidaten”, vertelt hij, „zijn altijd 't belangrijkste. Daar moet je

geluk mee hebben. Daarbij komt dat ik samenwerk met regisseur Wim van Schaik, die zijn gewicht in televisie-toestellen waard is, want die man is steengoed. Hij heeft meestal drie woorden nodig, weet je, en dan loopt 't al lekker.

„Ikzelf hou ervan om te praten. Het is een soort ideaal van me om ooit nog eens 'n goed praatprogramma te maken. Maar dan niet kletsen met een Hildegard Knef of zo, nee, ik hou van de melkboer op de hoek of de groentebouwer. Dat zijn de mensen die ik interessant vind. Met hen zou ik een prachtig programma willen maken!”

„De kandidaten”, vertelt hij, „zijn altijd 't belangrijkste. Daar moet je

geluk mee hebben. Daarbij komt dat ik samenwerk met regisseur Wim van Schaik, die zijn gewicht in televisie-toestellen waard is, want die man is steengoed. Hij heeft meestal drie woorden nodig, weet je, en dan loopt 't al lekker.

„Ikzelf hou ervan om te praten. Het is een soort ideaal van me om ooit nog eens 'n goed praatprogramma te maken. Maar dan niet kletsen met een Hildegard Knef of zo, nee, ik hou van de melkboer op de hoek of de groentebouwer. Dat zijn de mensen die ik interessant vind. Met hen zou ik een prachtig programma willen maken!”

„De kandidaten”, vertelt hij, „zijn altijd 't belangrijkste. Daar moet je

geluk mee hebben. Daarbij komt dat ik samenwerk met regisseur Wim van Schaik, die zijn gewicht in televisie-toestellen waard is, want die man is steengoed. Hij heeft meestal drie woorden nodig, weet je, en dan loopt 't al lekker.

„Ikzelf hou ervan om te praten. Het is een soort ideaal van me om ooit nog eens 'n goed praatprogramma te maken. Maar dan niet kletsen met een Hildegard Knef of zo, nee, ik hou van de melkboer op de hoek of de groentebouwer. Dat zijn de mensen die ik interessant vind. Met hen zou ik een prachtig programma willen maken!”

„De kandidaten”, vertelt hij, „zijn altijd 't belangrijkste. Daar moet je

geluk mee hebben. Daarbij komt dat ik samenwerk met regisseur Wim van Schaik, die zijn gewicht in televisie-toestellen waard is, want die man is steengoed. Hij heeft meestal drie woorden nodig, weet je, en dan loopt 't al lekker.

„Ikzelf hou ervan om te praten. Het is een soort ideaal van me om ooit nog eens 'n goed praatprogramma te maken. Maar dan niet kletsen met een Hildegard Knef of zo, nee, ik hou van de melkboer op de hoek of de groentebouwer. Dat zijn de mensen die ik interessant vind. Met hen zou ik een prachtig programma willen maken!”

„De kandidaten”, vertelt hij, „zijn altijd 't belangrijkste. Daar moet je

## ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

11.10 - 11.35 Schooltelevisie. Tijdschrift. De krant.  
18.15 Engels voor beginners. Telecursus.  
18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Kinderprogramma.  
18.55 Journaal.  
19.05 Tros toen. Het tienjarig bestaan van de Tros wordt gevierd. Verschillende programma's zien wij vanavond die de Tros de afgelopen jaren op het scherm heeft gebracht. Aandacht wordt ook besteed aan programma's van deze maatschappij.  
19.45 Mr. Ed, het sprekende paard. Aflevering uit de door de Rem uitgezonden televisieserie Mr. Ed, het sprekende paard.  
20.10 Tatort. „Trimmel en de tulpendief”. T.V.-serie. Piet Brugge een piloot, heeft in een dronken bui met een helikopter het luchtvaart veld gekozen. Hij wilde in de tuin van Paleis Soestdijk bloemen gaan plukken en door dat idee zit hij nu in de gevangenis. Na het uitzitten van zijn straf mag hij niet meer vliegen en daardoor komt hij aan lager wal. Plannen worden er gemaakt een bankroof te plegen. Tatort grijpt in...  
21.35 Journaal.  
21.50 Landre prive. Henk van der Meyden praat met mr. J. M. Landre. Regie: Ralph Inbar.  
22.50 10 voor de Tros. Show ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van de Tros. Medewerkers: André van Duin, John Woodhouse, De Zangeres Zonder Naam, Vader Abraham, Henk van der Meyden, Martine Bijl, Marco Bakker, Ferry Maat en anderen.  
00.30 Journaal.

## BBC: te veel in geweld „Q en Q”

HAARLEM - De serie Q en Q die de KRO de afgelopen twee jaar op het scherm bracht is, ondanks heftige pogingen daartoe, nog niet verkocht aan het buitenland. Regisseur Bram van Erkel: „Men was over het algemeen wel enthousiast maar de BBC bijvoorbeeld ging niet over tot kopen omdat er teveel geweld in de serie zat. En dat terwijl zij zelf Dokter Who maken, die toch ook zeker niet zonder gewelddadige handelingen is.”

(ADVERTENTIE)

## Vanavond

(20.10 - TROS Ned. I)  
**Tatort**

dus zet de kaas uit het vuistje maar klaar!

### NEDERLAND II

Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 Informatie voor Spanjaarden.  
18.55 Journaal.  
19.05 Avro's Toppop presenteert: De Nationale Hitparade.  
20.00 Journaal.  
20.25 De gebroeders Hammond. „Te eren en te gehoorzamen”. T.V.-serie. De trouwdag van Meroney leent zich voor alle mogelijke complicaties. Sir Neville Hennisswode ligt op sterven. Jennifer en Edward zijn verduwd en door het zoeken naar de weg, veroorzaakt Jennifer een aanrijding en wordt vervolgd wegens gevaarlijk rijden... Mary Hammond heeft gelukkig een vindingrijk ideeje achter de hand om een en ander in der minne te schikken.  
21.15 De hel, op de Mont Blanc. Duitse filmreconstructie over een bergbeklimmerstragedie die in 1961 op de Mont Blanc

(4807 meter) vier slachtoffers eiste. Het drama werd verfilmd met de alpinisten Andy Schick, Walter Grim, Milan Douk en Pierre Mazedau.  
22.35 Televisier Magazine. Actualiteitenrubriek.  
23.20 Gesprek met de minister-president. Jaap van Meekren praat met premier drs. J. M. den Uyl.  
23.30 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen 21, 29, 35 en 37

15.50 Journaal.  
15.55 De wraak van de Rijn. Hoe een rivier zich weert tegen de vooruitgang. Documentaire.  
16.40 Het programma met de muis. Voor de kinderen.  
17.10 Scène 76. Spelshow. Met de ouders leven. Gasten: leerlingen van twee scholen uit West-Duitsland.  
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.  
18.05 Intermezzo: De overlevenden van de Mary-Jane. T.V.-serie.  
18.45 Café Hungaria. „Het meisje uit Berlijn”. T.V.-serie.  
19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.  
19.45 Marianne Mendt zingt. „Du bist der Sonnenschein für mich”.  
20.00 Journaal.  
20.15 Wenn der Vater mit dem Sohne. Duitse speelfilm met Heinz Rühmann, Oliver Grimm, Sybil Wenden en anderen. Teddy Lemke, vroeger een succesvolle clown, nu eigenaar van een goochelwink, is enorm aan de pleegzoon van zijn hospita gehecht. Als hij de kleine Ulli dreigt te verliezen, vlucht hij samen met hem naar Zwitserland.  
21.50 De recherche adviseert. Geweldplegers.  
21.55 Actualiteiten uit Bonn.  
22.20 Journaal.  
22.30 Sport.  
23.00 Black-out. „Filmriss”. Een redacteur wordt met een kater wakker. Hij weet zich niets meer te herinneren van de vorige avond. Toch speelt hem een melodie door het hoofd, en een ontmoeting met een meisje moet er zijn geweest. Kunnen twee uren het leven van een mens tot op de grond toe veranderen?.....  
00.35 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Avontuur wildernis. „De wet van de jungle”. T.V.-natuurfilmserie. De jaguar in de wildernis van Venezuela.  
17.00 Journaal.  
17.10 Robinzak. „Monica's strafwerk”. Eerste aflevering. Nieuwe t.v.-jeugdserie.  
17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Julio Iglesias.  
18.20 Laurel en Hardy. „Het vleesmes op de keel”. Klucht met Stan Laurel en Oliver Hardy.  
18.40 Mannen zonder zenuwen.

„Vuilnisvat als hoed”. Klucht uit de oude doos.  
19.00 Journaal.  
19.30 Buitenlandjournaal.  
20.15 Der junge Freud. Documentaire over de Weense zenuwarts Freud. De film toont zijn jeugd, zijn studieperiode en het groeien van het fundamentele inzicht dat aan het ziektebeeld van de mens praktische gegevens tot genezing te ontfanen zijn.  
21.50 Journaal.  
22.05 Kino Kino. Actualiteiten uit de filmwereld.  
22.30 De straten van San Francisco. „De superstar” T.V.-serie.  
23.15 La belle Epoque. Chansons uit Parijs tijdens de laatste eeuwswisseling. Met: Rut Rex, Walter Reyer, Sven Assmusen en Jean Claude Pascal.  
23.55 Journaal.

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 - 12.00 en 17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Gezichtspunt school.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Klaas Vaak.  
19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.  
19.15 Schaakwedstrijd.  
19.20 Mobil, tips voor devrije uurtjes.  
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.  
20.00 Journaal.  
20.15 Deze week.  
21.00 Weekendforum: Televisie en film. Daarna: Journaal.

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 Schooltelevisie.  
17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Mumfie. „Mumfie en het

spookhuis”. T.V.-jeugdserie.  
18.15 Open school.  
18.45 Dag aan dag. Culturele activiteiten in Vlaanderen.  
19.10 KTRC. Uitzending van het Katholieke Televisie en Radio Centrum.  
19.40 Mededelingen.  
19.45 Journaal.  
20.15 Politieke tribune.  
20.30 De Flinstones. „Flinstone van Prinston”. T.V.-tekenfilmserie.  
20.55 Fort Bravo. Amerikaanse avonturenfilm uit 1953 met William Holden, Eleanor Parker, John Forsythe en anderen. Tijdens de Amerikaanse burgeroorlog bevinden zich in Arizona een groep Nordisten en gevangenen gehouden Sudisten. Carla Forester komt het kamp bezoeken. Ze wil haar verloofde helpen vluchten. Haar plannen lukken, ondanks dat ze verliefd wordt op de commandant van het kamp, kapitein Roper. Deze voelt zich bedrogen en zet de achtervolging in.  
22.30 Journaal.

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

14.00, 14.30, 15.00 en 17.15 Schooltelevisie.  
17.45 Flic, het eekhoortje. Voor de kinderen.  
17.50 1,2,3... j'ai vu. Voor de kinderen.  
18.15 Sept sur sept. Kunstactualiteit.  
18.45 Le renard à l'anneau d'or. Derde aflevering.  
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.  
19.11 Weerbericht.  
19.15 Journaal.  
19.30 De cœur au ventre. „Het vierde uur” T.V.-serie. De geschiedenis gaat over de vriendschap van drie mannen uit verschillende milieus.

20.30 Dossier: De Rooms Katholieken.  
21.45 Journaal.  
21.55 Metello. Film met Massimo Ranieri, Lucia Bose en Ottavia Piccolo. Drama over het bewegende leven van de jonge anarchist Metello.  
22.45 Journaal.



• Stereo

### HILVERSUM I

298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.  
7.02 Het levende woord. 7.07 • Hans van Willigenburg. 8.36 Gymnastiek v.d. huisvrouw. 8.45 Spiegel van België. 9.15 • Anne van Egmond. Gevaarlijk programma. 12.00 • Hans van Willigenburg (vervolg). 12.26 Mededelingen. 14.00 • Anne van Egmond. 16.00 • Jacques van Kollenburg ontvangt de acteur Bob de Lange. 17.00 • Een kinderprogramma met Anne van Egmond. 17.32 • Echo magazine. 18.41 Marktberichten. 18.44 Sprong in het heet, hoorspel. 19.30 • Edwin. platen en swingen. 20.00 • In antwoord op uw schrijven. Verzoekprogramma. 22.00 Reisoogst. 22.25 Overweging. 22.40-23.55 • Goal. Een programma vanuit en rondom de sport.

### HILVERSUM II

402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 18.00, 20.00 uur  
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Herkenning. 8.01 Hier en nu Actualiteiten. 8.25 Rozegeur en prikeldraad. 9.00 Want de bajes is zo groot. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Wat heeft dat kind. 10.30 Eurolight. 11.03 Meer over ding voor de landbouw. 13.11 Hier en nu. Actualiteiten. 13.30 Vinken onder de as. 13.45 Onder de groene Linde. 14.00 Aspecten van de kamermuziek. 15.00 Zoeklicht op Nederland. 16.30 Kijk op het buitenland. 17.00 Welingeachte kringen. 17.45 Symbiose. 18.11 Embargo. 18.20 Zondtijd P.P.R. 20.03 • Rotterdamse Philharmonisch Orkest. 21.20 NOS-cultuur. 22.30 Gamma van Alpha en beta. 23.00-01.00 • Feestprogramma ter gelegenheid van de tiende verjaardag van de TROS. Medewerkenden zijn: André van Duin, De Mounties, Henk Elsink, Willy Dobbe, Chiel Montagne, Vader Abraham, De Zangeres Zonder Naam en anderen.

### HILVERSUM III

201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.  
7.02 • Gospelsound. 8.03 • Tijdsein. 9.03 • De muzikale fruitmand. 10.03 • Te elider ure. 11.03 • Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 • Hugo van Gelderen. 13.30 • Nationale Tippiara. 16.03 • Nationale Hitparade presentatie. 17.03 • Felix Meurders. 18.03 • De vakaturebank. 18.00 • NOS-maal. Veronika. 19.02 • Veronika op drie.

### HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur.  
7.02 • Vroeg klassiek. 9.02 • Stof van eeuwen. 10.30 • Vocalise. 12.00 • Recital. 13.00 Klankspiegel. 14.02 • Klankbord. 14.20 • Daar waar de molens staan. 14.45 • Woord der waarheid. VPRO: 15.00-17.00 • Muziek op vier.

### R.O.Z.

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z. • Actueel 19.10 - 20.00 Spelenture. Speels het weekend in en bijna altijd prijs.

### LUXEMBURG-RTL

208 en 4926 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur.  
Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. Rainer Holbe. 10.30 Nimm den Alltag mit Humor. 11.30 Hallo Nachbarn. Edy. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. Jochen. Heute in Köln-Rodenkirchen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 RTL-briefkasten. Helga en Jochen. 16.00 Mode-journaal. Monika. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Hits aus aller Welt. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

### B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 17.30, 19.00, 22.00, 23.40 uur.  
Brabant: 5.30 Goede morgen. morgen 8.10 Zeg maar muziek. 9.05 De vrije teugel licht muziek aan de vaat, bij het werk, in de wagen.  
Antwerpen: 10.03 Platenpoets rustig swingende muziek met een flinke dosis jeugdsentiment. 12.00 Variete van 12 tot 2.  
West-Vlaanderen: 14.00 Van kop tot teen. programma met „evergreens” instrumentaal en vocaal, met tussenin anecdoten uit de geschiedenis van de mode en de klederdracht. 14.55 Boekenboekje nieuwjes over boeken en tijdschriften met muzikale omlijsting. 15.00 De zonnewijzer muziek met korte toeristische informatie en nieuwjes uit binnen- en buitenland. 15.30 Melodikon melodieuze muziek. 16.00 Splinternieuws namiddageditie. 16.10 Van 't oud vaatje, muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.



# Waarom wij ons eikehout lang laten drogen.



Hout moet droog zijn voordat men er iets goeds mee kan doen. Maar hoe droog is droog? Wij kunnen rustig stellen dat wij van de Meubelfabriek Oisterwijk wat dat betreft niet op tijd kijken. Wij drogen ons eikehout in eigen droogkamers niet zo lang tot het aan onze eisen voldoet. Het voordeel is duidelijk. Goedgedroogd hout "werkt" naderhand niet meer. En laat zich ook beter verwerken, zodat het eindresultaat mooier is. Een nadeeltje is er ook: Net als een echte oude whisky kost

"lang gelagerd" eikehout méér geld. Als meubelmaker moet je dus een keus doen. Wij, van de Meubelfabriek Oisterwijk, kozen voor het beste. Zoals we ook op andere punten meer op kwaliteit dan op prijs letten. Logen in plaats van beitsen bijvoorbeeld. Veel handwerk in plaats van veel machines. Massief eiken. Dat maakt onze meubels tot wat ze al jarenlang zijn: een degelijke koop op het gebied van geloofd massief eiken tafels, stoelen, banken, fauteuils, slaapkamers, tv-meubels, kapstokken en dekenkisten.



## Meubelfabriek Oisterwijk

Expositie in toonzaal Valkenburg (L), Reinaldsstraat 9 (naast Hotel Rotterdam) tel. 04406-13925. Ma t/m za 9.00-17.00 uur.



## Economie vandaag

### Van Nelle

UTRECHT - De voedingsbond CNV heeft er bij de directie van het Van Nelle concern op aangedrongen zo snel mogelijk opheffing te krijgen over het voortbestaan van het bedrijf, nu is gebleken dat meer dan de helft van de aandelen in Amerikaanse handen is.

### Garnalen

BRUSSEL - Garnalen zijn momenteel uitzonderlijk goedkoop in België. Aan de kust kosten ze ongeveer 3,50 per kg. en prijs die in jaren niet meer is voorgekomen. Er worden forse vangsten gedaan.

### Detam

UTRECHT - Aan de jaarlijkse groei van het aantal ziekgelduitkeringen lijkt dit jaar - voor wat betreft de bedrijfsvereniging voor detailhandel en ambachten - een einde te komen. In de eerste acht maanden werden 335.000 aanvragen om een uitkering ingediend.

### Pluimvee

ZEIST - Over de eerste acht maanden van dit jaar is de export van pluimvee en eieren flink gestegen. Ons land voerde voor bijna 870 miljoen aan pluimvee uit tegen voor 735 miljoen vorig jaar.

### DAF

EINDHOVEN - Leo Serto, landelijk voorzitter van de Unie BLHP, is het niet eens met de Industriebond NVV dat DAF-trucks helemaal in Amerikaanse handen dreigt te komen dat daarom vice-voorzitter Pielticker van de raad van bestuur maar moet verdwijnen. Sinds de komst van de Amerikanen gaat het goed met DAF, aldus de Unie.

### Handel

BRUSSEL - In het afgelopen jaar is 12,6 procent van de uitvoer van de EEG naar de Arabische wereld gegaan en betrof de EEG twintig procent van haar import uit de Arabische landen. Sinds 1970 is de uitvoer naar die landen met 314 procent toegenomen.

### Werkloos

BRUSSEL - De Europese Commissie heeft de regeringen van de aangesloten landen gevraagd pogingen in het werk te stellen om de werkloosheid in de EEG tegen 1980 met twee tot drie procent te laten dalen.

### Auto

ROTTERDAM - Na twee jaar proeftijden met een elektrische auto is het gemeente energiebedrijf in Rotterdam tot de conclusie gekomen dat er nog heel wat nadelen kleven aan het gebruik van een elektrische auto. Alleen een sterk verbeterde accu kan de oplossing brengen.

### Hoogovens

DEN HAAG - Minister Boersma houdt de theoretische mogelijkheid open dat Hoogovens in de toekomst nog werknemers van buiten de EEG zou mogen werven, indien dat nodig mocht zijn. Eerst moet echter de Nederlandse arbeidsmarkt afgestroomt zijn.

### Gelatine

DELFT - Gelatine Delft heeft in het eerste halfjaar van het boekjaar 1976 de geconsolideerde omzet met ruim 40 pct zien stijgen van 15,5 miljoen tot 22 miljoen. De geconsolideerde winst na afschrijving steeg met 22 pct van 1,4 tot 1,75 miljoen.

### Kolen

BRUSSEL - Vandaag wordt in Brussel een overeenkomst getekend tussen België en West-Duitsland over het onderzoeken van mogelijkheden tot vergassen van steenkool en bruinkool. Beide landen zullen elk 20 miljoen in het onderzoek steken.

### VAM

AMSTERDAM - De wijze waarop de NV Vuil Afvoer Maatschappij (VAM) het huisvuil tot compost verwerkt krijgt in het buitenland een steeds grotere bekendheid, hetgeen blijkt uit de toegenomen druk op de VAM om deze kennis ter beschikking te stellen bij de bouw van compostbedrijven in diverse landen.

### Heidemij

ARNHEM - De exploitatieresultaten van Heideemaatschappij Beheer zullen in het lopende jaar gering positief zijn. Dat is gunstiger dan in 1975. Het jaar is echter nog niet voorbij, aldus president-directeur Sonneveld. Financieel directeur Van Dijk toont zich over 1977 somberder dan over het lopende jaar, gezien ook de rentestijging.

## Ir Piet Niessen na anderhalf jaar steun verlenen:

HEERLEN - Er is een permanente controverse tussen vakbonden en LIOF. Ir. Piet Niessen, sinds anderhalf jaar directeur van het Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering, is zich van deze tegenstelling bewust en

houden van bedrijven. De mislukkingen worden op straat door Jan en alleenman besproken. De positieve resultaten blijven binnenskamers. Niessen zegt dat gelukkig heel wat bedrijven gereed zijn door het verstrekken van een overheidskrediet. Het blijkt bijzonder moeilijk om de exacte cijfers te achterhalen. Er bestaan namelijk verschillende soorten kredietverleningen en niet elke week wordt



## 'Onenigheid tussen vakbonden en LIOF is vanzelfsprekend'

vindt de houding van de vakbonden ook begrijpelijk. „Als ik zelf vakbondsmans was zou ik ook zo handelen". Het verhaal van de vakbonden is vaak emotioneler dan het optreden van het LIOF dat meestal rationeler is.

„Kijk, zegt Piet Niessen, wanneer op een bepaald moment komt vast te staan dat een bedrijf niet meer te redden valt, dan moeten de vakbonden dat verhaal aan hun achterban verkopen. Dat brengt emoties met zich mee. De vakbonden hebben er vaak alle begrip voor dat een bedrijf niet meer te redden valt omdat de economische basis is weggevaallen. Tegenover de achterban moet je dat inzicht ook kunnen verkopen. De bonden proberen derhalve tot het einde toe de werkgelegenheid op sociale gronden te redden".

Piet Niessen vindt het jammer dat het LIOF de laatste tijd negatief overkomt als gevolg van toevallige gebeurtenissen. De MMD en Holland United hebben de kritiek doen losbarsten. „Ik had me natuurlijk gemakkelijk kunnen verdedigen door te zeggen dat het LIOF te maken kreeg met deze bedrijven toen de situatie al niet te best meer was. Maar wat heb ik daarna. Ik wil ook niet in gevecht met de vakbonden, daar schieten we namelijk niets mee op". Niessen houdt dus meestal zijn mond en dat maanden lang, tot het ook hem te veel wordt, zoals afgelopen week. De LIOF-directeur heeft er geen behoefte aan zich te verdedigen. Wel wil hij LIOF in een juist daglicht plaatsen.

Het instituut is in mei 1975 opgericht om het Limburgse bedrijfsleven te helpen en de herindustrialisatie voort te zetten. Vanaf het begin is Piet Niessen voornamelijk bezig geweest met het blussen van branden en het gezond maken en

de balans opmaken. Een duidelijk voorbeeld van een geslaagde reddingspoging is Caja in Kerkrade. Piet Niessen is zelf voorzitter van het Stichtingsbestuur geworden. „Ik stap er zo snel mogelijk weer uit, omdat daar mijn plaats niet is". De LIOF-directeur wil overigens van het beeld af dat het in Limburg zo slecht gaat en dat het management niet deugt. „Natuurlijk zijn er bedrijven waar veel verbeterd kan worden en dat doen wij dan ook. Maar vergeten worden de bedrijven waar het geruisloos goed gaat. Niet alle bedrijven zitten met een slecht management. Natuurlijk hebben we in Limburg nog steeds te maken met de naweien van de mijnsluitingen. Er waren bedrijven die moesten leren op eigen benen te staan en zelfstandige onderneming te worden. Dat is niet altijd gelukt. Maar we moeten eens ophouden met de mijnsluitingen. Het hele verhaal over de gebeurtenissen sinds 1965 is nu wel voldoende bekend. Je maakt de mensen alleen maar kriegelig wanneer je steeds opnieuw met de bekende feiten komt aandraven. We moeten het verleden laten rusten en aan de toekomst werken. Dat is realiteit".

Het zit Piet Niessen toch niet lekker dat de vakbonden zo snel klaar staan met kritiek, al heeft hij er alle begrip voor. De bonden leggen een plan op tafel om een bedrijf te redden. Ze kijken daarbij meer naar de sociale dan naar de economische kant. „En dan wordt van ons verwacht dat we een plan dat niet haalbaar is goedkeuren". De LIOF-directeur doelt op het reddingsplan van de industriebonden voor de Maastrichtse Machinefabriek. „De mensen hebben er geen idee van dat gewerkt wordt met geld van ons allemaal. Alle geld dat wordt verstrekt komt uit de algemene middelen, dus uit de inkomsten van de staat bijvoorbeeld van de belastingen. Er moeten wel degelijk economische maatregelen gehanteerd worden voordat een krediet verstrekt kan worden. Er wordt geen geld over de balk gegooit".

Voordat geld op tafel komt wordt eerst een onderzoek ingesteld naar en in het bedrijf. De financiën worden doorgelicht, het management onder de loupe genomen en de kwaliteit van de organisatie bekeken. Wanneer besloten wordt dat geld op tafel gelegd wordt dan

wordt in de overeenkomst met het bedrijf een aantal condities opgenomen. Voorwaarde kan bijvoorbeeld zijn dat de kwaliteit van de onderneming moet verbeteren. Er blijft controle achteraf bestaan. Dat kan tijdelijk gebeuren, wanneer LIOF zelf zitting neemt in een stichtingsbestuur, zoals bij de MMD, Holland United, Beheersmaatschappij Driessen en Caja. Het ingrijpen van LIOF kan ook blijvende betekenis hebben wanneer bijvoorbeeld geadviseerd is en als voorwaarde is gesteld dat een directeur of manager moet verdwijnen. Wanneer het management onvoldoende is adviseert LIOF steeds om een wijziging aan te brengen in de leiding van de onderneming. Zo zijn er het afgelopen jaar toch wel enkele managers naar andere posten verdwenen.

Vaak wordt gehoord dat bedrijven te laat aankloppen bij het LIOF. Piet Niessen kan dit slechts bevestigen. „Het hangt natuurlijk van de leiding van de onderneming af of de waarschuwingssignalen op tijd worden gehoord. Wanneer organisatie en management onvoldoende is worden de signalen vaak te laat opgevangen. Wanneer gewacht wordt op het accountantsrapport op het einde van een boekjaar is duidelijk dat signalen niet tijdig onderkend worden. Een goede ondernemer houdt voortdurend de vinger aan de pols en voelt wanneer het mis dreigt te gaan. Op dat moment kan hij adviezen bij ons inwinnen en dan kan heel vaak nog een gelukkige oplossing worden gevonden. Er zijn voorbeelden genoeg om dat aan te tonen. Ze komen echter niet in de openbaarheid, om het bedrijf niet achteraf toch nog in de puree te helpen".

### Brandweer

Piet Niessen is er zich van bewust dat het LIOF meer optreedt als brandweerkorps dan als industrieverwer. „We moeten tegen de stroom inroeien en dat geeft niet steeds voldoende. Het is werk waar de voldoening niet wordt uitgedrukt in waardering. De economie zit ons natuurlijk ook niet mee bij het aantrekken van bedrijven", zegt Niessen. Hij wijst er op dat veel bedrijfstakken in moeilijkheden verkeren en moeilijk aan nieuwe vestigingen kunnen gaan denken, zoals daar zijn de confec-

tie en textiel, de metaal en de machinebouw. „In Limburg willen we hoogwaardige bedrijven krijgen waar goed geschoold personeel aan het werk kan. Functieverschillen industrie zou erg welkom zijn. Niessen vindt overigens dat industrievererving eindelijk eens ontbond moet worden van het jasje van romantiek. Acquisitie is een kille harde zakelijke bezigheid en meer niet. „Of dacht u soms dat een bedrijf naar Limburg komt omdat er zoveel arme mensen zonder werk zijn. Wanneer je in Amerika over Heerlen praat ontmoet je slechts onbegrip. Waar ligt Heerlen? Als de Amerikanen dan horen in Nederland is de belangstelling vlug weg, want Nederland is voor Amerika een stop op de wereldkaart, meer niet. Je kunt een ondernemer niet verplichten zich ergens te vestigen. Een bedrijf zal zelf wel uitmaken of het wil uitbreiden. Dan wordt door de ondernemer en zijn adviseurs gekeken hoeveel geïnvesteerd kan worden, waar eventueel geïnvesteerd kan worden en wanneer. Ergens in dat overleg kan LIOF een betrokken worden".

Limburg blijft erg geschikt voor industrievestiging, gezien de centrale ligging in de EEG. In ieder geval is het touwtrekken tussen België en Nederland over bedrijfsvestigingen afgelopen. België loopt niet meer voorop bij het verstrekken van faciliteiten. Het verschil tussen beide landen ligt nu op een ander vlak. Nederland loopt iets meer voorop wanneer het gaat om milieubeleid en arbeidsklimaat. „Wij hebben de neiging voortop te lopen bij het instellen van een Vermogens Aanwas Deling bijvoorbeeld. België kan aantrekkelijker zijn voor ondernemers die minder progressief zijn ingeseld. Ons beleid komt soms wat afschrikwekkend over in het buitenland, maar blijkt bij nadere bestudering best mee te vallen. Het valt moeilijk om buitenlanders duidelijk te maken wat de vakbonden in Nederland betekenen en wat een VAD inhoudt en de brochure „Lijn is anders" van de Industriebond NVV Breng een Amerikaan eens aan het verstand wat het beleid van de vakbonden in Nederland is. Veel mensen vergeten dat de begrippen vakbond en sociale voorzieningen in Amerika totaal verschillend zijn van Nederland".

Henk Thonen

## NV doet niet mee aan werk-overleg DSM

GELEEN - Het werkoverleg bij DSM Chemie stelt weinig of niets voor. Het is niet in belang van de werknemers, maar van het bedrijf. De bedrijfsleiding kan er profijt van trekken om incidentele problemen bij de uitvoering van het werk op te lossen. Tot deze conclusie komt een werkgroep, gevormd uit een bedrijfsledengroep DSM van de Industriebond NVV. De werkgroep adviseert de leden van de Industriebond NVV wel de bijeenkomsten van het werkoverleg bij te wonen, maar daarin geen actieve rol te spelen.

(ADVERTENTIE)

nu ook voor zoutarm dieet

**SOMA**  
ROGGEBROOD  
GEZOND EN LEKKER

## Zuivelfusie niet volgens gedragsregels

UTRECHT - De voedingsbond FNV en de Industriebond NKV hebben openbaar gemaakt dat de vijf Zuidnederlandse zuivelcoöperaties dit voorjaar bij hun fusie onzorgvuldig handelen en de vakbonden niet tijdig hebben ingelicht. Deze onzorgvuldigheid leverde geen berisping van de SER-commissie op. De bonden vinden dat de commissie voor fusie-aangelegenheden van de SER van de fusiegedragsregels een lachertje maakt.

Uit protest tegen de houding van de commissie hebben de bonden de gemeinhoudingsplicht geschonden. In het blad „Bondig" vertellen de voedingsbonden dat de SER-commissie van mening was dat de zuivelcoöperaties onzorgvuldig handelen. De commissie vond een openbare berisping echter niet nodig. Het verzoek van de commissie om geen rechtvaardigheid aan de zaak te geven wordt uitdrukkelijk door de bonden genegeerd.

(ADVERTENTIE)

## Finse sauna's.

vele modellen te beschikken in toonkamer.  
foldere en beschrijvingen op aanvraag. (zonder postzegel)  
**ny slabbers** 11ma. 1.  
antwoordnummer 44 (Rm) tel. 04746 - 2227

## beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen			Binnenlandse Obligaties			Buitenlandse Aandelen			Buitenlandse Obligaties									
AKZO	28,20e	29,20	7,00 id. 66II	86,20	86,05	7,25 M'intosh	76,60	74,10	id. cert.	118,00	117,50	Parcel Fles	96,00	96,00	Int. Tel. en T.	81,00	81,30	
ABN	279,00	278,50	7,00 id. 69-94	82,90	82,80	9,00 Meneba	91,00	90,00	Bredero VB	241,00	240,00	Proost en Br.	150,00	150,00e	Kennecott	86,00	84,50	
AmRo	66,00	66,10	6,50 id. 68I-93	81,20	81,00	7,00 NBM-B	69,80	69,80	id. cert.	235,00	233,50e	Rademakers	327,00	327,00	Lutton Ind.	37,00	37,50	
Deli-Mij	95,80	94,70	6,50 id. 68II	80,80	80,70	7,25 Nederh.	2,60	3,75	Buhrm. Tett.	62,70	63,00	Reesink	125,90	125,80	Lockheed	23,60	23,60	
Dordtsche	150,60	150,90	6,50 id. 68III	80,70	80,60	6,50 NBM	185,25	184,00	id. cert.	62,70	63,00	Reeuwijk	43,00	43,00	Merck Co.	200,00	203,50	
Dordtsche Pr.	148,40	147,60	6,25 id. 66-92	84,15	84,00	7,75 Nutricia	85,50	85,50	Calve-D cert.	155,00	152,00	Reiss	141,00	140,00	National Can.	35,70	35,00	
Heineken	133,10e	132,20	6,25 id. 66-91	84,15	84,00	8,00 Nijverd.	78,90	79,00	6 p. cert.	123,00	122,00	RIVA	300,00	303,00	Nat. Dist.&C	64,00	62,80	
Heineken H.	127,00	127,00	6,00 id. 67-92	81,00	80,90	4,75 Philips	92,50	92,50e	Centr. Suik.	88,00	87,00	Rohte en Jisk	38,00	38,00	NCR Corp.	89,50	87,50	
HAL HOLL	79,00	77,80	5,75 id. 65I-90	81,90	81,80	10,00 Pont	99,00	98,50	id. cert.	82,00e	81,50	Rijn-Schmolld.	340,00	345,00	N A Philips	75,50	74,80	
Hoogovens	45,80	45,80	5,75 id. 65II	83,00	82,70	7,50 Proost B.	88,30	88,20e	Ceteco	174,00	174,00e	Sanders	91,00	91,50	Occidental	46,70	46,00	
HVA-Mijen	48,00e	47,80	5,25 id. 64I-80	81,20	80,60	6,50 Rolinco	64,60	64,30	id. cert.	173,00	174,00e	Sarakreek	30,00	30,00e	Penn. Centr.	3,90e	3,20e	
KNSM	124,50	123,50	5,25 id. 64II	81,50	81,50	8,00 Sanders	77,00	76,50	Chamotte	30,50	30,00	Scheepshyp.	2980,00e	2830,00e	Pepsi Co.	219,00	219,50	
KLM	113,00e	114,00	5,00 id. 64-75	75,50	75,20	7,00 Skol Br.	82,00	81,50	Cindu-Key	38,50	38,00	Schev. Expl.	16,00	16,00	Ph. Morris	155,00	152,00	
Kon. Olie	120,70	120,40	4,50 id. 58-83	88,50	88,50	7,00 Slav. Bk.	87,00	86,00	Crane Ned.	815,00e	820,00e	Amalg.	42,90	42,60	Philips P	156,50	154,90	
Nat. Ned.	77,60	76,90	4,50 id. 59-89	79,30	79,30	8,25 Vih. But.	82,80	83,80	Desseaux	63,50	62,00	Alcan	70,00	66,50	Polaroid	105,20	102,70	
Ommeren	187,00	180,00	4,50 id. 61-85	85,90	85,70	7,00 VMF-St.	88,00	89,00	Dikkers	64,00e	61,00e	Amax Inc.	150,00	148,10	Procter&C.	248,50	244,70	
Philips	269,00	269,00	4,50 id. 60II	77,30	77,20	8,75 W.U. Hyp	107,00	106,90	Dr. Ov. Hout	238,00	238,50	Am Cyanam	69,00	68,00	RCA Corp.	70,00	69,50	
Robeco	189,10	188,60	4,50 id. 63-93	74,50	74,50				Droge	125,00	125,00	Am Motors	11,60	11,40	Rep Steel	89,80	89,50	
Roijnd	143,00	142,70	4,25 id. 59-84	84,80	84,80				Duiker App.	171,00	165,50	Am. Standard	71,80	72,70	Reynolds I.	160,00	159,00	
Scheepv. U.	102,80	102,00	4,25 id. 60-90	76,10	75,90				Elsevier	260,00	251,00	Am. Tel&Tel	158,50	158,50	Sears	174,00	173,00	
Unilever	112,70	112,70	4,25 id. 61-91	75,50	75,40				EMBA	130,00	129,00	Amplex Corp.	18,60	18,60	Shell Oil	191,00	190,00	
			4,25 id. 63I	72,90	72,90				Enkes	3,50	2,50	Anaconda	77,50	76,50	South Pac.	86,00	85,00	
			4,00 id. 61-86	83,70	83,50				Ennia	101,00e	100,80	Bell Teleph.	140,00	139,00	Sperry Rand	123,50	122,70	
			4,00 id. 62-92	73,30	73,00				Fokker	28,40	29,50	Bethl Steel	103,50		Standard Br.	154,50		
			3,75 id. 53-93	72,40	72,20				Ford Auto	365,00	365,00	Boeing Corp.	101,00	115,30	Sterling Dr.	43,00	42,00	
			3,50 id. st. 47	64,80	64,60				Fr.Gr.Hyp.	94,50	93,50	Bovis Corp.	1,90e	1,90	Studebaker	105,00	103,00	
			3,50 id. 53-83	85,00	84,70				Furness	64,80	64,70	Burroughs	244,00	241,00	Sun Oil C.	100,00	100,50	
												Can Pacific	44,00	44,50	Tandy Corp.	83,00	81,00	
												Carl O'Keefe	7,00	6,50	Texaco	72,00	71,50e	
												Celanease	118,30	117,00	Texas Instr.	295,00	296,00	
												Chrysler	51,00e	51,00	Transam C.	31,50	32,50	
												Citicorp	84,50	80,70	Un Carbide	162,00	162,50	
												Citiges Serv.	143,30	144,00	Un. Pacific	227,20	225,00	
												Citigates	73,00	72,50	U S Steel	196,00	189,00	
												Columb. Gas	67,00	66,80	Warner L.	87,50	87,00e	
												Cons Edison	50,90	49,70	Westingh	48,10	49,50	
												Control D.	64,30	63,20	Woolworth	59,00	59,00	
												Curtiss W.	11,80	41,80	Dai-ichi K.	262,00	261,00	
												Dow Chem.	116,30	116,00	Nippon Elec.			
												Eastm. Kod.	230,00e	228,00	Pioneer El.	214,00	213,00	
												Exxon Ind.	142,00	143,00	Sanyo Electr.	96,00	96,20	
												Ford Motor	150,50	152,30	Sony Corp.	481,00	480,00e	
												Gen Cable	28,00	28,00	Sur. Brouw.			
												Gen Electric	142,00	142,00				
												Gen. Motors	87,00	86,00				
												Gilette	77,00	74,50				
												Goodrich	73,00	72,60				
												Goodyear	73,00	69,00				
												Gulf Oil	74,50	71,50				
												Husky Oil	45,50	45,00				
												Imperial Oil	56,00	56,00				
												IBM	74,00	73,00e				
												Int. Flavors	65,50	64,10				
												Int. Nickel	65,00	64,00				







**WIJ  
BEZORGEN  
GRATIS**

**Horn breekt deze maand alle voordeel-rekords. Tientallen merkapparaten die duidelijk nóg goedkoper zijn dan u van Horn al gewend bent. Waarom? Omdat Horn vindt dat het prijspeil in Nederland de pan uitrijst. Daarom is Horn's discountmaga zijnen prijsverlagingen. Horn is onafhankelijk van importeurs en grossiers door rechtstreekse inkoop bij fabrikanten. Dat merk je, dat zie je in de prijzen. Nu nog meer dan ooit. Kom kijken, vergelijken en voordeel opstrijken!**

VOELKAST 140 ltr. met groot vriesvak van f 369,— nu voor **249,—**

BEEK

Sittard, Geerweg 9, tel. 6346





**Cord jeans**  
Corduroy pantalon van 100% katoen met 2 steek- en achterzakken.  
Weekend-koopje **29.95**



**Rok**  
Effen sportieve corduroy rok, 100% katoen, in bruin, zwart en camel.  
Weekend-koopje **29.75**



**Nachthemden**  
Diverse modellen, kort of lang, katoen en batist, vele charmante kleuren.  
Vanaf **19.95**



**Dekens**  
Acrilkwatiteit, heerlijk warm, diverse dessins.  
Weekend-koopje **39.75**



**Leren Damestassen**  
Verschillende kleuren: bruin, roest, zwart etc. met knip- of ritsluiting.  
Reeds vanaf **26.50**

Restpartij 1000 meter

**OVER-GORDIJN-STOFFEN**  
in diverse stijldecors en moderne bloemmotieven in prachtige kleuren 120 cm breed  
per meter **5.95**



**Auto Stoelhoes**  
Met bevestigingselastieken. Kapmodel. Per stuk f 25,-.  
2 stuks **44.95**



**Mistlampset**  
Geheel compleet met lampjes, snoer en schakelaar.  
Nu voor **26.95**



**Soldeerset**  
60 Watt compleet met soldeervet en tin.  
Nu voor **12.95**



**Buitenlantaarn**  
In 2 uitvoeringen, glasbol 20 cm ø in wit en geel. Kunststof steun.  
Weekend-koopje **15.90**

Kapé

# HET NIEUWSTE GOEDKOPER

Kapé

HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING

HEERLEN GELEEN BRUNSSUM

**AUTO'S & MOTOREN**

Te k. OPEL Rekord 2100 D '73, m. aanhangwagen. Ganzeweide 101, H'heid. x

Te k. TOYOTA Carina de luxe, b.w.j. 1973, 80.000 km. eke keuring toegest. Hurbertusaan 18, Terwindselen (Kerkrade). x

Door omst. te k. DYANE 6 '69, i.z.g.st., m. nwe motor. Prijs n.o.t.k. Tel 045-717036 Thorbeckestr 19. x

VW Kever 1962, niet rot, m. of z. verz., koopje. Vinkstraat 7, Eygelshoven. x

Te k. moeie CITROËN GS 1200 '73, kl met beige, met zwart leren dak, met stand 45593 Vrp. / 6200.- Scholl Dorpstr 128, Brunssum. x

Te k. BMW 2800, met def. motor, t.e.a.b. Na 18 uur tel. 04494-49710. x

Te k. SIMCA 1100 T.I., met '74, kl oranje, div. access., vraagprijs / 8500.-, Rooswinkel, Markt 28, Roermond, tel. 18390. x

Te k. OPEL Kadett '71, vraagprijs / 1800.-. Te bevr. na 18 uur Hollweg 36 te Munstergeleen. x

Uw VW Audi-dealer heeft voor inruil verkregen: Audi 80 2 en 4-drs. uitv. van '73 t.m. '76 v.a. / 6500.-; Audi 80 GL '73; Passat L '75; DAF 33 L '74; Ford Capri II '75; Citroën 2CV '72; Toyota Corolla '71; Sunbeam Hunter '72; VW Pickup '71; Audi 60 4-drs '71. Garantie inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf Jos. Moenen-Schols, Amblyweg 2, Rotherhem-Meerssen, tel. 04403-2951. x

Te k. PEUGEOT 304 S, metaal, groen, bj. '76, km.st. p.m. 9000. Te bevr. Burg. Kessensingel 66, M'richt. x

Te k. MOTOR Suzuki T 500 bj. '73, i.z.g.st. Potgieterstr. 5, Heerlen, Molenberg. x

**AUTO SIMA** - Auto Sima biedt een collectie eerste klas automobielen aan. Directe financiering en p.l. mogelijk. Garantie en service in eigen service-afdeling. Hieronder een groep uit p.m. 100 auto's: Pacer 1976 uniek 900 km. gelopen; Citroën 1973; Citroën CX 2200 super '75; Iso Grifo '72; Simca 1100 LS '75; Ford Mustang b.w.j. '71, Alfa Berlina '73, Hannovera diesel '71, Opel Rekord '74, Mercedes 450 SL '72, Ford 2000 XL '73, Chrysler 2000 '75, BMW 2002 '75, Fiat 127 3 drs. '74, Austin Mini '75, VW-bus '73, Ford 2300 GXL '73, Rover 3500 '70, Opel Ascona 165 '74, 2 Renault 5 TL '74, VW Porsche '72, Simca Rally II '75, Ford Mustang Mach I '72 gasinstallatie, Ford Granada 2600 GXL coupé '74, Opel Kadett '73, Opel Manta '72, Audi 100 LS '73, inst. Opel Manta GSR 1975, Simca Rally '75 en '73, Peugeot 304 break '72, Mercedes 280 S '73, 2 VW 1303 '74, VW Passat LS '74, z. mool, Opel Commodore '74, 4-drs. Mercedes 220D '70, Opel GT 1900 69 en '72, BMW 2500 en 2800 '69, '70, 1971, 1972, Mercedes 280 E '74, Audi 80 GL '74, Toyota Corolla Coupé '73, BMW 2800 '72, Toyota Carina 1973, Opel Ascona '74, Peugeot 304 Club '73, Simca 1100 GLS '74, Citroën Injecteur '71, Mercedes 250 en 280 '69, Peugeot 504 '70, Ford 1300 L t.m. '73, Jaguar XJ 6 '73 en '71, Chrysler 160 '73, VW-bus '71, Mercedes 230 '70, Mercedes 220 '70, Peugeot 504 '73, Opel Commodore Coupé '73, Peugeot 204 type Break '71, Fiat 128 '72, Audi 100 GL '73, Opel Comm. '71, Austin Mini 1100 '71, Chrysler 180 1971, Citroën 2 CV '70, 2x VW Kever '71, Audi 100LS automat, 72, VW Passat '73, Renault '71, TS '76, Ford Capri 2600 '73 in ren-look, ± 100 inruilauto's van f 500 tot f 3000. Auto Sima, Ganzeweide 153-155, Heerlerhelde tel. 045-211067, b.g.g. 213043 x

Te k. OPEL Kadett, bj. '70, Dr. Schaepmanstr. no. 12, Brunssum, tel. 045-255304. x

**OCCASIONSHOW** Pontiac Firebird Esprit zilver '78, Volvo 142 de luxe, blauw, '74, Volvo 144 GL, goud, '72; Toyota Mark II 4-drs geel, '74; Toyota Mark II Hardtop, zilver, '75; Toyota Cecilia LT, geel, '75; Toyota Carina de luxe, groen, '75; Toyota Carina Special, rood, '73; Toyota Corolla de luxe geel, '74; Toyota Corolla de luxe, bruin, '74; Toyota 1000 rood '73; Fiat 800 rood '72; Fiat 850 Coupé geel '71; VW Passat geel '75; VW 1200 oranje '74; VW 1200 blauw '69; Citroën Dyane 4 beige '75; Citroën Ami 8 wit '70; Peugeot 204 groen '72; Ford Escort 1300 GL groen '76; Ford Taunus 1300 luxe combi zilver '72; Ford Taunus 12M grijs '67; Ford Capri 1700 GT groen '71; Ford Capri 1500 luxe paars '70; Ford Capri 1300 wit '69; Simca 1100 Special geel '74; Leda 1200 rood '74; Datsun Cherry wit '72; Datsun Cherry geel '72; Opel Ascona bruin '73; Opel Ascona geel '73; Opel Ranger oranje '71. Deze wagens worden met een V.V. inspectierapport en 3 mnd. BOVAG-garantie afgeleverd inruil en financ. mogelijk. Volvo-dealer Charles Feys B.V. Provincialeweg Nrd. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Te k. DIRECTEWAGEN, Buick Regal Luxus bj. '74, allround uitv. 8 cyl., automatic, nieuwe Landi gasinstallatie, airconditioning met automatic level control, trekhaak, gekleurde ramen, verstelb. stuur, stereo casserecorder, elektr. stoelen, stoffen bekled., gebedeelde etc., schadevrij, kleur brown metallic, n.w. prijs / 42.934.- nu / 13.500.- excl. BTW. Taxatieprijs / 19.000.-. Tel. 04406-42071. Inruil mogelijk. x

Te k. CITROËN Dyane 6 bj. '69, prijs / 550.-. Tel. 043-50458. x

Te k. OPEL Manta 1900 S, dec. '71, met schade, / 2150.-; Kadett '68 / 850.-; Olympia '68 en '69; VW Kever en Bus '70; BMW motor en versn.bak, sloop. Achter de Witte Pomp, Treebeek. x

VAN LEEUWEN Leyland Cars, biedt aan inruil-AUTO'S met voll. garantie, o.a.: Mini 1000 '71; Renault 4 TL '76; Peugeot 304 '73; DAF 66 Marathon '73; Fiat 128 '74; Fiat 124 '72; Fiat 127 '73; Simca 1000 GLS '72; Simca 1000 Rallye I; Allegro 1100 '74; Ford 1600 L '71; Marina 1.3 Coupé '73. Alle auto's zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Inruil en financ. mogelijk. Van Leeuwen, Leyland Cars, Strijthagenweg no. 129, Terwindselen, Kerkrade-W. x

Te k. MINI 1000 b.w.j. '74, km.st. 26.000; Fiat 127 b.w.j. '75, km.st. 22.000; 2CV4 b.w.j. '73; Mini 1000 b.w.j. '71; Fiat 850 b.w.j. '71. Autobedrijf Jo Hollands, Locht 26, Heerlerbaan, werklp. achterom, tel. 416903. x

Te k. DAF 44 1969, goed onderh. / 500.-. Overhoven no. 43, Sittard. x

Te k. NSU 1200 TT, bj. '70, sportuiv., nwe banden. De Wendelstr. 84 Schaesberg. x

TRABANT '73 / 850.-; Escont '68 / 1000.-. Heggerkamp 14, Brunssum (Op de Vos) x

Te k. VW Karmann Ghia, sport, b.w.j. '67; carrosserie en motor i.z.g.st. Da Costastraat no. 20, Molenberg-Heerlen. x

Te k. aangeb. MERCEDES 300 D, km.st. 59.000, bj. '74. Prijs / 13.000. Bergland b.v. Mauritsweg 107, Slein, tel. 04495-2458. x

V. SILLPE AUTOS: Corolla '76; Kadett '76 '75; Mercedes 280 SE, Golf Extra '76; Datsun 1204 '76; Ascona '76 '75 '73. Showroom Adelbert van Scharnlaan D.2, Maas-richt, tel. 22200 x

Te k. FORD Escort 1600 cc sportuiv. en winterbanden. Schmitz, Vogelwikke 26 te Brunssum, achter Marebos. x

Te k. TRIUMPH Spitfire MK 3 '69. Inruil mogelijk. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg. x

Te koop WARTBURG de Luxe met z.g.a.n. motor. Holleweg 7, Heerlen, telef. 710231. x

Te k. DAF 55, b.w.j. eind '68 i.z.g.st., km. 59.000. Vraagprijs / 800.-. Jupiterstr 68 Treebeek. x

Te k. TOYOTA Crown 2000 met trekhaak, i.z.g.st. Ho- dinststraat 10, Heerlen, de Wieër. x

Te k. PORSCHE 912 met voor- en achter spoiler, bj. '68, / 4250.-. Overhoven 43, Sittard. x

Te k. FORD Cortina i.z.g.st. Kenariestraat 22 Geleen, na 6 uur. x

Autobedrijf Moonen biedt te koop aan: TAUNUS 1600 L '74, 4-drs. 27.000 km, geel; Taunus 1900 L '73, groen, schuifd., 36.000 km, Escort 1100 '74 rood; Toyota Celica 1800 sl. '74, 35.000 km, geel; Toyota Carina 1600 '74, bruin; Toyota Corolla 1200 '74; Datsun 1200 Coupé '74, 18.000 km, oker; Austin Allegro '75 rood; Renault 17 TL Coupé '73, geel, zeer mooi, 40.000 km; BMW 2000 '72, wit; Opel Caravan '71, 4-drs; Kadett Special '70, voll. garantie, service in eigen werklp. Valkenburgweg 13, Voerendaal, tel. 1501. x

TOYOTA 1200 Sprinter, bj. '70 / 1400.-; Kadett L.S. bj. '69 / 1350.-; Capri 1700 GT XLR bj. '70 / 1830.-. Dr. A. Kuypersstraat '76, Treebeek-Brunssum. x

Te k. VAUXHALL Viva eind '70, wit. Weustenaed- straat 3, Hoensbroek. x

Autobedrijf P. Klijn, V.W.- en Audi-dealer. Audi 100 L '74; Audi 100 L '73; Audi 80 L '73; Audi 80 GL '73; Passat S '74; Passat SL '75; VW K. 70 L '72; VW 1300 '71; VW 1300 '69; VW 1300 '70 Austin Maxi 1300 GT '71; Mini Cooper 1300 '74; Opel Kadett '69; Opel Kadett '72; Opel Kadett '68; Opel Commodore coupé '68; Ford 20M '71; Toyota Corolla coupé '73; Mazda 1000 '71; Dyane 6 '73; Ford Mustang '74; Fiat 128 '71; Simca 1100 GLS '71. Inruil en financ. mogelijk. BOVAG-garantiebewijs. V.W.- en Audi-dealer P. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek tel. 043-214415. x

TOYOTA Corolla '72; Kadett '71; Peugeot 304 '72; Simca 1100 '73; Simca 1301 '73; Ford Consul '73; Saab 99 EMS '73; Ascona '73; Manta '74; Simca 1501 69. Beaufort, H'broek. Verl. Klinkerstr. 75, tel. 045-212743. x

Autobedrijf Lukassen biedt aan ± 100 klasseautomobielen m. 6 mnd. garantie. Hier een kleine groep uit onze collectie: Cadillac Eldorado Coupé '75; Mercedes 20 S m. sportvelgen automaat, schuifdak, gasinstall. type '74; 4 x Merc. diesel 1975, 1973, 1972 en 1971. Ascona 19 SR '75 als nieuw, Manta '75 rood; Datsun 120 Y Coupé m. sportwielen 14.000 km. '75 als nieuw; Audi 80 '74 rood; Porsche Targa 1911 S type '75 Amerikaanse uitvoering; Simca 1000 Rally I, '73 als nieuw; Mini Cooper Incidento type '75 rood; 2 x Fiat 127 als nieuw enz. enz. enz. Inruil tceestaan, betaling prettig Targa 911 S type '75 Amerikaanse systeem. Autobedrijf Lukassen Holstr. 67 Kerkrade tel. 045-458963 x

Te k. PEUGEOT 504, bj. '69 prijs / 1250.-. Jeroen Boschstraat 4, Sittard. x

Te k. OPEL Kadett i.z.g.st. bj. '70, met radio. Vraagprijs / 1850.-. Bosveldstr. 19 Kerkrade-BI'heid. x

# Plaza-Preise:

# Für Preisbewußte.

**Freizeit-Markt**

**Herren-Sportrad**  
"26" Zoll mit Beleuchtung und Ständer **145,-**

**Klapprad**  
"20" komplett mit Beleuchtung und Ständer **109,-**  
**159,-**

**Jugend-geländerad "20"**  
**219,-**  
**99,-**

**Kinder-Klapprad "18" Kettler**  
**49,50**  
**129,-**  
**79,-**

**Kett-Car-Monza**  
für 2 bis 4 Jahre

**Kett-Car-Targa**  
bis 8 Jahre

**Schaufellader**  
mit Kettenantrieb

**Mofa "Delta Luxus"**  
Vorder- und Hinterrad-Teleskop-Federung 25 km/h **698,-**

**Sport Spiel-Markt**

**Fußballschuhe**  
Gr. 31-46 **15,-**

**Kapuzen Sportpulli**  
4 Farben Gr. 128-8 **19,95**  
**15,-**

**Lederfußball**  
32 tlg. Gr. 5 **159,-**

**Heimtrainer "Luxus"**  
Keilriemenantrieb, 7 stufige Belastung mit Tachometer, Zeituhr, km-Zähler, Komfortsattel u. Riemenpedalen **89,-**  
**98,-**  
**14,-**  
**3,95**

**Tischtennisplatte**  
Turniermaße 16 mm stark, komplett mit Untergestell **89,-**

**Tischtennisspiel**  
2 Schaumgummi-Noppenschläger, Turnier-Netz-garnitur, Bälle **19,50**  
**18,95**

**Sportexpander**  
5 Stränge à 15 kg **5,95**

**Basketballschuhe**  
mit Seitenstreifen, 3 sortierte Farben, Gr. 36-46 **5,95**

**Textil- u. Mode-Markt**

**Auslegware** 400 cm breit schwere Schlingen-qualität qm **11,90**

**Veloursauslegware**  
400 cm breit mit kompakt Schaumrücken in beige, braun, grün qm **14,50**

**Karo-Steppbett**  
mit Biesen Füllung: Entenhalbdaupe 130 x 200 cm **89,-**  
**98,-**  
**14,-**  
**3,95**

**Kopfissen**  
Foderfüllung 80 x 80 cm **14,-**  
**3,95**

**Frottierhandtuch**  
100% Baumwolle

**Elektro-Markt**

**Moulinex Grillautomat A 5**  
selbstreinigend incl. Zubehör 1 Jahr Gar. **89,-**

**Farbiger Cassettenkoffer**  
mit Steckschloß für 12 Cassetten **5,-**

**Das Frühstück der Woche:**  
1 Tasse Kaffee, 1 Brötchen Mett und Zwiebel, Butter und 1 gek. Ei **1,-**

**Zigeunerschnitzel**  
mit P. frites und Salat **5,95**

**Lebensmittel-Markt**

**Koteletts Hals u. Stiel**  
am Stück 500 gr. **2,98**

**Filet Koteletts**  
geschnitten 500 gr. **3,98**

**Rinderbraten**  
zart und mager 500 gr. **4,98**

**Gek. Hinterschinken**  
100 gr. **1,38**

**Söhnlein Brillantsekt**  
0,75 ltr. Fl. **3,99**

**Maggi Ravioli**  
850 ml. Ds. **1,98**

**Holl. Brathähnchen**  
tiegefroren Kl. A. 2 Stück 1100 gr. **7,98**

**Pommes Frites**  
tiegefroren 1000 gr. Beutel **1,98**

**Quark magerstufe**  
250 gr. **-,49**

**Sahne 28% Fett**  
250 gr. Becher **-,99**

**Holl. Pudding**  
Choco- und Vanille-geschmack 500 gr. **-,89**

**Franz. Weichkäse**  
40% Fett i. tr. 200 gr. Pack **1,49**

**Dasch 3 kg.**  
Trommel **7,98**

**Ariel 3 kg.**  
Trommel **7,98**

**Mit 2 Papier-**  
Taschentücher 18 x 10er Pack. **1,98**

**Camay Seife**  
150 gr. Stück **-,78**

**Benzin 82<sup>9</sup> - Super 86<sup>9</sup>**

# Plaza

**In Aachen Elsaßstraße 139**  
**Samstag bis 18<sup>00</sup> geöffnet**

HERFST AANBIEDINGEN VAN DE ELEKTRONIKA-SPECIALZAAK BIJ UITSTEK: VOGELZANG INTERTRONIC

Portable De Luxe	Philips telespel	Scanner	lenco L76	FM Microfoon	F.B.I. Hoorn	Shamrock tape	Cassettes	Cassettes	Opbergdoos	Metalen Haspels	Netvoeding
------------------	------------------	---------	-----------	--------------	--------------	---------------	-----------	-----------	------------	-----------------	------------



12 band wereld-ontvanger, 12, MW, SW1-SW5, SSB, CW, LPB, FM, AIR, HCB, UHF banden geschikt voor batterijen / 220 V en 12 V, div. atregemogelijken, zoals squelch-R.F. gain-BFO control, freq. van 145 KHz-470 MHz.



Fascinerend electronisch be-hendingsapparaat een test voor reactiesnelheid en concentratievermogen **150,-** Type 006 Radioscanner voor mobiliteitsvoertuigen zoals politie, brandweer, taxi en nog vele andere diensten, 8 kanalen, sporenjacht, aan te sluiten op elk willekeurige tv-apparaat.



Lenco L76 met verbeterde S-arm en M-100 element. Een kwaliteitsproduct in de professionele platenspeler. Trappeloze toerentalregeling, 4 kg. uitgebalanceerd plateau, afzijdig uitgebalanceerde S arm met meslagers, voorzien van dwarsdruk, compensatie Hydr toernarm-lift.



Dradloze PIEZO FM micro-foon uitermate geschikt voor discoboth, band en toneel nu nog voor de prijs van werkt op 12V gelijkspanning en geeft een Amerikaans twee-tonige politie-toon, is op zeer grote afstand te horen.



Een geweldige aanbieding van goede tape 18 cm/540 mtr. 3 long-play tapes zolang de voorraad strekt BASF cassettes C120 met speciaal mechaniek 3 stuks, geen 19.95 maar



drie High Energy C60 cassette met een cassette van 2 Scotch Banden 18/540 mtr. van 25,- per stel. zeer solide uitvoering zolang de voorraad strekt



Scotch opbergdoos 18 cm met Index-boekje 4,95. Bij BASF 18 cm metalen haspel, en cassettespelers spanning schakelbaar in 6- 7.5 en 9V- 300 mA



Netvoedingsapparaat voor voeding van draagbare radio's en cassettespelers spanning 18/540 mtr. van 25,- per stel. zeer solide uitvoering zolang de voorraad strekt

**20,-**

**5,-**

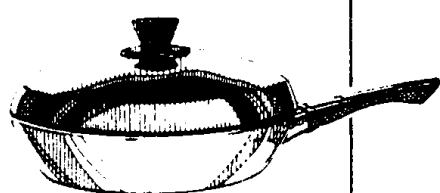
**7,95**

**17,95**

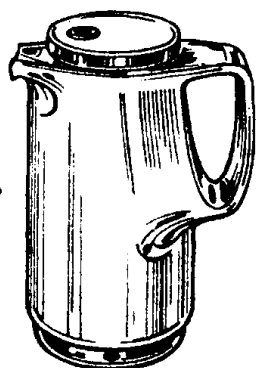
VOGELZANG INTERTRONIC

HEERLEN AERSTRAT 72 tel. 045-716055 30 JAAR TECHNIEK IN EINDHOVEN HEERLEN MAASTRICHT

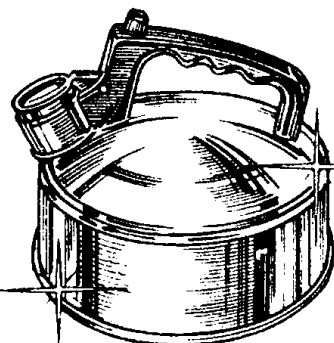




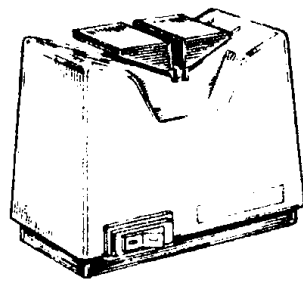
Hapjespan om snel een heerlijk restje op te warmen, met anti-aanbaklaag en afgesloten met een mooi rood deksel. 24 cm doorsnee.  
Onze prijs **12.90**



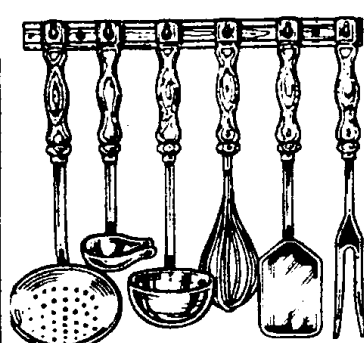
T.V.-thermoskan met schokvrije mantel in rood, geel of groen met expander, die de inhoud minstens 24 uur warm houdt. Inhoud 1 liter.  
Onze prijs **14.90**



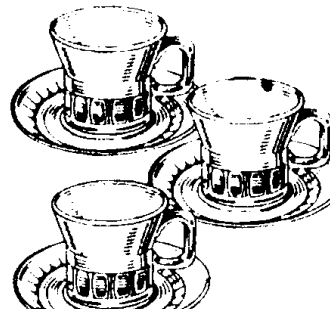
Roestvrijstalen fluitketel, inhoud 2,2 liter water met koelblijvende handgreep, en een speciaal patent drukknop voor het automatisch openen van de fluit.  
Onze prijs **8.95**



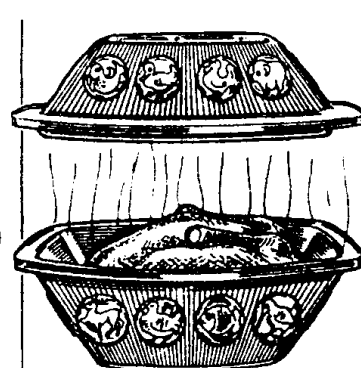
Afgelopen, dat getob met botte messen. Met deze elektrische messenslijper zijn uw messen in een wip weer vlijmscherp. Ook geschikt voor het slijpen van scharen.  
Onze prijs **16.90**



7-Deilig lepelrek uitgevoerd in een roestvrij edelstaal. Van een extra zware kwaliteit. Originele rustieke houtgrepen.  
Normale prijs 39.95  
Onze prijs **29.75**



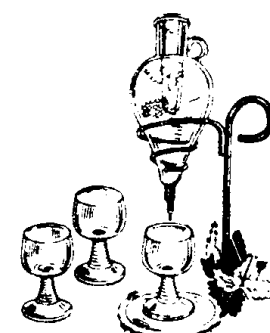
Duurzaam porcelite kop en schotel in apart model. Voor de prijs wilt u vast niet zonder zitten. In moderne kleuren.  
Onze prijs **1.95**



Schlemmertopf, een originele braadschotel, nu braden zonder vet voor een volledig behoud van de aroma.  
Onze prijs **8.95**



Mottenkast in een vrolijk dessin. Geheel doorgestikt en voorzien van prima ritssluiting. Maat 160x75x50 cm met legplank en hang-kombinatie.  
Onze prijs **69.-**



Temperamentvolle wijn voelt zich uitstekend thuis in deze fraaie smeedijzeren wijnhevelaar. Met koeler en prachtig geslepen kolf.  
Onze prijs **24.50**  
Bijpassend origineel Zwiesel rijnwijn glas  
Onze prijs **2.50**

**Kapē**

**HET NIEUWSTE GOEDKOPER**

**Kapē**

HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING

HEERLEN  
GELEEN  
BRUNSSUM

Intertron Sensor 19. Een telmachine met de afmetingen 13x8x2 cm. 9 cijfers. Rekenmogelijkheden:

M M MR MC  
X CE C /  
/ V

Externe voeding mogelijk. Nu slechts

**74.95**

12 mnd. omruilgarantie.

Intertron PC 6020. Een telmachine met de afmetingen 15x8x2 cm. 8 cijfers. Rekenmogelijkheden:

/ K X /  
Z V DP MT  
M M MS

Oplaadbare batterijen. Nu slechts

**115.-**

12 mnd. omruilgarantie

Intertron PC 7040. Een telmachine met de afmetingen 15x8x2 cm. 8 cijfers. Rekenmogelijkheden:

MR  
/ / X /  
X e ln MS  
M M X ln  
log ( ) [ ] 10 MR

Externe voeding mogelijk. Nu

**129.-**

12 mnd. omruilgarantie.

**SUPERSPECIALE AANBIEDING**

INTERTRON PC 6040. Een telmachine met de afmetingen 15x8x2 cm. 8 cijfers. Rekenmogelijkheden:

/ / X /  
X e ln MS  
M M X ln  
log ( ) [ ] 10 MR

12 mnd. omruilgarantie.

Oplaadbare batterijen. Nu voor slechts

**199.-**

GRATIS bijpassende adaptor. (Adaptors reeds vanaf fl 17,50)

**twonder**

Wijkker Brugstraat 19, Maastricht, tel. (043) 15535  
Grote Staat 63, Maastricht, tel. (043) 15434  
Akerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382



ONDANKS DE LAGE PRIJZEN TOCH ONZE GARANTIE, WAT BETEKEN: het gratis repareren (dus zowel uurtloon als onderdelen) van storing binnen de genoemde termijn.

GELDIG VAN 30/9 t/m 6/10

In verband met onze wegenbouwprojecten zoeken wij voor indiensttreding op korte termijn

**UITVOERDER**

De functionaris zal, in nauwe samenwerking met de bedrijfsleider de verantwoording krijgen voor de leiding van gehele of gedeelten van wegenbouwprojecten. Ruime ervaring is noodzakelijk.

Schriftelijke sollicitaties vóór 15 oktober 1976 te richten aan

**B.V. Moderne Wegenbouw**  
POSTBUS 85 HEERLEN

**Vanaf heden 1 OKTOBER**  
**Iedere VRIJDAG - ZATERDAG - ZONDAG**  
**DANSEN**  
in BAR-DANCING DISCOTHEEK  
**ORCHIDEE**  
D.J. GER KICKEN  
HOOFDSTRAAT 93 SCHAESBERG

**Wij lenen u graag geld.**  
**En spelen daarbij open kaart.**

Dit zijn onze tarieven

U krijgt in handen	U betaalt terug			
	24 mnd	36 mnd	60 mnd	120 mnd
3.000,-	147.91	105.94		
4.000,-	195.31	139.37		
5.000,-	242.18	172.29	116.37	
6.000,-	289.06	205.20	136.12	
8.000,-	392.81	271.04	181.62	
10.000,-	476.56	336.87	225.12	149.30
12.000,-		402.70	266.62	179.16
15.000,-		501.45	333.87	223.05
20.000,-		656.04	460.20	296.60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,- voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

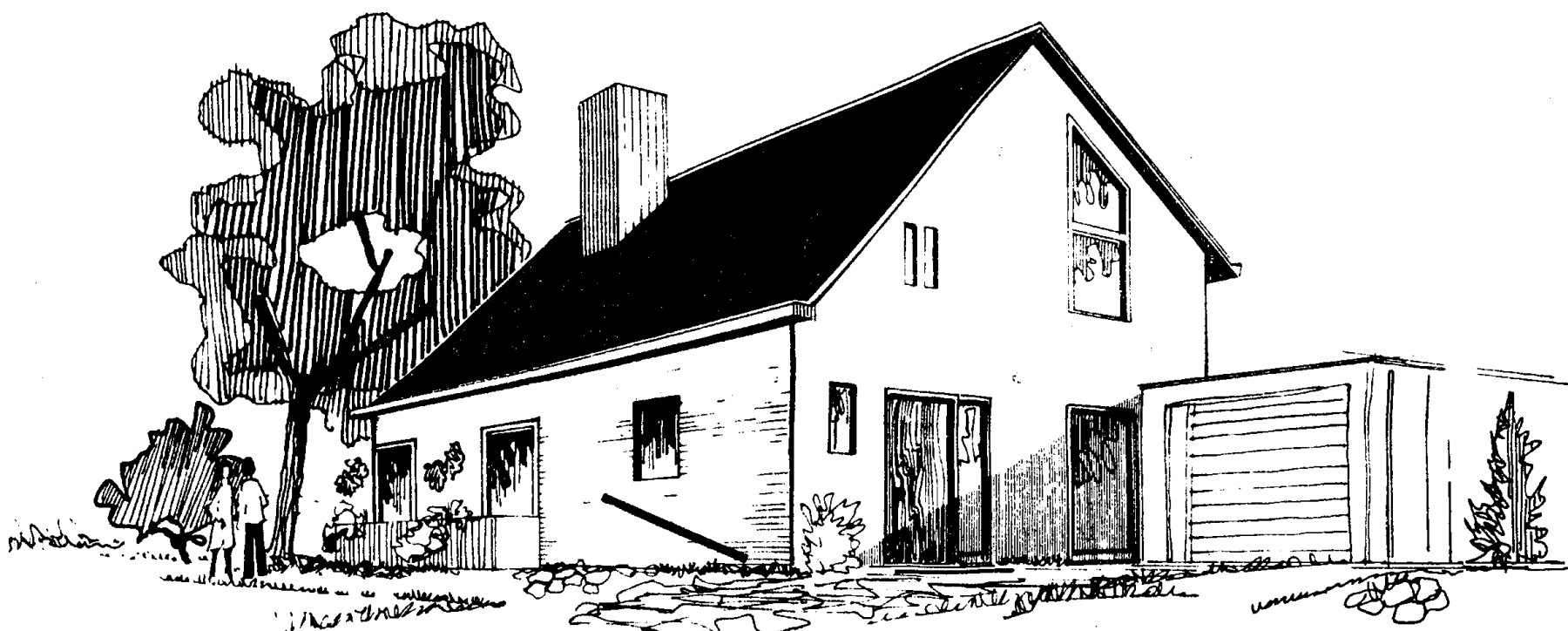
**Crediet Maatschappij Venlo**

V. Antoor Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017  
Kantoor Heerlen/Molenberg, Kerkstraderweg 40, telefoon (045) 413700

**STICHTING WERKGROEP EIGEN WONINGEN**



ps kleinruimte 288 geleen 04494-97777  
schriftofelstraat 12 roermond 04750-16555



**Te koop in Geleen**

**Riante luxe semi-bungalows**  
aan de Reuverbeek (B.P. Haesselderveld).

Het woongedeelte is uitgevoerd als vrijstaande semi-bungalow, met op de benedenverdieping een grote woonkamer, waarin veel schoon metselwerk en een open haard, een luxe aanbouwkeuken, een apart uitgevoerde ruime hall, een badkamer met ligbad, een slaapkamer of kantoorruimte, en een garage.  
Op de bovenverdieping bevinden zich, naast de drie slaapkamers, een aparte douche-ruimte met tweede toilet en een berging. De buitenkozijnen zijn van hardhout.  
Uiteraard is de gehele woning voorzien van een gasgestookte centrale verwarming.

De contractprijzen variëren van f 172.000,- tot f 196.800,- vrij op naam incl. 18% B.T.W.

**Vrijbank**  
**Slachthuys**  
**Heerlen**

Heden vanaf 11.30 uur vers vlees verkrijgbaar

**VRIJDAG EN ZATERDAG**  
**GEZELLIG DANSEN**  
IN DANCING MIO.

Speciaal voor oudere jeugd en gehuwden  
Gelegen aan de hoofdweg Heerlen-Brunssum te Heerlerheide

**Beocenter Belmelmans B.V.**

Wannerstraat 10-12, (Markt) Heerlerheide. Tel. 045 - 21 23 30.

**Elektro J. Hoens,**

Oude Baan 1, Buchten. Tel. 04498 - 15 13.  
Raadhuisplein 17, Stein. Tel. 04495 - 27 35.

**Keulen,**

Dorpsstraat 23, Simpelveld. Tel. 04442 - 13 73.

**Kruitz Elektro,**

Pres. Rooseveltstraat 12, Schinveld. Tel. 045 - 25 12 75.

**Lebouille B.V.,**

Or. Nassaustraat 36-38, Heerlen. Tel. 045 - 71 35 64.

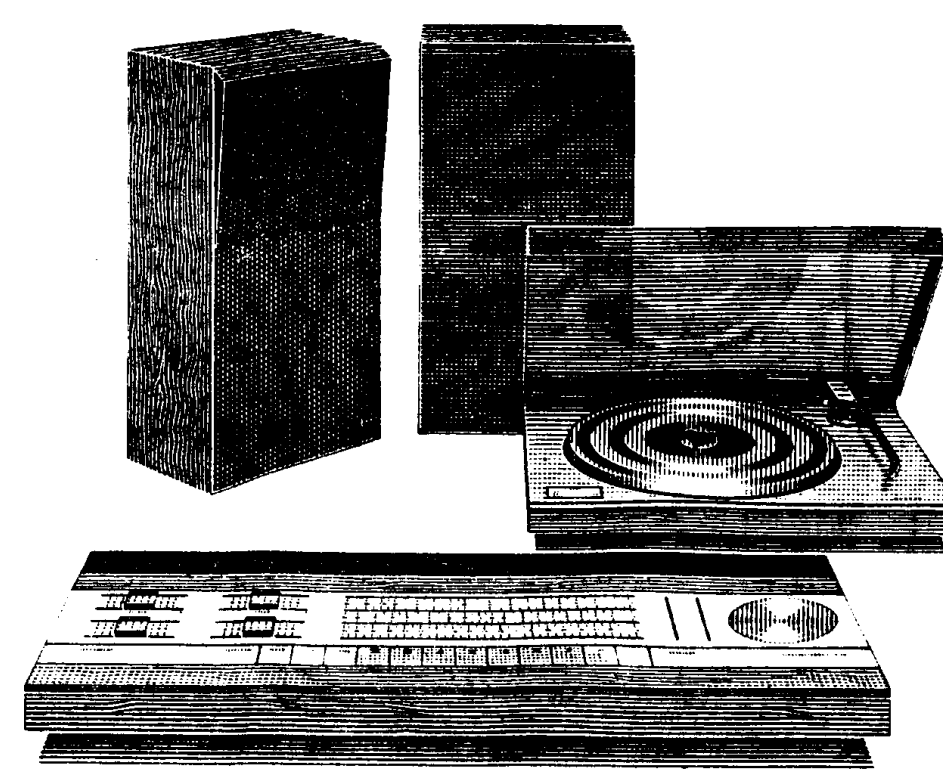
**Electro Wijnbergen,**

Limburgiastraat 41, Heerlen. Tel. 045 - 71 65 60.

**geautoriseerde Bang & Olufsen dealers, hebben voor zeer kritische hifi-luisteraars toch een zeer betaalbare oplossing. Het Beosystem 2000.**

Misschien denkt u bij "grote" hifi-installaties aan allerlei ingewikkelde en dure toestellen. Maar Bang & Olufsen heeft specificaties, die zelfs het meest verwerende oor zullen verrassen, verwerkt in een elegant en zeer betaalbaar systeem: Het Beosystem 2000. Beomaster 2000 tuner/versterker, AM/FM, 2 x 40 Watt RMS, vervorming minder dan 0,18%. Beogram 1900 platenspeler, volledig automatisch, naalddruk 1 gram. Beovox Uni-Phase fase-lineaire luidsprekers. Drie jaar garantie.

**Bang & Olufsen**



**NU**

**moet je snel beslissen.**

Want voor deze prijzen vliegen die originele JACK-JONES rib-broeken en jacks natuurlijk de deur uit.  
Nu zijn er in de kleuren zwart, bruin, marine en groen nog flink wat.

De broek met 4 opgestikte zakken kost:

**f 25,-**

Het Western-jack (te gek) voor

**f 19,50**



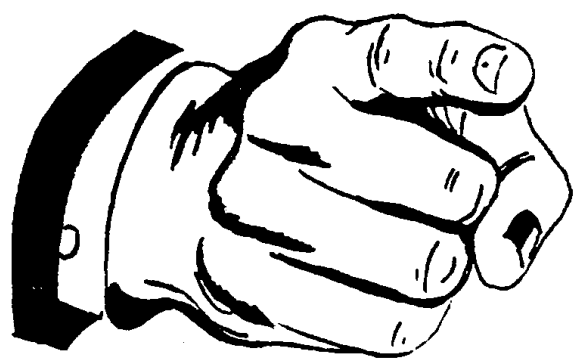
**van ravenstein**  
**mens • shop**

KERKSTRAAT 45 - BRUNSSUM

Hierop telt natuurlijk ons 10% bonnensysteem niet, wel op de vastgestelde prijzen van jouw eigen Levi's, Lois of Lee outfit.







# Wij ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!

Tapijten meenemen 10% EXTRA korting

Grote sortering in: BANKSTELLEN - Aanbouw wanden - Bergmeubels - Slaapkamers - Eethoeken enz.

- \* Rechtstreeks van fabriek naar verbruiker, dus geen tussenpersoon
- \* Door onze massale inkoop keuze uit 300 rollen kamerbreed tapijt
- \* Wij voeren uitsluitend 1e klas kwaliteit- en merktapijten

Speciale weekaanbieding: WOLLEN SHAG TAPIJT 4 m breed

**159,-**

Grote sortering in glas- en overgordijnen  
Alle kleuren velours:  
15,90 - 19,95 - 24,95  
Antiek velours 24,95

*Brabants Tapijt-en Meubelhuis b.v.*

**NIEUWENHAGEN**  
Kerkstraat 74, tel. 045-312492

**HOENSBROEK**  
Hoofdstraat 145  
Tel. 045-215422

**SPEKHOLZERHEIDE**  
Industriestr. 8, t.o. Willem Sophia,  
tel. 045-412820

Alle woonkamers, kamerbr.  
tapijt worden door ons gratis  
en vakkundig gelegd.

Deze aanbiedingen zijn geldig van donderdag 30 september t/m woensdag 6 oktober

# Rio Bello zal Nederland wel'ns laten zien wat voordeel is!

## Sportief en onverwoestbaar

Sportieve damesmoliere in pigskin, in de kleur roest. Ideale wandel en winkelschoen met lederen voetbed. Normale winkeladviesprijs **39,95**

**19,-**

## Mooie en zeer comfortabele damesschoen

In diverse kleuren leer en diverse modellen, flexibel met crepezool. Normale winkeladviesprijs **69,90**

**59,90**

## Sportieve dameslaars

Deze dameslaars is van soepel leer, met hoge hak. Topkwaliteit in de kleur zwart. Normale winkeladviesprijs **79,-**

**69**

## Modieuze dameslaars

Dameslaars van soepel nappa leer, met hoge hak. Topkwaliteit in de kleur zwart. Normale winkeladviesprijs **99,95**

**89**

## De grote mode

Modieuze dameswesternlaars. Voorzien van fraaie stiksels en elegant opgebouwd leer hakje. Normale winkeladviesprijs **84,95**

**69**

## Rio Bello voordeel kampion

Westernlaars voor dames en heren in naturel leer. Normale winkeladviesprijs **79,95**

**49**

## Jeugdige en sportief

Een solide lederen damesmodel. Ook leder gevoerd met soepele crepelene zool in de kleur Bordeaux. Normale winkeladviesprijs **59,95**

**39**

## Suede herenboot

In twee kleurige combinaties. Soepel, licht en met flexibele zool. Normale winkeladviesprijs **34,95**

**19**

## herenboot

Fraai en kwalitatief hoogwaardig model. Solide leer. Met rijgsluiting en ijzersterke flexibele zool. Normale winkeladviesprijs **59,95**

**39**

## Kwaliteits lederen herenlaarsje

Met oersterke flexibele zool. Normale winkeladviesprijs **59,95**

**39**

## Kinder pantoffel

Een lekkere warme teddy kinderpantoffel in de kleur blauw. Normale winkeladviesprijs **12,95**

**7,50**

## Sportieve leren meisjeslaars

In schitterende kwaliteit leer en met crepe zool. In de maten: 30 t/m 39. Normale winkeladviesprijs **69,-**

**59**

## Kinderwesternlaars

Sportieve bij-de-tijdse en ijzersterke lederen westernlaars. In de kleur zwart met sportief spijkerbeslag. Normale winkeladviesprijs v.a. **69,95** bij Rio Bello vanaf

**49**

## Makado Beek



Wist u... dat Rio Bello naast een gigantisch assortiment schoenen (een voetbalveld vol!) u ook verrast met tientallen voordeeltjes in leren kleding, sportkleding, koffers, tassen en klein-textiel... dat u in de Makado gezellig kunt winkelen en er honderden andere voordelen kunt halen... dat u bij de Makado de goedkoopste benzine kunt tanken... En dat allemaal binnen slechts enkele minuten!

Rio Bello grootste schoendiscout van Nederland is gevestigd in: Rotterdam, Utrecht, Eindhoven, Tilburg, Bergen op Zoom, Roosendaal, Beek, Oss, Putte, Delft, Hulst en Kerkrade.

**Beek:**  
Winkelcentrum  
Makado  
Kerkrade (west):  
Akerstraat 68A

## AUTO'S & MOTOREN

VOLVO 264 GL radio + schuifdak 1974, Peugeot 204 break diesel 1972, Simca 1501 spec. 1974-1970, Simca 1000 rallye 1972, Simca 1100 GLS 1968, VW Passat LS 1975, Renault 5 TL 1973, BMW 520 1973, Alfaetta 1.3 1974, Citroen 2 CV 1967-1970, Citroen Dyane 6 1971, Ford Taunus 1600 L 1970, 1972, 1975, Fiat 128 1971, Fiat 850 E 1972, Fiat 132 1972, 2x Mazda 1300 1974, Mazda 818 1974, Morris Marina coupé 1973, Daf 33 1973, '72, '71, '70, '68, '68, Daf 33 station car, Daf 44 1972, '71, '70, '68, '68, Daf 46 station car 1975, Daf 55 1971, '70, '69, '68, Daf 55 station car, Daf 55 coupé 1970, '71, Daf 66 1974, '73, Daf 66 station car 1974, Enkele inruilauto's Daf 33, 44, 55 v.a. f. 200,-. Uw Volvo - Daf - Mazda Dealer, Loven B.V. Pelemborgbaan 401, Heerlen (aan de rotonde) tel. 045-712481.

JOS SPARLA automobielen: Pontiac Bonneville 400 4 drs met gas 8 cil. model '75 zeer mooi 40.000 km gel. Toyota Celica ST '74 kl. rood; Toyota Celica LT '73 kl. blauw; Toyota Corina 1100 '74 zilverblauw; Simca 1100 GLS '75 kl. zilvergrijs; Ford Capri 2.3 GXL Chia '76 als nw; Citroen DS 20 '72 kl. wit; BMW 2500 automaat '72, kl. groen; Mini Clubman 1100 '75 kl. geel; Mini Clubman 1100 '74 kl. blauw; Mercedes 260 SL '68 kl. blauw; Citroen Ami 8 '73 kl. blauw; Motors Suzuki 550 GT '75 als nieuw, Motor Guzzi 850 California '75; Honda 900 GL Goldwin '75 Laverda 750 L '73; Sta-caravan 8 m. lang 10 mand oud f. 6500,-; BMW 2002 '72 kl. wit; BMW 1600 '71 kl. groen; BMW Glas Coupé iets apart; Mercedes 240D '74 kl. grijs; Mercedes vrachtwagen 604D 6 ton; Audi 100 GL '72, kl. groen; Ford 1600 L '73 kl. rood; Alfa Giulia 1300 '73 kl. geel. Simca 1000 GL '72, Simca 1000 GLS '71 kl. wit. Inruilauto's: Triumph Spitfire MK 2 2 stuks; VW 411 '71; Kadett '70; Simca 1000 '70; Opel Commodore '70 Coupé; Opel Commodore '69 4 drs.; Eendje '70; Citroen 2 CV4 enz. Speciaal adres voor motors. Alle soorten en types. Jos Sparla automobielen, Kaalheidersteeweg 70-76 Kaalheide-Kerkrade-West, tel. 045-411874.

Autobedrijf Jasper B.V. off. dealer v.o. Chrysler - Simca - Matra en orig. Am. auto's biedt de volgende inruilauto's onder volle bovaggarantie te koop aan: CHRYSLER Cordoba directie-auto kmstand 12000, type 70; Jevlin AMC motor in pr. st. type 72; Simca 1307 S demonstratie auto 76; Simca 1100 ES demonstratieauto 76; Simca 1000 LS demonstratieauto 76; Chrysler 180 als nw te eig. kmstand 29000 74; Alfa Sud 1 met radio enz. als nw, kmstand 18000 75; Mazda 818 te eig. met radio kmstand 17000 75; Toyota Corolla 1200 de luxe met stereo, kmstand 28000 1974; Simca 1100 LS in pr. st. 74; Simca 1000 S 4 drs. 75; Renault R 12 TS type 73; Renault R8 type 71; Renault R 16 70; Simca 1100 S 70; Simca 1000 S, prijs f. 2500,- 1972; Simca 1000 S 71; Simca Rallye 1 Prijs f. 1700,- 1972; Daf 44 72; Ford Escort 71; Volkswagen Variant 11; Mazda 1200 type 71; Ford Capri 2 ltr. 6 cyl. 70; Chrysler 160 GT 71; Simca 1000 GLS 70; Opel Rekord 1700 70; Opel Kadett 72. Verder nog 15 stuks goedkope auto's van f. 100 tot f. 1000. Inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf Jasper, Akerstr. 162, Spekholzerheide. Kerkrade-W. bel. 045-412423.

Renault-dealer, biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4 68 70 70 71 71 74 74; Renault 6 L 75; Renault TL 73 74; Renault 12 L 72 72; Renault 12 TL 72 73 75; Renault 12 TS 74; Renault 16 TL 68 74; Renault 16 TS 71 75; Citroen 2 CV 4 72; Citroen Diana 6 74; Simca 1000 S 72 73; Simca 1100 LS 73; Daf 33 72; Austin 1300 70; BMW 2500 72; Peugeot 204 72; Volvo 144 L 70; Morris 1800 68; Opel Kadett 73; Opel Rekord 1900 automaat 76 18000 km; Morris Mini 1275 GT; Chrysler 180 72. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Verkoop 's avonds op afspraak. Verkoop weekdagen van 9 tot 18 uur, zaterdag van 10 tot 17 uur. Autobedrijf Heijnen, Frankenaan 1, Heerlen, bij nieuwe brug, tel. 713600. x

Te koop DAF 44 de luxe type 70 i.z.g.st. Aanneemb. prijs. Tel. 045-455988.

Te k. MOTOR Guzzi 750 S3 bj. '76 t.e.a.b. Kerkrade-laan 87 Hrl. tel. 714115. x



# DANCING NATIONAAL

Vandaag: DISCO

Adres: **BOKSTRAAT 41A HEERLERHEIDE**

Morgen, zaterdag 2 oktober: **BIG JOE AND THE APACHES**

Zondag: d.j. en parodist **PETER DE RUITER**

De opening van onze zaak was onvergetelijk,  
de belangstelling was overweldigend.  
Wij willen bij deze iedereen hartelijk daarvoor danken.

# Dixons

## Super Merken Slag

**ZENIT-E**  
reflexcamera  
Tijdelijk voordeel **70,-**

**FUJICA**  
Reflexcamera  
Tijdelijk voordeel **300,-**

**FUJICA ST 605**  
Reflexcamera  
Tijdelijk voordeel **499,-**

**ROLLEI B 35**  
ultra-compact  
Tijdelijk voordeel **249,-**

**CHINON 805 S**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **699,-**

**CHINON 255 XL**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **789,-**

**CHINON 8000**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **999,-**

**CHINON 8000**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **999,-**

**CHINON 8000**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **999,-**

**CHINON 8000**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **999,-**

**CHINON 8000**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **999,-**

**Dixons brengt 's-werelds meest vooraanstaande reflex-camera's.**  
Topklasse met topspecifities tegen concurrerende prijzen. **VOLLEDIGE GARANTIE 2 JAAR LANG**, ook op onderdelen en arbeidsloon op reflexcamera's in de advertentie.

**reflexcamera**  
ZENIT E 3.5  
TAS 30.-  
**139,-**

**NIKKORMAT FT 2 12.0**  
Professionele reflexcamera  
Tijdelijk voordeel **799,-**

**PRAKTICA SUPER TL-2**  
1.8 Pentacon objectief  
Tijdelijk voordeel **329,-**

**Vivitar**  
Vivitar objectieven passen op alle reflex camera's (Canon, Praktica, Chinon, Nikon, Minolta enz.) door de unieke adapter (vanaf 39,-). De autom. belichtingsregeling blijft behouden.

**CHINON CS 2.8.**  
reflexcamera  
Tijdelijk voordeel **379,-**

**CHINON 35 EE**  
autom. 35 mm-camera  
Tijdelijk voordeel **199,-**

**CHINON 805 S**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **699,-**

**CHINON 255 XL**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **789,-**

**CHINON 8000**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **999,-**

**CHINON 8000**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **999,-**

**Stereosystems.** Dixons filosofie op zijn sterkst! Jarenlang pionieren van Dixons geeft U nu maximum resultaat. Complete sets, schitterend in prestatie en uitvoering. Vervaardigd door beroemde fabrikanten, Sony, Sanyo, National, G.E.C., Ferguson, Rank, Arena. Kom bij Dixons kijken naar die fantastische range in HiFi stereo sets. Beluister uw platen, tapes en radio in concertzaalklanken.

**ELIZABETHAN**  
Schitterend stereo systeem  
Tijdelijk voordeel **299,-**

**G.E.C. 4022**  
stereo systeem  
Tijdelijk voordeel **399,-**

**SANYO RD 4553**  
DOLBY-deck  
Tijdelijk voordeel **200,-**

**BLACK SOVEREIGN**  
elektronisch horloge met zeer moderne zwarte vormgeving  
Tijdelijk voordeel **99,-**

**PRINZTRONIC NUMBERMAN M**  
Groene digitaal cijfers 5 functies, volledig geheugen  
Tijdelijk voordeel **49,-**

**PRINZTRONIC SC 1001 M**  
nieuw model met 8 groene digitaal cijfers 15 functies volledig geheugen  
Tijdelijk voordeel **79,-**

**PRINZTRONIC**  
Tijdelijk voordeel **70,-**

**PRINZTRONIC**  
Tijdelijk voordeel **70,-**

**PRINZTRONIC**  
Tijdelijk voordeel **70,-**

**PRINZTRONIC**  
Tijdelijk voordeel **70,-**

**VIVITAR 273**  
Autom. **199,-**  
Electronenflitser  
Tijdelijk voordeel **41,-**

**SONY HMK 20 WATT**  
4 in 1 musiccenter  
Tijdelijk voordeel **899,-**

**PRINZSOUND S.M.C. 40**  
Exclusief musiccenter  
Tijdelijk voordeel **799,-**

**PRINZSOUND**  
Tijdelijk voordeel **300,-**

**PRINZSOUND**  
Tijdelijk voordeel **300,-**

**PRINZSOUND**  
Tijdelijk voordeel **300,-**

**PRINZSOUND**  
Tijdelijk voordeel **300,-**

**PRINZSOUND**  
Tijdelijk voordeel **300,-**

**PRINZSOUND**  
Tijdelijk voordeel **300,-**

**PRINZSOUND**  
Tijdelijk voordeel **300,-**

**PRINZSOUND**  
Tijdelijk voordeel **300,-**

Geopend vanaf 4 okt. a.s.  
**„CARESSE”**  
KEMPENSWEG 1a HEERLEN  
Dagelijks van 13 tot 23 uur  
Weekends gesl. Strikt besl. club d.w.z. alleen toegang v leden en hun introducees. Aanm. nw. leden aan de club. Tevens nog charm. JONGE DAMES gevr.

**MEVROUW LOOPT UW KLOK STEEDS TRAGER?**  
Als de kinderen het huis uit zijn, lijkt het soms alsof de klok steeds trager gaat lopen. Het dagelijkse werk is zo aan de kant en al gauw dringen sleur of verveling zich aan u op. Dat hoeft niet met Keser in de buurt. Via Keser kunt u vlot aan de slag in een tijdelijke baan. U verdient goed en uw routine is zo weer op peil. Kortom, geef verveling en sleur geen kans en kom naar Keser. Bij een gastvrij kopje koffie vertellen wij u graag hoe prettig het allemaal werkt.

**KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP**  
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1  
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20  
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven  
Heerlen - Helmond - Maastricht  
Nijmegen - Oss - Tilburg  
Utrecht - Venlo

**alstublieft, de betere banen**  
Wij zoeken voor direct:  
**c.v. monteurs  
hulpmonteurs  
loodgieters  
halfwas loodgieters  
apparatenbouwers  
tekenaars piping  
tekenaars staalconstr.  
tekenaars elektro**

Bel of kom even langs  
Raadhuisplein 14a Stationsstraat 13-15  
Heerlen Maastricht  
045-716300 043-50649

**ASB uitzendbureau**

**U WILT GELD LENEN?**  
**BEL SMETS MONEY-SHOP**  
045-218218

**laag tarief!**

netto bedrag in handen	24 mnd vanaf	36 mnd vanaf	48 mnd vanaf	60 mnd vanaf
2.000	99	74	-	-
3.000	146	102	88	-
4.000	194	136	116	-
5.000	241	169	135	121
7.000	334	235	187	159
8.000	381	268	213	181
10.000	475	333	266	225
15.000	709	488	395	333
18.000	863	612	487	411
20.000	959	679	540	456
25.000	1203	853	678	574
30.000	1443	1024	814	688

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inkl. kwijtschelding bij overlijden tot 7.25.000 - bruto verstrekt krediet. Verder geen kosten. Woningverbeten kredieten nu ook zonder eigen huis, looptijden 72, 84 en 96 maanden. Vraag vrijblijvend onze folder. Vervoorde aflossing mogelijk. Overname bestaande leningen, mits zonder achterstand, meestal geen bezwaar. Wij bemiddelen voor 5 financieringsmaatschappijen met verschillende acceptatie- en telfmogelijkheden.

Tarief 2e hypotheek, looptijd 120 of 180 maanden vanaf:  
10.000 x 120 = 145,32 of 180 x 120 = 25.000 x 120 = 216,16 of 180 x 180 = 30.000 x 120 = 432,32 of 180 x 360 = 1.200,00

Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210a, tel. 045-218218  
Venlo, Koninginnenged 70, tel. 077-19775  
Venray, Oude Oostumweg 6, tel. 04780-5870

## DIXONS DOORBREEKT DE GELUIDS-EN PRIJSBARRIERE

**CHINON 805 S**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **699,-**

**CHINON 255 XL**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **789,-**

**CHINON 8000**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **999,-**

**CHINON 8000**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **999,-**

**CHINON 8000**  
Geluidscamera  
Tijdelijk voordeel **999,-**

## MEER ELEKTRONIKA voor MINDER GELD

**CHINON EXECUTRON LCD**  
Nieuw bij Dixons! Display van vloeibare kristallen 8 cijfers. Cumulatieve geheugen 5 functies, % toets. Ultra plat. Compleet met etui.  
Tijdelijk voordeel **129,-**

**PRINZTRONIC NUMBERMAN M**  
Groene digitaal cijfers 5 functies, volledig geheugen  
Tijdelijk voordeel **49,-**

**PRINZTRONIC SC 1001 M**  
nieuw model met 8 groene digitaal cijfers 15 functies volledig geheugen  
Tijdelijk voordeel **79,-**

**PRINZTRONIC**  
Tijdelijk voordeel **70,-**

**PRINZTRONIC**  
Tijdelijk voordeel **70,-**

## "SOUND" VOORDELEN

**PRINZSOUND TR 18**  
Cassette recorder  
Tijdelijk voordeel **129,-**

**PRINZSOUND INTERCEPTOR**  
4 banden radio  
Tijdelijk voordeel **399,-**

**PRINZSOUND**  
Tijdelijk voordeel **150,-**

**PRINZSOUND**  
Tijdelijk voordeel **150,-**

**PRINZSOUND**  
Tijdelijk voordeel **150,-**

**SUPER VOORDELEN BIJ Dixons**  
**PROMENADE 41**  
HEERLEN 045 713826  
MAASTRICHT GROTE STAAT 50 043-10204

**KOOP NU, GENIET METEEN, BETAAL LATER.**  
Weer zo'n goeie zet van Dixons. Maak nu gebruik van Dixons attractieve huurkoopstelsel. Handige betaling in 12 of 24 termijnen. Reeds toepasbaar bij een aankoop van 400,-. Investeer uw geld zinvol. KOM DAAROM NU NAAR DIXONS



**Géén winkel in winkel uit,  
geen verloren zaterdag of paraplu,  
géén aanslag op het humeur, geen  
gesjouw of gezeur, of zondegeld  
voor een parkeerbon...**

**Want u slaagt in één keer. Bij P&C.**



Favoriet op 't eerste  
gezicht: deze moderne  
krijtstreep van, jazeke,  
Dick Holthaus. Zuiver  
scheerwol. In blauw.

**329.-**

Passen en klaar: met  
deze klassieke Birds-  
eye. Schitterend  
driedelig pak. In blauw/  
grijs.

**398.-**

Halen zonder dralen: het sportieve  
kostuum van Dick Holthaus.  
Zuiver scheerwol en geraffineerd  
in de verwerking van de zakken.

**298.-**

Inpakken en wegwezen:  
dit unieke pak uit de  
Economy Class. Drie-  
delig en van zuiver  
scheerwol. In blauw,  
bruin en zwart.

**Tijdelijk van  
300.- voor  
250.-**



**Peek & Cloppenburg**

05201-014



# De bril voor mij van de Brilmij



## HEERLEN

Geleenstraat 13  
tel. 712306  
maandag gesloten

Lachende, zingende, vrolijke brildragers.  
Ze kiezen hun bril bij de Brilmij.  
De keuze is vrij!  
Duizenden, leuke, serieuze, gezellige, klassieke of hypermodieuze monturen. En waarachtig niet duur. De Brilmij geeft op vertoon van een ziekenfondskaart 20% korting op het montuur tot een maximum van f 20,-. Daarnaast geeft het ziekenfonds op een brilvoorschrift nog eens een extra bijdrage van f 7,50 voor kinderen tot 12 jaar en van f 11,- voor jongeren tot 16 jaar. Bovendien voor 65+ een extra korting van 10% op vertoon van 65+ pas.  
Slechtziende, verziende, bijziende Nederlanders... haal een nieuw gezicht bij de Brilmij.



## Kijk of er werkelijk Brilmij staat, voor u een optiekzaak binnengaat.

AMERSFOORT - APELDOORN - ARNHEM - BREDA - DELFT - DEN HAAG - EINDHOVEN - GRONINGEN - HAARLEM - HEERLEN - HILVERSUM - LEEUWARDEN - NIJMEGEN - ROTTERDAM - RIJSWIJK - TILBURG - UTRECHT - ZWOLLE

## Bij's lands beste brouwers maakt u elke dag kans op een reis naar Rome.



### Wat moet u doen?

U verzamelt 5 speciale Amstel-doppen die aan de binnenkant voorzien zijn van een A. U maakt de tekening hieronder af door de punten met een lijn te verbinden en u verzint een toepasselijk onderschrift van niet meer dan 10 woorden.

U stuurt dit formuliertje samen met de Amstel-doppen in een gesloten envelop (55 ct porto) naar Amstel Spaaractie, Postbus 2, Haarlem. Uw inzending dingt mee op de dag van binnenkomst.

### U kunt zo vaak meedoen als u wilt.

Aan de binnenkant van veel Amstel-doppen is duidelijk een A gedrukt. Wie vijf van die doppen spaart, kan meedoen aan de prijsvraag en maakt kans op de dierlijke hoofdprijs.

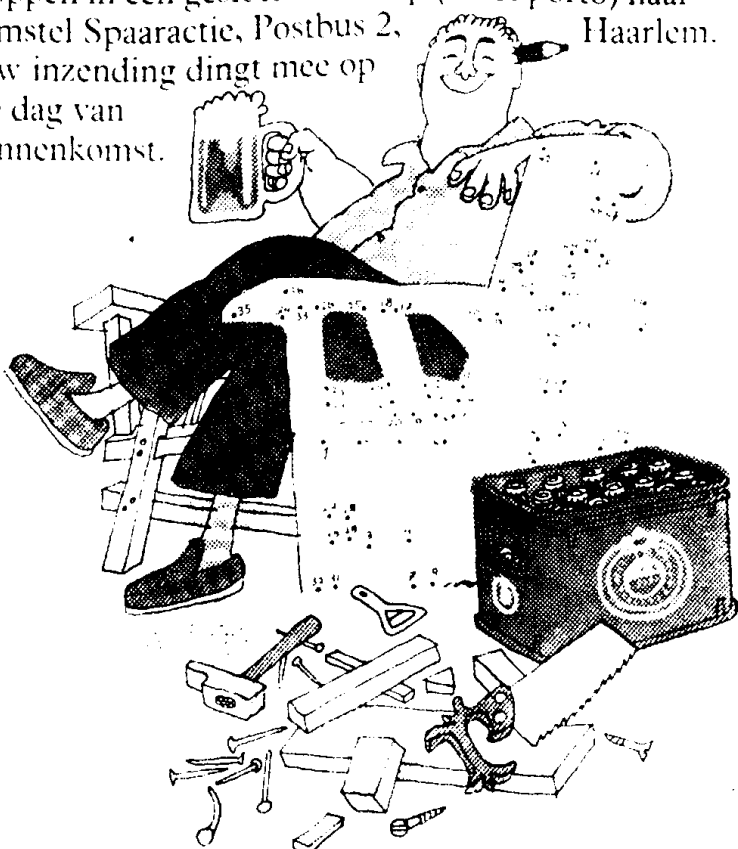
In oktober is dat een geheel verzorgde reis voor twee personen naar Rome. Of naar keuze f 1000,-.

Drie maanden lang is er elke werkdag een nieuwe kans op een hoofdprijs.

Bovendien zijn er elke dag nog 10 Amstel-barschorten als troostprijzen.

Een deskundige jury bepaalt de winnaar van de dag-hoofdprijs en de winnaars van de troostprijzen.

Prijswinnaars krijgen persoonlijk bericht. Over de uitslag kan niet worden gecorrespondeerd. Inzendingen blijven het eigendom van de Amstel Brouwerij.



Mijn onderschrift: \_\_\_\_\_

Naam: \_\_\_\_\_

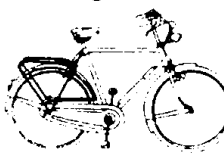
Adres: \_\_\_\_\_

Woonplaats: \_\_\_\_\_

Ik koop Amstel bij: \_\_\_\_\_



Bij GUCO bent u TOCH goedkoper uit. 1) 3 gratis beurten; 2) uitgebreide keus; 3) Ingekocht en gekeurd door het oog van de vakman.



**„GUCO“** Rijwiel- en Bromfietscentrum  
MARKT 24-25. TEL. (045) 312644  
NIEUWENHAGEN

### DIVERSEN

Gezellige relaxen Bar IN-TOGNITO, Broekstr. 3, Sittard, tel. 04490-4866.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29 Heerlen, Tel. 016839. Erkende Philips service.

TV of ant. defect SYNCHRO met ant. defect. Tel. 045-214097.

TV-REP. 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuijss, Annast. 32 Geleen, tel. 04494-47709.

Nog niet in Bar La Femme geweest. Dan wordt het tijd. Eikenweg 23 H'broek.

Bar La Femme geopend vanaf 14.00 uur tot 2.00 's nachts.

TV defect kleurv. Service Pino komt direct. 045-53667 ook zat.

CLUB 18 Maast. Beekstr. 18 op 150 m v.d markt. Tel. 043-18981.

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defect REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderhoudb. fabriekverkoop en onderdelen. Reijg Techn. Dienst, Maastrichtstr. 2, Sittard, tel. 04490-8036.

Nieuw in Heerlen TOONKAMER van klass. wanden- en plafonddecoraties, tev. het adres voor beter antiek. Aarts, Schelsberg no. 52 Heerlen.

## Extreme

Größen sind unsere Spezialität in

**Herren-Anzügen, Mänteln, Saccos, Hosen, Autocoats**  
bis 1,70 m Bauchweite und bis 2,10 m groß.

Bel

**Carl Kaufmann & Co.** Aachen, Hartmannstr. 26-30 am Eisenbrunnen

finden Sie selbst in Bauchmenden bis Kragenweite 50 und in überlangen Hosenröhren und Gürteln die passenden

## Größen

## Nationale trots in 't hartje van Limburg

Onze Intermeubel-kollektie in Treebeek is met recht een kollektie om trots op te zijn. Non-stop expositie van de sfeervolste woonideeën die er anno 1976 op de Europese beurzen te vinden zijn. Bovendien geniet u van de aanmerkelijke prijsvoordelen van de nationale Intermeubel-groep die dit allemaal inkoopt. En wat u altijd zomaar gratis te wachten staat is een forse dosis belangstelling voor uw persoonlijke

woonsituatie. Zodat u tenminste zinnige, bruikbare adviezen krijgt. Inzake meubelsoort, kleurgebruik en textiel. Het alierbeste wat u doen kunt met uw goede geld. Tastbare kwaliteit. Voelbaar voordeel en 't vakmanschap van Kerstens. Dat is wat u vindt in Treebeek.



In 't hartje van Limburg.

## intermeubelkerstens

Treebeek, Schildstraat 12, Tel. 045 - 212281





# aldo herfst aanbiedingen

## Klosetkombinatie

bestaande uit: klosetpot AO- of S-uitlaat  
laaghangend reservoir, wit, compleet  
met bevestigingsschroeven

**125,-**

in bahama-beige en mosgroen

**185,-**

## Roodkoperen buis

Kiwa keur Ø 12 mm p.m.

**3,25**

Ø 15 mm p.m.

**3,90**

Ø 22 mm p.m.

**6,60**

## Wastafel met zuil cristall porselein

in de kleuren rose paars blauw  
met plug-beker-syphon en  
eengatsmengkraan

**129,50**

**Wastafels** in diverse kleuren en modellen  
voorlopig tegen zeer aantrekkelijke voordeelprijzen in  
voorraad.

## Dubbele klosetzitting

in wit, zwart en diverse moderne  
kleuren

vanaf **19,15**

## Douchebakken

plaatstaal, 80 x 80 cm, wit

**59,-**

idem, in diverse kleuren

**79,-**

## Klosetpot

christall porselein

achter-onder of S-uitlaat  
mosgroen en bahama-beige

**79,-**

Het zelf aanleggen van uw centrale verwarming,  
natuurlijk met hulp en advies van Aldo, levert u vele  
honderden guldens voordeel op.  
Ook voor uw huis of woning heeft Aldo een passende  
CV. Zelfs voor huurwoningen kunt u bij Aldo een  
demontabele CV-installatie bestellen.  
Aldo adviseert en assisteert u bij de planning,  
vergunningen en realisatie van uw CV.  
Laat u eens inlichten door de Aldo-CV-specialisten  
over de vele mogelijkheden, ook wat betreft  
subsidieregeling (tot 25%).

## Isolatie tempex platen

100 x 50 cm, 2 cm dik

**1,30**

100 x 50 cm, 3 cm dik

**1,90**

## Verdampingsbakjes

groot, middel vanaf

**7,55**

## Gasboiler

115 liter inhoud, met inlaat-kombinatie  
Givég-keur

**nu 385,-**

## Tegellijm

1 kg **2,30** 5 kg **7,65**

## Voegenwit

1 kg **2,15** 5 kg **6,-**

## Voegengrijs

1 kg **2,10** 5 kg **6,-**

## PVC dakgoot 4" p.m.

**3,40**

## Dakgootbeugels 4"

**1,95**

## Dakgoot-muurbeugels 4"

**2,50**

## Rubberoid

op rollen van 5 meter

**15,20**

20 meter

**44,10**

## Behang per rol vanaf 1,-

korting 20-40%

## Veegvaste muurverf

wit, 3 1/2 kg per emmer

**4,95**

## Latex-muurverf

afwasbaar, 5 kg, in diverse kleuren

**17,80**

## Sierpleister

schorsstructuur 7 kg

**12,85** 15 kg **27,85**

rollputz 7 kg

**12,85** 15 kg **27,85**

## Printplaten, 4 mm gegroefd,

244 x 122 cm

275 x 122 cm

leverbaar in oljefessen, teak,  
palisander en knotty-ceder

**v.a. 28,-**

## Spaanplaat, 8 t/m 18 mm dik

**v.a. 4,35 p.m<sup>2</sup>**

## Hardboard binnendeuren 40 mm dik,

73 tot 83 cm x 201 1/2 cm,

met of zonder glasopening

**v.a. 36,75**

## Mahonie binnendeuren, 40 mm dik,

in diverse standaardmaten

met of zonder glasopening

**v.a. 78,-**

## Geplastificeerde meubelpanelen

leverbaar in wit,

teak en palisander:

255 x 15 cm t/m 255 x 60 cm

**v.a. 13,70**

## Afzuigkappen

Philips, Ignis, Liebherr, Nutone,  
Roswell, Blue Air

Prijs vanaf

**nu 199,-**

## Keukenblokken

wit of palissander voorfront

150 x 87 x 52 cm, 170 x 87 x 52 cm

180 x 87 x 52 cm, 200 x 87 x 52 cm

220 x 87 x 52 cm

Prijs vanaf **194,-**

## Bovenkasten

50 cm breed, 60 cm breed, 100 cm breed

120 cm breed

Prijs vanaf **65,-**

## Wasemkapkastje

60 cm breed

**77,-**

## Servieskast 50 cm breed

**197,-**

## Roestvrijstalen aanrechten

1 bak in het midden, wafelmotief

152 x 55 cm, 172 x 55 cm, 182 x 55 cm,

202 x 55 cm, 222 x 55 cm

Prijs vanaf **202,-**

**LET OP!!**

Binnenkort verschijnt  
de nieuwe aldo brochure  
met nog meer  
voordelige aanbiedingen.



# aldo doe't zelf supermarkt

hoensbroek,  
industriestraat 10,  
tel. 045-211685

kerkrade,  
hertogenlaan 21-23,  
tel. 045-455048

maastricht,  
discount carré, tongerseweg 57,  
tel. 043-13909

sittard,  
tunnelstraat 91, tel. 04490-4338

brunssum,  
kerkstraat 123, tel. 045-253658

roermond,  
ernst casimirstraat 28,  
tel. 04750-16400







## EXPOSITIE

### HEERLEN

Rabobank, Promenade  
Olieverven en tekeningen van Zef Clement. Open op kantooruren. Tot 16 oktober.

### MAASTRICHT

Galerie Felix, Wijkbruggestraat  
Schilderijen en grafiek van Fons Haagmans. Open op winkeltijden. Tot en met 9 oktober.

**Bonbonnière, stadsschouwburg**  
Bronzen en grafiek van Ben Siebel en Minno Banning. Open: dagelijks van 10-16 uur en zondag van 12 tot 16 uur. Gedurende de maand oktober.

### SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“  
Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp.  
Tentoonstelling van schilderijen, aquarellen en plastieken van Henny van de Steeg. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal, ook zaterdag en zondag.

**Museum „t Kritzraedthuis**  
Rosmolenstraat 2  
Tentoonstelling werken van Albijn van den Abele en de schilder-kunst langs de Leie. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur. Zaterdag en zondag van 14.00 uur tot 18.00 uur.

### GELEEN

**Bibliothekcentrale**  
Prins de Lignestraat  
Tentoonstelling van werken van „Limburgse Landschapschilders“. Geopend maandag tot en met vrijdag van 14.30 uur tot 18.00 uur - dinsdag en vrijdag van 19.00 uur tot 21.00 uur - zaterdag van 10.00 uur tot 12.30 uur - zondag van 14.00 uur tot 17.00 uur.

### STEIN

**Archeologisch Reservaat**  
Schepersgats 6  
Vaste tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van Stein en Omstreken en aan de Vroege geschiedenis (Romeinen en Franken), omvattende ook voorwerpen van het vroegere Oudheidkundig Museum Beekers uit Beek. Geopend dagelijks van 16.00 uur tot 18.00 uur en volgens afspraak, tel. 04495-2850.

### BEEK

**Heemkunde Museum**  
Brugstraat  
Tentoonstelling van vuursteen-scherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 uur tot 17.00 uur.

### ELSLOO

**Streekmuseum**  
Permanente expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 uur tot 19.00 uur. Buiten openinguren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04402-3880.

### SPAUBEEK

**Hotel „Wapen Spaubeek“**  
Permanente expositie van olieverf en zwart-wit tekeningen van Aloys Verhoeve. Geopend dinsdag tot en met zondag vanaf 13.00 uur

### VENLO

**Museum van Bommel - van Dam**  
Tentoonstelling „dokter Alphons Winters (Sittard) inviteert“ - werken van Limburgse kunstenaars van de derde leeftijd. Dagelijks geopend van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur. Zaterdags en zondags van 14.00 tot 17.00 uur.

## BIOSCOOP

### HEERLEN

**Royal:** Grizzly, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, 14 jr.  
**Rivoli:** Papillon, 2e week, dag. 14.00 en 20.00 uur, 14 jr.  
**Passage:** 3 x 2 = sex, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.  
**H5:** Vakantie op stellen, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur, a.l. Max Havelaar, 4e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, 14 jr. Tarzoon, de schande van de jungle, 5e week, dag. 15.00, 17.00, 19.00 en 21.00 uur, 18 jr. Salon Kitty, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur, 18 jr. De kanonnen van Navarone, 2e week, dag. 14.00 en 20.00 uur, 14 jr. Easy rider, 2e week, dag. 13.45, 19.30 en 21.30 uur, 18 jr. Adieu commissaris, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 18 jr.

### HOENSBROEK

**Royal:** Slavinne voor gele duiven, vrij, en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur. Wie past er op de winkel, matinee, zo. 14.00 uur.

### BRUNSSUM

**Astoria-theater:** Meisjes die zich zelf bedienen, do. za. en zo. 20.30 uur. Kung Fu bloedwraak, vrij, 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur, di. 20.30 uur.

### UBACH O WORMS

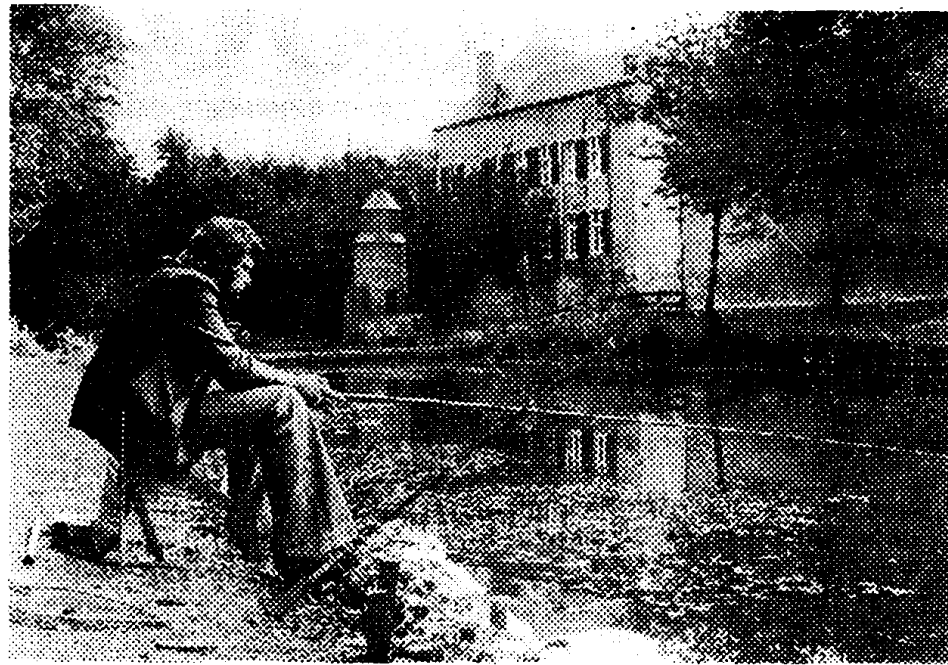
**Grandtheater:** Sexplezier uw Tiroler is hier, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur, 18 jr.

Oprichter Hub Pennings wordt posthuum geëerd met jubileumspeld

# 'Ons Genoegen' Kerkrade viert zilveren jubileum

**KERKRADE** - Op 2 oktober viert de hengelsportvereniging Ons Genoegen uit Kerkrade het zilveren jubileum met een receptie van 17 tot 18 uur in het K-3 gebouw te Chevreumont en een feestavond vanaf 20 uur in hetzelfde gebouw voor de 150 leden en hun welkome gasten. Tijdens de receptie worden de heren A. Gielen, G. Palmers, J. Jager, A. Nijsten en Fr. Grosjean gehuldigd als mannen en hengelaars van het eerste uur. Oprichter en eerste voorzitter Hub Pennings zal posthuum worden geëerd met de zilveren jubileumspeld, die mevrouw Pennings - Jelsma in ontvangst zal nemen.

Het was Hub Pennings, die op 23 september 1951 in lokaal Den Brill te Kerkrade een aantal hengelaars bijeenroep om een hengelsportvereniging op te richten. De heer Pennings had zijn zaken goed voorbereid. Er waren vijftien belangstellenden, die zich allen als lid opgaven, zodat de nieuwe vereniging per 1 oktober 1951 al van start kon. De naam werd „Ons Genoegen“ en als viswater stelde beheerder Villain van de gebouwen, landerijen en vijvers rond Ehrenstein een kasteelvijver ter beschikking. De



• Een „Ons Genoegen“-visser op zijn stekkie bij het kasteel Ehrenstein.

vereniging ontwikkelde zich met alle ups en downs, die een gezonde organisatie nu eenmaal moet meemaken, voorspoedig tot een sieraad van het drukke Kerkrade verenigingsleven. Ons Genoegen zocht en verkreeg aansluiting bij de Hengelsportcombinatie voor de Oostelijke Mijnstreek en met de verenigingen Dobbetje en Goudwinde richtte zij de belangencommissie Kerkrade Sportvisser op.



• Beige tricotpakje uit de collectie van Maison Sonja.

„Maison Sonja“ in Heerlen bestaat 15 jaar

## Mode voor vrouw met representatieve taken

**HEERLEN** - Het vijftienjarig bestaan van een modezaak zou niet beter geveren kunnen worden dan door een extra-feeestelijke presentatie van zijn nieuwe wintercollectie. Mevrouw Otermans, eigenaresse van de Heerlense firma „Maison Sonja“, koos Hove de Aar als locatie voor haar modeshow. Twee avonden zag het publiek een defilé van mode, die volgens de traditie van „Maison Sonja“ gericht is op de elegante vrouw met representatieve taken. Ze haalt haar collectie uit de grote Duitse modehuizen, uit Wenen en uit Parijs.

Namen als Erika Rössler en Jacques Esterel geven enigszins de richting aan. Dat resulteert in een collectie waarin tricot, warme wollen gebreide ensembles, lange haardrokken, col-

truiten en de geklede versie, zoals zijden tricot jopponen voor cocktail en avondfeest, een hoofdrol speelt. De kleur zwart vindt men overal terug, vooral in de avondkleding, witte of met groot bloemdessin of zwart fond. De mantels zijn wijdballend en meestal met overslagsluiting. Hoezer de hoed een onontbeerlijk accessoir is bij de geklede mode van het winterseizoen liet Gonda Hendriks zien. Ze compleet de Sonja's collectie met enerzijds grote geklede flaphoeden en anderzijds kleine hoedjes en mutsen waar het sportieve kleding betreft. De filosofie van Maison Sonja is in één genre het beste proberen te brengen. Afgaande op hun modeshows deze week slagen ze daar aardig in.

Lily Scheffer

# KLEIN JOURNAAL

## ALGEMEEN

### VERGADERING

**TREEBEEK** - Vandaag, vrijdag houdt de kaartvereniging Chalet in het Ontspanningscentrum om 20.30 uur een bijeenkomst. Op de agenda staat o.a. de huldiging van de prijswinnaars van de competitie 1975 - 1976 en de bespreking van het wedstrijdseizoen 1976 - 1977. Bovendien is er gelegenheid om zich als lid op te geven.

### DANSAVOND

**TREEBEEK** - Onder auspiciën van de ontspanningsvereniging Chalet is er zaterdag om 20 uur een dansavond voor gehuwden en verloofden in het ontspanningscentrum Chalet aan de Komeetstraat te Treebeek. Het orkest Freddy en Jo zal de dansmuziek verzorgen.

## ONTSPANNING

### RUILMIDDAG

**UBACH OVER WORMS** - Zaterdagmiddag wordt van 15.00 tot 18.00 uur een ruilmiddag gehouden in het gemeenschapshuis Lauradorp door de postzegelverzamelersvereniging Waubach. Er is tevens gelegenheid voor het ruilen van andere verzamelingen.

### SCHIETCONCOURS

**HULSBROEK** - De uitslag van het schietconcours gehouden door S.V. 't Heukske in dancin' 't Heukske te Hulsbroek is: A-klasse: 1e prijs A. v.d. Malde, 2e prijs B. Damen, 3e prijs J. Geraards 't Haantje, 2e prijs J. Stevens, 't Heukske, 3e prijs J. Geraards 't Haantje, C-klasse: 1e prijs H. Claessens 't Heukske, 2e prijs R. Knubben 't Heukske, 3e prijs P. Ehlen, Heukske.

### SPEURTOCHT

**TERWINSELEN** - De St. Hubertusgroep houdt zaterdag 2 oktober om 14

### UBACH OVER WORMS

- De tennisvereniging Ubach over Worms bestaat vijf jaar en gaat dit op zaterdag 2 oktober feestelijk vieren. Het feest zal worden ingezet met een receptie van 17.30 tot 18.30 uur in de kantine van het tennispark. Om 20 uur zal de gehele tennisfamilie in het gemeenschapshuis 't Parochiehoes feest gaan vieren, waarbij het orkest The Ritmic Band onder leiding van Harry Senden zal zorgdragen voor de nodige dansmuziek.

## MUZIEK

### NIJWE LEERLINGEN

**SCHAESBERG** - Degenen die lid willen worden van de showband St. Barbara kunnen zich zaterdag om 13.30 uur in de zaal 't Berke komen aanmelden. Dit geldt in het bijzonder voor fluitisten en tamboeurs. Maandag 4 oktober wordt er om 19.30 uur in 't Berke een ouderavond gegeven.

### BLOKFLUIT

**KERKRADE** - Carol van Steenhoven, leerling blokfluit van de muziek-school te Kerkrade, behaalde tijdens de voorwedstrijden van de Duits-Nederlandse Blokfluitdagen, die op 25 september te Ede gehouden werden, 't hoogste aantal punten met 105 van de 125 te behalen punten. Zij voerde, begeleid door Jo Huyts, werken van Telemann en Beek uit. De finalewedstrijden worden op 22, 23 en 24 oktober te Münster Duitsland gehouden.

### ROCK-OPTREDEN

**MERKELBEEK** - Het open jongeren-centrum „De Rits“ houdt zaterdag 2 oktober om 20 uur in het jeugdhuis Merkelbeek een rock-optreden van de formatie „Kate“. Kate is een vijfmannig die speelt naar voorbeeld van de Rolling Stones. De entree bedraagt f 2,- en er is geen leeftijdsgrans.

### DRIVE IN SHOW

**BOCHOLTZ** - Zaterdag 2 oktober zal de Limburgse drive-in-show om 19 uur naar de zaal Franken in Bocholtz komen, met Ben Salden en de Limburgse Top 20. Ter gelegenheid hiervan zullen voor de bezoekers als surprise twee bonnen van 50 gulden en 30 singles ter beschikking worden gesteld.

## DIEREN

### FORELLEN

**HOENSBROEK** - Vandaag, vrijdag wordt om 14 uur door de visvereniging Haal Op uit Hoensbroek in de visvijver bij het kasteel van Hoensbroek 2000 kilogram forel uitgezet. Vanaf zaterdag 2 oktober kan er op de forel gevestig worden.

## BEJAARDEN

### ACTIVITEITEN

**UBACH OVER WORMS** - Vandaag, vrijdag start de bejaarden- en gepensioneerdenvereniging Ubach over Worms weer met de activiteiten. In het gemeenschapshuis Lauradorp begint dan om 19.00 uur een gevarieerde avond die toegankelijk is voor leden. Het Wiener Stemningsduo verleent medewerking en er is gratis kien. De leden worden op de bekende plaatsen opgehaald. Nieuwe leden kunnen zich aanmelden bij W. Ruyling, Karel Doormanstraat 8, J. Reumkens, Steenenkruisweg 22, F. Quaadvlieg, Dr. Poelstraat 6, mevrouw Gatignon, bejaardencentrum Heereveld, J. van der Minne, Laura-Juliastraat 50 en H. Mispelbaum, Broekhuizenstraat 17.

## JONGEREN

### AKTIVITEITEN

**HEERLERHEIDE** - Vanaf 1 oktober is het jongeren-centrum Sjappakwa aan de Kerkstraat te Heerlerheide, ook op zaterdagavond geopend voor de jeugd vanaf 15 jaar uit Heerlen-Noord. Op zaterdag 2 oktober wordt meteen van

start gegaan met een concert door het orkest The Aces. Begonnen wordt om 19 uur en de entree bedraagt f 2.50. Bovendien is het jongeren-centrum elke dinsdag en vrijdag vanaf 14 uur open voor jongeren die willen tafeltennissen, tafelfootballen, aflijffes maken of willen praten. Verder is er elke zondagmorgen van 11 tot 14 uur frúschoppen.

### SJOELLEN

**SCHAESBERG** - Het Schaesberge kinderkoor De Rakkertjes houdt op zaterdag 2 en zondag 3 oktober in het gemeenschapshuis het Limburgs kampioenschap sjoelen. Er zal gestreden worden in vier groepen namelijk tot 12 jaar, van 12 tot 16 jaar, groep dames en groep heren. Voor elke groep zijn fraaie prijzen beschikbaar. Deelnemers kunnen zich laten inschrijven op de adressen, Haessenstraat 32 en in het gemeenschapshuis van Schaesberg.

### AKTIVITEITEN

**TREEBEEK** - Het programma van de jeugdaktiviteitencommissie van showband Antonius Treebeek, wordt vandaag, vrijdag voortgezet met een spelavond in verenigingslokaal Odeon, aan de Horizonstraat te Treebeek. Er worden dan vanaf 19.30 uur allerlei leuke spelen gedaan en er kan flinter muziek worden beluisterd. Hoevel deze avond speciaal is bedoeld voor de jeugdleden van showband Antonius zijn andere belangstellenden ook van harte welkom.

## PAROCHE

### SPELDJESACTIE

**SIMPELVELD** - Zaterdag 2 en zondag 3 oktober houdt het comité van de Zonnebloem na alle kerkelijke diensten bij de kerkdeuren een speljesactie. De gehele opbrengst komt ten goede aan de Zonnebloemactiviteiten.

## LOTERIJ

**UITSLAG**  
**NIJWEHAGEN** - De prijzen van

## Fred Vermeere

### 25 jaar leraar

**HOENSBROEK** - Vandaag, vrijdag viert Fred Vermeere, leraar Nederlands aan de LTS te Hoensbroek, zijn 25-jarig onderwijsjubileum. In de grote hal van de school is er die dag van 16.30 tot 18 uur een receptie. Fred Vermeere begon 28 juni 1951 zijn loopbaan in het onderwijs als leraar van een lagere school. Na het vervullen van zijn dienstplicht werkte hij vervolgens 15 jaar op de O.H. Hartschool te Hoensbroek. De laatste drie jaar was hij zelfs tijdelijk hoofd. 1 december 1968 werd Fred aangesteld op de LTS. Hier wordt hij zowel door leraren als leerlingen op handen gedragen vanwege zijn kundigheid als leraar maar ook als pedagoog. De grote passie van Fred Vermeere is nog steeds het vak Nederlands.

## APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiens-ten beginnen vrijdagavond en eindigen volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

**Heerlen** - Apotheek Ritzen, Stationstraat 24b, tel. 713269.

**Hoensbroek** - Nuth - Apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.

**Kerkrade** - Apotheek van Wersch, Hoofdstraat 41, tel. 452010.

**Schaesberg** - Nieuwenhagen - Apotheek W. Maussen, Heerlenseweg 17, Schaesberg, tel. 313315.

**Simpeveld** - Bocholtz - Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpeveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.

**Ubach over Worms** - Apotheek Meiser, Hovenstraat 98, tel. 316333. Zaterdag en zondag van 11 tot 12 en van 18 tot 19 uur.



## Theo Pasing

### ROYAL

„GRIZZLY“, een Amerikaanse thriller uit 1976, die als een soort afreksel van de haaien-film beschouwd kan worden. In de hoofdrollen: Christopher George, Andrew Prine, Richard Jaeckel, Joan McCall. Regie: William Girdler. Het verhaal is vrijwel gelijklopend met dat van „Jaws“, alleen speelt deze film zich in een Nationaal Park af. Twee meisjes worden door een Grizzlybeer opgevreten. De verantwoordelijke ranger krijgt herrie met zijn directeur, die een aantal onervaren jagers op de beer loslaat. Er vallen uiteraard meer slachtoffers. Tot de ranger zijn krijgt. Samen met nog twee stoere mannen gaan zij de beer te lijf. De makers van deze film heeft het vooral aan fantasie ontbroken. „Jaws“ was nog een spannende aangelegenheid, hetgeen van „Grizzly“ beslist niet gezegd kan worden. 14 jaar.

### H5

Dit theater is deze week rijk aan prolongaties, die beslist de moeite van het zien waard zijn, zoals „Max

Havelaar“, „Tarzoon de schande van de jungle“, „Easy Rider“ en „De kanonnen van Navarone“



redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## SPEL

### KIENEN

### VANDAAG

**HEERLEN** - Om 20 uur in café Hermans door SV Cornovallum.  
**HEERLERHEIDE** - Om 20 uur in café restaurant de Varenbeuk door zwemvereniging ZVH.

**HOENSBROEK** - Om 20 uur in de Raadskelder door de schaakvereniging.

**CHEVREMONT** - Om 20 uur in lokaal Jongen door supportersvereniging Miranda.

**HOENSBROEK** - Om 20 uur in café Nieuwland door speeduivvereniging Terveurd.

**SCHAESBERG** - Om 20 uur in de Hobbyclub door het orgelfonds H. Familieparochie.

**BRUNSSUM** - Om 20 uur in zaal Bus door SV Egge.

**BRUNSSUM** - Om 20 uur in zaal Obere door kanarievereniging De Vogelienden.

**MOLLENBERG** - Om 20 uur in hotel Wilhelmina door uniformfondsfonds harmonie St. Bernadette.

**UBACH OVER WORMS** - Om 20 uur in zaal van Veen door biljartvereniging.

**UBACH OVER WORMS** - Om 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.

**SPEKHOLZERHEIDE** - Om 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

**SPEKHOLZERHEIDE** - Om 20 uur in club 208 door judovereniging Nippon.

**HEERLEN** - Om 20 uur in het Trefcentrum aan de Pater Beatusstraat door het orgelfonds.

**OIRSBEK** - Om 19 uur in het gemeenschapshuis door handbalvereniging Zwart-Wit.

**HOENSBROEK** - Om 19.30 uur in zaal Schifffers door Algemene Bond van Bejaarden.

**SPEKHOLZERHEIDE** - Om 19.45 uur in het Vrijtijdscentrum door de Ex-prinsen.

## REGIO vandaag

## Sluitingsvlucht „De Vrijheid“

**HOENSBROEK** - Zaterdag 9 oktober worden in Hannuth (Belgie) de duiven gelost die zijn ingezet voor de sluitingsvlucht van het seizoen 1976 van de postduivenvereniging „De Vrijheid“ in Hoensbroek-Passart. Vrijdag 8 oktober van 20 tot 22 uur kan ingezet worden in „De Keet“, Dennestraat 2, Passart. De vracht is drie gulden per deelnemer ongeacht het aantal gezette duiven. Per vijf duiven is er een wed, drie duiven op extra-ere en de rest gratis, drie duiven op speciale poule en de rest gratis. Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Hahn, secretaris van „De Vrijheid“, Op de Acker 5 in Hoensbroek.

## Jongerenwerk Terwinselen

**TERWINSELEN** - Op dinsdag 5 oktober begint het jeugdcentrum te Terwinselen met het verzorgen van creatieve avonden voor jongeren vanaf 16 tot 24 jaar. Deze jongeren kunnen er iedere dinsdag vanaf 18.30 uur terecht onder leiding van een leraar van de Stichting Vrije Uren uit Heerlen. Vandaag, vrijdag vindt een speurtocht/dropping plaats voor jeugd tussen 12 en 16 jaar. Ook deze avond begint om 18.30 uur en men kan starten vanaf het jeugdcentrum Terwinselen. Op dinsdag, woensdag en donderdagavonden is het café open voor de tieners en op de vrijdagavonden is er disco voor deze jongeren. Voor meer inlichtingen en informatie kan men bellen: 045-414513 of 045-414895. Het jongeren-centrum Terwinselen ligt aan de Schaesbergweg 27.

## Voetbal- en trefbaltoernooi

**KERKRADE** - Op de sportvelden van de Anstelvei te Kerkrade worden woensdag 6 oktober de finalewedstrijden gespeeld van het Kerkrade Basisschool Voetbal- en Trefbaltoernooi 1976. Deze beginnen om 14 uur en zullen tegen 17 uur afgelopen zijn. Studenten van het CIOSt te Sittard zullen als scheidsrechters fungeren. Roda JC-speler Gerard van der Lem zal na afloop de prijzen uitreiken.

## Provinciale duivenshow

**HOENSBROEK** - De Provinciale tentoonstelling van de Hoensbroekse sierduivenvereniging „Glück Auf“ is een groot succes geworden. Veel deelnemers zijn op 24, 25 en 26 september naar kasteel Hoensbroek gekomen om hun vee te exposeren. Ook de publieke belangstelling was goed. Bij de afdeling konijnen kwam de heer W. Augenbroe uit Kerkrade als eerste en de heer J. Pittie uit Geleen als tweede uit de bus met hun beesten. Bij de afdeling Grote Hoensders gingen de twee eerste prijzen naar de heer T. de Jong uit Brunssum en de heer J. Debije uit Oirsbeek. Bij de afdeling Dwerghoenders was de heer B. Vaessen uit Oirsbeek de beste gevolgd door de heer M. Dogge uit Brunssum. Bij de Sierduiven kwam de heer H. Corvers uit Hoensbroek op de eerste plaats en tweede werd F. Meesters uit Brunssum.

## LSO-concert in Rodahal

**KERKRADE** - Het Limburgs Symphonie Orkest concertet donderdag 7 oktober om 20 uur in de Rodahal te Kerkrade. Dit in het kader van de Culturele Kring „Het Land van Roda“. Het LSO staat onder leiding van André Rieu. Jacques Klein, leerling van William Kapell, zal het pianoconcert in a op 64 van Schumann vertolken. De entree bedraagt f 6 en 65+ en bezitters van CJP f 3.

## Oktoberfeest St.-Jan Gebrook

**HOENSBROEK** - Het fluit- en drum-bandkorps Sint Jan Gebroek met majoretten houdt van 8 tot en met 11 oktober in een feesttent (Kasteellaan mgr. Feronaan) in Hoensbroek het „oktoberfeest“. Het feest is min of meer een wat verlate huldiging van de minirettes die voor het behalen van een eerste prijs op een concours in Weert nog geen gelegenheid hebben gehad te krijgen. Ook wil Sint Jan proberen via het „oktoberfeest“ de financiële situatie een rooskleuriger aanzien te geven. Vrijdag 8 oktober om 19 uur begint de disco-avond van „Veronica“. Entree een gulden. Zaterdag 9 oktober is om 14 uur een kaartmiddag en om 20 uur zullen disco „Veronica“ en de groep „Harvest“ in de feesttent zorgen voor een geweldige dansavond. Entree: twee gulden. Na het frúschoppen zondagmorgen 10 oktober om 10 uur is er van 11 tot 13 uur receptie voor de succesvolle mini- en majorettes van Sint Jan. Vanaf



# Maatschappelijk Werk Limburg noemt vacaturestop rampzalig 'DE MAAT IS VOL'

door Marcel Salari

ROERMOND - „We komen niet verder meer dan pleisters plakken op de grootste wonden. Ten opzichte van de hulpvragers is dat niet langer verantwoord. De maat is vol", aldus Poppo Poss die als maatschappelijk werker verbonden is aan het Regionaal Centrum voor Gezinszorg en Maatschappelijk Werk Zuidelijk Limburg. Hij verwoordt hiermee de rampzalige consequenties voor het algemeen maatschappelijk werk in Limburg als gevolg van de uitbreidings- en vacaturestop die staatssecretaris Meijer van CRM op 20 juli voor deze basisvoorziening heeft afgekondigd. Limburg is in twee maanden al zeven werkers kwijtgeraakt.

Het algemeen maatschappelijk werk Limburg heeft een brief aan de staatssecretaris gestuurd met het ernstige beroep de maatregel op te heffen. Af-schriften zijn verzonden naar de vaste kamercommissie van CRM en de Limburgse Tweede Kamerleden en G.S.

## Schizofreen

De landelijke afgevaardigden van het werk, verenigd in de „Joint" hebben met de leden van de kamercommissie een gesprek op 10 november. Voorts wil de Joint met de staatssecretaris praten omdat men het een onzinnelijke zaak vindt en getuigen van schizofrenie dat Meijer een tekort aan financiën koppelt aan het volgens de bewindsmannet optimaal functioneren van het maatschappelijk werk. Er zal ook een poging gedaan worden om de staat aan te klagen. Dit gebaseerd op onbehoorlijk bestuur, namelijk een slechte bewaking van de begroting, dat in strijd is met de wet Administratieve Rechtspraak Overheidsbeschikkingen.

De honderd arbeidsplaatsen die Meijer wil terugverdiene blijken er, aldus het Provinciaal Centrum voor Maatschappelijk Werk in Roermond in stlute 300 te zijn geworden. In fette



• Generaal Verschuieren

## Plaatsvervangend chef-staf AFCENT

BRUNSSUM - Tot plaatsvervangend chef-staf bij de logistieke afdeling van AFCENT in Brunssum is generaal-majoor G. J. G. Verschuieren benoemd. Generaal Verschuieren (49 jaar) is daarmee de hoogste Nederlandse officier bij AFCENT geworden.

Zijn militaire carrière begon in maart 1945 toen hij zich in het bevrijde Eindhoven als vrijwilliger voor de Kon. Luchtmacht meldde. Hij diende onder meer in leidinggevende functies bij 2 ATAF in Maastricht en vervolgens bij de Geleide Wapens in Duitsland; vervolgens heeft hij gewerkt bij de Luchtmachtstaf. Hij woont met zijn vrouw en twee kinderen in Bunde.

## POGING TOT VERKRACHTING IN MAASTRICHT

MAASTRICHT - Met inzet van een politiegeleidhond heeft de Maastrichtse gemeentepolitie een spuraaktie ingezet naar twee jongemannen die getracht hebben een 20-jarig Maastrichtse meisje te verkrachten. Het meisje werd woensdagavond omstreeks tien uur op de Kennedy-singel in Maastricht-Oost van de fiets gesleurd en naar beneden op het talud naast het fietspad gesmeten.

Terwijl een van de knapen op de uitkijk ging staan trok de ander het meisje de kleren van het lijf en trachtte haar vervolgens te verkrachten. Toen zij zich verzette werd haar keel dichtgeknepen en haar gezicht met vuistslagen bewerkt. Het slachtoffer werd opnieuw geslagen bij het passeren van een politieauto. Het verschijnen van de patrrouillewag was voor de belagers niettemin aanleiding om het meisje verder ongemoeid te laten en in de duisternis te verdwijnen. Een getuige, die zich aanvankelijk niet gerealiseerd had wat er in werkelijkheid gebeurde, waarschuwde via een praatpaal op de Kennedybrug de politie. De oudste belager die als roepnaam „Roy" voert is naar schatting 25 jaar oud, 1,75 meter lang, atletisch van gestalte en heeft een ietwat rond gezicht met donkerblond of zwartkrullend haar. Hij droeg een donkere trui of bloes. De jongste is naar schatting 17 jaar oud, ongeveer ruim 1,60 meter lang. Hij is tenger van postuur en heeft een smal gezicht met donkerblond glad haar. Hij droeg een T-shirt met groene motieven.

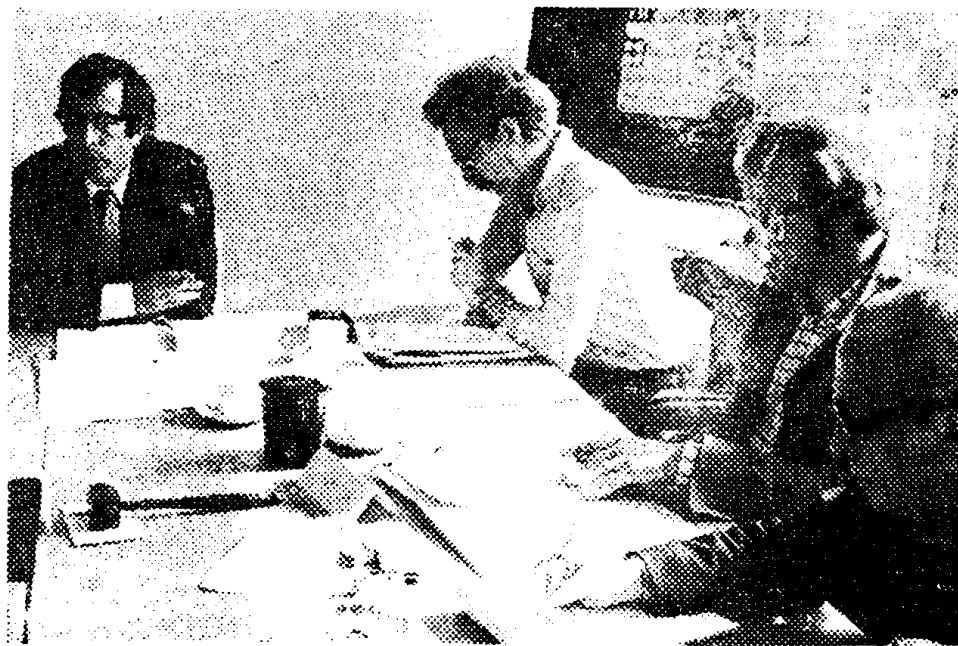
noodzakelijk is. Jan Peeters, directeur van het Provinciaal Centrum: „Bij de 160 maatschappelijk werkers in Limburg zouden er nog eens honderd bij moeten, willen we alle hulp aanvragen en verzoeken om samenwerking bij voorbeeld met huisartsen en het onderwijs kunnen honoreren. Wat er nu gebeurt leidt tot krepeersituaties en waardevolle ontwikkelingen moeten worden afgebroken".

## Onzeker

De toch al grote werkloosheid onder de maatschappelijk werkers, op dit moment 1250 zal door de maatregel naar verwachting onrustbarend stijgen. En ook de opleidingsinstellingen krijgen de weerslag ervan omdat er geen stages meer geplaatst kunnen worden. Mensen die een parttime studie volgen, worden helemaal de dupe omdat de instellingen zoveel mogelijk volledig afgestudeerden in dienst houden. Bovendien valt er door de onzekere toestand een vlucht uit het algemeen maatschappelijk werk te verwachten naar andere welzijnsectoren waar betere arbeidsvoorwaarden heersen.

Het Regionaal Centrum voor Gezinszorg en Maatschappelijk Werk Zuid-

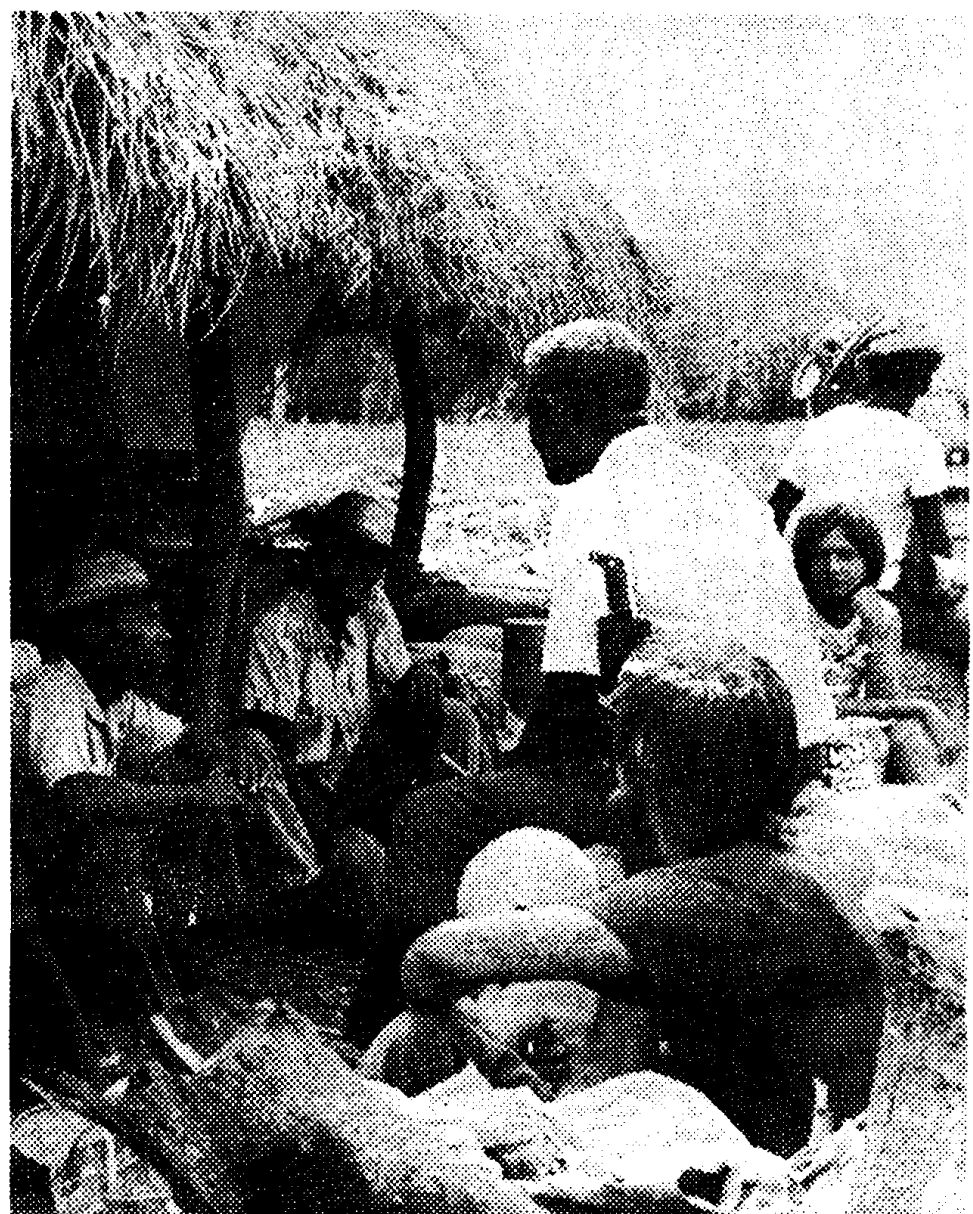
lijk Limburg in Gulpen is op dit moment door de bezuinigingsmaatregel het zwaarst getroffen. Drie vacatures kunnen niet worden vervuld. Staf-functionaris Frans Coenen: „Wij bestrijken een werkgebied van 230 km². Door het kwijtraken van drie werkers is ons personeelsbestand met 25% ingekrompen. Dit heeft tot gevolg een onaanvaardbare verdergaande overbelasting. De werkers dreigen er aan onderdoor te gaan. We kunnen niet verder kijken dan de dag van vandaag. Moedeloosheid rest".



• V.l.n.r. Frans Coenen, Poppo Poss, Herman Reesink en Jan Peeters.

30 mille nodig voor centrum in Colombia

# Maastrichtenaren adopteren project



• Op deze manier worden nu nog bijeenkomsten van boeren, vissers en arbeiders gehouden: in de openlucht. Op de voorgrond een van de leden van 'Nieuwe Levensstijl', de heer A. van Keulen, die enkele jaren in Colombia ontwikkelingswerk heeft verricht.

MAASTRICHT - De Maastrichtse groep „Nieuwe Levensstijl" (City-kerk) heeft in samenwerking met de stichting „Band Nederland-Colombia" een bouwproject geadopteerd in de Colombiaanse stad Cartagena. De groep wil proberen om in een half jaar 30.000 gulden bijeen te krijgen. Dat bedrag moet door de Colombiaanse boeren, vissers en arbeiders op tafel worden gelegd om de grond waarop het centrum voor volkswontwikkeling moet worden gebouwd te betalen. De kosten van het centrum in Cartagena bedragen 200.000 gulden en dat bedrag wordt via de Cibemba verkregen.

De inrichting (24.000 gulden) proberen de Colombianen zelf op te brengen. „Nieuwe Levensstijl" probeert

het geld bijeen te krijgen door acties en schenkingen. Zo is er donderdag 7 oktober in het gebouw van de KLOS aan de Boschstraat 73 in Maastricht een informatie- en discussieavond over het project in Colombia, een Zuidamerikaans land dat 28 maal groter is dan Nederland en 23 miljoen inwoners heeft waarvan ruim 30% (volwassenen) analfabeet is. Een groep Colombianen onder leiding van de priester Pedro Luna heeft contact met de Maastrichtenaren en heeft ook de verantwoordelijkheid voor de bouw van het centrum dat voor het ontwikkelingswerk van de groep Colombiaanse deskundigen onmisbaar is.

Via het centrum zouden de Colombiaanse opbouwwerkers de sociaaleconomisch zwakke groep van boeren, arbeiders en vissers kunnen helpen met het oprichten van de broodnodige coöperaties, het leren lezen en schrijven. Vooral het oprichten van coöperaties maakt boeren en vissers minder afhankelijk van de grootgrondbezitters en de kapitaalcrachten. De opbouwwerkers en studenten, scholieren, boeren, vissers en arbeiders vragen geen almoes maar een rechtvaardig deel van de welvaart, aldus de organisatoren die via de groep „Nieuwe Levensstijl" pleiten voor een andere manier van leven in de „ontwikkelde wereld". In dit kader heeft de groep ook het concrete project in Colombia geadopteerd, dat de boeren, vissers en arbeiders in het Zuidamerikaanse land een goed onderdak moet verschaffen voor activiteiten op sociaal, maatschappelijk, onderwijs- en economisch gebied.

Het contactadres voor de aktie is Hertogsingel 91a, Maastricht, telefoon 043-11731. Bijdragen voor het centrum in Cartagena kunnen worden gestort op gironummer 3648300 t.n.v. stichting band Nederland-Colombia, Maastricht, Hertogsingel 91a.

## Arkel-beton bij DSM

DEN HAAG - Minister Boersma van Sociale Zaken heeft gisteren in de Tweede Kamer meegedeeld dat de betonfabriek Arkel onderdeel van het Nederhorstconcern door DSM wordt overgenomen. De fabriek vervaardigt zware heipalen. De betonfabriek wordt ingepast in de bouwdivisie van DSM en kan gezien worden als een aanvulling van het bouwpalet dat DSM al heeft. Volgens een woordvoerder van DSM is de overname nog niet definitief. Eerst moet de procedure inzake de fusiegedragsregels worden afgewerkt. Verwacht wordt dat dit op korte termijn kan gebeuren. DSM neemt dan het aandelenpakket van de betonfabriek Arkel over.

(ADVERTENTIE)



ENGELINKAMPSTRAAT 55  
t.o. Postkantoor - SITTARD

**De zaak voor uw  
BETERE  
BONTMANTEL**

**RUIME KEUZE IN DIVERSE BONTSOORTEN**

(ADVERTENTIE)



*Meesterkraker Aage H.:  
„Mijn nachten met de  
thermische lens."*

*Aage H., de man die brandkasten al  
even makkelijk plat krijgt als vrouwen,  
is nu ruim drie jaar weer vrij.  
In de gevangenis schreef hij een boek  
over zijn levenswijze. Heerlijk  
door de meester uit de doeken  
hoe hij milieuen uit bankkluisen  
haalde. Vanaf vandaag drie  
weken lang in Nieuwe Revu.*

**nieuwe  
REVU**  
*Gedrukt op goed*

## PROVINCIE vandaag

### Paarden- en ponydag

BAARLO - De Commissie Paarden en Ponybelangen in Limburg organiseert de jaarlijkse najaarskeuringen op zaterdag 9 oktober in Baarlo. Aan deze keuringen, die om half tien beginnen, nemen rond 500 paarden deel en wel 264 Shetland pony's, 163 warmbloedpaarden, 33 trekpaarden en 51 Welsh pony's. In de riante ruimte hebben de diverse rassen ruim voldoende plaats om zich zo gunstig mogelijk te presenteren. De grote parkeerplaats kan gemakkelijk alle aangeboden auto's verwerken. Restaurant en tribune vormen een ruime en nuttige accommodatie voor de binnen- en buitenlandse gasten en toeschouwers.

### Vrouw van tas beroofd

HEERLEN - Een inwonerster van Heerlen is gisteren in de Looierstraat van haar tas beroofd. Het slachtoffer had de tas in een korfje gezet dat voor aan het stuur van haar fiets bevestigd was. In de Looierstraat werd zij gepasseerd door een brommer met een duopassagier. Op dat moment griste de duopassagier de tas uit het korfje van de fiets. Enige tijd later werd de tas, waaruit een geldbedrag van 60 gulden was verdwenen in de Stationstraat teruggevonden. De bromfietser was ongeveer 22 jaar en gekleed in een legerjas en reed op een blauwe Zundapp. De duopassagier droeg geen helm.

### Kadercursus meditatie

SITDTRD - Van 2 oktober tot en met 20 februari zullen in de scholengemeenschap Sint-Catharina, Mgr. Claessenstraat 4 in Sittard tijdens een tiental maandagavonden herhalingscursussen meditatie worden gegeven. Leider is Ronnie Sequeira, die al eerder cursussen meditatie heeft gegeven. De nieuwe cursus is bedoeld voor mensen die anderen willen helpen met mediteren. Men kan zich voor deelneming melden bij Gerrit Ritzen, Hoensbroek, tel. 045-211594.

### Vogelvanger aangehouden

AMSTENRADE - De rijkspolitie van Amsternade zag gistermiddag rond 12 uur dat een man in de buurt van Wijnandsrade druk bezig was met het vangen van vogeltjes. Hij gebruikte hiervoor een groot vangnet. Bij zijn aanhouding bleek dat de politie in toen kreeg met P. uit Heerlen, in het vangen van vogels geen onbekende. Zowel het vangnet als de auto van de dader werd in beslag genomen.

### Dodelijke aardappelen

SCHINNEN - De rijkspolitie in Maastricht heeft gisteren ernstig gewaarschuwd tegen de consumptie van een partij aardappelen die woensdagavond zijn gestolen van een perceel aan de Hommerterweg in Schinnen. Volgens de rijkspolitie is het levensgevaarlijk om de aardappelen die dinsdag zijn bespoten met natriumarseniet - een soort rattenvergift - te consumeren.

### Muziektrffen in Melick

MELICK - Aan het laatste bondsmuziekconcours 1976, dat onder auspiciën van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen komende zaterdag en zondag in het Middenlimburgse Melick door de fanfare Concordia georganiseerd wordt, hebben twintig korpsen uit heel Limburg ingeschreven. Naast Bergen, Leveroy, Maasbracht, Horn, Maasnick, Roggel, Haelen, Helden en Neeritter komen de deelnemende korpsen ook uit Klimmen, Welten, Hoensbroek, Elsloo, Nieuwenhagerheide, Beek en Schinveld. Tevens treden in dit sterke gezelschap ook de Mergellandkorpsen uit Borgharen, Bunde, Meerßen en Noorbeek op.

### Studiedagen in Rolduc

KERKRADE - Op Rolduc worden van 10 tot 14 en van 17 tot 21 januari voor priesters, religieuzen en leken de jaarlijkse studiedagen gehouden, tezamen met de studenten van het seminarie-Rolduc. Het thema ervan luidt „Persoon en betekenis van Jezus Christus", de voortalen zijn Nederlands en Duits. Tot de inleiders behoren mgr. dr. Klaus Hemmerle, bisschop van Aken, prof. dr. J. DE Potterie SJ van het pauselijk bijbelinstituut te Rome, prof. dr. F. Mussner van de universiteit van Regensburg en prof. P. Schmidt van het seminarie van Gent. Men kan zich aanmelden bij secretaris drs. J. Ambaum van het seminarie Rolduc te Kerkrade.





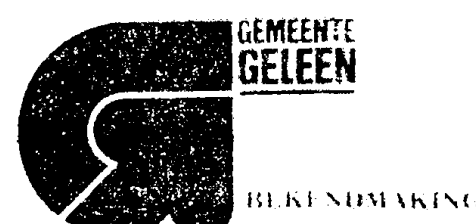


## Jubileumtoernooi der Lage Landen in Elsloo

# Veel grote evenementen in het Maaslandcentrum

ELSLÖO. Een boek over het toneel en theater in Limburg in de 19e en 20e eeuw, geschreven door de toneelhistoricus Harry Sandhuys, een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis.

critische mededelingen



De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

De gemeente Geleen heeft een boek uitgegeven over het theater in Limburg. Het boek is geschreven door Harry Sandhuys en is een overzicht van de Nederlandse theatergeschiedenis. Het boek is uitgegeven door de gemeente Geleen en is verkrijgbaar bij de bibliotheek.

stelling van „De blauwe vogel“ poetisch-symbolisch literair theater. Stuk van Nobelprijswinnaar Maurice Maeterlinck en een programma van acht voorstellingen te geven door evenzoveel winnaars in het toneeltoernooi, dat zijn de hoofdpunten uit het zilveren jubileumprogramma van het Toernooi der Lage Landen te Elsloo.

het week in de Heerle. Het week in de Heerle is een programma van acht voorstellingen te geven door evenzoveel winnaars in het toneeltoernooi, dat zijn de hoofdpunten uit het zilveren jubileumprogramma van het Toernooi der Lage Landen te Elsloo.

De blauwe vogel. Het week in de Heerle is een programma van acht voorstellingen te geven door evenzoveel winnaars in het toneeltoernooi, dat zijn de hoofdpunten uit het zilveren jubileumprogramma van het Toernooi der Lage Landen te Elsloo.

### De blauwe vogel

Het week in de Heerle is een programma van acht voorstellingen te geven door evenzoveel winnaars in het toneeltoernooi, dat zijn de hoofdpunten uit het zilveren jubileumprogramma van het Toernooi der Lage Landen te Elsloo.

Voor het stuk „De blauwe vogel“ kon

(ADVERTENTIE)

Bij Wehkamp. Waar de prijzen van de catalogus na 1 oktober onveranderd blijven. Onveranderd laag. Tot 1 februari van het volgend jaar. Reden te meer om eerst even bij Wehkamp te kijken.

Jan van Heeren die er de regio over heeft, beschikken over medewerkers der groep Expressie. Heeren, Limburgs Toneel, Sittard, jeugdgroep Limburgs Toneel, speelgroep „Van Eck“ uit Maaseik, speelgroep „Ghele“, speelgroep „Kapel“ en speelgroep „De Fonteyn“, alle drie uit Heermond, Lege's Toneel uit Lege, en „Balletgroep „Limburg“ uit Heeren en Sittard en balletgroep „Rana“ uit Maaseik.

De groepen zijn in de regio over heel Limburg verspreid. De groepen zijn in de regio over heel Limburg verspreid. De groepen zijn in de regio over heel Limburg verspreid.

Door concurrentie Beek

## Vliegveld Zestienhoven verliesgevend

ROTTERDAM. De luchthaven Zuid-Limburg en de Belgische luchthaven Oostende vormen een ernstige bedreiging voor de Rotterdamse luchthaven Zestienhoven. Zij trekken veel verkeer van de Maasstad naar zich toe en zijn daarmee met name in de gelegenheid omdat zij anders dan Zestienhoven - een verlegde baan hebben.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.

De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan. De Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is een verlegde baan.



WES  
mantelsoep  
Heerlen: 79,-  
corduroy  
98,-

Politieactie bij bioscoop Maaseik

## SEXFILM IN BESLAG

MAASEIK. Het parket in Tongeren heeft op last van het ministerie van Justitie in Brussel de Japanse film „Het rok der zinnen“ die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt, bij de Vita-bioscoop in Maaseik in beslag genomen.

Politieagenten stonden na het zien van de film van directeur Matienke van de Vita de bioscoop aan. Onder protest is de film in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

De film is een Japanse film die door de Belgische autoriteiten als porno is aangemerkt. De film is in beslag genomen.

## Streektheater begint aan zijn tiende seizoen

HEERLEN. Het Heerlens Streektheater staat aan het begin van een jubileumseizoen. Negen seizoenen lang heeft deze sympathieke groep amateurs, gestimuleerd door een stijgende populariteit, duizenden mensen een plezierige avond bezorgd. In die negen voorbije seizoenen heeft het HST ook een eigen uniek gezicht gekregen en twee benen, waarop men stevig kan staan om de toekomst met vertrouwen tegemoet te gaan. Het gezicht is voornamelijk bepaald door Piet Malherbe, een artistiek leider, die steeds vooruit denkt, die niet bij het behaalde succes wilde blijven staan en die gesteund door voorzitter Harry Loontjens uiteindelijk bereikt heeft dat 150.000 mensen kennis hebben gemaakt met de bevrijdende humor van het Heerlens Streektheater.

De streektheatermakers van het HST hebben een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt.



Harry Loontjens

De streektheatermakers van het HST hebben een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt.

### Ernstige zaak

Piet Malherbe: „Bij het Streektheater lach je je inderdaad zo rond, maar dat geldt voornamelijk voor de mededelingen. Het maken van humor is een ontzettend ernstige zaak.“

Piet Malherbe en Harry Loontjens treden op zaterdag 2 oktober officieel terug. Dat gebeurt tijdens een herdenkingsplechtigheid om 11 uur in de Heerlense Schouwburg, waar ook het jubileumseizoen ingeluid wordt. Aansluitend is er van 11.30 tot 17 uur receptie. Op deze dag wordt een kleine foto-expositie gehouden van de toneelstukken van het HST.

Tijdens een persconferentie halen Piet Malherbe en Harry Loontjens nog een keer het ontstaan en de groei van de Heerlense „lachfabriek“ terug in de herinnering. Harry Loontjens, tijdens een Verklaring van de Heerlense Schouwburg op 14 oktober 1967, wordt het Streektheater ten doop gehouden met een stukje „Voorwoord“.

De streektheatermakers van het HST hebben een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt.

De streektheatermakers van het HST hebben een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt.

De streektheatermakers van het HST hebben een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt.

De streektheatermakers van het HST hebben een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt.

De streektheatermakers van het HST hebben een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt.

De streektheatermakers van het HST hebben een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt.

De streektheatermakers van het HST hebben een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt.

Paradekluchtig DIALECTSPEL IN 3 BEDRIVEN DOOR: JEF CLEMENT

30000,-

HEERLENS STREEKTHEATER

STADSCHOUWBURG 300000 HEERLEN

## Bezielende leiders Malherbe en Loontjens nemen afscheid

heem“. Wij gokten op zo'n tweehonderd sympathisanten die een beetje aan ons wijlen waren. In die tijd hebben we dankbaar gebruik gemaakt van de toneelstukken die Piet Malherbe vroeger geschreeven had. Hij werkte

aan het kammerdier. We hadden de strijd tegen de kleine maar in de foyer in de Heerlense schouwburg. We hebben het nu gehouden tot de zaak beneden met de force barste. Het kleed van de kammerdier is te klein geworden“.

De vernieuwing van de grote zaal was vooral voor de toeschouwers een aantrekkelijke zaak. In een veel prettiger omgeving kon men de komische ontwikkelingen bekijken. Het principe van het kammerdier is

Piet Malherbe, een schijnloze, grote zaal was vooral voor de toeschouwers een aantrekkelijke zaak. In een veel prettiger omgeving kon men de komische ontwikkelingen bekijken. Het principe van het kammerdier is

De streektheatermakers van het HST hebben een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt.

### Belasting

De streektheatermakers van het HST hebben een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt.

De streektheatermakers van het HST hebben een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt.

De streektheatermakers van het HST hebben een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt.

De streektheatermakers van het HST hebben een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt.

De streektheatermakers van het HST hebben een groot succes geboekt. Het HST heeft in de afgelopen jaren een groot succes geboekt.



2002 sp. mog. enkele ne  
BARDAMES, 1999. Zo

[illegible]

Dag, aanpak of... Zuidhoof 15,  
 Geleen, tel. 0494-43634. x  
 B.V. Albert Heijn, Heer-  
 enlaan 29 Kerkrade. Wj  
 hebben plaats voor een ME-  
 DEWERKSTER bloemen,  
 groente en fruit. Haar taak  
 zal bestaan uit het verzor-  
 gen van bloemen, planten  
 en het bedienen van klanten  
 in de groente-afdeling. Eis-  
 sen: min. leeftijd 17 jr.,  
 goede contactuele eige-  
 nschappen. Geboden: 40-ur-  
 ge werkweek, zaterdagmidd.  
 comp. prettige werkfeer.  
 Soll. na afspraak met dhr.  
 G. Thomissen. Tel. 045-  
 435958. x  
 Carnavalsvereniging zoekt  
 goed ORKEST voor car-  
 navalsdagen (3 of 4 pers.).  
 Br. o.n. r. F 23 LD Heer-  
 len. x  
 MEISJE gev. v. 15 j. v.  
 oppas v. zomtie 5 jr. v.  
 maand. + vrijdagavond v.  
 5-9 uur. Br. o.n. r. N 6758  
 Nieuwenhagen. x  
 HULP in de huish. v. 1  
 morgen p.w. Mevr. Groot-  
 jans, Euterplein 26 Hrl.  
 tel. 715990. x  
 Met spoed gev. Adm.  
 MEDEWERKSTER voor  
 in onze zaak gevestigde  
 postagentschap (Mavo di-  
 ploma). U kunt zich tel.  
 mondeling of schriftelijk  
 wenden tot Spar. Super-  
 markt, Breters, v. v. v.  
 Sittard. 2 Sittard. Tel. 0490  
 5430. x  
 Michelle Modes vraagt er-  
 VERKOPSTERS. Tel. 045-  
 435958. Kouwendestraat  
 Hoensbroek. x  
 TAXI-CHAUFFEURS gev.  
 Akersr. 132. H'broek. x  
 GRONDWERKERS en fitters  
 gev. Installatiebedrijf  
 Daniels B.V., Valkenbur-  
 gerweg 10, Voerendaal.  
 04446-1591. x  
 Gev. in jong gez. WERK-  
 STER. 2 ochtenden p. wk.  
 Tel. 045-714265. x  
 Met spoed gev. voor Aken  
 METSELAARS. Voor Duren  
 en Köln betonimmierdelien.  
 Incl. VEHA B.V. 045-457788  
 en 04492-2399. Hoog, loon en  
 100% Duits. Verz. kind  
 geld. x  
 Bent u geïnteresseerd om  
 in een van Limburgs beste  
 Keurslagerijen te werken  
 als part-time of full-time  
 VERKOOPTER bij Keur-  
 slagerij van Melik, Winkel-  
 centrum der Batsch, Heer-  
 lenbaan. Kom dan even-  
 langs of bel voor een af-  
 spraak 045-412771. x  
 Voor spoedeisende indienst-  
 st. gev. NAAISTERS en l-  
 naaisters ben. 21 jaar. Mel-  
 den Gebr. Brouns, Akersr.  
 40, Spekheide. x  
 Gev. MEISJE voor halve  
 dag. Mevr. Kolb, Limbur-  
 gstraat 2, Heerlen. x  
**GEVR. BETREKK.**  
 Wij maken van uw krui-  
 p. ruimtes KELDERS. Tel.  
 045-719919. x  
 J. LENNERTS erk. dakde-  
 kersbedrijf voor uw  
 shingles, pannen en platte  
 daken. Tel. 045-456469 b.g.g.  
 156019. x  
 Fa. Jan Borgans voor alle  
 DAKWERK en rep. teven  
 uw adres voor al uw ver-  
 bouwingen. Tel. 045-457991. x  
 x Hans LIPS, de garantie voor  
 dak- en timmerwerk. Teveu-  
 adres voor uw verbouwingen.  
 Tel. 045-435812. x  
 d. GEVELREINIGING - Vuile  
 gevels geen probleem. Ge-  
 velreiniging voor iedereen.  
 Verhoog de waarde en het  
 aanzien van uw huis. Ont-  
 kantoren of bedrijfszanden  
 in flats impregneren, tocht-  
 werend maken en isolatie.  
 Renovat. v. v. v. Tel. 045-256920. x  
 p. UW DAK in goede hand  
 Dakdekkersbedrijf Jos Te-  
 vis, tel. 045-351360. x  
 Bel voor al uw VERBOU-  
 WINGEN en metselwerk tel.  
 045-719919. x  
 TUIN aanleggen, onder-  
 houden of vernieuwen. Ont-  
 maken van oprit, terras en  
 afgraving. Tel. 045-216722. x  
 Let op! Attention! Voor  
 uw DAKWERK, repa-  
 reren, verven, isolatie, go-  
 ten, dak- en nieuwbou-  
 w. Tel. 0442-2279.  
 TV-ANTENNES compl.  
 v. 220-. Tev. alle reparat.  
 Kouchen Antennebouw,  
 04442-1993 b.g.g. 045-45340.  
 x  
 Nieuw Loosk gevelreinke-  
 B.V. Vuile GEVELS? G  
 probleem. Reinken d  
 gevels, met een hoge dr  
 door gristralen. Alle v  
 komende voegwerkzaam-  
 en impregneringen. V  
 incl. Baanstr. 67 Schaesbe  
 Tel. 045-312554-312708.  
 x  
 Oude VOEGWERKEN k  
 pen wij voor u mach  
 Behandeling van gevels  
 opnieuw afvoegen. Verh  
 van v. v. v. v. v. v. v. v.  
 van uw huis. Ook bed  
 kan. Fabr. Tel. 045-  
 256920. Kant. open v.  
 t.m. 17.00 uur. Renovab  
 v. v. v. v. v. v. v. v. v.  
 Nette KINDERVERZOR-  
 STER zoekt werk full-ti  
 omg. Heerlen. Br.o.n.r.  
 232 LD Heerlen. x  
 METSELAARS kunnen  
 bouw aannemmen, geh. ze  
 Incl. 045-311095 na 2 uur.  
 Fa. Haas voor alle verni-  
 uwingen en REPARAT  
 van daken, goten, scho-  
 stenen en dakerters. Tel.  
 045-455922. x  
 Behang- en schilder-  
 vraag vrijblijvend PRIJ  
 OPAGVE, tel. 04405-2294  
 x  
 Kl. deg. adm.-organi.  
 acc. kant. heet nog tij  
 kl. en gr. KLANTEN. Tel.  
 04492-1981. x  
 x HEER i.b.v. café en  
 taurandr. wij deze r  
 tige inzetten. Br. ond.  
 H 3502 LD Hoensbroek  
 x  
 BASSIST, gitarist met z  
 ook voor sluiting bij de  
 orkest evt. trio te be-  
 v. Galsenr. 76 Heerlen.  
 x  
 Wij maken van uw kru-  
 p. ruimtes en KELDERS  
 hobbyruimte enz. Bel.  
 218722.  
**TE KOOP AANGE**  
 300 eiken LAMPENVOET  
 vanaf 19,50, hoogte 25 tot  
 cm. Looierstraat 34 Heer-  
 len. Tel. 715866.  
 x  
 Nylon TEGELS 40x40  
 kleuren, 38 cent. Hoop-  
 zandewijk 71 39-. F  
 gelyntepijp 70 Heerle  
 045-212156. Wairamp  
 18 Valkenburg. Tel. 04-  
 5181.  
 Te k. GARAGES v.a. f 3  
 alle art. hokken, ke-  
 schaftwagens en hond-  
 hokken. Houdb. Ub  
 Kerkrade-Vlaam. Zater-  
 show 14-18 uur. x  
 Te k. eiken BABYKAM-  
 bed en kast. Bosheide  
 N'ageen, na 18 uur. x  
 Uw meubels STOFFER  
 Gulpen. Varenbeekweg  
 H'heide, tel. 216873.  
 x  
 Eiken MEUBELN. g  
 voorraden recht veld  
 brik en tocht veel gel  
 rug voor uw oude meub  
 Cash en Carry meub  
 drijven, tel. 045-416598.  
 x  
 Uw oude MEUBELS  
 veld waard als u h  
 inruilt. Wij geven de  
 ste prijs recht en tocht  
 kopen rechtstreeks  
 fabriek - U slaat al  
 onze Cash en Carry m  
 belbedrijven. Tel. 04-  
 416598.  
 x  
 ANTIEK van partij, m  
 geg. Grote Louis XVI  
 gel v. v. v. v. v. v. v. v.  
 v. 975-. mass. eiken  
 / 300-. jachtspiegel, ar  
 moo / 375-. Mech. sp  
 / 300-. Engels dres  
 wettelin / 975-. mass. e  
 sorelaten / 475-. H  
 Deux tafels m. 5 stoel  
 / 475-. H. 120 cm. e  
 barok vierk. kast / 12  
 commode / 350-. el  
 gesl. boekenkast / 95  
 kloostertafeltje / 175-  
 045-215613. ook zondag.  
 x  
 Geheel opgezet DAMME  
 met gewel, pracht exen  
 Corisbergweg 78, Heer  
 baan.  
 x  
 KLEURENTELEVISIES  
 Philips, Blaupunkt v  
 v. 335-. Radio Frank. E  
 str. 33 H'heide, tel. 21043

miestraat 46, Hoensbroek. x  
Tel. 213877.

TELEVISIES zw.wit wijd  
merken zoals: Philips, Blau-  
punct v.a. f 50,- f 75,- f 100-  
Radio T.V. Frank Blokstraat  
33 H'eide, tel. 213432.

Maxi BONTMANTEL te k.  
uit vossesstraat m. 38-40 1/2  
jr. oud. Nieuwpr. f 1.500,-  
voor f 3.200,-. Croussier  
18, Bochoitz, tel. 04442-2907.

Te k. Pelgrim GASFORN.  
met oven, l.z.g.st. Wilhel-  
minastr. 34, Hoensbroek.

Eiken KASTJE te koop.  
Kooigem 8, Schaesberg.

Te k. echt leren BANK-  
SEL 4-zits bank, paliss.  
salontafel, paliss. salontafel-  
paliss. stereo radiomeubel.  
Te bevr. tussen 18 en 19 u.  
G. Miltenburg, St. Pieter-  
straat no. 46, Chevremont-  
Kerkrade.

Te k. alles moet weg, GAS-  
HAARDEN f 50,-, f 75,- en  
f 100,-. Onderteststraat 9 te  
Paleim-Herleen.

VERWARMING, spotgoed-  
koop bij Claessens B.V.  
Hoge Barakken 4, Wyck-  
M'richt, tel. 043-15884. x

Te k. BONTMANTEL m.  
48, fabriekskolp AEG, auto-  
onder, Toyota M. II. Tel.  
043-352288.

Te k. B. BABYLEDIKANT en  
babyuizet, Julianaplein 12,  
Schaesberg.

Te k. elken BANKSTEL m.  
misspate tafel, rode beek.  
Plein 15, Schaesberg. x

Te k. EETHOEK met kast,  
l.z.g.st. en voetbalschoenen  
te koop, nieuw. Volsstraat 171  
Hoensbroek.

Te koop aangeb. leren MO-  
TORPAK t.e.b. Hak-in, Pro-  
made 2, Heeren, tel.  
713441.

Te k. 4-zits Lod.-stijl BANK-  
STEL, zilverkast, en 2  
vloerkapanten (als nieuw).  
Tel. 04750-14342.

Te koop KINDERWAGEN  
+ bedje - autozitte in pri-  
ma staat z.g.a.n. Roosevelt-  
straat 23 Schimmert.

Te k. MINIGASKACHEL  
pr. f 70,-, Annast. 52 Bley-  
erheide-Kerkrade.

Te koop teak KAST 2 mtr  
pr. 1 1/2 mtr. h. Kloosterbos-  
straat 22 Kerkrade, f 100,-.

Kompleet AQUARIUM  
te koop met tafel prijs f 350.  
Te bevr. Stationstraat 55,  
Nuth.

SALONKAST en woonk. te  
k. voordel. Schumanstr. 6  
Waubach.

BLOEMBOLLEN in alle  
soorten, tulpen, hyacinten,  
narcissen enz. uit voortraat  
leverbaar. 70 Boothovenstr.  
Chr. Kneijten, v. Beethovenstr.  
55 Kerkrade. x

Te k. weg. vertrek zeer m.  
kleuren TV en stereomeu-  
bel. Alles z.g.a.n. moet weg  
koopje. Leeuwerikstr. 25,  
Eygelshoven.

Te k. Ludwig DRUMSTEL  
Ss. Hahn. Hoofdst. 26,  
Amstenrade, tel. 04492-2203

Te k. nw. Wiener G.C.F.B.  
6 ant. stoelen, klink. 2-zits  
bankstel. Rooseveltstraat 44  
Waubach.

Te k. plm. 50 m2 TROT-  
TOIRTEGELS, gasforn. met  
ingeb. grill, stalen tafel plus  
4 stoelen, stalen slaapkam.  
Na 13 uur Auvermoersr. 17,  
Hoensbroek.

Te k. z.g.a.n. STEREO-  
MEUBEL met losse boxen.  
Dual pickup. Tel. 045-21556  
na 13 uur Prof. Zernikestr.  
28, Hoensbroek.

Te k. BONTMANTEL, z.g.  
a.n. Tel. 045-713899.

Te k. KLEI-AARDAPPELEN  
f 0.75 p. kg., bloemkool  
f 3.50 per kist, spruitjes  
boontjes en snijbonen f 1.50  
per kg., per kist, tomaten  
f 3.50 per kist van 6 kg.,  
appels en peren v.a. f 0.45  
per kg., sla en komkommers  
v.a. f 1,-, wortels 3 kg  
voor f 2,-, spinazie en an-  
dijvies f 3.50 per kg. per kist  
spitskool, witte kool en  
pauze 12 kool. Teilmarmans.  
Julianastr. 15 Merkelbeek.

kachel, Prins Hendriks-  
Nieuwenhagen.

Te k. elken SALONK-  
2 m tr. 1.50 hoog. 4-zits  
laden. Churchillstraat  
Urmoud.

Te k. 8-Track player  
CORDER stereo, m. pi-  
stere, prijs f 200,-, pi-  
stereo merk Philips,  
f 75,-; bandrecorder  
Telefunken TS. 201 f  
Tel. na 19 uur 043-7191

Te koop ENCYCLOP-  
13-delig, f 600,-. Treel-  
plein 109, Trebeek.

Pracht BANKSTEL f  
klein bankstel f 225,-  
biedje apart. Na 16  
De Wandelstraat. 58. El  
Schaesberg.

Moderne goed onderh.  
KENMEUBEL te koop.  
Tel. Heerlen 712178 na 19  
uur.

BANKSTELLEN grote  
raad direct af fabriek  
silast goedkoop. Inru-  
financ. Kock, Kampst.  
L'Heuvel-Geleen, tel. 43

Eiken MEUBELEN,  
voorraad, direct af fabriek  
beslist goedkoop. Inru-  
financ. Kock, Kampst.  
L'Heuvel-Geleen, tel. 43

KLEERKASTEN, 2-3  
4-drs, ledikanten, stapel-  
den, matrassen.  
Kampst. 62, Lindenh-  
Geleen, tel. 43412.

PIANO's gebruikt zeer  
te keuze Garantie  
Haagstraat 20, Sittard  
hoven 04490-3569.

DIEPVEERZERS 39-  
ken, 145 tkr. 399,-  
Höfher, bv. Rijskweg  
100 (bij ziekenhuis), tel.  
Tel. 3228.

Te k. 2de hands Woon-  
SCHRIFTEN, Weekbla-  
damesromans, Duitse  
traties enz. Reeds var-  
p. k. stuk. Wip eens bij  
Boekhandel Feijen, B.  
manstr. 43, Heerlen t.o.  
kantoor.

ACCORDEONS, verster-  
gitaren. Aanbiedingen  
occasions. Stalmeier M.  
Hoensbroek Hoofdst. 37  
Tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIE  
Philips, Blaupunkt enz.  
f 450,-, zwart wit f 350,-  
f 50,- Radio TV v.a.  
BV, Ganzeweide 418  
leirheide, Tel. 045-2138

Gratis LAMPEKAP met  
w. niet leveren, maar  
uit atelier tegen zeer  
prijzen. Pasveer. Lie-  
bergsr. 38 Schaesberg.

VOLTEGELS 10x20  
bruin en beige geel  
f 15.50 p. m2. Boere-  
vuzen 24x24 f 25,- p.  
Portugez leisteen  
f 29,- p. m2. Hand-  
lets aparts, 20x20 f 24,-  
m2. Dubbelhard beige  
f 18,-, bruin, beige  
f 18,- f 30,- p. m2, mor-  
matjes bruin f 22.50 v.  
Eurotegel, Laanderstra-  
Heerlen. S. Maandags  
sloten.

Mozafek TEGELMATIJ  
30 kleuren v.a. f 22.50  
voor bad en weg. eetb.  
aanrecht. Eurotegel  
derstr. 47. He-  
s. maandags gesloten.

OPRUIMING. Bromf-  
nieuw. o.a. Vespa, Pet.  
Honda, KTM, enz. 10  
pet. korting. „Mar-  
Benaderderweg 24,  
len tel. 717268, tevens  
zeer goede inruilbrom-  
te koop GEVELKAC-  
DRU, voor aardgas,  
keal, als nw., wegens  
huizen. Te bevr. v. A.  
Kerkrstr. 71a, Doenrad  
Skal BANKSTEL m.  
radio, pickup meubel,  
derfietje, karpet. Tel.  
13763.

Te k. donkerbl. KIN-  
WAGEN en sportwag.  
maelstr. 18 Heerlen.

Rustieke eiken KAST  
k. Elke dag geopend v.  
n. Pierre Court  
Heerstr. Nrd 144 Stee

Voordelig te k. KOZIJ-  
en deuren compl. als m.  
hardboard, planken, k-  
wastafels, kranen enz.  
bevr. Bejaardenoord  
Maastrichtlaan, vrij  
oek 9-17 uur en zat. 10

**KAST**, 3 trillandploeg, hangkettingen, autom. drinkbakken e.d. Hoogstr. 35, Nieuwen-hagen. x  
**RE-** band- te k. BABYKAMER, bedie pick-up kunst, hanger en leg, 3-del. prijsj Kinderw. Kremerslaan 16. merk Thagpen, na 16 uur.  
130-  
59, te k. CENTR. VERW.-  
DECK- KETEL (gas), 23.000 kcal. plus 5 radiatoren, 2 jr oud. Bevr. tel. 0492-2628. x  
Te k. Deense gietijz. POT-KACHEL, brandt op olie. Pr. Lorenzstraat 29 Hoensbroek. x  
Te koop KINDERKOPIES. Tel. 0490-1488.  
Prachtig nomen WAND-MEUBEL, 2A. Kersterstr. 78 Valkenburg.  
Persianer BONTJAS, m. 52 / 350-. Dr. J. Kuiperstr. 78 Treebeek-Brunssum. x  
Te k. gebr. dames-, heren- en KINDERIJW. Groesweg 7, Schinveld, tel. 045-256719. x  
**BANKSTELLENOORLOG** met meubeloorlogsprijzen bij C.C. Klein en Brunssum. Voor eiken bankstellen gaan wij ons weg voor naieve pruzen, nu voor 1950 koopt u wij ons een prachtig damastel, 1250 een paar eiken bankstel met wouden vleesset, nieuw, uit voorruiten van de jaren vijftig. Vrachts slaapkamer nu voor naieve pruzen. Berken slaapkamer groot bed, 2 touwekasten, spiegels, oekenpankist, groe-wars, kast nu 1950, met 4 vers, kast 1950, slaapkamer met 2 vouwbedden, pruzen, alles naieve pruzen, moderne tabel plus 4 stoelen 1950, tv-kasten, eiken-aasten, moderne woon-eenkamers, pruzen, enz. alles veen naieve pruzen, alomst. C.A. Meuse, Brunssum, tel. 043-252499.  
**GASHAARD**, grote gevelkast en oud haarmounu. Lijpenstr. 9, Schinveld, tel. 045-250336.  
Te koop AARDAPELEN plomp ontje 75 ct p. kg., doorgegr. L. A. Campo, Groeneuweg 10, Merke-beek.  
Te k. TAFELTENNISTAB-ellen, m. toestoren f. 65-. Leutennoestr. 43 tel. 211499 heerlen.  
Te k. BANKSTEL 3 mand oud iet klassiek, dressoir met Holland. oud-holland se etheokke 6 stoelen, 2 clubs bekleed, handwerk kelem wasmachine auto-maat 12 kg. matrassen en slaapk. lits-jumeaux. Tele-visiekast, antieke dienstbo-dekast. Te bevr. Hoever-veldweg 1 Schinnen.  
**KLEIAARDAPELEN** 10 kg f. 8,50, 15 kg f. 12,50, 25 kg f. 20-. (Is 80 ct p. kg.). Kampstr. 202 Heerleherde- x  
Te k. 2 kinder VOUE-FIETSEN. Welteruinstr. 66 heerlen.  
Te k. KINDERW., d.blauw f. 60-, wandelv. 25-, reis-wieg 25-, hiets 95-. Na 18 u. Vijgenweg 10 Heerlen.  
Te k. GASHAARD + mi-nigaskachel. Damiaansr. 7 Hoensbroek. x  
Te koop Deck „Sony“ 15 watt 350-, versterker „So-ny“ 2x18 watt 250-, radio Telefunken 25-, microfon 125-, koptelefoon 25-, tunerfio 25-, 9 Scotch bands 50-, boxen 2 stuks 18 watt 100-, Leenstr. 16 Schaasberg. x  
Te koop 1 AUTORAAD-velswagen 40 glid. vandewachten 40 glid. een-bedje + maras 25 glid. een-prijs opklapbed met 100 glid. Diamantstraat 35 Heerlen x  
VELDBRANDSTENEN 40 glid p. st. Tel na 18.00 uur 045-719340. x  
Te k. BRUIDSJURK Kl. zacht grijs mt 60. Te bevr. Rukkerweg 64 Heerlen. x  
De BONTMANTLES-Bontman-tjes! Dames, eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Dui-jendelle 11, Heerlen.  
**PRUJE woongcentrum BERG hartje kerkrak**  
Moderne WANDK-  
vanaf f. 795. Eiken w.v.a. f. 1195. Ran-slechts f. 2300. Noten-kast semi antiek van voor f. 3495. Noten-vel, masker f. 835. kel, Akserstr. 176 S.zerheide.  
Te koop aanzeg. T. ten-DRESSOIR 710 de Beerenbrin. 20 Born, tel. 1719.  
Te k. heren RE- t.e.a.b. Limpens. H. 22 Heerleherde de V.  
**BRUIDSJURK**, maat Pustrait 3, Brunssum  
Donkerbruin, kort JASJE, nog niet ge-maakt 38. tel. 045-252188. Lemmender 106, Bru-Noord.  
Te k. elken KARR-plamp, elken ladenk-elken rails (gou-Smirna, moderne vlo-t.e.a.b. Schoutstr. 4 vremont (voor 7 LICHT)  
Te koop A.T.S. LICHT all. velgen voor Simc+ elektronische ont-Simcea 100 glid. To-31191.  
**ANTIEMARKT** Ma-a.s. zondag 3 oktobe- te antiekmarkt en r-markt op het oude daardoevalveld in veldstrijd (wijk Cabemarkt is geopend van tot 18.00 uur n.m. ten ongeveer 40 man-en geplaatst worden ienheidzwart Ravellin.  
6 ELEMENTEN te k-kacheltje, electr. kol-Molenstraat 39, Bo-04498-2554.  
Te k. z.g.a.n. GA-ten en gevelkast (800 pruz) f. 450-. Erkens-Munstergeleen.  
Te k. Davonnet HA-kolen. Emmaastr. 59 broek.  
Te k. MINI Cooper, moovel, piano-acorde-Bouwberstr. 13, Br-  
Te k. kop. MELKB-Jeroen Boschstr. 4.  
Te k. VELDBRS.' schoongem. Brands-Sittard, tel. 04490-26-  
**RODE KOOL**, witte spitsookl en savoye-koop. Schienter. M.Froweinweg 37 Eys-  
Te k. HIFI BAND-DER m. boxen. Potg-5, Molenberg Heerle-  
**KLEUREN** T.V. m-bed, Loewe Opta e-stereo pickup, Maan-Twinsslen.  
**TE KOOP GE**  
Handelaren en bedr-koper en metalen-rij prijzen boven el-currentie. Groothan-Janssen Lintjennaweg

**VREDESTEIN  
MATRAS**

Lekker uitgeslapen op deze geweldige polyaeather matras. 14 cm dik, soortelijk gewicht 35, dus een gegarandeerde gezonde nachtrust én u verdient daarbij nog minimaal f25,- aan deze speciale aanbieding

1 persoons 80 x 190 cm.

**115,-**

**BEWUST BIJ:  
VREDESTEIN**

de \* telefoon 453800

\_\_\_\_\_

# mode IDEE



*Jeugd en sportief jasje in  
folklore stijl. In actuele  
dekenachtige stof. Met vaste  
bijpassende shawl, waarvan de  
uiteinden ook als zak dienst  
doen. Maten 36-42. -*

**110.-**

**van neer eyckeler**



**MODECENTRUM  
BRANDSTRAAT 23  
TEL. 04490-6333  
SITTARD**

Te k. Dynacord  
ECHOAPP. z.g.a.n. f.  
Dr. A. Schweitzerstr.  
Hoensbroek (Dem).

Te k. pracht. GASHA  
Dru z.g.a.n. en Jaa  
keukenverw. na 6 u  
Breitnerstr. 12 Heerlen  
045-710464.

Fender GITAAR (elect  
k. z.g.a.n. merk Tele  
de luxe. Koningstr. 68  
len.

Te k. oude DUIVENK  
merk Benzing or  
Breveté. Tel. 045-71996

ROLLUIKEN uit kum  
en aluminium. mark  
in alle uitvoeringen.  
Kaefer. tel. 045-453361  
01454-2623.

ANTIËK. Compl. Ri  
kamer, div. compl. c  
mers. Duitse kasten,  
renkasten, Henri II-k  
Louis XV kasten,  
XV dressoirs, Mech. k  
jachtkasten,, grote  
raad ledikanten, div. c  
slaapkamers. klokke  
len, hanglamp, oude t  
antieke schoorstenen,  
en groen paneeldeure  
Iedere d. open.  
Vazzen, Stationsstraat  
Mergelakker 62 Elsloo  
01402-4634.

SALONTAFEL, etiek  
kindersportwagen.  
kamer, baby-uitzet.  
rethstr. 62 Heerlen, tel  
410338.

Te k. echte BONTJAS  
persianer, lam, konij  
veulen. versch. mater  
pr. st. f 150 tot f 250.  
181. Kerkrade-West,  
412004.

Te k. AANHANGWA  
ladverm. 1500 kg  
karrewielen. Post  
Heijdenlaan 3, Chevrea  
Kerkrade.

450- 31	zintels, nu nog werkelijk lage, betaalbare prijzen! m. garantie. Deszweg. soe- pel kredietservice. De Bontkoning, Hoorghuisstr. 3 (straat schuin to. Hema). Bindhoven-C. tel. 040-447003 Te koop reëdel terug (ook benzine) Vrijdags tot 21 u open.	stergelaten tel. 04490- 14. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor en geel KOPER, zw. zink, accu's, lood, ijzer, in de Cram- Heerlen, tel. 04446-15 Te koop gevr. rood geel koper, te alle metalen. Hiervoor with de beste prijzen H. H. Mentenmetale Tudderdweg 281 04490-2283.
450- 31	Te k. hout, JUK, meublus. Meigerende paarden. hang en wandlampen, houden rekjes voor oudekenstaf + kl. goed. Burg dr. Geuljanstr. 21 Ubach Worms.	Te koop gevr. GEV. CHELS en Etel ofiel Postbus 1043 Kerkrade
450- 31	Te k. z.g.a.n. klass. GAS- HAARD 10.00 aan met Me- rodrad 3 Voerendaal tel. 2732 na 18 uur.	Te k. gevr. STRIPV. LEN, sexbladen, spo- lers, Duitse weekblad Meers Leesbiethoe- 37163a. 38 Kerkrade
450- 31	Te k. gesloten AANHANG- WAGEN afm. 145x95x130. Tel. 045-457553.	Te k. gevr. i.g.st. ZEILBOOT, hefst r J 800 L.D. Roermond
450- 31	Te k. teak WANDMEUBEL -ronde salontafel en bu- takuchel. Uplanusstr. 4 Heerlen.	Te k. gevr. KOLEN DBN. Hefst Daron 045-30094 na 5 uur.
450- 31	Weergens overcomleet., PI- ANO (Ibach), wandmeubel 1 pers. stalen ledikant schiedige symmetrische schuifdeur, koperen schuifdeur, koperen hang, bankstel. Roeder- weg 27 Roermond.	Te k. gevr. HERERE met versn. Tel. 045
450- 31	Hi-fi VERSTERKER 2x20 W. z.g.a.n. koopte f 120.- Eugeniusstr. 38 Kerkrade W. Gracht.	Te k. gevr. IJSK- tafelmodel en gevel- fongen. Tel. 045-45168.
450- 31	ANTIEKMARKT a.s. zondag 3 oktober gro- te antiekmarkt en rommel- markt op het oude Stan- daardvoetbalveld in de Ra- velijnstr. (wtlk Caberg). De markt is geopend van 10.00 uur tot 18.00 uur na zult ongeveer 40 marktdaars geplaatst worden t.b.v. jeugdwerk Ravelijn. 12 uur.	Verhuur v. HAMERE BOORMACH, band- mach, breech, mach, fongen. Valkenburg Heerlen, tel. 713903.
450- 31	Te koop eiken BALK, lang 5.70 m. Brugstr. 13 Schoen- bergf. tel. 045-313297	Te h. gemeub. K m. b. en alle cor- cent. van Geleen. Printheinstr. 25 Gele
450- 31	Te koop gevr. ZIT- KAMER m. allen com- straat 34. Schinnen.	

2321 de  
 rood  
 alum.  
 en oud  
 er 1994.  
 \*  
 KOPER.  
 ande  
 betalen  
 Firma  
 Sittard  
 1994.  
 \*  
 GEMEUB.  
 de-W. x  
 ERHA.  
 okothril-  
 len. v.d.  
 k. Post-  
 telef.  
 \*  
 verker.  
 n. trui-  
 d. x  
 HAAR.  
 1994. x  
 \*  
 ASTEN  
 kachele.  
 \*  
 GEB.  
 \*  
 KLOPP-  
 schuur.  
 x  
 1994.  
 \*  
 AMERS  
 . Agne-  
 een. n.  
 \*  
 LAAP-  
 1. I. Dorp-  
 oms. Tel.

253 LD Hrl.  
 Gemeubelde KAMER m.  
 c.v. en kookkeukenheid v.  
 allenstaande dame, ran-  
 centrum Heerlen, tel. 045-  
 719316  
 \*  
 Te huur vol. gem. 3-kamer  
 BENEDENWONING. c.v.  
 v. en k. water, tv.-ant.  
 eigen ingang, voor echtp.  
 k. k. geen buitenf. Tel. 045-  
 413413 Kerkrade-v.  
 \*  
 Gemeub. KAMERS te huur  
 Tel. 045-211497  
 \*  
 Te huur gem. GRASBROEK  
 c.v. en kookkeu. Krambroek-  
 kerweg 27, Heerlen  
 \*  
 KAMERS te huur met vol-  
 pensioen. Nieuwstraat 106 te  
 Kerkrade.  
 \*  
 TE HUUR GEVR.  
 \*  
 Stud. zocht gem. KAMER  
 omgez. HTS Heerlen. Bv.  
 of P 249 LD Hrl.n. x  
 \*  
 Wie helpt 3e jaars fysio-  
 theapie student aan een  
 plekje in Heerlen? Telef.  
 04494-43765.  
 \*  
 3e jr. zoekt gem.  
 Zeer-SLAAPK. omgez. Sittard  
 Heerlenbroek, Kerkrade  
 B. ond. no. M 251 LD  
 Heerlen.  
 \*  
 Te huur gev. PLAT. etage  
 of bovenwoning omgeving  
 Brunssum. B. ond. no. 2165  
 LD Brunssum.  
 \*  
 WONING te huur.  
 \*  
 Huur max. f 600.- p. mnd.  
 Brieven ond. nr. E 253  
 LD Heerlen.  
 \*  
 WOONRUIMTE 1 kind in  
 v. echtp. m. 1 kind in Hrl.  
 Tel. 045-411454.  
 \*  
 Gezins m. 4 gr. kind. vraag  
 WOONHUIS in Hrl. of  
 oms. Tel. 045-411454.  
 \*  
 aangelegde tuin. Geurts  
 surantien B.V., Nieuwstr.  
 22-24 Hoensbroek, tel.  
 131668.  
 \*  
 HEERLEN te koop bu-  
 row met c.v. en garage,  
 ware, zeer luxeuzie uit-  
 rusting. O.a. badkamer, dier-  
 natuurstenen hal, open he-  
 este. Ruime kamer, g.  
 keuken m. opbergkast, g.  
 slaapkamers met muur-  
 len, grote serre met ra-  
 der 1400 incl. vitrage, in-  
 gordijnen en luxaflex, g.  
 Geurts Assurantiën  
 Nieuwstr. 22-24 Hoensbr.  
 tel. 045-211668.  
 \*  
 KERKRADE. Te koop h-  
 vrijstaande middensta-  
 tion in zeer goede s-  
 centrum gelegen, rusti-  
 g ligging. 100 m. van  
 rumte zitkamer 55 m2  
 open deur, douche, g.  
 keuken, mooie hal, 2 ka-  
 3 kamers, 2e verd. 2 kam-  
 met zolderbergruimte.  
 der met 100 m2 terras, in-  
 gordijnen en vitrage. Ver-  
 prijs f 138.000, Geurts A-  
 rantien B.V., Nieuwstr. 2-  
 Hoensbroek, tel. 045-211668.  
 \*  
 HUIS kopen? Huis koop-  
 Wij verzorgen uw hypothe-  
 kuskrediet en snel v.  
 nieuwbouw  
 der met volle geldfinan-  
 ring mogelijk, incl. alle  
 ten, inrichting, verbou-  
 este. Geurts Assurantiën  
 Nieuwstr. 22-24 Hoensbr.  
 tel. 045-211668.  
 \*  
 Door onze speciale fin-  
 vormen zijn de verkoop-  
 mogelijkheden via ons k-  
 voor een bestaande wo-  
 huizen aanmin of meer  
 Profiteer hiervan en  
 \*  
 STIENSTRA voor u  
 middelen. Speciale vr-  
 naar woonhuizen in  
 prijsklassen in Hoensbr-  
 Brunssum en omg. STIEN-  
 STRA, Heerlen B.V., Nieuw-  
 plein 25-26 Heerlen, tel.  
 122255.



# BELGISCHE SPORTPERS UNANIEM: „Roda JC was te hard”

KERKRADE - De Belgische kranten vinden unaniem dat Roda JC woensdagavond in het tweede duel met Anderlecht veel te hard heeft gespeeld. Er wordt door verschillende Belgische sportjournalisten sterk de nadruk gelegd op diverse onoirbare tackles, waarbij vooral Nanninga zwart wordt afgeschilderd. In koor wordt Swat van der Elst geprezen voor zijn spel in de tweede helft.

In „Het Belang van Limburg” schrijft Luc van Loon o.a.: „Het was al snel duidelijk, dat Roda JC er wel degelijk met de pook wou ingaan. Bij een van deze frequente zware fouten, had Ruiter minutenlang verzorging nodig.” En verder in het verslag: „Offensief voetballen tegen een verdediging, die bij elke gevaarlijke doorbraak in koolen bloede met de zens uitpakt, is op zichzelf al angstaanjagend.”

In het „Nieuwsblad” schrijft Mick Michels: „De Zuidlimburgers hadden beloofd, dat ze er met de beuk in zouden gaan. En dat deden ze inderdaad. Een lakse scheidsrechter liet begaan. Gevechtvoetbal vierde hoogtij en Anderlecht zag het geweldig af.” En verderop: „Tegenacties in de aanval waren voor Anderlecht onmogelijk, omdat Rensenbrink systematisch werd neergesleurd. Ruiter werd al niet beter behandeld door Nanninga, die zijn vaart niet wenste te remmen.”

In „Het Laatste Nieuws” ziet Pol Coopmans Roda JC ook al met de hakbijl werken. „Zodra een bezokkende uitbraak enige dreiging schept, wordt er ongenadig met de hakbijl ingegrepen. Rensenbrink, Haan en Mackenzie zijn de eersten,



• Een van de tumultueuze situaties tijdens het Cupduel tussen Roda JC en Anderlecht.

die dat aan den lijve ondervinden.”

La Dernière Heure weet via Andre Goffaux te melden dat „de klasse pionfeerde over de brutaliteit in een ontmoeting, die van Roda JC opnieuw veel te hard was.” Goffaux vindt, dat Anderlecht geconfronteerd werd met „een soort brutaal voetbal, waarmee Roda JC de tegenstander probeerde te intimideren. Dat gevoegd bij een enorme hoeveelheid energie, waar-

mee de Limburgers tot vlak voor het einde kwistig rond konden strooien. liet Anderlecht lang in de onzekerheid. De scheidsrechter had veel strenger moeten optreden dan zou de „rudesse” (ruwheid) uitgebannen zijn.” Jacques Thibaut schreef in Le Soir, dat diverse Roda JC-spelers meer op de benen letten dan op de bal en dat zij dit permanent volhielden. „Daarmee een onaangenaam gezicht to-

nend, dat niet nodig was geweest. Vooral Rensenbrink, Mackenzie en van der Elst leden daaraan.”

Deze Belgische litanie van klachten over te hard spel, werd - en dat moet natuurlijk ook geconstateerd worden - gelardeerd met woorden van waardering ten opzichte van het spelconcept van Roda JC. De meeste Belgische journalisten vonden Roda JC een zeer sterke ploeg, die veel mogelijk-

heden heeft. Andre Goffaux (La Dernière Heure), „Alleen het feit dat een sterrenteam als Anderlecht tweemaal zoveel moeite heeft gemaakt om tot winst te komen, telt voor sterkte van de Zuidlimburgers. Een goede ploeg, een sterke defensie, een beweeglijke voorhoede, met van der Lem als uitbaker en Van der Elst als zeer getuimeerde speler in het middenveld.”

Vrijdag 1 oktober 1976 •

## Van der Lem concurrent voor Rep Oranje zoekt keeper

ZEIST - Bondscoach Jan Zwartkruis heeft problemen rond de doelverdedigers. De mogelijkheid bestaat dat Zwartkruis woensdag tegen Noord-Ierland niet kan beschikken over de drie doelverdedigers, die hij in eerste instantie selecteerde voor het eerste kwalificatieduel voor het WK tegen IJsland. Jan van Beveren liep afgelopen zondag in de wedstrijd tegen FC Utrecht een diepe vleeswond in het rechterscheenbeen op. Anderlechts Jan Ruiter moest woensdag in het Europacup-duel tegen Roda JC met een knieblessure het veld verlaten en Piet Schrijvers gaf te kennen, nadat hij voor de wedstrijd tegen IJsland buiten de ploeg was gelaten, dat „Oranje voor hem niet meer hoeft”.

„Toch ziet Zwartkruis, wanneer van Beveren en Ruiter niet beschikbaar zijn, de Ajacied het doel van Oranje tegen de Noordieren verdedigen. Zwartkruis: „Piet heeft wel wat gezegd, maar we kennen hem en ik weet zeker dat, wanneer ik hem zou oproepen, hij komt.” De tweede doelman zal, in dat geval, waarschijnlijk Eddy Treijtel worden. Ook al omdat de ruimst gepasseerde doelman in de ere-divisie, Bram Geilman van Roda JC, geblesseerd is.

Jan Zwartkruis verblijft dit week-einde in Valencia om te bekijken of Johnny Rep in aanmerking komt voor de eerste selectie van 22 spelers. De ex-Ajacied werd niet uitgenodigd voor de ontmoeting tegen IJsland.

Rep is in elk geval wel beschikbaar. Ook Johan Cruyff en Johan Neeskens zijn in de gelegenheid een uitnodiging te accepteren. Zwartkruis: „Problemen met Valencia, Barcelona en An-

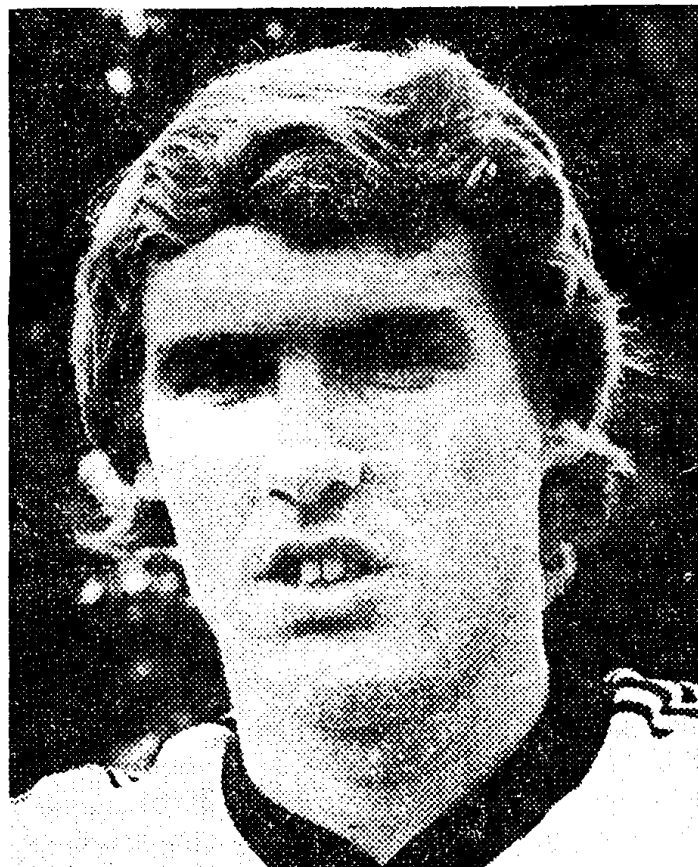
derlecht zijn er in het geheel niet. Als een beroep zou doen op spelers van deze clubs kunnen zij meedoen.”

### Vermeulen

Johnny Rep overigens is niet de enige kandidaat voor de bezetting van de rechtsbuitenplaats. Ook Gerard van der Lem van Roda JC komt in aanmerking. „Ik ben woensdag in Kerkrade geweest,” aldus bondscoach Zwartkruis, „en ik heb Roda JC ook al zien spelen tegen Feyenoord. Bovendien hebben mijn assistenten Roda JC een paar maal bekeken en we hebben van der Lem en Vermeulen op de korrel. Het verwijt, dat ik me niet zou laten zien in Limburg slaat nergens op. Ik kan maar op een plaats tegelijk zijn. We hebben overigens hier in Zeist een heel team, dat voortreffelijk samenwerkt.”



• Johnny Rep, niet enige kandidaat



• Gerard van der Lem, in de kijker

## Veritas-trainer Jean Houben:

# „Splitsing komt”

door wiel verheesen

HEERLEN - „Het duurt nog enkele weken. Dan zul je zien dat er een duidelijke splitsing in het klassement is ontstaan. De aftekening begint nu reeds. Acht of negen ploegen maken in de hoofdklasse C de dienst uit. De overige vijf of zes clubs vormen de staartgroep waaruit de twee degradanten te voorschijn komen”. Trainer Jean Houben trapt met deze woorden geen open deur in. Hij constateert louter en alleen dat een aantal hoofdklassers door een goede organisatie en entourage, maar vooral door betere financiële middelen, de minder bedeelde de loef afsteken.

„Neem bijvoorbeeld clubs als BVV, TOP en Panningen”, zegt Jean Houben. „Bij deze verenigingen heeft men alle mogelijkheden om een hoofdrol te spelen. Het gaat er semi-professioneel toe. Wij, bij Veritas, kunnen daaraan niet tippen. Dat is geen kwestie van gebrek aan organisatie of goede wil, maar gewoon realiteit. Veritas staat daarbij niet alleen. Clubs zoals Almania of EHC zijn met onze situatie te vergelijken”.

Jean Houben staat met deze visie niet lijnrecht tegenover oefenmeester Jos Wap van TOP uit Oss. Diens mening luidt namelijk: „De krachtsverhoudingen zijn dit jaar bijzonder gering. Let op. Er zullen tot het laatst veel kanshebbers op het kampioenschap in de strijd blijven”.

### Staartgroep

Voor Jean Houben zijn die „veel kanshebbers” (zoals Wap het formuleert) de acht of negen clubs waarvan de andere groep binnenkort moet afhaken. „Wij staan bij Veritas met beide benen op de grond”, aldus de oefenmeester van de ploeg uit Neeritter. „Het zal daarom allereerst onze taak zijn om in de staartgroep van vijf of zes teams bovenaan te eindigen. Dan hebben we het ondanks alles toch weer mooi gedaan”. Komende zondag moet Veritas met een gelijkwaardige tegenstander de

## Ehlen weer beschikbaar

KERKRADE - Leo Ehlen is zondag weer beschikbaar voor Roda JC. Hij heeft aan een tackle van Duncan McKenzie een vleeswonde op het scheenbeen overgehouden. De helft van de hechtingen is gisteren weer verwijderd. Vandaag mag Leo Ehlen niet trainen. Hij kan overigens nog niet geloven dat Roda JC is uitgeschakeld. „De volgende ronde! Het zou zo mooi zijn geweest. Drie keer zitten we er bijna in. Drie keer mislukt het. De laatste twee doelpunten van Anderlecht heb ik niet gezien. Toen lag ik op de dokterstafel,” aldus de Sittardse Roda JC-er.

## Zege Smits

GENT - Henk Smits gevierde in de Omloop van de Hoogvallei, een amateurwedstrijd over 130 km. In de sprint versloeg hij de Belg Gerrie Zek.

lid van de plaatselijke harmonie die op concours gaat. En ik moet het zo-doen met invaliden doen. Hopelijk sorteert dit een schokkeffect bij de jongens die een kans krijgen om zich waar te maken”.

Het programma in de hoofdklasse C wordt overigens niet beheerst door de confrontatie in Hoensbroek tussen EHC en Veritas. Er staan nog diverse andere interessante ontmoetingen op het programma. Panningen bijvoorbeeld houdt serieus rekening met de ommekeer van hekkelsluter RBC. En SVM wil na de benauwde zege op Almania nu eens tegen Helmond schotvaardiger voor de dag komen. Limburgia hoopt uiteraard ook op een goed resultaat. De selectie van Koopal gaat ongewijzigd naar Longa. Twee andere Limburgianen ontbreken echter. Dat zijn voorzitter Hein Hensgens en verzorger Jos Jongen. Beiden zijn opgenomen in het ziekenhuis.

De wekelijkse prognose komt dit keer van Veritas-trainer Jean Houben. Als zijn woorden „Ik heb er zondag zeven goed” werkelijkheid worden, zal de strijd aan het hoofdklasse-front als volgt moeten verlopen:

UNA - RKC: 2 („zonder meer”) BVV - VOERENDAAL: 1 („BVV heeft een abonnement op een 1-0 zege”) LONGA - LIMBURGIA: 2 („Geeen twijfel mogelijk”) HELMOND - SVN: 3 („Ik kan geen krachtsverschil ontdekken”) PANNINGEN - RBC: 1 („Panningen is met RKC de grote kampioensge-digde”) EHC - VERITAS: 2 („Allicht”) ALMANIA - TOP: 2 („Ik hoop voor Almania dat ik hier fout zit”)

In het prognose-klassement leidt SVN-trainer Piet van Dijk na vier competitiezondagen met vijf juist voorspelde uitslagen.

## Vijfde competitiedag

BVV-Voerendaal. 14.30 uur. Sportpark 'De Vliet'. Scheidsrechter J. Bootsma. Uitslag vorig seizoen 4-2. BVV houdt rekening met eerste verliespunt. Trainer Jo Gerards van Voerendaal noemt het meespelen van Hoijet en Knooren (blessures) twijfelachtig. „Als we een punt weghalen bij de koploper ben ik tevreden”, zegt hij.

Longa-Limburgia. 14.30 uur. Terrein aan de Hoevense Kanaaldijk nabij de spoorbrug. Scheidsrechter J. Jacobs. Uitslag vorig seizoen 1-3. „Limburgia is de beste ploeg in hoofdklasse C”, zegt Longa-trainer Broers. „De frisheid is weliswaar even verdwenen, maar dat komt door het zware programma van de voorbije maanden. Wij zijn tevreden met gelijkspel. Van mijn selectie ontbreekt nog steeds Herman Vromans”. Bij Limburgia zijn geen wijzigingen. Knubben (herstellende van een hersenschudding) kan nog niet van de partij zijn.

Helmond-SVN. 14.30 uur. Terrein 'Houtsdonk'. Scheidsrechter A. Ploeg. Uitslag vorig seizoen 0-0. Thuisclub heeft nog steeds drie spelers op de blessurelijst staan, nl. Vos, Hermans en Van de Berkmoortel. „Wij rekenen op een puntverdeling” zegt secretaris Vlemmings. De SVN-selectie van trainer Piet van Dijk is ongewijzigd.

Almania-TOP. 14.30 uur. Terrein aan de Bachstraat. Scheidsrechter J. Dammers. Uitslag vorig seizoen 1-0. „Ik mis nog steeds Kro”, zegt TOP-trainer Jos Wap. „Daarnaast is het meespelen van de Ridder onzeker. Overigens hebben we het bij Almania altijd moeilijk gehad”. Oefenmeester Sjien Wilms van Almania: „Tegen TOP spelen we thuis inderdaad altijd goed. De Ossenaars hebben een technisch sterke ploeg. Wij hebben ons evenwel uitstekend voorbereid. De selectie is fit en vollegd”.

EHC-Veritas. 14.30 uur. Sportpark Terveurd. Scheidsrechter P. v.d. Zwet. EHC was vorig seizoen nog eerste klasser. Trainer Zef Vergoossen (EHC) weet nog niet of zijn complete selectie fit is. „Er zitten enkele militairen tussen”, zegt hij. „Hoe het met hun verwondingen staat is mij pas vrijdagavond bekend. We spelen in elk geval op hele winst”. Zijn collega Jean Houben (Veritas) heeft niet de beschikking over Jacq en Nol Hansen. Jan Linssen en Tjeu Quanjel. „Ik jammer echter nooit. Nu dus ook niet”, aldus Houben.

Panningen-RBC. 14.30 uur. Terrein: Sportpark 'De Del'. Scheidsrechter H. Schipdamp. Uitslag vorig seizoen 0-0. Trainer Rene Munneke van Panningen heeft weer de beschikking over Theo Meeuwissen die vorige week geschorst was. Ofschoon RBC hekkelsluter is onderschat men in Panningen de Roosendaalse ploeg niet. Andre Wurth, oefenmeester van RBC, zegt: „Eens moet de kentering komen. Wij verloren een paar keer fors nadat we drokwerk van de wedstrijd beheerst hadden”.

De resterende wedstrijd in de hoofdklasse C is een puur Brabantse aangelegenheid: UNA-RKC.

## Knobel: „Ik blijf bij MVV”

MAASTRICHT - George Knobel blijft volgens eigen zeggen zonder enige twijfel dit seizoen oefenmeester bij MVV. „In het begin van de competitie is er - via een tussenpersoon - contact geweest met de Belgische club Lierse SK. Ik heb MVV echter mijn woord gegeven dat ik dit

Grote schade in stadion Roda JC

Van onze sportredactie

KERKRADE - Er is tijdens de wedstrijd Roda JC-Anderlecht voor duizenden guldens schade aangericht in het Gemeentelijk Sportpark Kaai-heide. Op sommige plaatsen zijn de tegelpaden langs de tribunes over de hele lengte opgebroken. Met de tegels bouwden toeschouwers een eigen „tribune”. Draadomheiningen, afrasteringen en beplantingen werden beschadigd. Ondanks de verscherpte controle zijn er vele tientallen toeschouwers, die geen kaartje hadden, in geslaagd over de omheiningen te klimmen.

Compliment van UEFA

KERKRADE - De UEFA heeft Roda JC gisteren een compliment gemaakt voor de organisatie en entourage van de cupwedstrijd. Namens de UEFA liet Dries van Leeuwen onder andere weten: „Het beste publiek dat ik de laatste tien jaar in een Europacup-wedstrijd heb meegemaakt.”

Sterke bezetting stockcar-races

GELEEN - De A.C.O.N. (Auto Car Organisatie Nederland) organiseert zondag 3 oktober de laatste wedstrijden van het seizoen in het Burgemeester Damensportpark in Geleen.

De A.C.O.N. contracteerde liefst vijftien Britse coureurs van Spedworth International Ltd. Daarvan zullen er drie met originele Engelse Formule 1 Stockcars komen, terwijl er maar liefst twaalf Britten zijn om deel te nemen aan de Bangerraces, oftewel „Crazy-Races”. Bij deze races is alles toegestaan. De winnaar is degene die zijn auto het langst in de wedstrijd weet heel te houden. Bangerraces is een feest van rammen en doordooven waarbij alles is toegestaan, zelfs in de tegenovergestelde richting rijden mag.

In alle andere klassen (Formule 1 Stockcars, Superstocks, Ford-klasse en Vrije Klasse) worden de laatste kampioenswedstrijd van het seizoen gereden. Daarvan belooft de Formule 1 Stockcarrace de meest spannende van de dag te worden want ook in deze klasse rijden drie zeer sterke Britten mee. Begin van de races om half twee.

toto/lotto

DEN HAAG - Ruim zes en een halve ton wordt deze week uitgekeerd aan de ene gelukkige, die afgelopen zondag de zes getallen van lotto 39 goed had voorspeld. De tweede prijs, waarvoor zich twee deelnemers meldde, was goed voor een bedrag van bijna 80.000 gulden. De voetbalotto was het afgelopen weekeinde te moeilijk. Niemand bleek de dertien kruisjes op de juiste plaats te hebben staan. Elf deelnemers hadden een foutje en ontvingen voor de prestatie 11.633 gulden.

UITSLAG LOTTO WEEK 39

Aantal deelnemers: 832.284  
Inleg: f 3.308.158,-  
Prijsbedrag: f 1.679.917.63  
Eerste prijs: 1 winnaar, die bruto f 658.523,- ontvangt  
Tweede prijs: 2 winnaars, die bruto elk f 1.295,- ontvingen  
Derde prijs: 182 winnaars, die elk bruto f 1.295,- ontvingen  
Vierde prijs: 8.564 winnaars, die elk f 36,- ontvingen  
Vijfde prijs: 9.923 winnaars, die elk f 34,- ontvingen

UITSLAG TOTO 39

Aantal deelnemers: 229.948  
Inleg: f 702.828,-  
Prijsbedrag: f 333.843.30  
Eerste prijs: geen winnaar, van het bedrag van de eerste prijs gaat 1/3 deel naar de jackpot van de toto van zondag 3 oktober a.s. het overige 2/3 deel wordt in gelijke delen verdeeld over de tweede en de derde prijs.  
Tweede prijs: 11 winnaars, die bruto f 11.633,- ontvingen  
Derde prijs: 185 winnaars, die elk f 872,- ontvingen.  
Jackpot voor de toto van zondag 3 oktober f 44.512.44

(ADVERTENTIE)

FIAT

SPECIALE AANBIEDING

- wij bieden u een all-round financierings- of leaseplan.
- u betaalt bijv.:
  - f 195 p.m. voor een FIAT 127
  - f 230 p.m. voor een FIAT 128
  - f 276 p.m. voor een FIAT 131

MIRAFIORI

Overige modellen op aanvraag.

- geen aanbetaling op nieuwe en gebruikte automobielen.

AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES b.v.

Kaalheidersteenweg 185  
KERKRADE-WEST  
tel. 045-413916

zal u gaarne alle verdere inlichtingen verschaffen

Voorlopig elk weekend GROTE OCCASION-SHOW

Alle occasions boven f 3000,- met keuringsrapport, 3 mnd. 100% Bovaggarantie en 6 mnd. onruilgarantie.

Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk.



HUIZEN

HOENSBROEK. Te koop herenoveerd in 1970 half-vrijstaand huis met werkplaats, mooie hal, woonkamer 32, c.v. keuken, achter-keuken, douche, 4 slaapkamers, werkplaats 100 m<sup>2</sup>, bijliggende grond 1000 m<sup>2</sup> (aan 2 bouwplaatsen), zeer geschikt voor auto- of caravanhandel, vrachtdrijft, opslagplaats enz. Prijs f. 88.000,-. Geurts, Assurantien B.V., Nieuwstraat 22-24 H'broek, tel. 045-211668.

GEURTS Assurantien B.V., a.d. onroerend goed v.r. te k. voor ca. 150 cliënten, welke zijn ingeschreven voor het kopen van een bungalow, landhuis, woning en bouwgrond t.m. f. 350.000,-. Nieuwstr. 22-24, H'broek. Tel. 045-211668.

SCHAESEBERG, te k. goed onderhouden woonhuis met fuiture, welke uit steen bestaat en naast het huis is kangebouw, ca. 60 m<sup>2</sup>. Opbrengst f. 7000,- per jaar. Geurts, Assurantien B.V., Nieuwstr. 22-24, H'broek. Tel. 045-211668.

HOENSBROEK, te k. lux. winkelpand, gunstig gelegen in centrum, 42 m<sup>2</sup>. Twee eiken open keuken 12m<sup>2</sup>, 11 m<sup>2</sup>, 2e verd., aparte ingang woonhuis gel. op verdieping voorzien van L-vorm. woonkamer, bet. keuken, 2e verd. 3 slaapkamers, bet. badk. met ligb., v.w., apart toilet. Huurprijs f. 950,- p.m. Aanvraagprijs f. 148.000,-. Geurts, Assurantien B.V., Nieuwstr. 22-24, H'broek. Tel. 045-211668.

HEERLEN. Te koop gevr. ouder woonhuis met tuin tel. 04495-2981.

BOCHOLTZ. Grote oudere middenstandwoning te koop met zeer grote tuin en gelegen in rustige straat, al tussenwoning met hoofd- en neveningang, b) ruime entree, ruime kamers boven, ruime kamers beneden; c) dak-, raam-, muur- en schilderwerk, alles zeer goed onderhouden en puntgaaf; d) geen garage, zeer c.v. Binnen 2 weken te vrij te aanvaarden. Vaste prijs f. 83.500,-. Br. onder Stienstra BV, Tempelplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zd-Limburg tot f. 250.000. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop gevraagd voor onrelaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. f. 300.000,-. Oze B.V. onr. goed, Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283.

BOUWGROND te k. gevr. in Schinveld, Brunssum of Binglegrade, Br. onder no. 1928 L.D. Heerlen.

Gevr. een WOONHUIS tot f. 50.000,- in Zuid-Limburg, onder Sittard. Telef. 045-311866.

BRUYNZEEL, keukens, kasten en parket, Ed. Stiel B.V., Heerenweg 244, Heerlen, tel. 043-21545.

Oud HUIS met bouwgr. 400 m<sup>2</sup> Sportdijkstr. 44 Hoensbroek, Prijs nad. overeen te komen.

Het huis dat u zoekt staat in de nieuwe „WOON- GAARD“, met 'n landelijk aanbod en honderden foto's. Overal verkrijgb. / 7.50, x.

BUNGALOWS te koop te Geleen Haesenderveld. Verdere inlichtingen bij Bouwbedrijf Baggen B.V. te Munstergeleen, tel. 04494-43652 - 43609.

BUNGALOWS te koop te Voerendaal nabij zwembad, in div. uitvoeringen en prijsklassen. Bouwbedrijf Baggen B.V., Munstergeleen, telef. 04494-43652 - 43609.

Vrijst. ger. BOERDERIJ m. c.v. en 6000 m weiland, bij Valkenburg, 60 m<sup>2</sup> zitk. m. gr. rust. open badk., met ligb., gr. schuur, winkelder, gr. zolder, carpoort voor 2 auto's, zeer geschikt voor paardenliefhe. Br. ond. no. M 5250 L.D. M'trich, x.

A.K.E. Alle geldingen, in één dag geregeld. Bel. 04406-4026.

Te k. in ELSLOO moderne MIDD-WONING met c.v. Buis te aanw. medio 1977. Vraagprijs f. 98.000,- k.k. Inl. na 3 uur: tel. 045-217651.

Partic. vraagt te k. ouder WOONHUIS tot f. 100.000,- in Valkenburg of onmidd. omg. Inl. 0447-2530.

Te k. gevr. plm. 1,5 ha agrarische GROND, omgev. Koningsbosch-Echt e.o. Br. met prijsopg. onder no. G 3739 L.D. Geleen.

Te koop ± 5000 m<sup>2</sup> BOSGR. op helling hoogste punt B. Monschau. Prijs 16.500. Inl. tel. 045-715484.

Jong echtp. zonder kinderen zoekt m. spoed HUUR- WONING 5 km rond Valkenburg. Tel. 04406-2287.

EINIGHAUSEN: halfvrijst. woonhuis met garage, van Vaals, 7 kamers, keuken, badk., kelder, zolder, stal, voor en achtertuin. Br. o. nr. D 253 LD Heerlen, x.

Ruime vrijst. WONING gezocht, bv. k. zolder, kelder, grote tuin, ca. f. 130.000,-. Geleen 47287.

Te koop gevraagd HUIS in omgeving Voerendaal. Wjlre. Prijs rond f. 90.000,-. Aanbiedingen Kunderger, 26 Voerendaal.

STEIN. Heeft U een woning te verkopen met 3 of 4 slaapkamers, ruime woonkamer, garage en c.v. Bel. of schrift naar Stienstra BV, Tempelplein 25-26 Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. landelijk gelegen WOONHUIS omg. Mergelland tot oppervl. 18 are. Ind. hal 7x3 m. woonk. 10x4 m. keuken 4x3,5 m. douche 2x2,5 m. w.c., berging 4x3 m., c.v. gas, veru. 3 grote slaapk. waarvan m. vaste wast. oprit tot 2x3 m. beleg met Belg. Kinderkopp. Vraagprijs f. 200.000,-. Tel. 04404-531.

HEERLEN. Heerlerbaan. Moderne halfvrijstaande spuitwiel drive-in woning keuken, w.c., berghok, 1e et. met c.v. en gar. Opp. 223 verd. douche, w.c. en 5 are. Ind. o.a.: entree, gar., L-vormige woon-eetkeuken, salon 25 m<sup>2</sup>, bet. badk. met ligbad, v.w. apart toilet, slaapk. met bergruimte. Prijs f. 119.000,-. Aanv. sept. 1976. Stienstra Heerlen BV, Tempelplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Nabij centrum. Modern winkelpand met c.v. d. o. a.: winkluimte 115 m<sup>2</sup>, magazijnruimte 20 m<sup>2</sup>, toilet, aparte ingang woonhuis gel. op verdieping voorzien van L-vorm. woonkamer, bet. keuken, 2e verd. 3 slaapkamers, bet. badk. met ligb., v.w., apart toilet. Huurprijs f. 950,- p.m. Aanvraagprijs f. 148.000,-. Geurts, Assurantien B.V., Nieuwstr. 22-24, H'broek, tel. 045-211668.

Hogedruk REINIGINGS- APPARATUUR, muursleuvenfrasis machines huurt u bij Techniek Verhuur On- derneming Brouwers BV Industrieweg 10 Wytre, tel. 04450-1173. Ook hét adres voor verkoop van allerlei soorten machines en gereedschappen. Eigen reparatie- en servicewerkplaats.

Compl. BOUWSTEIGER in g. g. 40 dennen, 60 knuppels, 50 steigerplanken, 100 kettingen. Tel. 04409-1300.

TE DIEREN Voor deskundig SCHEREN en trimmen aan huis. Trasmolen Joschka tel. 045-456487.

Wegens beëindiging kennel goedk. volw. POEDELS m. stamb. 10 wkn. oud. Geurts, Assurantien B.V., Nieuwstr. 22-24, H'broek, tel. 045-211668.

Te k. 8 GANZEN. Tel. 04497-566, Mheer 183.

Te koop BOXERS 10 wkn. Loch 70 Heerlen, tel. 416345.

Te k. tropische SPREUW- WEN, tel. 045-314127.

Te k. M. X.D. HERDER, reu 13 mnd. Klimmerweg 4, Hulsberg, na 16 uur.

Te k. PEKINEESJES met stamb. 10 wkn. oud. Geurts, Assurantien B.V., Nieuwstr. 22-24, H'broek, tel. 045-211668.

Te k. nest Duitse HERDERS met stamb. Rols, Molenweg Zuid 4, Urmond.

Te k. Angora POESJES m. stamb., in kl. rood, wit, blauw en schildpad. Sittard-derweg 46, Heerlen.

Te koop langh. TECKEL, 4 mnd. oud. Baandertweg 87 te Sittard.

Te k. mooie lh. DWERG- TECKELTJES en zilvergrijze toy poedeltjes, alles met stamb. 3 slaapk., badk., v.w. en 2e toilet. 2e verd. 3 slaapk., bet. badk. en vlieg- zolder. Prijs f. 169.260,- v.o.n. Stienstra BV, Tempelplein 25-26 Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en berging. Ind. o.a.: prov. kelder. Part.: entree, moderne keuken met kunststofaanrecht, comb. en ruime m.k. 4.41x2.61, woonk. met krukplaf. 6.26x3.30, toilet, berging 3.00x3.00, garage 5.00x3.00. 1e Verd. 3 slaapk., bet. badk. en vlieg- zolder. Veru. vlieg- zolder. Aanv. ca. maart 1977. Vp.pr. f. 79.500. Stienstra BV, Tempelplein 25-26 Heerlen, tel. 045-712255.

NEUWSTADT. In Nieuw- stad kunnen wij u wonin- gen met c.v. en garage te koop aanbieden. Ind. o.a.: hal met bet. toilet, ruime slaapk., speek. badk., met ligb., gr. schuur, winkelder, gr. zolder, carpoort voor 2 auto's, zeer geschikt voor paardenliefhe. Br. ond. no. M 5250 L.D. M'trich, x.

A.K.E. Alle geldingen, in één dag geregeld. Bel. 04406-4026.

Te k. in ELSLOO moderne MIDD-WONING met c.v. Buis te aanw. medio 1977. Vraagprijs f. 98.000,- k.k. Inl. na 3 uur: tel. 045-217651.

Partic. vraagt te k. ouder WOONHUIS tot f. 100.000,- in Valkenburg of onmidd. omg. Inl. 0447-2530.

Te k. gevr. plm. 1,5 ha agrarische GROND, omgev. Koningsbosch-Echt e.o. Br. met prijsopg. onder no. G 3739 L.D. Geleen.

Te koop ± 5000 m<sup>2</sup> BOSGR. op helling hoogste punt B. Monschau. Prijs 16.500. Inl. tel. 045-715484.

Jong echtp. zonder kinderen zoekt m. spoed HUUR- WONING 5 km rond Valkenburg. Tel. 04406-2287.

Te k. WOONHUIS m. zeer grote tuin in Kerkrade-W. Te bevr. Gestraat 51A, N'hagen, na 17 uur.

Te koop grijze en witte VALKPARKIETEN. Al- i.g.st. goede banden f. 6350,-. Ehrensteinstr. 3 Mo- lenberg-Hrl. x.

Te k. Welch PONY merrie + - ponytuig. Te bez. van 16.00-19.00 uur. Wingerd- weg 72 Hoensbroek.

Te koop mooie kleine mid- deldslag REU 8 mnd. zwart, middelslag grijs en dwerg- poedeltje bruin dwergre- ude f. 7 mnd. Meij. T. Busch gedipl. trimster, Putstr. 50, Sittard.

Te koop 4 Engelse CLUN- FORNES schapen oien. - Schweiherweg 49 Epen, tel. 04455-1252.

Duitse Herder Kennel „Van de Luchtschacht“, heeft jonge Duitse HERDERS, 6 weken oud. Ontvormd, in- geënt, gesteept. Inclu- sief stamboom. Raad van Beheer. Tevens enkele ou- der honden ± 1 jaar vaarouder gitzwart Duit- se herders. Gijzenstr. 26 - Nieuwenhagen.

Te k. langh. TECKELS, 2 verjarige en 1 5 mnd. - GT type '73; Ford 1600 L '72. Henssen, Amstenerdeweg 96 Hoensbroek.

Prachtige Duitse HERDER: 1600 L '72 type '72; Opel Kadett '72 type '70; Daf 44 '71. Alle auto's m. BOVAG- garantiebewijs. Eerste Mechel- se Automobilbedrijf tel. 04455-1334.

BEO met kool te koop. 04442-2473.

Te k. MERRIE, 2 jr., plm. 150 pakken boot. Hoogstr. no. 35, Nieuwenhagen.

Te k. G. GUDHAMERS, 63- ja., 2007 schuif. automob. Rolduckerstr. 62, Kerkrade. Vraagprijs f. 2400,-. Schuif. en 2805,-.

Goed tehuis gezocht voor 5 -jar. BOXER, reu, lief voor kind. Tel. 045-211437.

Te k. langh. TECKEL, 3 jr. oud, m. pap. Pr. Zeeman- straat 12, Hoensbroek.

Te k. div. soorten SIER- EENDEN, krielien, fazanten. S. Schut, Grapool 8, Gul- pen.

Te k. LEGKIPPEN, kriel- kippen, eenden, voordelig in prijs. Schoolstraat 28 te Schaesberg.

Te k. nest COCKER SPA- NIELS, goudkl., iets moois, ingeënt en ontw., goedkoop. Kerckstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. 5 jonge HERDERS, 6 wkn oud. Potgieterstr. 5, Heerlen-Molenberg.

Jonge FOXHONDJES, kriel- len, koningsfazanten en eenden. Wintrakerdorpstr. 10, Wintraak, Munsterge- leen.

Te k. PARKIETEN, Rosel- la's parelhoenders, fazan- ten, konings-, goud-, lady- Amberts. Wintrakerdorp- straat 8, Wintraak, Mun- stergeleen.

Te k. Duitse HERDER, teef, m. stamb. etc., 3 mnd. oud. Kleur grau. Kruisstr. 25, Heerlen-Sittard.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. weg. omst. SIMCA 1000 LS bj 1972, kmstand 36000. Te bevr. Op de Knip- 117, Terwijnsele. Na 18 u. x.

Te koop ASCONA '74 cara- van als nw; Ascona '73 1600 S metal. groen, Rekord die- sel '73; Datsun Cherry '74; Kadett SR Rally '73; Citroën Ford Escort '73 rood als nw; Morris Clubman '73. Asco- schuifdak. Heerlerweg 80 na '71 oranje, Fiat 124 rood '71, Kadett Olympia '69, Ka- dett '69 rood f. 700; VW 1300 '69 f. 750. Gar. financ., inruil B. Anst. Barastr. 10, Palemig Hrl. tel. 711268.

Te koop VW 1600 Variant, 5000 km f. 14.500. Ford Tau- nus 1600 L '73; Ford Capri 1700 XL '70; Peugeot 404 '70; Mazda 1500 '70; Chrysler 160 '71; Opel Rekord 69. Tel. 045- 211687. Prins Mauritsstr. 22 Hoensbroek.

Te koop TAUNUS 17M met cocosm., trek, 2 buitensp. en mistlamp. Maasstraat 3, Heerlen Beersdal. Na 16 u.

Super-snelle OPEL Kadett 1700 te koop, bwj. '68, prachi- auto f. 1200,-. Peter Schenck- straat 1236, Heerlen. Na 17.30 uur.

Te k. van part. VAUXHALL Viva Special bwj. 1970; t.e.a. ood. Nulanderstr. 84, Kerkrade. Na 18 uur.

Te koop PORSCHE Targa 911 bj nov. '69, i.p.st. Markt 113A, Geleen, tel. 45030.

Goede Ford Escort MOTOR met versnellbak, type 1974, 51300 L f. 300,-. Corisbergweg 78 Heerlerbaan.

BMW 520 '73 68.000 km, gu- had, nieuw f. 11.500; Com- mode GS Coupé '73, 59.000 km f. 7000,-; MG B cabr. ty- pe 74 m. nwe motor f. 12.000.

Porsche 911 T m. spoilers, uitgeroed etc. f. 10.750; Ca- pri 1300 L type '74 kl. met groen met wit ler. dak 50.000 km f. 7450,-; Kadett L f. 2950,-; Fiat 128 L '70 apart mooi f. 1950. Inr. en fin. Ganz- weide 146 H'heide. t o. v. droomkastel.

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Tevens het juiste adres voor alle typen gebr. auto-onderdelen. Auto-loperij Verboom B.V. Leemkampweg 2, Palemig- Heerlen, telef. 710654 en 717512.

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. - Indus- triestri. 39, Spekheide. In- gang bruine poort, tel. 045- 412045.

Voor een goede occasion per- 75 metallic groen natuurlijk naar Garage Vi- f. 7000; Alfa Sud '74 rood tesse, Brunsummerweg 112 f. 7000; Mazda 1300 Station- car '74 f. 6900; Morris Marina '74 f. 3500; Fiat 127 '73 geel f. 3700; Opel Kadett '71 beige f. 2500. - Automobil- W. Steins en zn., Kerkrade- derweg 13-15, tel. 714717 - 710503 - 717830. Voskuilen- weg 123, tel. 714154. Molen- berg-Heerlen.

Te koop FIAT 128, i.z.g.st. ANWB keuring toegest. ty- pe 73. Vrpr. f. 2650. Tel. 04490- xnr 1087.

# VANDAAG

## Dubbel feest bij Vegers Meubelen.

30 September 1976 is een feestelijke datum in het bestaan van onze zaak. We vieren dubbel feest. Want niet alleen bestaat onze zaak 50 jaar, het is tevens de dag waarop we Vegers Moderne Meubelen openen

# 50 jarig jubileum

## Opening van onze zaak in MODERNE MEUBELN.

HEERLEN, HEERLERBAAN 235

FEESTAANBIEDINGEN

## VEGERS MODERN

HEERLEN, HEERLERBAAN 235

**Eethoek Petra.**  
Bestaande uit 4 stoelen met oranje bekleding - grote ronde tafel. Geheel compleet.  
Feestprijs: **699,-**

**Wandmeubel:**  
320 cm breed, zwart esen structuur frame, front wit lak, natuurlijk is dit meubel voorzien van bar vitrine - TV vak.  
Feestprijs: **995,-**

**Wandmeubel.**  
250 cm breed, pracht luxe meubel, 1 frame is in zwart esen structuur uitgevoerd, 1 voorfront in blank esen structuur.  
Feestprijs: **1298,-**

**Bankkombinatie.**  
Bestaande uit: 3 zitbank - 2 zitbank in effen bekleding, diverse kleuren.  
Feestprijs: **1450,-/1930,-**  
3-2-1 uitvoering:

**Elementen groep.**  
Bestaande uit: 6 elementen - 4 armleuningen, in streep bekleding uitgevoerd.  
Feestprijs: **1875,-**

**Bankstel.**  
Met echt leder bekleding, bestaande uit: 3 zitbank - 2 zitbank - fauteuil in zwart houten frame uitgevoerd.  
Feestprijs: **2850,-**

FEESTAANBIEDINGEN

## VEGERS KLASSIEK

HEERLEN HONINGMANSTRAAT

**Massief eiken bankstel.**  
Bestaande uit: royale 3 zitbank - 2 fauteuils met losse rug - zitkussens bekleed met eginge bloemst.  
Feestprijs: **1565,-**

**Noten wandmeubel.**  
305 cm breed. Dit wandmeubel is uitgevoerd in warm gloeivoal noten en voorzien van bar, TV vak en natuurlijk n besteklade.  
Feestprijs: **1745,-**

**Bankstel Toulouse.**  
Dit fraai geheel dralon-velours bankstel, voorzien van koordfranje, heeft losse gecapi- toneerde rugkussens - gladdie zitkussens.  
Leverbaar in div. kleuren, 3 zitbank - 2 fauteuils.  
Feestprijs: **1849,-**

**Eiken wandmeubel.**  
330 cm breed, met geheel massief front. Inleding: bar, vitrine en bergkast.  
Feestprijs: **1995,-**

**Massief eiken bankstel.**  
Bestaande uit: 3 - 2 zitbank - 1 fauteuil, dralon bekleding, zeer goed zitkomfort.  
Feestprijs: **2470,-**

**Bankstel Rustica.**  
Luxe 2 zitbankje + 2 fauteuils, met echt leder bekleding op rug en zitkussens.  
Feestprijs: **3995,-**

HEERLEN HONINGMANSTRAAT

# Vegers Meubelen.

HEERLEN, HEERLERBAAN 235

PARKEERRUIMTE AANWEZIG!



# Bram Geilman:

## „Die passiviteit! Ik vond het verschrikkelijk“

Niet tegenstaande de uitschakeling uit het Europa Cup-gebeuren: de nacht na Roda JC-Anderlecht duurde lang in Kerkrade. De hees geschreeuwde fans zochten wat troost bij een gevuld glas, bij een kwinkslag en een vleugje muziek. Men had, voor het een of andere etablissement betreden werd, de droom begraven; men teerde nog slechts op de herinneringen. Op de verse memorie aan een bikkeld hard voetbal treffen waarin Roda JC dapper en eervol verslagen werd. Ik dronk een whiskey bij RITA en MATHIEU aan de Markt en ontmoette er BRAM GEILMAN, de keeper die machteloos vanaf de tribune moest toezien hoe zijn makkers strijdend ten onder gingen. Meer nog dan het gevecht, „leed“ Bram onder de passiviteit die hij tijdens het laatste uur voor de wedstrijd noodgedwongen moest opbrengen. Zo'n laatste uur... Alles is gezegd, alles is gedaan. De spelers verblijven in de kleedkamer(s). De één zenuwachtiger dan de ander. Allen wachtend op het „bevestigende“ bevestigings. Zo'n laatste uur voor een belangrijke wedstrijd duurt lang, erg lang. Geilman: „Ik heb het verschrikkelijk gevonden. Ik liep de kleedkamer in en uit, ik ijsbeerde door de gang. Ik wilde zo lang mogelijk bij de jongens blijven. Een schouderklopje hier, een bemoedigend woord daar. Maar ik had geen part aan hun concentratie, aan hun allerlaatste mentale voorbereiding. Ik maak toch deel uit maar stond er niettemin naast. Ik vond het



verschrikkelijk. Weet je, normaal als je spelen moet, houd je je met een hoop dingen bezig. Je kleedt je om, controleert je schoenen, je veters. Je doet dingen die voor elke wedstrijd terugkomen. Vertrouwde toestanden die je, in afwachting van de gang naar het veld, afleiden. Die gehele ceremonie, die zich in driemaal naar de WC gaan tot het tweemaal aan- en uittrekken van je schoenen, uren, dat allemaal was er ditmaal voor mij niet bij. Ik was aanwezig, maar had geen deel aan het grote gebeuren. Ik was tot passiviteit veroordeeld en ik vond het vreselijk...“

• BRAM GEILMAN:  
...gespannen op de tribune...



• Ook scheidsrechter ERIK AXEL-  
RYD ging na afloop van Roda JC-  
Anderlecht even stappen. Aan de  
tap in café Herpers pakte hij - een  
Roda JC-muts op het hoofd - een  
pilsje met Kerkraadse fans.

„En later op de tribune?“  
„Ik beleefde de wedstrijd, maar  
maakte hem feitelijk niet mee“.  
Zoals bekend: Roda JC verloor.  
Even bekend is dat Bram  
Geilman niet, zoals men dat  
pleegt te zeggen, tegen zijn verlies  
kan. Hoe zat dat dan, die  
woensdagavond? Bram: „Het is  
een wezenlijk verschil of je wel of  
niet in het veld staat. Natuurlijk  
kwam voor mij de klap hard aan.  
Maar je kon het zien aankomen. Je

zag het gehele wedstrijdbeeld in  
het voordeel van Anderlecht  
veranderen. Je stelt dat op de  
tribune vast en je denkt uit de  
grond van je hart: wat zonde toch.  
Maar als je zelf onder de lat staat,  
als je zelf bezig bent met er het  
allerbeste van te maken; als je  
zelf denkt en soms hardop tegen je  
zelf zegt: knokken, verdomme!,  
dan is het allemaal anders. Dan  
sta je met je hele lijf in het veld en  
dan wil je net zo goed als de  
anderen, alleen maar winnen. Dat  
is logisch. Bij mij als keeper, komt  
er nog een facet bij. Ik maak deel  
uit van een elftal, maar ben toch  
in het geheel een eenling. Ja, vaak  
is een doelman erg eenzaam.  
Vooral als een bal langs zijn oren  
in het net verdwenen is. Vooral  
als hij een treffer heeft moeten  
toestaan. Want er zijn tien  
veldspelers, maar slechts één  
keeper. Wellicht wel daarom kan  
ik niet tegen mijn verlies...“  
Praten met Bram Geilman over  
sport. Hardop mijmeren over een  
Europa Cup wedstrijd die slechts  
enkele uren historie was. Enkele  
uitspraken van Bram Geilman:  
„RENSENBRINK is als een kat.  
Hij ligt op de loer, je ziet hem niet.  
Hij is verscholen achter een  
boom. Het muisje, de speler komt  
voorbij. En opéens: pats! De  
klauw van Rensenbrink en hij is  
er met het muisje vandoor.  
Niemand die hem meer houden  
kan. Rensenbrink is een  
levensgevaarlijke speler...“  
„BERT JACOBS is de twaalfde  
man in het elftal. Een fantastische  
vent. Eentje van ons. ERNST  
HAPPEL was bij Feyenoord  
anders. Hij kweekte vedettedom.  
Allen de spelers die in het veld  
stonden waren belangrijker voor  
hem...“  
Geilman, voortreffelijk  
vervangen door JO VAN DE  
MIERDEN, beidt zijn tijd. Zijn  
terugkeer in het „eerste“. Hij zelf:  
„Het duurt nog enkele weken...“



**even**  
door  
nino tomasso

(ADVERTENTIE)

De stemming  
zit erin...

Wat doet Pa?

(Pa pakt PARADE, de zachtere vlieg)



schaken door b. j. wihuis

Telefoon: „kunt U niet elke week een  
miniatuur brengen, daar geniet men  
in elk geval van en voor velen is het  
leerzaam; leuker dan die gekke pro-  
blemen“.

Dank U, maar we proberen nu net  
ons wekelijkse hoekje zo gevarieerd  
mogelijk te houden - juist omdat de  
schaakkunst zoveel kanten heeft!.  
Maar desondanks, vandaag krijgt U  
uw zin want de nieuwe „Schaakin-  
formator“ is op de markt. Dat per-  
fekte halfjaarlijkse tijdschrift omvat  
weer het nieuwste en schoonste; ook  
een miniatuur.

Ofschoon we ook outsider zijn, willen  
we toch nogmaals met nadruk zeggen,  
dat „de problematiek“ een hoge vorm  
van schaakkunst is, waarbij „het idee“  
overheerst, boven de materie (dat is  
overigens bij offercombinaties net  
zo).

De miniatuur dan uit De Schachin-  
formator.  
Wit: Sanz  
Zwart: Fraguela  
Lanzarote '76

1. g3.g6 2. Lg2.Lg7 3. c4.c5 4. Pc3.Pc6  
5. a3.e6 6. d3.Pg7 7. P13.0-0 8. 0-0.d5  
9. cd5. Pd5 (Nu komt zwart minder te  
staan.) 10. Lg5!Pc3 (Te ambitieus.  
Men kan niet vliegen als een vleugel  
onontwikkeld is, en de andere spoedig  
verzwakt raakt.) 11. bc3.d5 12. c4!...  
(Natuurlijk, nu staat wit belangrijk  
beter Zwarts volgende zet is opnieuw  
een principiële fout.) 12. ...Lal: 13.  
Dal. Pd4 14. Pd4.cd4: 15. Lf6.Dc3 16  
Db1!.. (Dit houdt in, dat wit spoedig  
de diagonaal A1-h8 zal kunnen be-  
heersen - de drukste straat op het  
schaakbord.) 16. ...Da3: 17. Db5... (Op  
weg naar g5-h6) 17. ...Dd6 18. c5!...



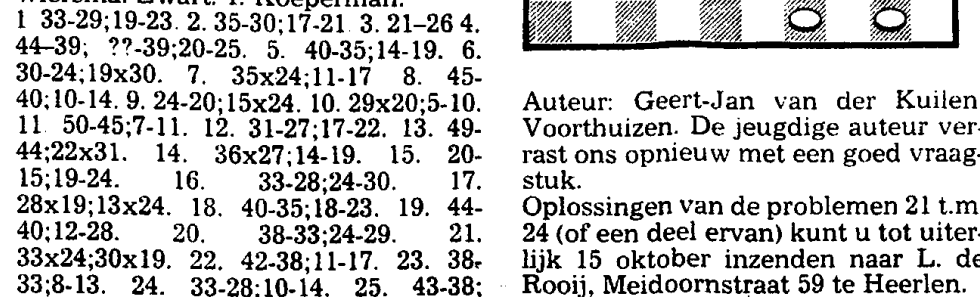
18. ...a6? (Het was een duel tussen in-  
zicht en vraagzucht, nu wordt het een  
miniatuur) 19. Da5.Db8 (Ja, waar  
moet de zwarte vrouw anders heen?)

dammen door l. de rooy

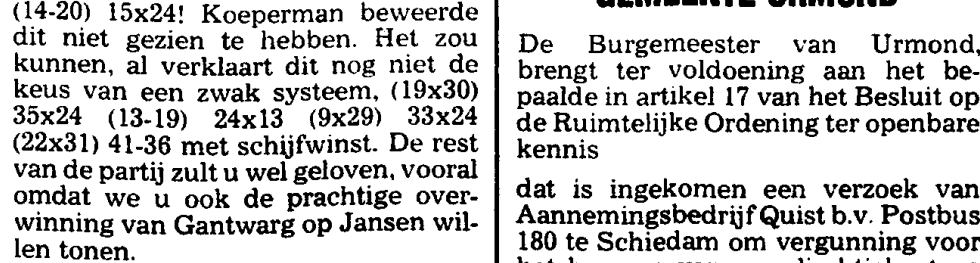
Een terugblik op de 14e ronde van  
het Wereldkampioenschap. De toes-  
chouwers beleefden Hitchcockach-  
tige tonelen. In drie partijen kwamen  
prachtige lokzettingen op de plank  
(waarvan er een fout was) en als  
klapstuk verloor de regerende wer-  
eldkampioen van de toekomstige,  
i.e. Koepman van Wiersma. Over  
de laatste partij is veel te doen ge-  
weest.

2 weken na afloop van het toernooi  
„onthult“ Sijbrands in zijn rubriek dat  
Koepman opzettelijk verloren heeft  
en dat Wiersma hiervan zou hebben  
geweten. Redenen: a. Koepman  
gunt de titel niet aan zijn landgenoten  
Gantwarg en Tsjegoljew. b. Een re-  
vanchematch in Nederland levert  
Koepman meer duiten op, dan een  
match in de USSR. Later sluit Kuij-  
ken zich in zijn rubriek bij Sijbrands  
aan, zij het iets voorzichtigter: zowel  
bij spelers als toeschouwers bestond  
de indruk dat Koepman opzettelijk  
verloor.

Feit is, dat Koepman zijn tijd mise-  
rabel indeelde; een volkomen onbe-  
trouwbaar spelsysteem koos en als  
een beginnende verloor.  
Iedere dammer van meestersterkte  
weet, dat het zwak is de stand klassiek  
te maken als wit een schijf heeft op  
veld 15. Koepman wist het niet.  
Trek zelf uw conclusies.  
Wiersma, Zwart: I. Koepman.  
1. 33-29;19-23 2. 35-30;17-21 3. 21-26 4.  
44-39; ??-39;20-25 5. 40-35;14-19 6.  
30-24;19x30 7. 35x24;11-17 8. 45-  
40;10-14 9. 24-20;15x24 10. 29x20;5-10  
11. 50-45;7-11 12. 31-27;17-22 13. 49-  
44;22x31 14. 36x27;14-19 15. 20-  
15;19-24 16. 33-28;24-30 17.  
28x19;13x24 18. 40-35;18-23 19. 44-  
40;12-28 20. 38-33;24-29 21.  
33x24;30x19 22. 42-38;11-17 23. 38-  
33;8-13 24. 33-28;10-14 25. 43-38;  
Zwart staat nu duidelijk verloren. Wat  
moet hij doen tegen 35-30 en 30-24?  
Zwart besloot tot een grote afwikke-  
ling, die hem schijfverlies opleverde:



(16-21) 27x16 (18-22) 39-33 (23-29) 34x23  
(14-20) 15x24! Koepman beweerde  
dit niet gezien te hebben. Het zou  
kunnen, al verklaart dit nog niet de  
keus van een zwak systeem, (19x30)  
35x24 (13-19) 24x13 (9x29) 33x24  
(22x31) 41-36 met schijfwinst. De rest  
van de partij zult u wel geloven, vooral  
omdat we u ook de prachtige over-  
winning van Gantwarg op Jansen wil-  
len tonen.



Jansen meende een lokzet te plaatsen  
door 21. ...4-10. Gantwarg nam de 1  
om 3 naar dam: 22. 28-22; 17x28 23.  
33x4 en Jansens hart zal wel sneller  
geklopt hebben toen hij vervolgde  
met de mooie damcombinatie: 23.  
...3-9. 24. 4x20; 15x24 25. 26x17;  
11x31 26. 37x26; 24-29 27. 34x23;  
19x46, maar Gantwarg had nog meer  
gezien: 28. 38-33! 25x34 29. 40x29 en de  
dreiging 33-28 met afnemen van de  
dam leverde schijfwinst op.



Rechtebenden op aangrenzende en  
nabijgelegen gronden kunnen gedu-  
rende bovenvermelde termijn van  
veertien dagen schriftelijke bezwaren  
tegen het verlenen van de vrijstelling  
bij Burgemeester en wethouders in-  
diene.

De burgemeester voornoemd,  
J. L. J. M. Coenders

(ADVERTENTIE)

Prijsverlagingen  
bij ALBRECHT...  
wanneer dit even kan

	oude prijs	nieuwe prijs
	Albrecht	Albrecht
5 kilo Zeeuwse kleibintjes	3,95	3,45
Pindakaas jampot	1,38	1,28
Spaghetti 500 gram	0,98	0,88
Pannekoekmeel 400 gram	1,15	0,98
En onveranderd, ondanks EEG-verhoging, halfvolle melk literfles		0,79

**ALBRECHT**  
**ALDI-MARKT**

Officiële mededeling  
GEMEENTE URMOND

De Burgemeester van Urmond,  
brengt ter voldoening aan het be-  
paalde in artikel 17 van het Besluit op  
de Ruimtelijke Ordening ter openbare  
kennis

dat is ingekomen een verzoek van  
Aannemingsbedrijf Quist b.v. Postbus  
180 te Schiedam om vergunning voor  
het bouwen van een directieketel op  
het perceel, kadastraal bekend ge-  
meente Urmond, sectie B, no. 4248  
(ged.), plaatselijk gelegen aan de Hoge  
Bergstraat.

De bouw- en situatietekeningen, be-  
trekking hebbende op deze aanvraag  
liggen ingaande 4 oktober 1976 gedu-  
rende 14 dagen ter gemeentesecretarie  
(afdeling Ruimtelijke Ordening en  
Grondzaken) voor eenieder ter inzage.

Het bouwplan is niet in overeen-  
stemming met het ter plaatse  
geldende bestemmingsplan.  
Burgemeester en wethouders zijn  
echter voornemens ten aanzien van  
dit bouwplan voor een termijn van ten  
hoogste vijf jaren vrijstelling te ver-  
lenen van de voorschriften van het be-  
stemmingsplan.

De clubwedstrijd Coriovallum-  
Mijnstreek heeft hieronder ook ge-  
leden. Het merendeel van de teams  
was verzwakt, waardoor er wel een

bridge door ir. j. w. gielkens

De derde dinsdag in september is  
altijd een belangrijke dag en dit  
jaar in het bijzonder vanwege de  
derby tussen Coriovallum en Mijn-  
streek. Met de Troonrede nog vers  
in het geheugen traden 11 teams  
van beide clubs aan.

Oost geveer: OW kwetsbaar:  
♠ 3  
♥ HV975  
♦ H1086  
♣ V84

♠ HB9842  
♥ B106  
♦ 5  
♣ H96

♠ A765  
♥ -  
♦ VB9732  
♣ A73

zeer ludieke, maar geenszins strijd-  
lustige sfeer geschapen wordt. De  
wedstrijd werd uiteindelijk gewon-  
nen door de Mijnstreek, dit voor de  
statistiek, want er zal geen Corioval-  
lumer ook maar één minuut minder  
om geslapen hebben.

Typend voor de geringe strijd-  
lustige sfeer was het volgende spel:

Oost geveer: OW kwetsbaar:  
♠ 3  
♥ HV975  
♦ H1086  
♣ V84

♠ HB9842  
♥ B106  
♦ 5  
♣ H96

♠ A765  
♥ -  
♦ VB9732  
♣ A73

OW mochten hier 3Sch spelen na het  
volgende biedverloop:  
N O Z W  
- 1H D 1Sch  
2R pas 3R 13Sch

Hierna stierf het bieden plotseling  
uit, terwijl NZ 5R kunnen maken.  
Dit contract werd aan geen der tafels  
bereikt. Moelijk, zult U misschien  
zeggen, maar toch zeker niet te moei-  
lijk voor spelers die constant in een  
goed milieu spelen en daar geregeld  
op hun topvermogen angesproken  
worden. „Dat“, zei een politiek ge-  
schoolde, „heeft ook niets met elkaar  
te maken. Het wijst er alleen maar op  
dat het leiden van een bridgedistrict  
nog moeilijker is dan het regeren van  
Nederland. Vandaar dat de  
minister-president zich voorlopig ook  
tot het laatste zal blijven beperken.“

Na afloop aan de bar werd de actuele  
politiek nog eens onder de loupe ge-  
nomen. „Waarom wil de regering  
toch zo graag spreiding van kennis,  
terwijl dat bij ons niet werkt?“, vroeg  
iemand, die het allemaal graag zou  
begrijpen. „Dat“, zei een politiek ge-  
schoolde, „heeft ook niets met elkaar  
te maken. Het wijst er alleen maar op  
dat het leiden van een bridgedistrict  
nog moeilijker is dan het regeren van  
Nederland. Vandaar dat de  
minister-president zich voorlopig ook  
tot het laatste zal blijven beperken.“







Gedurende vier zondagen in oktober voor sterk gereduceerde prijzen uitsluitend voor lezers van het Limburgs Dagblad:

# OPEN HUIS bij forellen

Te beginnen met deze week zal het Limburgs Dagblad in het vervolg zijn lezers wekelijks een attractie aanbieden voor het weekeinde. Veelal zal dit vergezeld gaan van een niet onaanzienlijke korting op bijvoorbeeld entree-prijzen dan wel op geboden faciliteiten. Het kunnen ook speciaal uitgezochte auto-, fiets-, bromfiets of wandelroutes zijn. Verder stellen wij ons voor onze lezers af en toe speciale vakantie-aanbiedingen te kunnen doen tegen een reductie van vele tientallen en in een enkel geval zelfs enkele honderden gulden. Het is dus alleszins zaak deze pagina, die luistert naar de naam 'Weekend-LD', in de gaten te houden. Hij verschijnt wekelijks ofwel op donderdag ofwel op vrijdag in de krant. Let erop, want wie weet is er ook iets van uw gading bij.

We beginnen deze week met een 'open dag' die directeur G. Schuttenbelt en zijn mannen van de forellenkwekerij in Gulpen en bijbehorende attracties, samengevat onder de naam 'Foreldorado', de lezers van het Limburgs Dagblad op de zondagen 3, 10, 17 en 24 oktober biedt. Tegen inlevering van een bon die u elders op deze pagina aantreft, gaan de poorten van alle attracties van dit ontspanningspark voor u en uw gezin (tot maximaal 5 personen, tenzij u duidelijk kunt maken dat uw gezin groter is) wagenwijd open en u kunt er naar hartelust genieten. Wat u zoal geboden wordt tegen welke reducties, (in totaal minimaal f 6,50) is best een ritje naar Gulpen waard. Bij de kwekerij is een grote parkeerplaats. Er moeten al veel lezers tegelijk komen, wij parkeren een probleem worden.

## Hengelen

Voor veel vaders en hun zoons is natuurlijk het hengelen op forel de grootste attractie. Zij hebben er al altijd van gedroomd, maar zij hebben de kans nooit gekregen ofwel omdat moeder bezwaar aantekende, ofwel omdat men de materialen miste ofwel gewoon omdat het er nooit van gekomen is. Voor hen is dit een ideale gelegenheid (alleen de zondagen 3 en 24 oktober) even te doen wat zij altijd al hadden willen doen. Voor f2,50 kunnen zij een uur lang aan vijver 4 (normaal f20 voor 6 uur vissen) kijken wie er slimmer is zij of de forel. De kwekerij stelt zo'n 40 hengels beschikbaar alsmede aas, zodat eigen materiaal niet nodig is. Bovendien lopen er wel enkele mannen rond die graag hun diensten aanbieden bij het onthaken van de gevangen vis en die hem desgewenst tegen een vergoeding van een paar dubbeltjes nog voor u schoonmaken ook zo u tegen dit karwei mocht opzien. En stel het uitzonderlijke geval dat moeder met de gevangen buit geen raad weet, elders op deze pagina staat een uitgelezen recept van de kok van het kwekerijrestaurant 'Foreldorado'. En wie kan het beter weten dan hij? En mocht u daar niet genoeg aan hebben, bij de kwekerij kunt u gratis een receptenfoldertje krijgen. Meenemen en bewaren, het kan altijd te pas komen, want wie weet krijgt u de smaak van het forel-vissen en eten wel voorgoed te pakken.

## Speeltuin

Moeder en het niet-vissend kroost hoeven zich niet te vervelen, terwijl de heer des huizes al dan niet vergezeld van zijn jongere uitgave, zijn hengelgeluk beproeft. Zij kunnen als trouwe supporters zijn verrichtingen gadeslaan en hem aanmoedigen als hij zo'n rappe waterbewoner op de kant probeert te brengen. Geven zij er echter de voorkeur aan pa aan zijn lot over te laten met zijn pril geluk alleen te laten, dan kunnen zij op tal van andere manieren de tijd aangenaam en nuttig doorbrengen. Bijvoorbeeld met het maken van een excursie door de kwekerij. Dat hoort immers bij de aanbiedingen.

## Excursie

Onder deskundige leiding wordt u door de kwekerij rondgeleid, terwijl overal tekst en uitleg worden gegeven. U ziet als het ware de forel groeien van kuit tot panklaar vissebest en u zult vernemen en u ervan kunnen overtuigen dat het kweken van deze kostelijke vis geen eenvoudige zaak is. Men zal u ook vertellen dat de forel in de toekomst een gouden staartje krijgt, want als gevolg van de hete zomer is er veel broed verloren gegaan overal in Europa. Dat houdt in dat dit graag gegeten produkt schaars wordt en wat schaars is, is duur. Dus toch maar gauw zelf een paar vragen? Men zal u ook vertellen dat de vijvers van de kwekerij voorheen werden gevoed door het riviertje de Gulp, maar dat men thans eigen bronnen heeft moeten slaan, omdat een Belgische melkfabriek zo af en toe de kwalijke gras uithaalt viezigheid te lozen op dit riviertje. Dit betekent wel een verminderde aanvoer van water met als gevolg een terugloop van de produktie tot slechts een derde van voorheen.

## Speeltuin

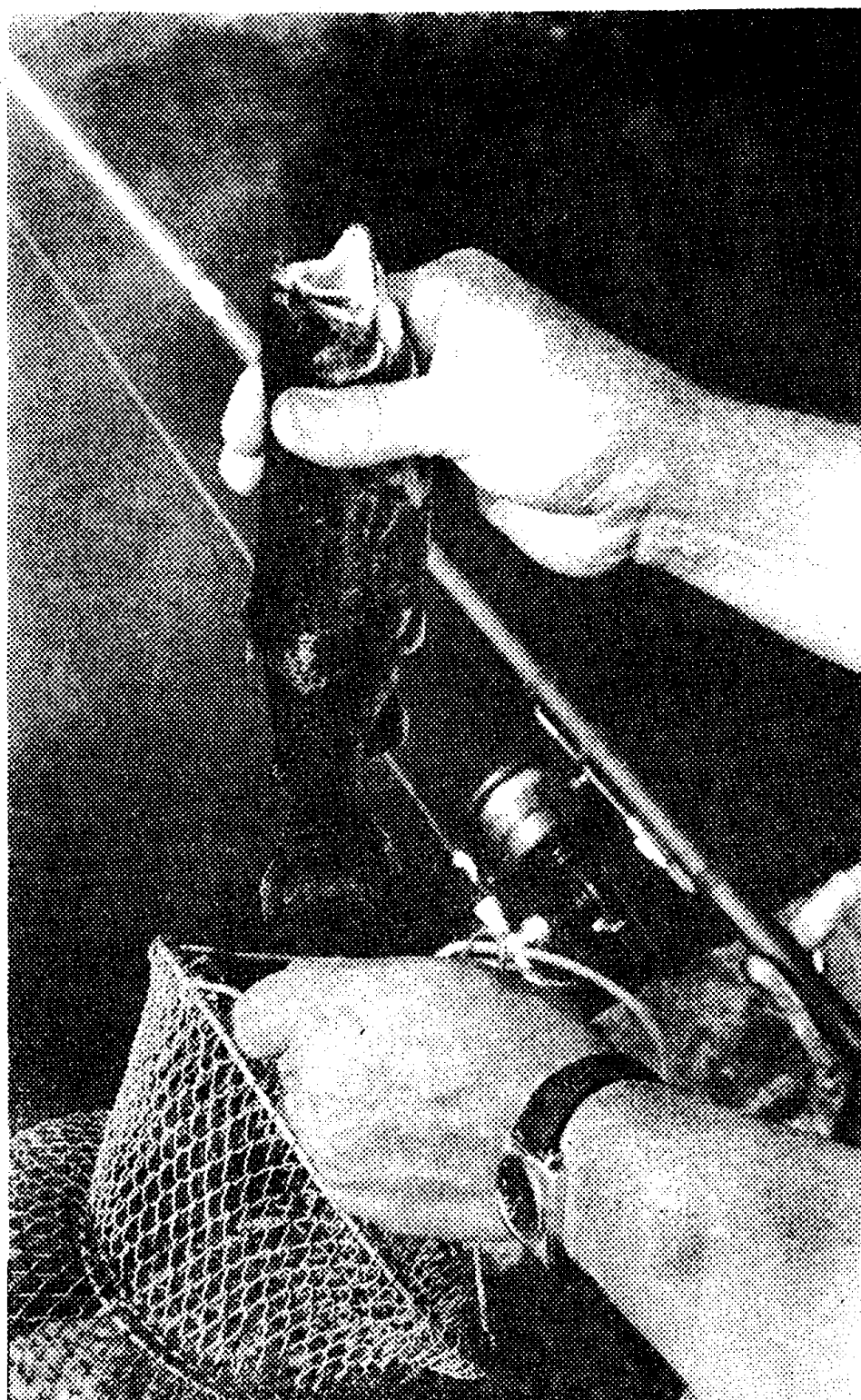
Na deze leerzame excursie begint voor de jeugd de pret pas. Zij kunnen zich naar hartelust uitleven in de speeltuin, op de bootjesvijver, op de trampolines, op de midgetgolfbaan, en op de miniskelterbaan. Al deze attracties immers staan op de vier zondagen van oktober voor een geld (f 2,50) open voor de lezers van het LD. Wie er geen gebruik van maakt, doet zichzelf te kort.

## Wandelen

Het verdient uiteraard aanbeveling het nuttige met het aangename te verenigen. De oude Romeinen reeds waren overtuigd van deze heilzame levensregel. En daarom ook hoort bij een dagje uit een flinke wandeling. Zoals u elders op deze pagina kunt lezen, is ook daarin voorzien. De directie van de Forellenkwekerij stelt voor de lezers van het Limburgs Dagblad gratis een boekwerkje ter beschikking, dat uitgegeven is door de VVV van Gulpen, waarin een 11-tal wandelingen van uiteenlopende lengte en looptijd staan beschreven en dat voor ieder ander f 2,25 kost. Achterin het boekje staat bovendien een schat aan historische en natuurkundige gegevens over Gulpen en omgeving. Ze zijn genummerd en de nummers vindt u terug bij de routebeschrijvingen van de wandelingen. Zeer leerzaam voor de jeugd en ook veel volwassenen zullen tot de ontdekking komen „dat ze dat nooit hebben geweten“....

## Weekend-LD brengt reductie van f6,50

- **UUR HENGELLEN** (alleen op zondagen 3 en 24 oktober) op forel f2,50,-. Hengel en aas worden gratis beschikbaar gesteld.
- **ALLE ATTRACTIES** van het ontspanningspark bij de Forellenkwekerij staan ter beschikking voor f2,50 per persoon. Maximaal 5 personen per gezin.
- **GRATIS WANDELGIDS** door de gemeente Gulpen. Deze gids bevat elf wandelroutes.
- **Wie en wil HENGELLEN en van de ATTRACTIES gebruik wil maken en het WANDELBOEKJE wil hebben, betaalt per volwassene f5 en voor kinderen beneden 12 jaar slechts f4.**
- **In het restaurant FORELDORADO** wordt op vertoon van de toegangskaart tegen gereduceerde prijs een gerookte forel met stokbrood en ravigottesaus geserveerd voor de prijs van f10,-.



## Zo moet het

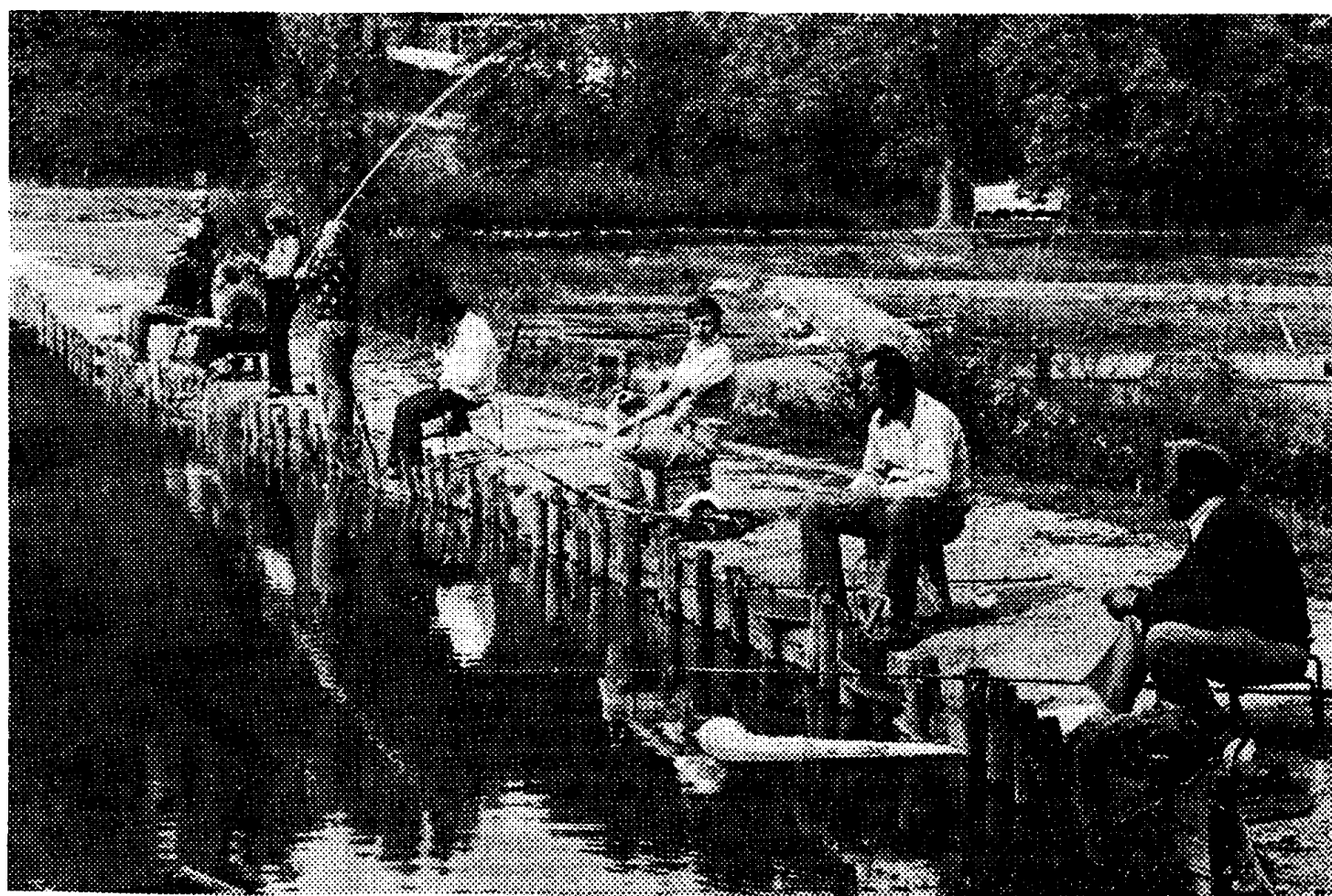
len tot de ontdekking komen „dat ze dat nooit hebben geweten“....

## Smullen

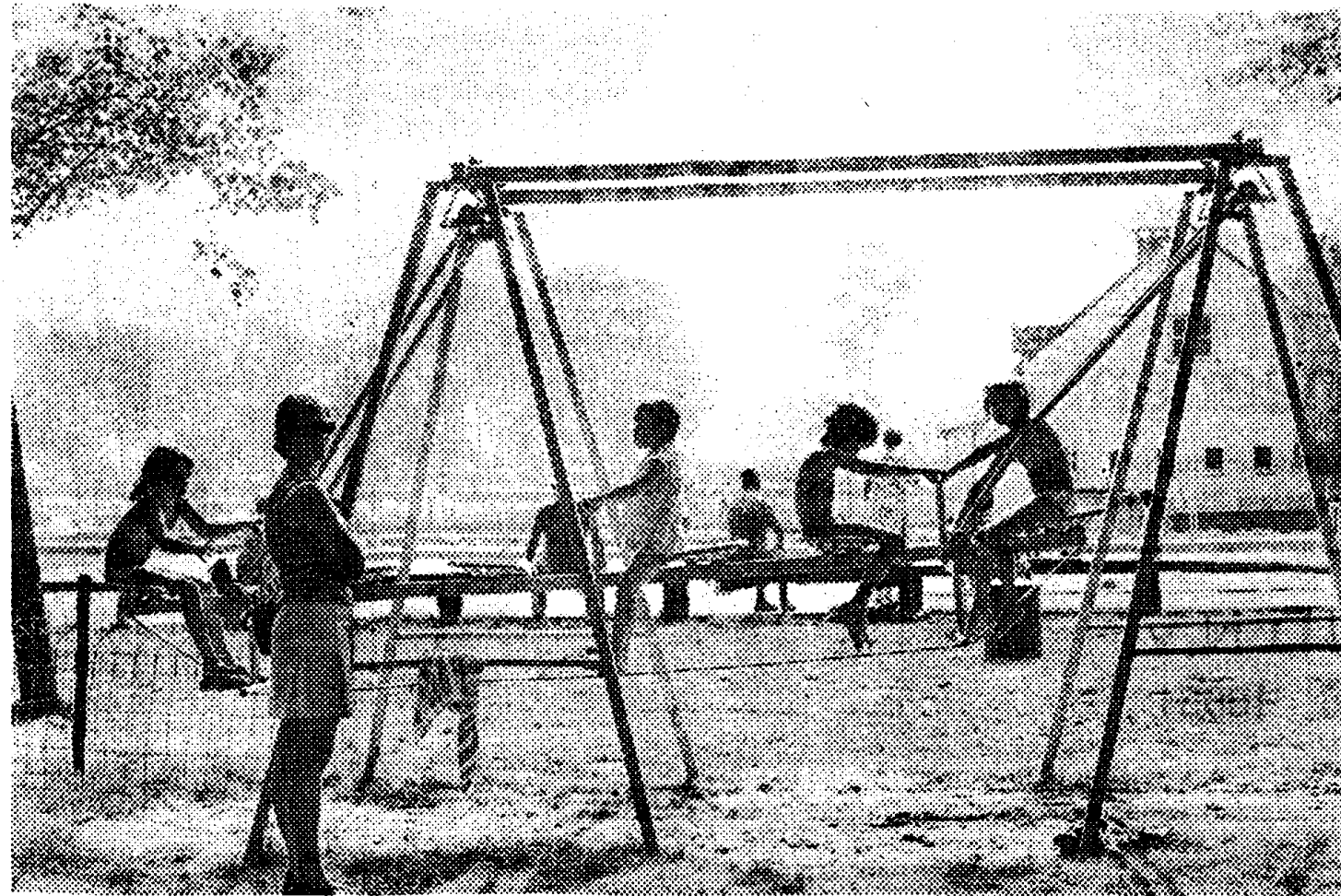
Wandelen maakt hongerig. Een afdoend recept daartegen heeft het bij de kwekerij behorende restaurant. Ook hier een extraatje voor de lezers van het LD. Voor een gerookte forel met stokbrood en ravigottesaus betalen zij slechts f 10,- tegen de normaalprijs van f 11,50. Kinderplates kunnen er besteld worden vanaf f 3,50 en verder is er voor iedereen royal keuze à la carte.

met stokbrood en ravigottesaus betalen zij slechts f 10,- tegen de normaalprijs van f 11,50. Kinderplates kunnen er besteld worden vanaf f 3,50 en verder is er voor iedereen royal keuze à la carte.

dat slechts gaat op de zondagen 3 en 24 oktober. De reducties gelden uitsluitend tegen inlevering van een bon zoals op deze pagina staat afgedrukt. Deze bon zal de komende weken worden herplaatst. En kijkt u meteen even rond wat u eigenlijk had moeten betalen, dan ziet u dat u een reductie heeft genoten van minimaal f 6,50.



• En nu maar afwachten of ze willen bijten.



• Volop amusement voor moeder en de kinderen.

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

**LD**  
week\*enD



onder redactie van winus de rouw

## Een wandeling hoort erbij

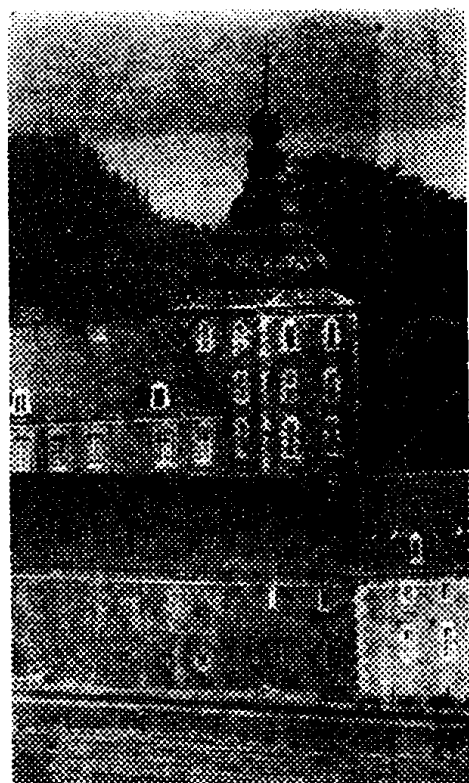
Een dagje of een paar uur forellenkwekerij is niet compleet, wanneer u niet ook de omgeving verkend heeft. En dat is alleszins de moeite waard. Al is het maar dat moeder met de jeugd gaat wandelen, terwijl vader en zoonlief zitten te hengelen. Zij kunnen dan later vertellen wat zij gezien hebben om in de toekomst de wandeling nog eens samen te maken.

Eigenlijk is Gulpen bijzonder rijk aan wandelmogelijkheden. Zo rijk dat de VVV er een compleet boekwerkje over heeft uitgegeven. Het bevat een elftal wandelroutes (compleet met kaart), die in lengte en loopduur variëren van 2,6 tot 9 kilometer en van drie kwartier tot circa 3 uur. Er wordt een duidelijke beschrijving gegeven van alle bijzonderheden die men onderweg tegenkomt.

Keuze en mogelijkheden genoeg derhalve. Wij hebben voor u uit het boekje van de VVV wandeling nummer 10 uitgezocht, met een lengte van 4,5 kilometer en een loopduur van ongeveer 1,5 uur. U kunt het dan op uw gemak doen: ook de allerkleinsten worden niet moe.

In het boekje is het vertrekpunt van deze wandeling Ingbergracht-Rijksweg, onder aan de berg bij de stoplichten derhalve. Omdat de route langs de forellenkwekerij voert, is het niet nodig eerst naar het kruispunt te lopen. We beginnen gewoon halverwege en knopen aan het einde het begin van de route.

We starten aan de ingang van de kwekerij en slaan links af in de richting Euverem. Aangezien de weg nogal druk bereden wordt, is het raadzaam links van de weg te gaan lopen (we zien dan wat ons tegemoet komt) en de jeugd kort te houden. Gelukkig hoeven we deze weg maar een klein eindje te volgen. Op de driesprong namelijk bij het café gaan we linksaf richting Pesaken. Weldra passeren we een bruggetje over de snelstromende Gulp. Vroeger voorzag dit riviertje de kwekerij van vers water, maar sinds een Belgische melkfabriek zo af en toe ongewenste rommel loost in de Gulp, betreft de kwekerij zijn water van zelfgeslagen bronnen. Zeker is zeker: Een paar honderd meter voorbij het bruggetje, op het kruispunt in Pesaken (trafichuisje en mooie vakwerkboerderij) gaan we linksaf, via de Pesakerweg richting bebouwde kom van Gulpen. We komen achter langs de forellenkwekerij en langs kasteel Neubourg. Aan onze rechterhand zien we vervolgens een hoog talud. Het is de oude trambaan van het trammetje Vaals-Maastricht. Het heeft in de dertiger jaren maar korte tijd bestaan. Deze trambaan passeerde het Gulpdal op de plaats waar thans de forellenkwekerij ligt via een brug (staalconstructie) die niet minder dan 612 meter lang was en 22 meter hoog. De brug is afgebroken, maar het talud waarover de trambaan liep, viaducten



• De wandeling voert langs kasteel Neuborg.

en bruggehoolden zijn nog altijd goed in het landschap waar te nemen. Vervolgen we onze weg langs de parkeerplaats van het zwembad (aan de rechterhand) en de oude watermolen (links). We gaan weer over de Gulp en vervolgens komen we aan het punt waar de wandeling begint en eindigt. Op papier. Wij gaan gewoon door. En wel links af een klein stukje het fietsspad op. We slaan de eerste onverharde weg in aan de linkerhand. Het is een van de lanen die naar kasteel Neubourg voeren, het Riebagervootpad geheten. Na een bocht naar rechts loopt de laan parallel met de parkhekken en front van het oorspronkelijk middeleeuwse maar later vaak herbouwde kasteel. We vervolgen de weg voorbij het kasteel, de tuinmuur en de tegenoverliggende huizen. Even later gaat deze weg over in een smal voetpad. Men heeft van hieruit een mooi gezicht op de forellenkwekerij en bijbehorende ontspanningsgelegenheden. We komen vanzelf bij de ingang uit, zijnde het einde van onze wandeling.

U kunt deze route lopen aan de hand van de wandelgids die u gratis aan de kassa van de forellenkwekerij wordt aangeboden. Normaal kost zij twee gulden, maar gedurende de vier zondagen in oktober wordt zij op vertoon van een Weekend-LD-bon gratis verstrekt. Neem in elk geval zo'n gids mee, ook al bent u niet van plan om welke reden dan ook - direct een van de wandelingen te maken. In de toekomst zult u er maar wat plezier van hebben, wanneer u er op een mooie zondag eens op uit wilt trekken. U zult langs plaatsen en plekjes komen, waarvan u het bestaan zo vlak naast de deur niet had kunnen vermoeden. Prettige wandeling!

(ADVERTENTIE)

**bloemen via fleurop** kan altijd en overal... in de gehele wereld. 't Is maar een weet! Uw Fleurop-bloemist: de meest attente "groeten"-besteller.

Fleurop Interflora garandeert uw bestelling. Koninginnegracht 135, Den Haag

## WEEKEND-LD-BON

Op vertoon van deze bon kunt u op zondag 3 oktober 1976 tegen sterk gereduceerde prijs van f 2,50 per persoon met uw gezin, bestaande uit maximaal 5 personen, een bezoek brengen aan de ontspanningsmogelijkheden die de Forellenkwekerij te Gulpen te bieden heeft, t.w.

- Een excursie door de kwekerij
- De bootjesvijver
- De trampoline
- De midgetgolfbaan
- De mini-skelterbaan

Bovendien kunt u voor f 2,50 per deelnemer een uur forel vissen in een van de vijvers van de kwekerij. Hengel en aas worden, zolang de voorraad strekt, gratis ter beschikking gesteld. Beide aanbiedingen kunnen onafhankelijk van elkaar genoten worden. Wie van beide gebruik maakt, betaalt f 5,- per volwassene en f 4,- per kind beneden de 12 jaar.

Alle bezoekers die van deze gereduceerde tarieven gebruik maken, wordt gratis een wandelgids aangeboden door de gemeente Gulpen. Zolang de voorraad strekt. Dit laatste geldt ook voor de foldertjes met recepten hoe forel te bereiden. Op vertoon van uw toegangskaart kunt u in het restaurant van de kwekerij „Foreldorado“ tegen de gereduceerde prijs van f 10,- een gerookte forel eten met stokbrood en ravigottesaus.



Kok Huub Roncken

Stel dat pa zo gelukkig is een paar forelletjes aan de haak te slaan of dat hij zo diep onder de indruk is van zijn mislukte poging een forel te verschalken dat hij er bij de kwekerij een paar koopt, dan wilt u natuurlijk wel weten hoe ze het best kunnen worden bereid. Nu geeft elk kookboek daarvoor wel enkele recepten en u kunt ze ook halen uit het foldertje dat u gratis op de kwekerij wordt aangeboden, maar het leukste is uiteraard deze speciale forel op een speciale manier te bereiden.

Kok Huub Roncken van „Foreldorado“ heeft daarom uit zijn privékoker twee recepten op papier gezet voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Het eerste luistert naar de hongerverwekkende naam

## Truite à la galoupe

Het is berekend voor 4 personen. Maak vier forellen schoon en leg ze in een vuurvaste schaal. Overgiet ze met een sauce van gestoofde champignons, gefruite ui, peterselie, zout, peper, nootmuskaat en een glas witte wijn. Men maakt de schotel af met 100 gram broodkruim en een gehakt hard gekookt ei. Plaats de schotel ongeveer 20 minuten in een matig warme oven en maak het stovochtocht af met 20 gram roomboter en een deciliter room.

Hij heeft er voor een van de komende zondagen een tweede recept bijgedaan. Dat luistert naar de geheimzinnige naam

## Forel in z'n hemdje

De forel wordt aan elke kant ongeveer 5 minuten in boter gebakken na hem eerst gepeperd en gezouten te hebben. Maak vervolgens een sauce van 1/4 deel room, 1 teentje knoflook, afgekookte champignons en gehakte peterselie. Leg vervolgens de gebakken forel in een bootje van zilverfolie en giet de sauce er overheen. Het zilverfolie sluiten en het geheel ongeveer 7 minuten in de reeds voorverwarmde oven zetten. Serveer de forel in de folie met een gekookt aardappeltje en gemengde salade. Mocht het u toch allemaal teveel werk zijn, breng dan de gevangen forel gerust naar mij en gaat uzelf uit eten in bijvoorbeeld het „Foreldorado“, waar kok Huub Roncken u graag van zijn kookkunst laat genieten. Elders op deze pagina treft u zelfs een speciale aanbieding aan. U kunt vanzelfsprekend ook terecht in het nabijgelegen iets sjiekere restaurant „Truite d'Or“. Ook daar kunt u er zich van overtuigen op hoeveel verschillende manieren een forel kan worden bereid. Smakelijk.

W.d.R.



# Country-look in de vrije natuur.

De folklore-mode in  
gebreide pullovers en vesten  
brengt deze herfst en  
winter veel verrassingen.  
Ook de sportkous  
is afgekeken van  
de folklore-mode.  
Ze zijn heerlijk warm  
voor de knieën en  
bovenbenen.



Colltrui  
Kwaliteit is  
100% acryl  
In S M en L

45,-

Slobbertrui  
in T-lijn  
100% acryl  
In de maten  
S M L

59,-

Tuniek  
met V hals  
100% acryl  
in S M L

35,-



**Kwaliteit wint altijd**

## PECHINEY NEDERLAND — ALUMINIUM

in zeeland is nog woonruimte,  
water voor gezonde recreatie,  
daar zijn scholen en winkels  
bij de vleet.  
in zeeland is ook pechiney.

over pechiney:

Pechiney Nederland N.V. maakt  
aluminium 170.000 ton per jaar. Dat  
gebeurt in een grote, moderne fa-  
briek aan de Westerschelde — in  
het Sloegebied, dat ligt tussen Vlis-  
singen, Middelburg en Goes. Het  
aluminium wordt geleverd in de  
vorm van „broodjes“, walsplakken  
en staven. Aluminium heeft toe-  
komst, vanwege z'n talloze toepas-  
singsmogelijkheden.

zonder speciale vooropleiding toch  
promotiekansen

U bent tussen de 20 en 50 jaar, u  
hebt misschien geen speciale voor-  
opleiding. Dan leiden wij u in de  
praktijk op tot produktievakman in  
de functie van

# smelter

Er wordt gewerkt in volkontinu-  
dienst. Bij ons verdient iemand van  
21 jaar of ouder, ruim f 29.000,—  
per jaar, inclusief ploegentoeslag,  
vaste 13e maand en 8% vakantie-  
toeslag. Dat kan aanzienlijk meer  
worden, na het met gunstig gevolg  
doorlopen van bedrijfskursussen,  
die begin oktober weer aanvangen.  
En natuurlijk krijgt u werkkleding,  
en personeelsvervoer of vergoeding  
op basis van bustarief.

wij hebben een huis voor u.

Op korte termijn zijn er huisves-  
tingsmogelijkheden. Hebt u kinde-  
ren? Dan zorgen wij voor een een-  
gezinswoning met c.v., hebt u geen  
kinderen, dan is er een ruime,  
moderne flat of etagewoning voor u.  
De verhuizing betalen wij, als tege-  
moetkoming in de inrichtingskos-  
ten krijgt u bovendien een extra  
maandsalaris.

geen gelegenheid om langs te  
komen?

Vul dan de bon in en stuur die in  
een envelop (zonder postzegel)  
naar Pechiney Nederland N.V.,  
Antwoordnummer 4, Vlissingen. Wij  
sturen u dan snel een kleurenfolder  
waar van alles over het bedrijf in  
staat.  
Inlichtingen kunt u ook dagelijks  
krijgen bij de afdeling Personeels-  
zaken, Europaweg, Sloehaven in  
Vlissingen-Oost, of bel tel 01196  
16651, toestel 138, voor nadere  
informatie.

# bon

Ik wil graag meer weten over  
het werken als smelter  
bij Pechiney Nederland N.V.

Naam: .....

Adres: .....

Woonplaats: .....

Tel.: .....

Kom langs op onze

## voorlichtingsdag in heerlen

op vrijdag 1 oktober 's middags van 3 tot 5 uur } in het pancratiushuis,  
's avonds van 7 tot 9 uur } nobelstraat 33 (zaal 4).

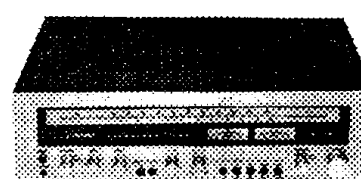
**PECHINEY NEDERLAND N.V.**  
Postbus 49, Vlissingen, telefoon 01196 - 16651



SAMSTAG DURCHGEHEND  
BIS 18.00 UHR GEÖFFNET

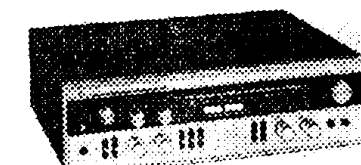
**marantz**

2270 Receiver - 2x70 Watt/Sin. **1398.-**  
2235 Receiver - 2x55 Watt/Sin. **998.-**  
2215 Receiver - 2x25 Watt/Sin. **675.-**  
1030 Verstärker - 2x25 Watt/Sin. **439.-**



**UHER**

4200 IC Reporter Tonbandgerät **798.-**  
4400 IC Reporter Tonbandgerät **798.-**



**LUXMAN**

R 800 Receiver - 2x75 Watt  
Receiver des Jahres 1976 **nur 1085.-**

**AKAI**

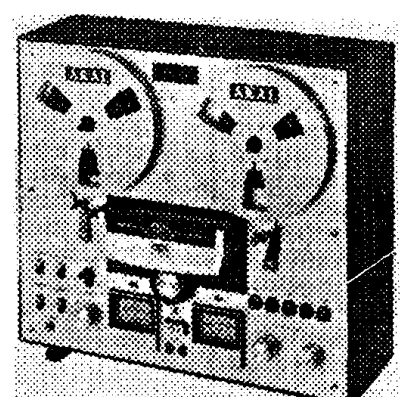
X 201 D - 3 Motore, Auto-Reverse **699.-**  
GX 210 D - 3 Motore, Auto-Reverse **799.-**

**MONACOR**

SA 1700 - Verstärker - 60 Watt **249.-**

**Dual**

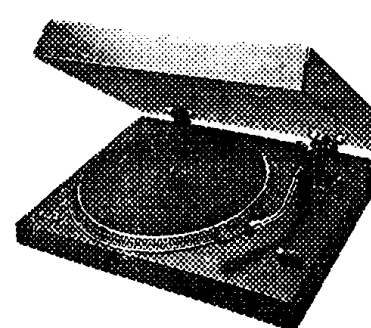
CV 121-1 Verstärker - 2x60 Watt **679.-**  
CT 19 - Tuner **569.-**  
HS 130 mit Boxen - 2 x 6 Watt **476.-**  
CS 721 directdrive m. Shure V15III **743.-**  
CS 510 directdrive mit System **375.-**



GXC 39 D Dolby Cassettengerät **499.-**  
4000 DS MK II - Tonbandgerät **539.-**

**Technics**

SL 1300 / 1310 m. Shure M 75 E 2 **759.-**  
ST 3500 - Tuner **689.-**  
SA 3500 - Verstärker **845.-**  
SB 440 - Lautsprecherbox **495.-**  
SB 660 - Lautsprecherbox **685.-**  
SL 1500 mit System **576.-**  
RS 676 - Dolby Cassettengerät **1185.-**

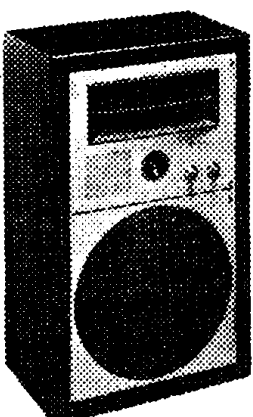


**LENCO**

L 60 - Riemenantrieb **199.-**

**SCOTCH-BÄNDER**  
18/730 m - 10 Stück nur **139.-**

**AMPEX-BÄNDER**  
18/540 m - 10 Stück nur **46.-**



**scan  
sound**  
P 25  
Lautsprecherbox  
90 Watt  
**339.-**

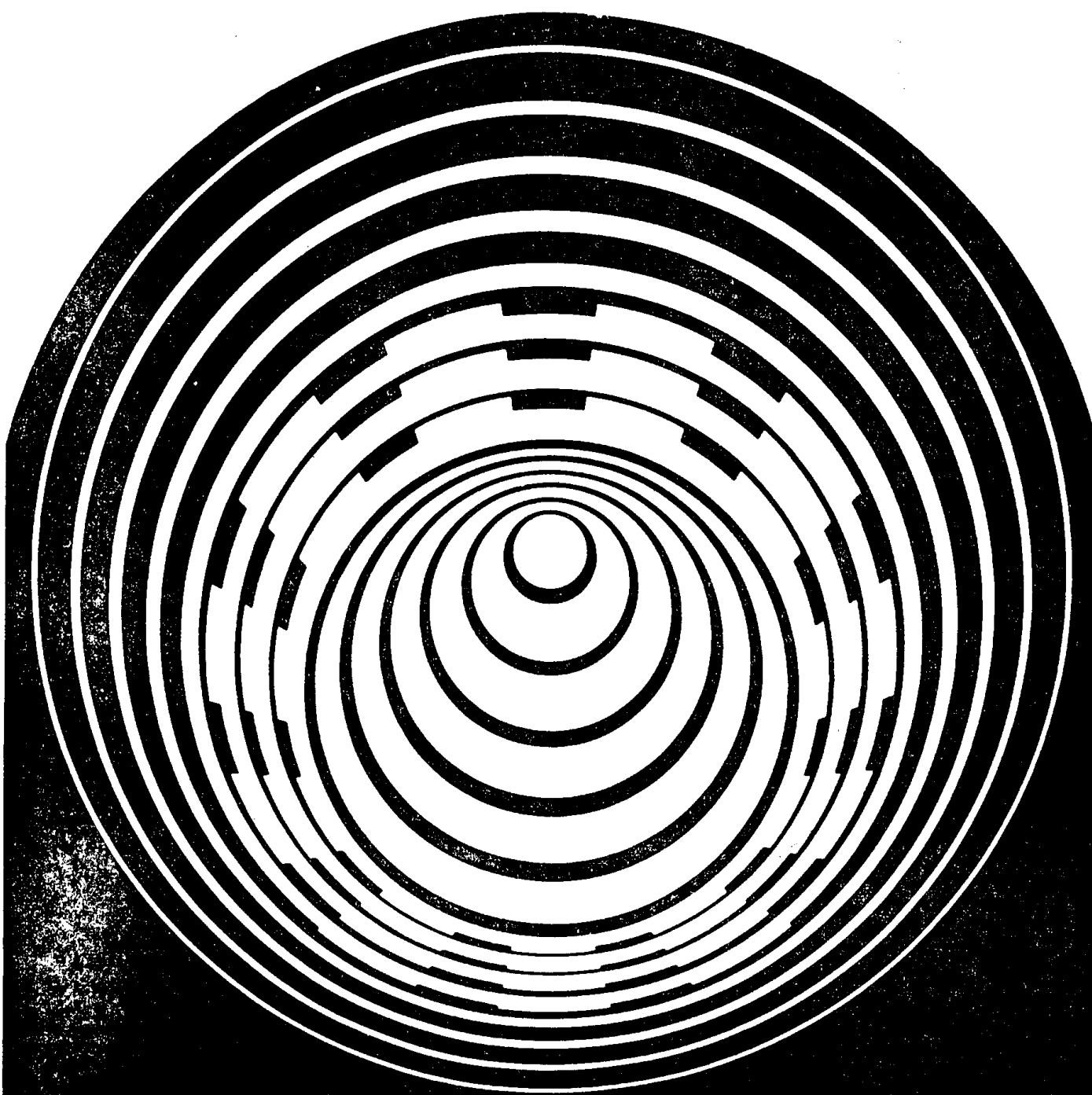
# dahlmanns

Ständig vorrätig: tausende Geräte —  
über 70 internationale Fabrikate zu  
Superpreisen — bis zu 5 Jahren Garantie

**Radio Dahlmanns Instruments GmbH**  
5133 Gangelt Sittarder Straße 23 Telefon 02454/5031

Wieder führen wir alle bekannten Marken-Elemente  
z.B.: SHURE, ELIPSON, ORTOFON, KEF, JBL,  
ADC, AUDIO TECHNICA usw. — zu Dahlmanns-Preisen





## Trefpunt Geluk in de Drielandenhoek

*een werkelijk buitengewoon kader  
met prikkelende spanning  
een voorname atmosfeer  
eens chic uitgaan*

In aangenaam gezelschap het geluk op de proef stellen. Een spelend vermaak, weg met de dagelijkse zorgen!  
In het nieuwe Internationale Casino Bad Aken wordt Uw vrije tijd tot een boeiende belevenis.  
Het modernste Casino van Europa verwacht Uw bezoek elke dag vanaf 15 uur.

### Roulette · Baccara · Black Jack

Laat U intussen verwennen door de Casino gastronomie, met uitgezochte specialiteiten van drankjes tot een vorstelijk menu.



*Internationales*  
**Spielcasino Bad Aachen**

#### ANTENNEBOUW

### L. KRAFT

Specialiteit  
plaatsen van

t.v.- en radio-antennes,  
vrijstaande masten,  
centrale antennes.

Vraag vrijblijvend inl.  
L. Kraft, Burg. Frederikstraat 18, Elsloo, tel.  
04402-3300. x

#### moderne en klassieke VERLICHTINGEN

besoekt onze  
toonkamers  
LUVEMA B.V.  
verlichtings  
groothandel  
Brewweg 6,  
Hinne, t.  
tel. 04746-2770



bestellingen ook via b.v.  
electrogroothandel sloebro  
Hinne.

#### Aannemingsbedrijf J. P. DE GELDER B.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding

### PLOEGEN METSELAARS BETONTIMMERLIEDEN en AFTIMMERLIEDEN

Zonder vakkennis onnodig te solliciteren.  
Sollicitaties van 9.00 tot 18.00 uur ten kantore  
Apollo-II-laan 19, Holtum-Born.

#### TE HUUR

TE BOUWEN

### winkelpand

aan de Markt te Nieuwenhagen

INL.  
BEMIDDELINGSBURO  
ONROEREND GOED

### Horstink - Brunssum b.v.

Brunssum, Merkelbeekerstraat 4, tel. 045-256161.



### Onze klanten zijn tevreden..

We bieden ze ook wel wat:  
• de beroemde Alno-aanbouw-  
keuken, het grootste merk in  
heel Europa

• uitvoering advies  
• 'n complete planning  
• onmiddellijke service, ook na  
de aankoop

**ALNO**  
aanbouwkeukens

In onze showroom heeft u een ruime keuze mogelijkheid.

### sittardse houthandel

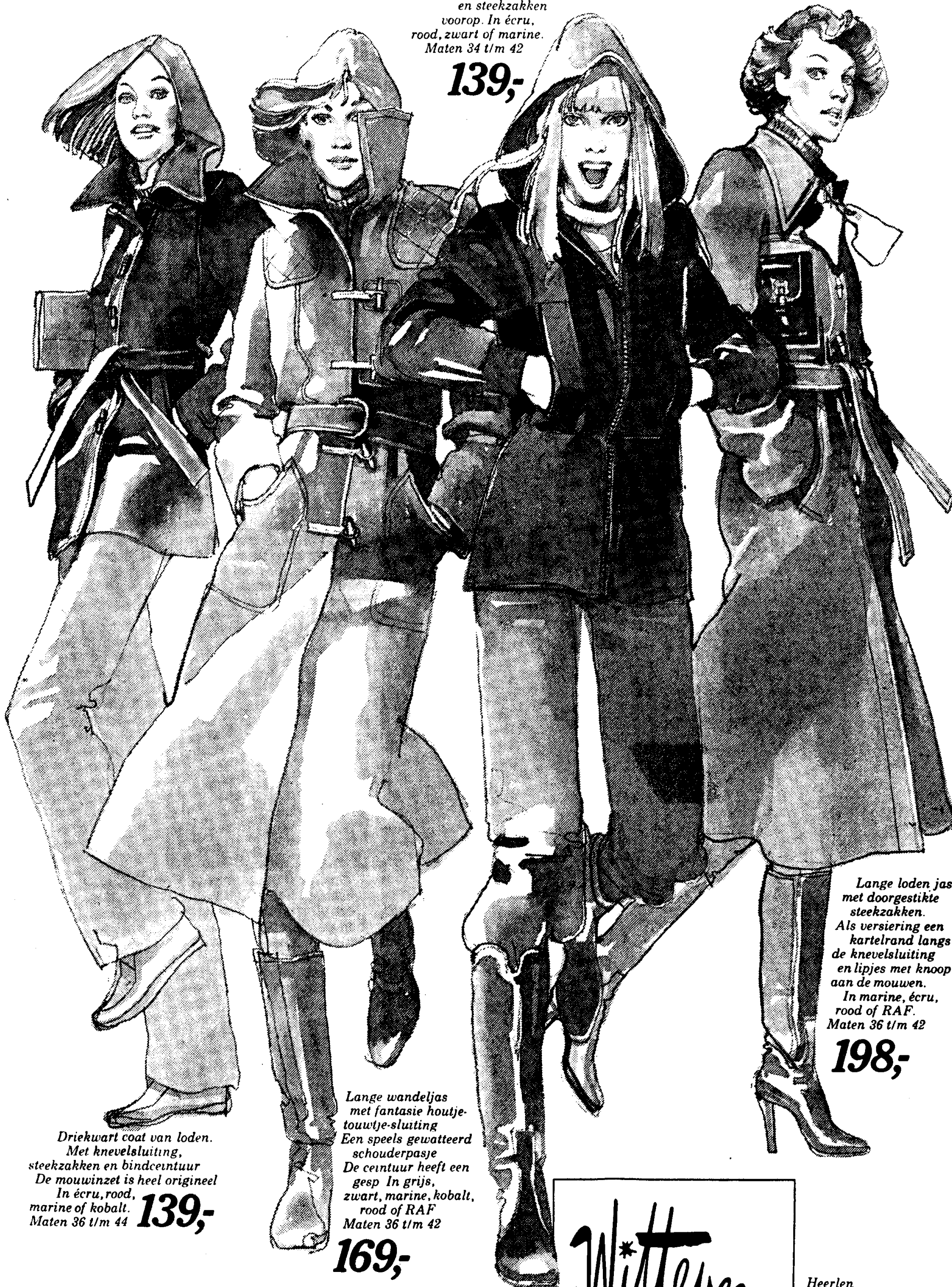
produkten voor de bouw

handelsstraat 8-10, tel.: 04490 - 55 44

## Witteveen's jassen en jasjes. In mode en prijs nèt even anders.

Sportieve jopper met stevige rits.  
Verder een capuchon, manchetten  
en steekzakken  
voorop. In écru,  
rood, zwart of marine.  
Maten 34 t/m 42

**139,-**



Driekwart coat van loden.  
Met knevelsluiting,  
steekzakken en bindceintuur  
De mouwinzet is heel origineel  
In écru, rood,  
marine of kobalt.  
Maten 36 t/m 44 **139,-**

Lange wandeljas  
met fantasie houtje-  
touwje-sluiting  
Een speels gewatteerd  
schouderpasje  
De ceintuur heeft een  
gesp In grijs,  
zwart, marine, kobalt,  
rood of RAF  
Maten 36 t/m 42 **169,-**

Lange loden jas  
met doorgestikte  
steekzakken.  
Als versiering een  
kartelrand langs  
de knevelsluiting  
en lipjes met knoop  
aan de mouwen.  
In marine, écru,  
rood of RAF.  
Maten 36 t/m 42

**198,-**

*Witteveen*  
nèt even anders

Heerlen  
Promenade 7  
Maastricht  
Grote Staat 22



# BRAUN

Tienormeublement van solide grenen. Royaal bed van 90x190 cm. Nachtkastje met 3 laden. En 'n secretaire met 2 deuren onderaan. schrijfscherm en veel ruimte voor leesvoer. In wit en groen. **PRIJS-SPECIAL! 198,-**

Twee- en driezitter. Dikke kussens en armleggers. Donkerbruin ribcord. **ABSOLUTE SPOTPRIJS 1288,-**

Massief houten ledikant RONANZA. Kompleet met lattenbodem. Afm. 80x190 cm. **KNALKOOPE! 89,-**

Bruingebeitst ledikant. Kompleet met lattenbodem. Afm. 90x190 cm. **KNETTERGEKKE PRIJSKRAKER 119,-**

## HEBT U GELD NODIG?

Binnen 90 minuten is uw lening akkoord + dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd.

**FINANCIERINGSKANTOOR Wolthers**

Alle leningen verzorgen wij **SNEL, DISCREET en VOORDELIJG** geen behandelingskosten geen ingewikkelde formulieren een telefoontje is voldoende

Bosstraat 40, Echt, Tel. 04734-1201.

EN VOOR **PAARDEVLEES** NAAR **SLOFSTRA**

**HOENSBROEK** Akerstraat Noord 208

Ook diepvries paardevlees f 7.00 per kg

**MISS ETAM** een huis vol jonge mode zoekt voor spoedige indiensttreding een **HULPVERKOOPSTER**

± 20 jaar voor enkele dagen per week.

**MISS ETAM** Promenade 43 Heerlen, tel. 045-712065.

## alstublieft, de betere banen

Wij zoeken voor direct:

### prod. medewerkers

2- en 3 ploegendienst en vol continudienst, voor relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht.

Bel of kom even langs. **Raadhuisplein 14a Heerlen 045-716300**

**Stationsstraat 13-15 Maastricht 043-50649**

**ASB uitzendbureau**

## MAAK UW TUINPLAN IN DE ZOMER

- Voor deskundige adviezen en uitvoering. Ook van opritten, terrassen, vijvers en afscheidingen.
- HET IS NU DE TIJD OM UW BESCHADIGDE GAZON TE HERSTELLEN.**

### BERG EN TERBLIJT

Valkenburgerstraat 114, tel. 04406 - 40313  
b.g.g. Geleen 0434 - 40384 010 - 364357

**Tuintechniek Limburg B.V.**

# Truus van Hanegem: 'De betalingen doe ik. Wim bemoeit zich nooit met geld.'



'Ik sta 's morgens rond kwart over zeven op. Dan maak ik ontbijt voor de kinderen. Die help ik naar school. Ik ruim een beetje op. Breng Willem z'n ontbijt boven. Daarna gaat hij mees-tal trainen.

Thuis bij Truus van Hanegem. Een leuk huis in een rijtje. Met smaak ingericht. Truus zorgvuldig gekapt. 'Vroeger ging ik wekelijks naar de kapper. Nu niet meer zoveel, omdat ik er zelf ook erg handig in ben.'



Om 12.00 uur komt Alice thuis. Een half uurtje later Gert. 'Onze kinderen hebben een hoop voor op anderen. Maar ook wel wat tegen. Ze kunnen in de weekenden nooit met ons weg. Maar ze hebben veel spelletjes om thuis te doen.'



's Middags naar de markt om 'n lap stof te kopen. Want Alice heeft een nieuwe broek nodig. Truus rekent af met de betaalkaart.

'Met die kaarten betaal ik ook de wekelijkse boodschappen. Dat vind ik makkelijker dan contant geld.'

'Met de postgiro betaal ik eigenlijk alles. Ja, ik doe de betalingen. Wim bemoeit zich nooit met geld. Toen ik 'ns een tijdje in het ziekenhuis lag, bracht hij iedere keer al die kaartjes mee.



Dan moest ik ze tekenen en versturen. Nee, die interesseert zich helemaal niet voor dat stuk van het huwelijk.

'Toen ik nog geen postgiro had, moest ik met de acceptgirokaarten voor gas, licht, water, krant enz. naar het postkantoor. Nu hoeft ik thuis alleen maar mijn handtekening te zetten en stop de kaarten in de giro-envelop en d'r hoeft niet eens een postzegel op.

Want bij de postgiro is alles gratis en veel makkelijker.



Zo vraag je m aan. Bel gratis 0017 of schrijf (zonder postzegel) naar het Girokantoor Arnhem of Den Haag, of ga even naar 't postkantoor.

**de postgiro**  
**da's makkelijk!**

## Gaat U nog altijd gebukt onder de klassenstrijd?

Dat is een goed teken. Want dan merkt u tenminste dat er iets fout zit. En dat is nog lang niet bij iedereen het geval. Een goede hi-fi installatie moet namelijk een evenwichtige opbouw zijn van tuner, versterker, boxen, platenspeler of tape-deck van gelijke klasse. Een te groot verschil van kwaliteiten brengt homeles. Het goede geluid is de som van alle onderdelen tezamen. De hi-fi-specialisten van Vogelzang beheersen het samenstellen van combinaties van gelijkwaardige klassen. Sterker nog, dat is het uitgangspunt van hun advies. Een eerste vereiste voor een perfect geluidresultaat. Bij Vogelzang is de klassenstrijd allang verleden tijd.

### kwaliteit zoekt kwaliteit

**STEREO-MUSIC CENTRE**

Luxe kompakte stereo combinatie met stereo radio met FM-stereo, MG, LG en KG volautomatische platenspeler met 3 snelheden, lichtgewicht arm en MD element, versterker 2 x 20 Watt, stereo cassette-deck met alle mogelijkheden. 2 Hi-Fi boxen met 2 luidsprekers nu alleen bij Vogelzang voor

**798,-**

**AKAI GXC 750**

Professioneel cassette-deck met automatische reverse voor opname en weergave en dubbele capstan verder alle mogelijkheden zoals dolby systeem bandkeuze schakelaar level switch ADR systeem autom. afslag enz. cat. prijs 1348,- nu alleen bij Vogelzang

**798,-**

**REVOX A 77 DECK**

Wereldberoemd tape-deck met alle mogelijkheden. Leverbaar in 2 of 4 sporen cat. prijs 2375,- nu inkl. 2 jaar Hi-Fi garantie

**1498,-**

**PIONEER SA 5300**

Geïntegreerde Tuner-versterker met groot vermogen, band monitor, contour schakeling, 2 stel luidsprekeruitgangen cat. prijs 478,- Vogelzang Hi-Fi prijs inkl. 2 jaar Hi-Fi garantie.

**279,-**

**SONY ST-5055 L**

Gevoelige FM stereo/midden- en langegolf tuner met stille afstemming. Grote FM gevoeligheid 17 uV S/R - 30 dB door toepassing van FET transistoren IC's zorgen voor een uitstekende stabiliteit. Mutingschakelaar voor stille afstemming op de FM. Hi-blend schakelaar voor onderdrukking van ruis voor FM AM. Van 775,- voor:

**349,-**

**QUAD 33 VOORVERSTERKER**

met aansluitmogelijkheden voor P.U.-ingang, 2 tuner-ingangen en 1 bandrecorder in- en uitgang. Bijzonderheid: rustlaster met instelbaar kantelpunt en regelbare steilheid. De klassieke kwaliteitsversterker

**570,-**

**QUAD 303 EINDVERSTERKER**

2 x 45 Watt R.M.S. met praktisch onmeetbare versterking en ruis. Onvoorwaardelijke 3-jarige garantie

**615,-**

**QUAD 405 NIEUW!**

2 x 100 Watt R.M.S. nieuw uitgebracht volgens het systeem van stroomtoelevering

**985,-**

**Superscope R310**

tuner-versterker met groot vermogen, gevoelige FM en quadroschakelaar

**Garrard**

volautomatische platenspeler SP25MKIV voorzien van Shure MD element

**National Panasonic**

Hi-Fi boxen 20 Watt 2-weg systeem nu alleen bij Vogelzang

**698,-**

**QUAD**

**hi-five tested**

**HI-FI STUDIO**

**Vogelzang**

HEERLEN ENNAPLEIN 23 tel. 045-719213 OOK HI-FI VESTIGINGEN IN EINDHOVEN EN MAASTRICHT



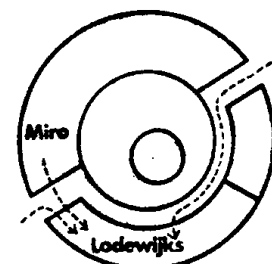
**LEEG**

Massief eiken mimiset. Maxi gemak. **SPEKTAKULAIRE MINI PRIJS. 109,-**

Stevig tienerburo. Groen grenen uitvoering. Met 2 laden en boekenplank. **SUPER LAGE PRIJS 112,-**

Moderne dag- en nachtfau- teuil. Oersterke bekleding. In effen bruin en bijpassen- de ruit. **WEGGEEFPRIJS 119,-**

*Donders nog an toe. Wat heet bijna leeg. Als Lodewijks meubelmarkt tot het laatste moment voor 'n fantastiese keus zorgt. Alleen bliksemsnel komen geeft u enige kans. En dat doet u natuurlijk. Wie laat nou meubelen voor minder dan de **HALVE PRIJS** schieten. U zeker niet!*



Makado Beek (1e etage) tel. 04402 - 3888

**L4 Lodewijks MEUBELMARKT**

toestemming van de K.v.K. voor de periode 20/8 - 20/10

# De eigen smaak van Everest kunnen we helaas niet laten zien.



Op 'n pakje Everest staat maar één stip. Dat betekent: heel weinig 'teer' en nicotine. En laat Everest nu ook nog prima smaken! Probeer 'm maar eens. Voor maar 2,10 een pakje van 25. Ook in menthol.

**2,10**

## Z'n lage'teer'-en nicotinegehalte wèl.

# BERVOETS HELIOFORM





Met Neckermann haakt u meer vakantie uit uw beurs.  
Vraag de wintergids aan.  
Denk ook aan de 140 pagina's dikke Nederlandse Verre Reizen gids.

# Uw beurs hoeft niet groot te zijn om er 'n verre stad in te vinden.

Als 9 dagen Kenia 998,- kost, wat kan 4 dagen Parijs dan nog kosten?

4 dagen logies/ontbijt v.a.  
**PARIJS 258,-**

3 dagen logies/ontbijt v.a.  
**LONDEN 258,-**

5 dagen logies/ontbijt v.a.  
**ROME 395,-**

5 dagen volpension v.a.  
**ISTANBOEL 526,-**

1 week logies/ontbijt v.a.  
**ATHENE 483,-**

**MINUS 65,-** NECKERMANN PRIJS  
IN KOEPONS

**33 Neckermann kantoren**  
Er is er altijd wel één in uw omgeving

Alle inlichtingen bij onze centrale Amstelveen 020-456556/434848 of bij:

**HEERLEN**  
Raadhuisplein 8  
tel. 045-715453

**515 Amro Banken**  
Herkenbaar aan het Amro Reizen vignet

**MAASTRICHT**  
Stationsstraat 52  
tel. 043-11515

**SITTARD**  
Steenweg 36  
tel. 04490-1155

**VENLO**  
Parade 84  
tel. 077-18651

**EINDHOVEN**  
Willemstraat 17  
tel. 040-442501

**Telefonisch boeken**  
Elk kantoor rechtstreeks in verbinding met het computer-centrum.

Onze waardekeops - een door de overheid toegestane vorm van korting op vliegtickets - kunt u besteden op uw vakantiebestemming of voor verzekering van luchtvaartverzekering en annulerings- en reisverzekering.



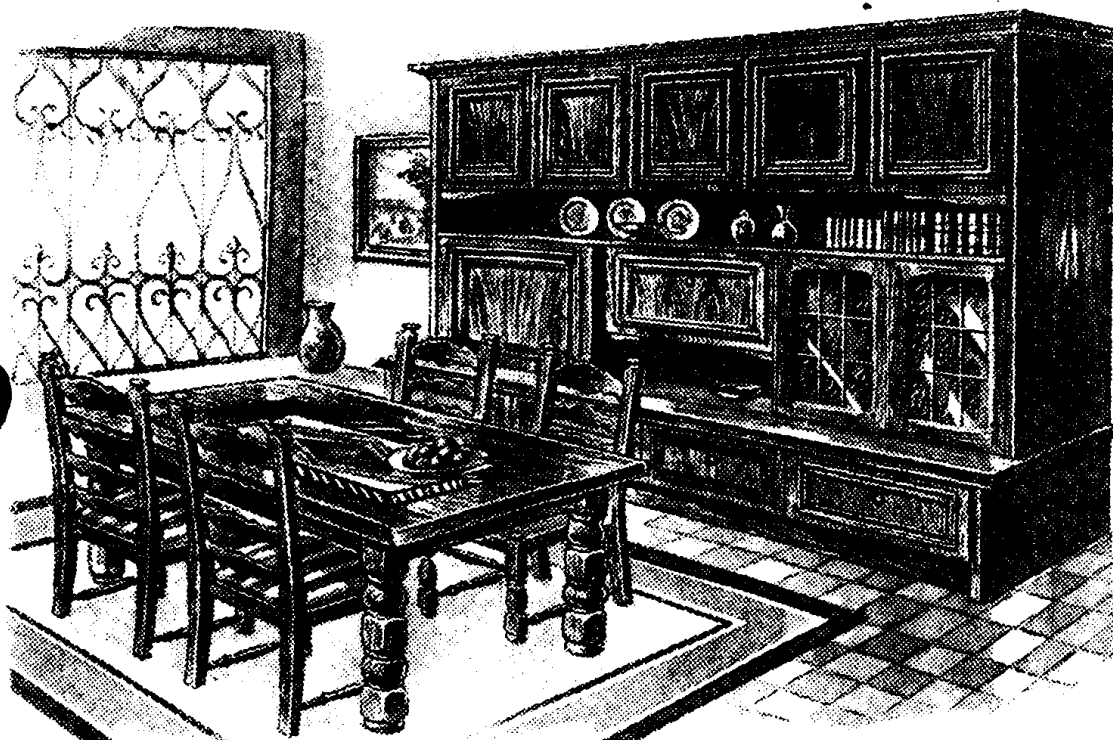
Vrije reis



U ontvangt gratis een waardevelo kado, passend bij Uw interieur (minimale aankoop f 1000,-)

Uit eigen fabrieken. Zitkamer combinatie uit het allerbeste natuurleder. Vorstelijke rijkdom biedt deze royale driezitsbank en tweezitter. Ondanks de snelstijgende leerprijs, tijdelijke prijs

**4295,-**



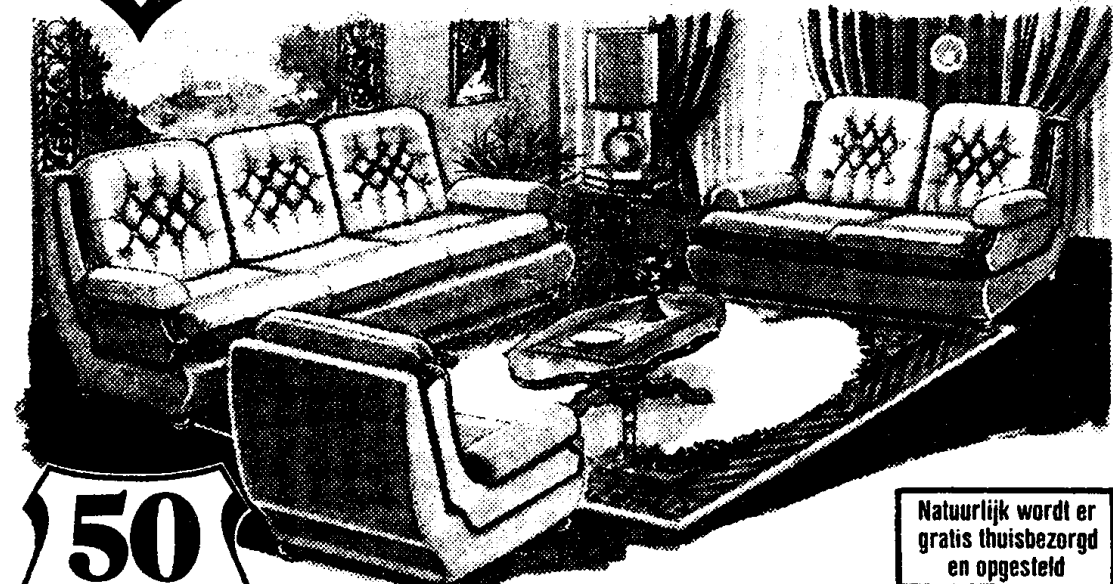
Eiken stijlkast. Glasvitrine, bar- en tv-ruimte, twee laden etc. gedekoreerd met rijk geprofileerde lijsten. Royale formaten. 250 cm. br., 195 cm. hg., 55 cm. diep.

Uit voorraad leverbaar. TIJDELIJKE PRIJS

**1925,-**

E.F. een garantie voor kwaliteit. Eiken eetkamerstel in massieve uitvoering. Grote eetkamertafel en vier robuuste stoelen, de zittingen met meerkleurige streepvelours bekleed. Eerlijk, natuurlijk eiken. Uit voorraad leverbaar. TIJDELIJKE PRIJS

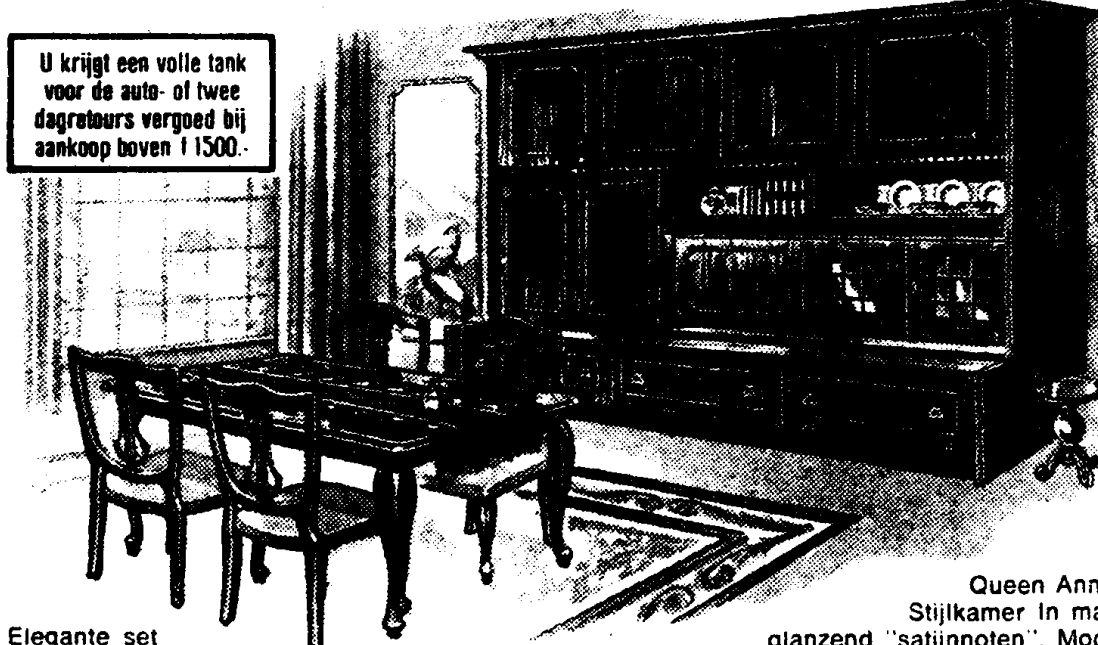
**1495,-**



Natuurlijk wordt er gratis thuisbezorgd en opgesteld

**2825,-**

Een van de beste drie, twee, een combinaties. Klassiek comfort en klassiek vakwerk. Bekleding in rijke dralon. Losse zit- en rugkussens. Als driezits en tweezitsbank. Tijdelijke prijs



U krijgt een volle tank voor de auto- of twee dagretours vergoed bij aankoop boven f 1500,-

Elegante set van vier oerdegelijke stoelen met velourszittingen en liervormige rugen en langwerpige uittreklafel. In noten uitvoering. Uit voorraad leverbaar. TIJDELIJKE PRIJS:

**1295,-**

Queen Anne Stijlkamer in mat glanzend "satijnnoten". Mooi gedekoreerd wandmeubel, met bar- en tv-ruimte, glasvitrine etc. 250 cm. br., 180 cm. hg. Uit voorraad leverbaar. TIJDELIJKE PRIJS:

**1895,-**



Fin de Siècle Salon in bijzonder mooie uitvoering. De prachtige veloursbekleding fantasierijk verwerkt. Dubbelzijdig, gekapitonneerde zit- en rugkussens. Fraaie driezitsbank en twee fauteuils. Beperkt aantal, uit voorraad leverbaar. TIJDELIJKE PRIJS

**2375,-**

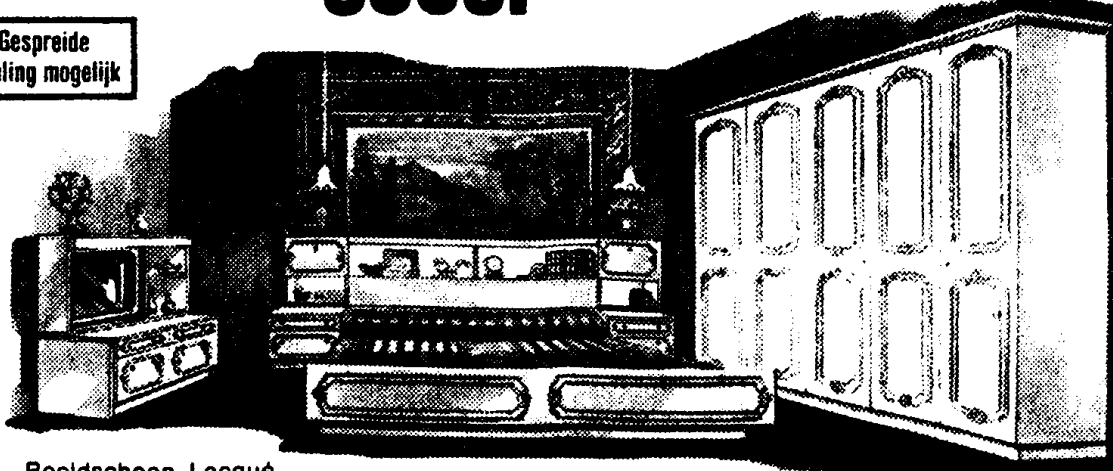


"EIKENHOUT IS EIKENHOUT". Puur, eerlijk en mooi. E.F. wandmeubel met beste van het beste, driedelig, 300 cm. br., 190 cm. hg., 46 cm. diep. Met glasvitrine, bar- en tv-ruimte, drie grote laden etc. Uit voorraad leverbaar. TIJDELIJKE PRIJS

**3865,-**

Zware, massieve, eiken kolomtafel (o. blad 110 cm.) en vier eiken kloosterstoelen met zadelzitting. Uit voorraad leverbaar. TIJDELIJKE PRIJS

**1265,-**



Beeldschoon Lacqué. Bijzonder royaal is het van een sfeerrijke ombouw, met indirecte verlichting, voorzien van tweepersoonsbed. Groot en ruim de fijne vijfdeurs-garderobekast. Heel sierlijk de verlijnde ornamenten. Kwalitatief is deze kamer zondermeer af. Uit voorraad leverbaar. TIJDELIJKE PRIJS

**2265,-**

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

**piet klerkx bv maastricht**  
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

Waalwijk ZANDONK Tel. 04160-38961

- \* spreiding betaling mogelijk
- \* franco thuisbezorging
- \* ook op maandag en zaterdag geopend

24 uren P.L. service van RAATS

**GELD IN EEN DAG**

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Sparen levert U immers niets meer op. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen is mogelijk. Geen behandelingskosten.

120 en 180 maanden uitsluitend eigen woningbezitters. (2e hypotheek) Bel of vul de bon in.

Sturen in gefrankeerde enveloppe naar:

Financieringskantoor  
**H.J. RAATS bv**  
Hoofdstraat 376, Hoensbroek  
Telefoon 045-218455

**GELDBON**  
Bedrag in maandelijkse termijnen  

kontant bedrag	24	36	48	60	120	180
2.500	127	92	—	—	—	—
3.500	175	126	—	—	—	—
5.000	247	177	142	121	—	—
6.500	318	227	181	154	—	—
7.500	365	260	208	176	—	—
8.500	413	294	234	199	—	—
10.000	484	344	274	232	148	—
15.000	721	511	407	344	221	189
20.000	950	704	567	487	295	253
25.000	1222	877	706	605	369	316

(Hokjes aankruisen die van toepassing zijn! Andere hogere bedragen op aanvraag.)

Naam: \_\_\_\_\_  
Straat: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_

**bruids-japonnen**

BRUIDSHUIS  
**OLIESLAGERS**

Kerkstraat 6  
BRUNSSUM  
t.o. gemeentehuis  
event. 's avonds  
na afspraak  
tel. 045-252650

H.H. MOTORRIJDERS OPGELET!

In onze Showroom, Rumpenerstraat 56 te Brunssum kunt u kennismaken met de nieuwste BMW modellen.

Profiteer ook van onze BANDEN AKTIE. Uw prijsvoordeel tot f 50,-. Lederen kleding - Bellstof enz.

**NOTTEN motoren**

v. Ruysdaelstraat 15/ Rumpenerstraat 56  
Brunssum  
Telefoon: 045-251058-254977

# Wij drinken melk.

Rita Reys, zangeres, en Pim Jacobs, t.v.-presentator/pianist.

# U ook?

Melk moet. Melk doet je goed.



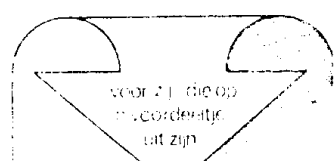
# NEDERLAND TE GAST IN AKENS VOETGANGERSPARADIJS DE GROSSKÖLNSTRASSE VAN 1 TOT 10 OKTOBER '76

EEN HEEL DORP IN AKTIE MET O.A.

Windmühle  
Fischverkäufer  
Poffertjesbäcker  
Blumenhändler  
Käsehäuschen  
Zigarrendreher  
Klompenschnitzer  
Diamantenschleifer  
Delfter-Blau-Maler  
Orgel  
Obst- und Gemüsestand  
Informationsstand  
und weiteren Überraschungen.

**CORSTENS-  
VERSCHUREN**  
koopt

zat. 2 oost. mankervies 10.  
donkere 9. popjes 3. putter-  
bastaards 12.50. roodinten-  
sief mannen en poppen 12.  
roodzalm mannen 12. pop-  
jes 7.50 p.st. zebra-vinken  
en parkieten 5.50. meeuw-  
en 5 p.p. Vogels brengen Beek  
11-12 u. Pr. Muurstr. 50.  
Heerlen 1-3 u. Emmenstr. 7A  
Sittard 3-4 u. Putstr. 10.



vlak in uw buurt!  
enorme keuze uit  
blouzen en rokken

kleding aan  
weggeefprijzen

dat doet Tonnaer

alle inkoopdagen van 10 tot 16 uur  
ook zaterdag

in onze magazijnen  
ook coupons verkrijgbaar

**tonnaer**  
pastorijstr. 50 Nuth

**Fa. Amijs  
Helmond**  
koopt zaterdag  
2 oktober

lichte mannen kanaries  
vroegbroed en bastaarden  
10. donkere 9. bastaard-put-  
ters 12.50. poppen kanaries  
3. roodintensief mannen en  
poppen 12. roodzalm 12.  
poppen 7.50 p.st. meeuw-  
tjes 5 p.p. Vogels brengen  
Heerlen: Beckers, Emmapl.  
24 van 9.30-10.30 uur te  
Nieuwenhagen: Sienon,  
Schanserweg 44, van 11.15-  
12 uur.

Uw Modeadres:

## POSSEN MODE BRUNSSUM

Mode met een kick gebaseerd op  
van folklore en degelijkheid. Europees  
terheid met tintelende herfstkleuren. Ruim  
sets en weetsels sportief mannelijk. Tevoren  
lynde dessins voor dames o.a. ook in  
Aldre in onze truien en vesten in schat-  
met onze exclusieve fabriekanten  
graag

Possen Mode Kerkstraat 53 Brunssum

**Gordijnvelours „Princesse”**

Koninklijk fluweel  
Een juweel van  
kwaliteit.  
Kreukherstellend,  
waterafstotend,  
vlek- en stofwerend.

f 24.95

wooncentrum  
**BERGSTEIN**  
hartje kerkrade • telefoon 453800

**Tuin- en bloemencentrum  
BOK**

Voor de grootste sortering tuin- en kamerplanten

TEVENS OOK GRASZODEN, GRASZADEN EN BEMESTING

Neem vaker een plantje mee

Uterweg 117, Heerlen-Noord.  
tel. 045-215366

(langs de weg Heerlen-Brunssum, richting Varenbeek)

## DE ALLERNIEUWSTE PHILIPS 'IN-LINE' KLEUREN-TV



5 jaar lang  
geen voorrijkosten,  
arbeidsloon  
en materiaalkosten, daarna  
alleen doorberekening van de  
onderdelen

Philips kleur-tv  
26Ces 127 en  
in-line 2545, 2545  
ing heldere, scherp  
beeld 12 kindertjes  
voorkant. Tev.  
Elektronisch  
batterij-ontwerp  
Kantelbaar 120° en  
regelbaar voor  
contrast. Heldere  
kleuren met 500

### BIJ KREMERS 2545,-

\*Voor een stuk minder kan het uiteraard ook met 1 jaar garantie

Het nieuwste Philips Firatamodel 1977 kleuren-TV geeft u meer  
kijkgenot dan ooit door o.a. 'n verrassend scherp 'in-line'  
beeldscherm. Dit model kost f 2545,- met 5 jaar garantie, maar  
als u wilt, hoeft U 'm NIET INEENS te betalen.

U kunt profiteren van de gespreide betaling over  
6-12-18-24-36 maanden volgens het Kremers-Financierings-systeem.  
Ook leasing is mogelijk.

En mogelijkheid van:

- 5 Jaar garantie en blijvende, onbepaalde 24-uurs-service
- Voor 5 uur besteld, dezelfde dag bij u thuis
- Vakkundige installatie
- Het unieke Kremers financieringsplan
- Inruil
- Vrijblijvend gratis vervoer naar onze showroom en terug



## KREMERS

Mgr. Hanssenstraat 1 Heksenberg (Heerlenheide) tel. 045-211753 Winkelcentrum grote weg Heerlen-Brunssum achter de



## HOLLAND BEI UNS IN DER GROSSKÖLNSTRASSE

FRAU ANTJE FÜHRT SIE GERNE.

**Täglich großes Gewinnspiel:**

Machen Sie sich auf die Klompensuche.  
Teilnahmescheine in unseren Geschäften!  
Jeder kann mitmachen!

1. Preis: Ein Diamantring im Werte von DM 1.200,-  
gestiftet durch die Diamant-Schleiferei  
Holshuisen-Stoeltje aus Amsterdam.
2. Preis: Ein langes Wochenende für zwei Personen in  
Amsterdam.

An jedem Tag wird verlost:

1. Ein Warengutschein über DM 150,-
2. Ein Warengutschein über DM 50,-
3. Ein echter holländischer Käse

Zum Auftakt am Freitag, dem 1. Oktober, um 11 Uhr  
wieg Frau Antje unseren Oberbürgermeister Kurt Malangré  
mit echtem Käse aus Holland auf.

Wir erwarten auch Sie an der Windmühle!

Täglich in der Großkölnstraße: Pony-Reitbahn

„Kinder malen Blumen aus Holland.“

Belohnung für jeden Teilnehmer.

### AUTO'S & MOTOREN

V.W. RUILMOTOREN -  
Fabrieksnieuw v.a. f 425-  
gratis inbouw gehele land  
Opel, Ford, Fiat, Audi,  
Citroen 2 CV. Sluipen kruk-  
assen, borst cilinders, re-  
visie cilinderkoppen. Zeer  
scherpe prijzen. Speciaal  
Mercedes Hanomag, BOC  
Dieselmotoren (fin. mogel.)  
Revisiebedrijf „DeHa“, Rot-  
terdamse Rijkweg 9, Rotter-  
dam, tel. 010-134902, b.g.g.  
010-354863.

Weg omstandigh. te koop  
DATSUN 1204 de Luxe, km.  
32.000, bwj. '74, geel, z.g.a.n.  
Lambertmontstr. 26 (achter  
D.H.Z.-gar.), Schaesberg. x

Te k. van part. FORD Es-  
cort weg, omst. nog geen  
6 mnd. oud, f 2000,- onder  
nw.pr. Tel. 04499-49075. x

Te k. van part. FORD Es-  
cort weg, omst. nog geen  
6 mnd. oud, f 2000,- onder  
nw.pr. Tel. 04499-49075. x

Te k. FIAT 124 type '72,  
i.z.g.st. f 1250,-. Tel. 352092  
Dohmenplein 28, Eygels-  
hoven. x

Te k. FIAT 850 '69 f 500,-;  
FIAT 850 Sport cabr. '69  
f 400,-. Verzetstraat 22 te  
Hoensbroek. x

Te k. DYANE bj. '72, prijs  
f 1700,-. Tel. 045-351648. x

Te k. OPEL Kadett 1970;  
Ford Capri 1700 GT 1972;  
Datsun 1200 L 1971. Wil-  
helminastraat 24, Eygels-  
hoven, tel. 045-351734. x

Te k. van part. TOYOTA  
Celica TS, geh. compl. bj.  
eind 1973. Groenstraat 107,  
Ubach over Worms tel. 045-  
315807 of 04406-12583. x

PEUGEOTS en Mobylettjes  
v en a, vering z.g.a.n.w.  
f 295 tot f 395. 6 mnd gar.  
Grond Schaesbergerstr. 51 a,  
Perwisenen. x

### BROMFIETSEN

Te k. van part. FIAT 127  
f 4, l.z.g.st. Peerdendries 2f  
Brunssum, bij ziekenhuis,  
tel. 253095.

Te k. LELIJKE EEND  
(koopte). Wintrakerdorpstr.  
10, Wintraak, Munsterg-  
leen. x

Te k. OPEL Kadett bj. '69  
koopte. Dr. Schaepmanpl. 14  
Molenberg Heerlen. x

Te k. moeie BMW 1602 '69  
voor f 1450,-. Anselderlaan  
188, Eygelshoven. x



# SONDERPREISE ORIENTTEPPICHE

ECHTE ORIENT-TEPPICHE, BRÜCKEN  
UND GALERIEN

KARADJA - Persien 110/54	jetzt nur	119,-	YARCI-BEDIR - Türkei 178/102	jetzt nur	1495,-
TEKKE - Pakistan 115/78	jetzt nur	145,-	MESCHGIN - Persien 317/107	jetzt nur	1680,-
SCHIRAS - Persien 150/102	jetzt nur	295,-	DERBEND - Russe 192/123	jetzt nur	1850,-
YOMUD - Pakistan 322/65	jetzt nur	345,-	SARUK-MIR - Persien 433/77	jetzt nur	1950,-
KHAMSE - Persien 149/97	jetzt nur	395,-	AUBUSSON - China 138 - 9	jetzt nur	2250,-
GABBEH - Persien 220/125	jetzt nur	475,-	KESCHAN - Persien 203/134	jetzt nur	2250,-
MOSSUL - Persien 186/141	jetzt nur	575,-	BETTUMRANDUNG-China 70/140/340	jetzt nur	2450,-
AUBUSSON - China 153/91	jetzt nur	698,-	WISS - Persien 360/232	jetzt nur	2750,-
SANDJAN - Persien 192/126	jetzt nur	750,-	SAROUGH-MIR - Persien 281/228	jetzt nur	3100,-
PEKING - China 122 - 6	jetzt nur	795,-	DJOSCHEGAN - Persien 368/270	jetzt nur	3500,-
WUHAN - China 219/126	jetzt nur	895,-	MESCHGIN - Persien 368/272	jetzt nur	3900,-
KOLIAY - Persien 210/134	jetzt nur	998,-	HERIZ - Persien 400/295	jetzt nur	5750,-
GOLREZ - Inder 350/250	jetzt nur	1175,-	ISFAHAN - Persien 338/232	jetzt nur	5950,-
KASAK - Russe 155/107	jetzt nur	1200,-	KESCHAN - Persien 343/223	jetzt nur	6900,-
DRACHEN SEIDE - China 122/77	jetzt nur	1275,-	GHOM - Persien 345/245	jetzt nur	7400,-
NAHAWAND - Persien 225/145	jetzt nur	1350,-	GHOM-SEIDE - Persien 153/106	jetzt nur	7900,-
ERIWAN - Russe 310/75	jetzt nur	1490,-	KIRMAN LAVER - Persien 490/298	jetzt nur	16500,-

Ihren Besuch in unserem Hause können Sie mit einem Besuch der „Holländischen"  
vom 1. bis 10. Oktober in der Grosskölnstr. verbinden. Wij spreken Nederlands.

*Martini Sommer*

AACHEN · GROSSKÖLNSTR. 21/27



HUWELIJK



# C&A is verweg geweest.



## Wat is Sub-Zero Couture?

**C**&A heeft ver gereisd. En ontdekte in Canada, met zijn super-winterse klimaat, hele bijzondere mode. Als de temperaturen kelderen tot ver beneden nul en overal 'n dik pak sneeuw ligt, suffen de Canadezen niet weg in 'n winterslaap, maar maken er juist 'n feest van. Ze genieten van hun grote koude land.

**A**llemaal! En... in stijl! Maar hoe doen ze dat met hun mode? C&A ontdekte dat de Canadese modeontwerpers handig gebruik maken van de oude geheimen van Indianen en Eskimo's om de barre winters te overleven. Hun mode noemen wij: 'SUB-ZERO COUTURE', of 'MODE VOOR ONDER NUL'. Mode die je beschermt tegen ijzige kou en die er tevens fantasties origineel uit ziet.

**N**og nooit was de Canadese mode hier zo gevarieerd verkrijgbaar. C&A is er geweest en heeft 'n kollektie samengesteld waar jong & oud verrukt over zal zijn. En zo voordelig mogelijk. SUB-ZERO COUTURE is dus géén dure, extra-vagante mode, maar voor iedereen betaalbaar.

**A**ls u zich afvraagt, wie ter wereld nu het beste weten hoe je je op de winter moet kleden, dan zijn dat de Canadezen wel. MODE-ONDER NUL is 'n veelzijdige kollektie kleren in stoutmoedige kleuren. Allemaal gemaakt van de beste kwaliteits-weefsels in 'n nieuwste look.

**D**oe 't. Kom naar C&A om te genieten van SUB-ZERO COUTURE. Verbaas u over de fantasie en de flair van deze praktische mode. Laat u aangenaam verrassen door de prijzen voor kleding met zo'n afwerking. C&A heeft met het Canadese mode-nieuws de voordeligste mode-primeur van Europa.

**A**ltijd al bekend om zijn idee "waar voor uw geld" blijft C&A voortgaan om steeds meer mensen het beste op mode-gebied te brengen. En prijzen die rekening houden met het familie-budget. Het is dan ook geen wonder, dat C&A het grote winter-wonderland Canada heeft afgezocht om speciaal voor u SUB-ZERO COUTURE te vinden.

C&A is toch voordeliger!



Alleen het allerbeste bisambont is voor deze prachtige jas gebruikt. Op uiterst vakkundige wijze verwerkt tot een bijzonder fraaie slankmakende creatie van bisambuik met ruime kraag van naturel wasbeer. Met leren bindceintuur. 38-44. **2700,-**

Deze wollen jas met capuchon trotseert zelfs de meest barre Canadese winters. Met warme gewatteerde roering, diepe opgesikte zakken en dubbele sluiting. 98-116. **98,-** 122-146. **120,-**

Origineel Canadees houthakkers-jacket van sublieme kwaliteit. Behagelijke wollen plaid met stoere rits en warme steekzakken. De grote kraag is, net als de binnenvoering, van bericwarm teddy. **130,-**

**made in Canada**